

Témoignages contradictoires à l'enquête Sutherland

PAGE 3



L'affaire des «Versets sataniques»

- Un appel à la bombe à l'ambassade d'Iran PAGE 3
- Le ministre Otto Jelinek menacé de mort PAGE 23
- Les écrivains se portent à la défense de Rushdie PAGE 29
- L'ayatollah Khomeiny demeure inébranlable PAGE 29

lotto
649
TIRAGE
2-6-14-28-44-47 (15)
Résultats non officiels

PENSEZ-Y

S'il faut être juste pour autrui, il faut être vrai pour soi.

Jean-Jacques Rousseau

FLASH

PRÉFÉRENTIEL 12.75%
DOW JONES 2,284.11
DOLLAR 83.33 \$US
OR 463 \$CAN
ARGENT 7.156 \$CAN

CANADIENS 6
JETS 3
FLYERS 6
RANGERS 4
SABRES 7
ISLANDERS 5

LeDroit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Fondé le 27 mars 1913

Éditeur et président-directeur général
Gilbert Lacasse
Éditeur adjoint et rédacteur en chef
André Préfontaine

LeDroit est composé, imprimé et publié par les ateliers de LeDroit, division du Groupe UniMédia Inc., au 375 de la rue Rideau, Ottawa, Ontario, K1N 5Y7. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press ou à Reuter dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées. Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé.

ABONNEMENT: Edition quotidienne livrée à domicile par porteur et payée à l'avance au bureau \$119 pour 48 semaines; \$91 pour 36 semaines; \$62 pour 24 semaines; \$33 pour 12 semaines. Une semaine payée au porteur: \$2.75. Tarif de l'abonnement servi par la poste: au Canada: \$245 par année; six mois: \$122.50; trois mois: \$61.25; un mois: \$20.40. Les pays étrangers: \$400 par année; six mois: \$200; trois mois: \$100; un mois: \$33.30. Tarif de l'abonnement deuxième classe, enregistrement numéro 044.

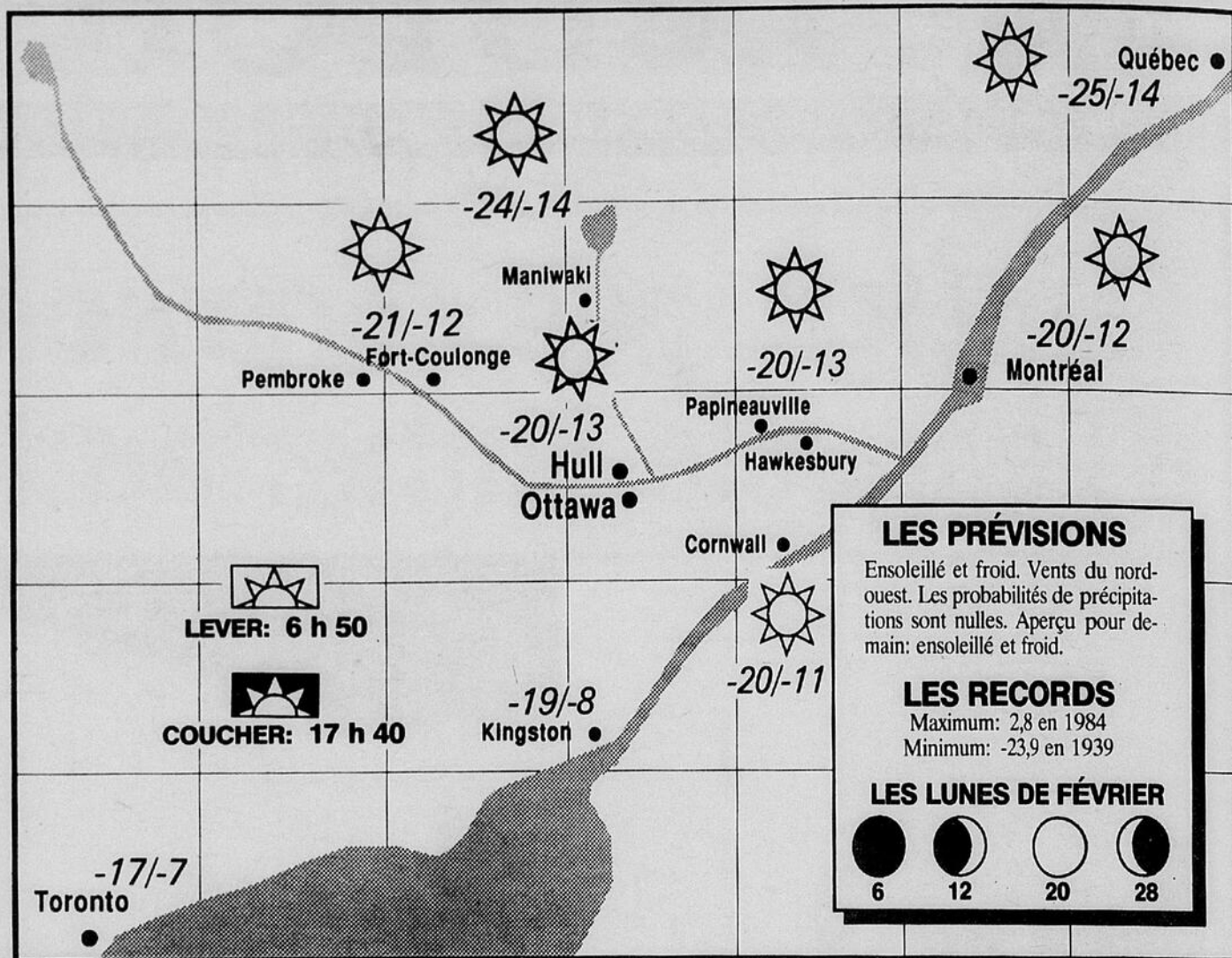
TELEPHONES

Renseignements (613) 560-2500
Abonnements 560-2525
Samedi 8h 00-12h 30
Lundi-vendredi 8h 00-16h 30
Annonces classées 560-2750
Lundi-vendredi 8h 30-18h 00
Annonces nationales et locales 560-2747
Lundi-vendredi 8h 00-16h 30
Salle des nouvelles 560-2711

SOMMAIRE

Annonces classées51 à 57
Au pays21 à 28
Bandes dessinées64
Bourses38 et 39
Carrières et professions34 et 35
Cinéma-spectacles48, 49 et 50
Devises35
Économie33 à 40
Éditorial18 et 19
Fonds mutuels39
Horoscope53
La région3 à 17
Le babillard6
Le monde29 à 32
Les carnets de Marcel60
Mots croisés54
Mot mystère52
Nécrologie57 et 58
Rythme des affaires34
Sports59 à 71
Statistiques66 et 67
VivrePlus41 à 47

Météo



LES PRÉVISIONS

Ensoleillé et froid. Vents du nord-ouest. Les probabilités de précipitations sont nulles. Aperçu pour demain: ensoleillé et froid.

LES RECORDS

Maximum: 2,8 en 1984
Minimum: -23,9 en 1939

LES LUNES DE FÉVRIER



Au Canada

	Min.	Max.					
Calgary	-12	00	London	-03	01	Saskatoon	-22 -08
Charlottetown	-4	08	Moncton	07	12	St. John's, T.-N.	-02 03
Churchill	-33	-27	Montréal	-01	02	Toronto	-01 03
Edmonton	-13	-03	Ottawa	-04	00	Vancouver	06 09
Fredericton	01	11	Québec	-05	-01	Victoria	02 06
Halifax	06	09	Regina	-21	08	Whitehorse	-05 -03
			Saint John, N.-B.	04	09	Winnipeg	-28 -12

Le monde

	Min.	Max.					
Acapulco	21	31	La Havane	23	32	New York	09 14
Barbade	23	29	Las Vegas	07	19	Orlando	17 31
Bermudes	18	23	Londres	06	08	Paris	06 08
Bruxelles	00	12	Madrid	04	16	Rome	06 16
Daytona Beach	16	31	Mexico	08	25	San Juan	21 27
Honolulu	21	27	Miami Beach	23	27	Tampa	17 28
			Nassau	24	29	Washington	08 12

PRÉVISIONS RÉGIONALES

Abitibi:
Ensoleillé et très froid. Max.: -18, Min.: -28. Demain: ensoleillé et froid.

Témiscamingue:
Ensoleillé et froid. Max.: -13, Min.: -28.

Pontiac-Gatineau, Lièvre:
Ensoleillé et froid, aujourd'hui et demain.

Montréal et Cornwall:
Ensoleillé et froid, aujourd'hui et demain.

Québec, Charlevoix et Rivière-du-loup:
Ensoleillé et froid, aujourd'hui et demain.

Stephen Lewis s'oppose vertement à une flotte de sous-marins nucléaires

de milliards de dollars, est le résultat de «l'absurde mentalité de guerre froide» qui est contenue dans le Livre blanc sur la défense que le gouvernement a publié en 1987, a soutenu M. Lewis en conférence de presse.

Etant donné le dégel des relations entre l'Est et l'Ouest, a-t-il ajouté, le gouvernement canadien va devenir un «objet de dérision internationale», s'il persiste dans son projet.

M. Lewis, qui est un ancien chef du Nouveau Parti démocratique de l'Ontario, pense que l'achat de sous-marins nucléaires affaiblirait la crédibilité du Canada dans ses efforts pour convaincre les autres pays de ne pas recourir aux armes nucléaires.

«Le Canada, a-t-il rappelé, a appuyé une résolution de l'ONU, qui lie le désarmement au développement du tiers monde et le projet de sous-marins nucléaires «désavoue tout simplement tout cela».

de milliards de dollars, est le résultat de «l'absurde mentalité de guerre froide» qui est contenue dans le Livre blanc sur la défense que le gouvernement a publié en 1987, a soutenu M. Lewis en conférence de presse.

Etant donné le dégel des relations entre l'Est et l'Ouest, a-t-il ajouté, le gouvernement canadien va devenir un «objet de dérision internationale», s'il persiste dans son projet.

M. Lewis, qui est un ancien chef du Nouveau Parti démocratique de l'Ontario, pense que l'achat de sous-marins nucléaires affaiblirait la crédibilité du Canada dans ses efforts pour convaincre les autres pays de ne pas recourir aux armes nucléaires.

«Le Canada, a-t-il rappelé, a appuyé une résolution de l'ONU, qui lie le désarmement au développement du tiers monde et le projet de sous-marins nucléaires «désavoue tout simplement tout cela».

de milliards de dollars, est le résultat de «l'absurde mentalité de guerre froide» qui est contenue dans le Livre blanc sur la défense que le gouvernement a publié en 1987, a soutenu M. Lewis en conférence de presse.

Etant donné le dégel des relations entre l'Est et l'Ouest, a-t-il ajouté, le gouvernement canadien va devenir un «objet de dérision internationale», s'il persiste dans son projet.

M. Lewis, qui est un ancien chef du Nouveau Parti démocratique de l'Ontario, pense que l'achat de sous-marins nucléaires affaiblirait la crédibilité du Canada dans ses efforts pour convaincre les autres pays de ne pas recourir aux armes nucléaires.

«Le Canada, a-t-il rappelé, a appuyé une résolution de l'ONU, qui lie le désarmement au développement du tiers monde et le projet de sous-marins nucléaires «désavoue tout simplement tout cela».

Enquête souhaitée sur la sécurité aérienne

arrivées et des départs des avions dans les aéroports du pays, et notamment sur cinq «quasi-collisions» évitées de justesse au-dessus de l'aéroport international Pearson, à Toronto, afin de voir quelles mesures de sécurité supplémentaires pourraient être adoptées par Transports Canada.

Mais il a décidé de recommander la tenue d'une enquête indépendante au ministre des Transports Benoît Bouchard, après avoir constaté que plusieurs des préoccupations soulevées par le public au sujet du trafic aérien ne relèvent pas du mandat de son organisme.

Les associations des pilotes et des contrôleurs de trafic aérien ont réclamé la tenue d'une telle enquête publique.

M. Thomeycroft a ajouté que le Bureau souhaite se concentrer sur un examen en profondeur des quasi-collisions et sur les moyens d'en abaisser le nombre.

A ce sujet, le Bureau a rencontré les groupes concernés, pilotes, contrôleurs, représentants des compagnies aériennes et du gouvernement, et a déjà fait des recommandations en vue d'améliorer la situation des contrôleurs du trafic de l'aéroport Pearson.

Son rapport final sera rendu public à une date encore indéterminée.

arrivées et des départs des avions dans les aéroports du pays, et notamment sur cinq «quasi-collisions» évitées de justesse au-dessus de l'aéroport international Pearson, à Toronto, afin de voir quelles mesures de sécurité supplémentaires pourraient être adoptées par Transports Canada.

Mais il a décidé de recommander la tenue d'une enquête indépendante au ministre des Transports Benoît Bouchard, après avoir constaté que plusieurs des préoccupations soulevées par le public au sujet du trafic aérien ne relèvent pas du mandat de son organisme.

Les associations des pilotes et des contrôleurs de trafic aérien ont réclamé la tenue d'une telle enquête publique.

M. Thomeycroft a ajouté que le Bureau souhaite se concentrer sur un examen en profondeur des quasi-collisions et sur les moyens d'en abaisser le nombre.

A ce sujet, le Bureau a rencontré les groupes concernés, pilotes, contrôleurs, représentants des compagnies aériennes et du gouvernement, et a déjà fait des recommandations en vue d'améliorer la situation des contrôleurs du trafic de l'aéroport Pearson.

Son rapport final sera rendu public à une date encore indéterminée.

arrivées et des départs des avions dans les aéroports du pays, et notamment sur cinq «quasi-collisions» évitées de justesse au-dessus de l'aéroport international Pearson, à Toronto, afin de voir quelles mesures de sécurité supplémentaires pourraient être adoptées par Transports Canada.

Mais il a décidé de recommander la tenue d'une enquête indépendante au ministre des Transports Benoît Bouchard, après avoir constaté que plusieurs des préoccupations soulevées par le public au sujet du trafic aérien ne relèvent pas du mandat de son organisme.

Les associations des pilotes et des contrôleurs de trafic aérien ont réclamé la tenue d'une telle enquête publique.

M. Thomeycroft a ajouté que le Bureau souhaite se concentrer sur un examen en profondeur des quasi-collisions et sur les moyens d'en abaisser le nombre.

A ce sujet, le Bureau a rencontré les groupes concernés, pilotes, contrôleurs, représentants des compagnies aériennes et du gouvernement, et a déjà fait des recommandations en vue d'améliorer la situation des contrôleurs du trafic de l'aéroport Pearson.

Son rapport final sera rendu public à une date encore indéterminée.

Enquête sur la mort de Minnie Sutherland

C'est la controverse

François Gagnon
LeDroit

OTTAWA

La première journée d'audiences de l'enquête publique, reliée à la

Menace d'attentat à l'ambassade d'Iran

François Gagnon
LeDroit

OTTAWA

L'ambassade de la République Islamique d'Iran a été l'objet d'une menace d'attentat à la bombe qui a été prise très au sérieux par la police d'Ottawa et la Gendarmerie Royale du Canada, hier.

L'appel a été placé, à 19 h 20 hier, au numéro téléphonique général de la police d'Ottawa. «Un homme s'exprimant en Anglais» sans accent britannique, a tenu à spécifier le porte-parole de la police d'Ottawa, «nous a téléphoné pour nous dire: Aujourd'hui un attentat a été organisé pour faire sauter l'ambassade de l'Iran. Nous n'avons pas réussi, mais la prochaine fois nous réussirons. Mort à l'Iran», explique l'inspecteur Ed Gosselin de la police d'Ottawa.

Recherches minutieuses

Des policiers d'Ottawa ont été immédiatement dépêchés à l'ambassade, au 411 Roosevelt, afin de passer au peigne fin les environs.

«Nous n'avons rien trouvé et les agents de la GRC qui s'occupent de la sécurité des ambassades ont fait une autre série de vérifications et nous n'avons retracé aucun colis, boîte, sac ou quelque contenant que ce soit qui aurait pu dissimuler une bombe», ajoute l'inspecteur Gosselin.

Aux termes des vérifications d'usages, la GRC a resseré les mesures de sécurité autour de l'ambassade.

La polémique et le durcissement des relations entre les pays occidentaux et l'Iran depuis la parution de l'ouvrage *Les versets Sataniques*, de l'auteur Salman Rushdie, pourrait être reliée à cette menace d'attentat.

mort de Minnie Sutherland, a été marquée par la controverse opposant les témoignages des deux infirmières qui occupaient la voiture impliquée dans l'accident, à la version des faits décrits par les policiers dans leurs rapports.

D'origine amérindienne et âgée de 40 ans, Minnie Sutherland, est décédée, le 11 janvier dernier, des suites d'une importante fracture du crâne qu'elle s'est infligée, dans la nuit du 1er janvier dernier, dans un accident survenu sur la Promenade du Portage à Hull.

Prenez votre auto et partez

«En aucun moment, ils nous ont demandé ce qui était arrivé. Ils m'ont demandé à qui était la voiture

noms, ni le numéro de plaque de mon auto.»

Carole St-Denis a fait cette déclaration après que Me Andrejs Berzins, qui représente la Couronne dans cette enquête, lui ait fait la lecture des rapports de police.

Les agents Vincent et Régimbald, de la police de Hull, soutiennent que, lorsqu'ils sont arrivés sur les lieux de l'accident ils se sont adressés à une femme, une infirmière francophone, à qui ils ont demandé ce qui venait de se produire. Les policiers allèguent également qu'ils ont rencontré une femme qui se disait l'amie de la blessée (Minnie Sutherland) et que cette amie leur a dit qu'elle s'occuperait elle-même de Minnie, et qu'ils n'avaient pas besoin de s'en mêler.

«Pour la dernière fois, prenez votre voiture et partez.»

qui bloquait la rue, ça oui. Lorsque je leur ai dit que j'étais infirmière et que je voulais être certaine que la dame était correcte avant de partir, le policier nous a alors dit: Pour la dernière fois, prenez votre voiture et partez.»

Carole St-Denis, infirmière à l'Hôpital général d'Ottawa, était au volant de la voiture sur laquelle Minnie Sutherland s'est heurtée, le premier janvier dernier, en traversant la Promenade du Portage.

Questionnée à savoir pourquoi elle avait tout de même quitté les lieux, cette dernière a souligné que selon son diagnostic Mme Sutherland n'était pas gravement blessée. «Elle était consciente, ces signes vitaux répondaient normalement et un des témoins était déjà allé téléphoner pour aviser les ambulanciers. Les policiers étant sur place, et nous demandant de partir, nous avons obéi puisque, de toute façon, on croyait que les secours étaient sur le point d'arriver.»

Contradictions

Confrontée aux rapports écrits de la main des policiers, le 9 janvier, soit plus d'une semaine après l'accident, Carole St-Denis a été catégorique.

«L'infirmière dont ils parlent et à qui ils ont demandé ce qui venait de se produire, ce n'était pas moi et ce n'était pas mon amie (Lorraine Degra) non plus. Quand ils nous dit de partir, on est embarquée dans l'auto et ils n'ont même pas pris nos

Sortie de nul part

«On venait de partir de Chez Henri. J'ai fait mon stop au coin de Promenade du Portage et Laval et je suis ensuite repartie vers la rue Eddy. Devant le restaurant Castel, la femme est venue frapper ma voiture, sur l'aile avant, de mon côté. J'ai dit à Lorraine: Mon Dieu, d'où est-ce-que'elle sort?» a mentionné Carole St-Denis, lorsque questionnée à savoir comment l'accident s'est produit.

«Je ne l'ai jamais vue. Il y a eu un BOUM, j'ai tourné la tête et j'ai vu la femme qui tombait sur le dos. Je me suis arrêtée deux ou trois secondes après et nous sommes sorties de la voiture pour aller porter secours à la femme.»

Dans leurs témoignages, les deux infirmières soutiennent qu'un passant avait déjà agrippé Minnie Sutherland et qu'elles ont alors crié à cette personne de la reposer au sol. «Il y avait un gars qui sautait partout et qui criait en anglais: Appelez une ambulance, appelez une ambulance. Nous lui avons dit que nous étions infirmières et demandé de se rendre lui-même au téléphone pour aviser les ambulanciers», d'expliquer Mme St-Denis.

«Nous avons fait des vérifications, mais elle n'avait pas de blessures apparentes. Ce qui m'a le plus surpris, lorsque j'ai vérifié ses pupilles, c'est qu'elle semblait aveu-

Maggie Bugden, une amie de



MICHEL LAFLEUR, LeDroit

Des membres de la famille de Minnie Sutherland ont suivi, hier, le début de l'enquête du coroner sur cette affaire tragique. Il va sans dire que l'émotion y était très forte.

Minnie Sutherland, a expliqué aux cinq membres du jury que Minnie était aveugle d'un oeil et qu'elle avait une incapacité très importante de l'autre.

Cet handicap pouvait cependant être partiellement surmonté grâce aux verres correcteurs qu'elle portait.

Cependant, lors de l'accident qui s'est avéré fatal, Minnie Sutherland ne portait pas ses lunettes.

celé aucune marque témoignant d'un choc quelconque. Le pare-choc avant était endommagé, mais ça n'avait rien à voir avec l'accident mortel. De toute façon, j'ai fait des vérifications avec les médecins de l'Hôpital général et il n'ont diagnostiqué aucune blessure aux jambes de Mme Sutherland. Si la voiture l'avait frappée, il est certain qu'une série de blessures auraient facilement été aperçues par les méde-

«Nous avons fait des vérifications, mais elle n'avait pas de blessures apparentes.»

Voiture intacte

L'enquête instituée au lendemain du décès de Minnie Sutherland a permis d'établir que c'était bien Minnie Sutherland qui était entrée en contact avec la voiture et non le contraire.

«Sur la voiture, nous n'avons dé-

cus», de conclure l'agent André Moreau, spécialiste en enquête d'accident mortel, et qui a mené l'enquête pour la police de Hull.

Les policiers impliqués dans cette affaire et trois témoins oculaires de l'accident devraient être appelés à la barre des témoins aujourd'hui.

Subventions à l'éducation populaire

Les OVEP tiennent à leur morceau de gâteau

Marie Martin
LeDroit
HULL

Non seulement le ministre de l'Éducation, Claude Ryan, n'alloue-t-il pas plus d'argent au réseau de l'éducation populaire autonome, il s'apprête à inviter 200 organismes de plus à partager le gâteau.

À l'heure actuelle, 724 groupes se disputent les \$9.1 millions consentis par le gouvernement québécois. M. Ryan n'a pas encore annoncé son intention de hausser cette somme en 1989-90.

Or pour satisfaire aux besoins présents, il faudrait disposer non pas de \$9.1, mais de \$30 millions, ont expliqué, hier matin, les représentants de la table régionale des organismes volontaires d'éducation populaire (OVEP).

Ce montant grimperait à \$37 millions si 200 organismes de plus étaient autorisés à réclamer leur part, comme le suggère M. Ryan.

«Comment le ministre peut-il songer à répartir entre plus d'organismes un montant qui ne comble même pas le tiers des besoins de ceux qui étaient subventionnés jusqu'à présent?» demande en substance la table des OVEP.

La subvention que reçoivent les OVEP de l'Outaouais n'a pas augmenté d'un sou depuis trois ans, stagnant à \$170,274, et la possibilité de recevoir moins encore cette année n'est pas de nature à les réjouir.

Les OVEP de la région affirment avoir besoin de quelque \$800,000 de plus pour joindre les deux bouts. Ils demandent à M. Ryan d'indexer au



moins leur subvention sur l'indice du coût de la vie.

À Gatineau, la situation de la garderie populaire Ciboulette illustre très bien les effets négatifs de ces compressions budgétaires forcées, explique la directrice, Louise Laramée.

«Nous n'aurons pas le choix de hausser les tarifs», commence-t-elle par annoncer. La décision ne découle pas seulement de la nouvelle politique sur les garderies; elle s'explique aussi par la réduction des sommes allouées

à l'éducation populaire.

«En ce moment, les parents versent à chaque semaine \$75 par enfant. Nous réussissons à maintenir ces tarifs avantageux grâce à l'éducation populaire, par laquelle les parents s'im-

pliquaient activement», indique Mme Laramée. L'automne prochain, il est fort possible que le montant passe à \$90. Les mêmes parents pourront-ils toujours payer?

La table des OVEP de l'Outaouais

réunit par ailleurs 24 groupes, dont 5 garderies populaires, une coopérative funéraire, l'Association coopérative d'économie familiale de l'Outaouais, l'Association de défense des droits sociaux de Hull et Logemen'Occupe.

La Fondation de la SQ distribue ses premiers chèques

Régis Bouchard
LeDroit
HULL

Créée en 1987 par l'ex-directeur général de la SQ, Jacques Beaudoin, la Fondation de la Sûreté du Québec a versé, hier, ses premiers dons à des organismes de l'Outaouais québécois.

C'est ainsi que le comité régional de la fondation a remis une somme de \$3,655 au Centre de jour du Pontiac et un autre montant de \$3,960, cette fois au Centre d'accueil de Buckingham.

Dans le premier cas, comme l'a expliqué Alain Perron, coordonnateur-ergothérapeute, la somme recueillie servira à l'achat de fauteuils roulants, marchettes pliantes, cannes quadripodes et autres équipements qui seront prêtés aux bénéficiaires qui en auront besoin et ce sans qu'il leur en coûte un sou.

En ce qui a trait au Centre d'accueil de Buckingham, l'argent servira également à faciliter la vie des bénéficiaires puisque l'on procédera à l'acquisition de fauteuils roulants et de chaises géométriques.

Une des bénéficiaires du Centre d'accueil de Buckingham, Gilberte

Lacombe St-Amour, assistait d'ailleurs à la conférence de presse afin de remercier la Fondation de la SQ pour ce don qui, selon elle, permettra aux pensionnaires du centre de bénéficier d'équipements leur assurant une plus grande autonomie.

Le président d'honneur de la Fondation de la SQ pour la région de l'Outaouais, Gilles Poulin, a d'ailleurs profité de l'occasion pour annoncer que la compagnie qu'il dirige, soit le groupe Radio-Nord, avait accepté de produire deux autres messages publicitaires télévisés sur la fondation.

Les argents recueillis proviennent des différentes activités organisées par les policiers de la Sûreté du Québec, notamment le Tour cycliste de l'Outaouais, auquel ont participé une douzaine de policiers. Cette activité sera d'ailleurs répétée cette année et les policiers enfourcheront leur bicyclette du 15 au 19 mai prochain.

L'an passé, les activités organisées par les policiers ont permis d'amasser pas moins de \$13,000 qui sont venus grossir les coffres de la Fondation de la SQ. En vertu des règlements établis, 50 % de l'argent amassé demeure dans la région afin de venir en aide aux personnes du 3e âge.

TOM SCALLEN PRÉSENTE

Ice CAPADES

L'ENFANT CHÉRIE! DU CANADA

- 232, rue Bank.....236-0801
- 194, ch. Robertson, route 15, Bells Corners.....828-5146
- 18, av. Beechwood.....746-2200
- Centre commercial St-Laurent.....745-9491
- 170, ch. Colonnade.....723-4000
- Place d'Orléans.....837-2712
- 1480, ch. Merivale, Nepean.....225-1313
- 3600, prom. Riverside.....521-1110
- 24, rue Juneau, Hull.....770-3933



Le tirage aura lieu le dimanche, 5 mars, à notre succursale de la prom. Riverside à 14h 00.

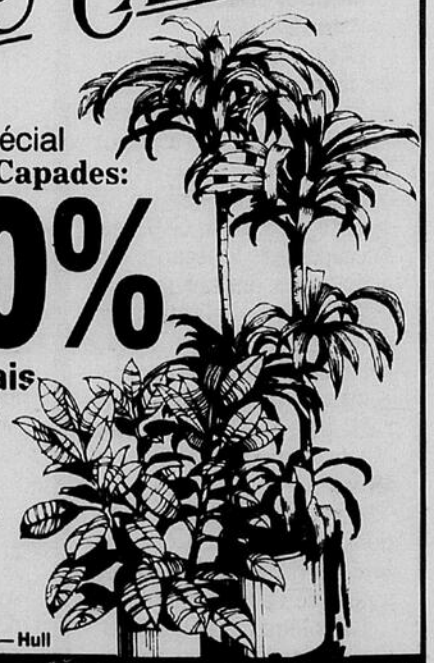
FINE FÊTE ELIZABETH!

Passez à une de nos 9 succursales et remplissez un coupon de participation au tirage de 45 paires de billets pour le spectacle des

Ice CAPADES le 8 mars.

Notre spécial des Ice Capades: **50%**

de rabais sur toutes nos grosses plantes tropicales



OUVERT LE DIMANCHE — Bells Corners — Riverside — Hull

Commandes par téléphone, HULL, 770-3933 — OTTAWA 723-4000

FLEURISTE FINE

Nous progressons...pour vous.

L'hôpital Civic réalise sa première fertilisation in vitro

Joël-Denis Bellavance
Collaboration spéciale
OTTAWA

L'hôpital Civic d'Ottawa a réalisé, samedi dernier, sa première fertilisation in vitro, a annoncé, hier, la porte-parole de l'hôpital,

Judy Brown.

L'hôpital n'a pas voulu divulguer l'identité de la patiente.

Le cinquième en Ontario

Le programme de fertilisation

de l'hôpital Civic (appelé GOAL) est le cinquième offert en Ontario.

Il desservira l'Est de l'Ontario et la région de l'Outaouais.

Le Dr Arthur Leader en est le directeur.

Solde D'ÉLECTROMÉNAGERS À PRIX ÉLECTRO-CHOC



Sécheuse
à haut rendement
4 programmes.

Laveuse G.E.
à haut rendement, 4 programmes.

PRIX CHOC
La paire **899⁰⁰**

EN PLUS
* **AUCUN PAIEMENT**
* **AUCUN INTÉRÊT**
AVANT LE 12 AOÛT '89
(* Depot requis S.C.A.)

Réduction jusqu'à 30%
sur modèles G.E. déballés

Voici quelques exemples:
Réfrigérateur G.E. 26.7 pi. cu. avec eau et glace dans la porte, électronique, 2 seulement. Blanc et amande. Modèle TFXC27FH Série 222398 et 231902 **Spécial 2599⁰⁰**

Réfrigérateur G.E. 22 pi. cu. Côte à côte, garde-viande 7 jours, 1 seul, amande. Modèle TFXC22ZJT, série 264224 **Comp. 1699⁰⁰ Spécial 1399⁰⁰**

Réfrigérateur G.E. 20 pi. cu. Superposé, congélateur en bas, 1 seul, amande texturé. Modèle TCXC20GBRT, série 168028 **Comp. 1929⁰⁰ Spécial 1599⁰⁰**

Réfrigérateur G.E. 15 pi. cu. 2 portes, sans givre, 1 seulement amande. Modèle VL15JZKRT, série 103686 **Comp. 899⁰⁰ Spécial 679⁰⁰**

Cuisinière G.E. 30" Médaillon. Horloge électronique, porte verre noire, 1 seulement amande. Modèle J34CFT, série 165957 **Comp. 779⁰⁰ Spécial 699⁰⁰**

Cuisinière G.E. 30", Médaillon 850. Éléments plein, contrôle électronique, 1 seul, blanc. Modèle J34SHW, série 120431 **Spécial 799⁰⁰**

Cuisinière G.E. Médaillon 850. Four autonettoyant, éléments pleins, porte verre noire. Modèle J355SH, série 112372 **Comp. 1199⁰⁰ Spécial 979⁰⁰**

Laveuse automatique G.E. Médaillon 830. 3 vitesses, 5 temp., 7 cycles, 2 seul. Amande. Modèle W830 **Spécial 589⁰⁰**

Sécheuse automatique G.E. 4 temps, complètement automatique, sonnerie, 1 seulement amande. Modèle D851GT, série 579456 **Comp. 449⁰⁰ Spécial 399⁰⁰**

Lave-vaisselle G.E. Convertible, 7 cycles, potscrubber II, 1 seulement amande. Modèle GMC941GT, série 538874 **Spécial 579⁰⁰**

Cuisinière 30" G.E.

Réfrigérateur 16 pi. cu. G.E.
sans givre

PRIX CHOC
1548⁰⁰ Les deux

Lave-vaisselle G.E.

- potscrubber
- 3 boutons-poussoir
- 7 cycles: potscrubber, régulier, très sale, régulier économie, très sale-option économie, rinçage d'attente, chauffe-assiettes
- Panneau de couleur réversible amande, blanc ou noir

PRIX CHOC
489⁰⁰

Four encastré
Modèle J55BE

- Four autonettoyant Rapid Clean II
- Horloge numérique
- Minuterie automatique pour le four
- Panneau de commande en verre
- Thermomètre avertisseur
- Tournebroche intégré

PRIX CHOC
899⁰⁰

Lave-vaisselle encastré électronique

Talisman Royal Potscrubber II

- 25 cycles: Potscrubber, très sale, normal sur programmeur, cristal et porcelaine, rinçage d'attente, mise en marche, annulation, 3 niveaux de saleté, séchage avec ou sans chaleur, cycle hygiénique, mise en marche différée.

PRIX CHOC
739⁰⁰

Four à micro-ondes
Format compact G.E.
Modèle JMO626

- Capacité du four: 0,6 pi. cu./17 litres
- Système de montage sous les armoires en option
- Programmable jusqu'à 3 étapes

PRIX CHOC
209⁰⁰

Mon Marchand
SÉLECTION
MEUBLES

Belanger

Bélangier vous offre gratuitement son service client-sélect

- Livraison
- Déballage
- Mise en place

Génial!

Soins infirmiers à domicile

Une entreprise privée veut offrir le service

Guylaine Malboeuf

LeDroit

CHELSEA

«On n'est pas capable de faire du nursing, tel qu'on l'a appris. Si tu travailles en milieu hospitalier, tu as huit ou neuf patients. Il est presque impossible de te partager entre tous».

Voilà l'une des raisons qui a poussé Marleen Tassé, infirmière depuis 20 ans, à fonder son entreprise privée de soins à domicile et de services de santé. Par le fait même, elle a aussi réalisé un rêve, soit celui de devenir entrepreneur. Le 1er mars prochain, *Services de santé Marleen Tassé Ltée*, la première entreprise du genre dans l'Outaouais, verra le jour, à Hull, offrant des services individuels.

À la suite d'une étude de marché et de recherches, Mme Tassé et son époux, Jean, ont décidé de mettre sur pied une entreprise dans laquelle l'approche hu-

maine et la qualité des soins de santé primeront.

Des infirmiers et infirmiers-auxiliaires oeuvreront — en plus d'élaborer un plan de soins individualisé —, à apporter les soins nécessaires aux patients, leur offrant conseils et informations sur l'alimentation, la prévention et l'hygiène, entre autres, et servant de personne-ressource auprès des autres intervenants.

Quant aux auxiliaires-familiales, elles se chargeront de l'entretien ménager, de la préparation des repas et des courses, en plus d'accompagner la personne dans ses déplacements et d'assurer un soutien.

Une aide à tous les niveaux

Que ce soit au niveau du maintien à domicile, des soins post-opératoires, post-partum (après l'accouchement), palliatifs ou en santé mentale, les quelque 20 em-

ployés de Marleen et Jean Tassé, offrant un service bilingue, oeuvreront 24 heures par jour et sept jours par semaine. Des conférences, traitant de la toxicomanie, du burn-out et de la violence conjugale, entre autres, pourront être tenues dans les entreprises et organismes en faisant la demande.

Une personne souffrant de dépression à la suite d'une séparation ou d'un congédiement, par exemple, pourra faire appel aux services de cette entreprise. Les personnes désirant mourir à la maison seront épaulées par une infirmière — et d'autres employés, si nécessaire —, qui assistera le malade dans son cheminement vers la mort. «De plus en plus, les gens veulent mourir chez eux, entourés des leurs», soutient Mme Tassé.

Une formation appropriée sera offerte aux employés, afin de faire face aux demandes des clients. «On veut donner une formation aux employés de façon régulière. Il faut être au courant des nouvelles techniques, des nouvelles tangentes», a confié celle-ci.

Face aux aînés

Ainsi, au cours des six prochains mois, un cours concernant les attitudes et les comportements à adopter, face aux aînés, sera offert. Par la suite, à mesure que la population fera connaître ses préoccupations et ses besoins, les propriétaires axeront leur formation en conséquence, afin d'augmenter la compétence et les connaissances des employés.

Marlene Tassé note qu'éventuellement, un psychiatre pourrait s'affilier à l'entreprise, «ce qui nous permettrait de soigner les cas plus lourds», a-t-elle conclu.



Marleen Tassé

FRANÇOIS ROY, LeDroit

À Buckingham, Thurso et Quyon

Sondage postal sur les frais interurbains

LeDroit

OTTAWA

Bell Canada pourrait abolir les frais d'interurbain entre ses abonnés de Buckingham, Thurso et Quyon et ceux de Hull-Ottawa.

Si 51 % des répondants au sondage postal, qui débutera au mois de mars, se disent en faveur de cette décision rendue en septembre dernier par le CRTC, Bell Canada pourra aller de l'avant avec son projet, au plus tard, en décembre prochain. Une somme de \$4,50 sera toutefois ajoutée sur la note mensuelle de ces abonnés.

Il y a plus de 8,000 abonnés du téléphone dans ces trois municipa-

lités, dont 6,600 à Buckingham seulement.

L'abolition des frais d'interurbain ne touchera cependant pas les communications entre les usagers de Thurso, Buckingham et Quyon et ceux de Gatineau et Aylmer.

Un comité à Thurso

Un comité du «oui» a déjà été mis sur pied à Thurso où le maire Desmond Murphy tente par tous les moyens d'inciter ses concitoyens à se prononcer en faveur du projet de Bell Canada.

Les municipalités de Buckingham et Quyon seraient sur le point d'embôter le pas.

L E B A B I L L A R D

Le Babillard permet aux organismes sans but lucratif de faire connaître leurs activités. Les textes publiés, selon l'espace disponible, doivent nous parvenir par écrit au moins une semaine à l'avance. LeDroit se garde le privilège de reformuler ou de refuser tout texte.

Le Babillard,
375 rue Rideau,
Ottawa, Ontario, K1N 5Y7

■ Dernière rencontre biblique à l'école l'Oiseau bleu, 184, Nelligan, à Gatineau, ce soir, à compter de 20 h. Info: 771-5457.

■ SIDA — ligne d'information et de soutien, anonyme, bilingue, par des bénévoles spécialement formés. Du lundi au jeudi, de 19 h à 22 h. Composez le 238-2437.

■ Souper de fèves au lard et macaroni de la communauté St-Richard, demain, de 17 h à 20 h, à l'église St-Richard, 445, boulevard St-René, à Gatineau. L'entrée est de \$3 pour les adultes et de \$1.50

pour enfants de moins de 12 ans.

■ Le Club 60 de Vanier invite parents et amis à une soirée dansante, ce soir, à 19 h 30. Souper de fèves et macaroni servi à 17 h 30.

■ L'Amicale Brébeuf d'Ottawa vous invite à son souper de fèves-macaroni, demain, de 17 h 30 à 19 h 30, à la salle des Chevaliers de Colomb, 212, rue Murray, à Ottawa. Le coût est de \$3.

■ Le Comité des Amis des scouts de la 27e Jean XXIII organise à nouveau, cette année, une soirée dansante avec vins et fromages, samedi, à 20 h, à la polyvalente Le Carrefour (porte 6), 50, chemin de la Savane, à Gatineau. Pour renseignements et obtenir des billets: 561-6557, 568-3093.

■ Le Comité social St-Benoit organise un souper de fèves au lard et macaroni, demain, de 17 h à 19 h 30, au sous-sol de l'église St-Benoit, 170, rue Sherbrooke, à Hull. Le coût est de \$3/adulte et de \$1/enfants.

Faites l'expérience d'un travail valorisant

Dans le but de venir en aide aux enfants et aux familles des collectivités du Nord de l'Ontario, nous sommes à la recherche de professionnels dévoués, audacieux et qualifiés afin de répondre aux besoins en matière d'évaluation spéciale et de services de traitement des enfants. Nous sommes présentement à la recherche de candidats pour combler les postes suivants :

- six (6) psychiatres pour enfants
- six (6) physiothérapeutes
- douze (12) phoniatres
- six (6) psychologues pour enfants
- six (6) ergothérapeutes
- quarante (40) professionnels de la santé mentale (B. Serv.Soc., M.Serv.Soc., M.A.Ps. ou l'équivalent dans une discipline connexe).

Ces professionnels composeront les groupes de ressources multidisciplinaires qui seront formés pour desservir, sous forme de rayonnement communautaire, les petites collectivités du Nord. Ces groupes offriront des services aux enfants qui présentent des difficultés d'ordre physique, psychologique et d'apprentissage. Le modèle de prestation permettra d'offrir des services de rayonnement communautaire coordonnés entre plusieurs organismes.

Il s'agit là d'une nouvelle méthode de prestation de services aux enfants qui vivent dans le Nord. La réussite de ce projet repose sur l'embauche de spécialistes dévoués et désireux d'obtenir des résultats.

Pour certains postes, nous recherchons des candidats ayant des compétences linguistiques en français.

Pour de plus amples renseignements sur ces nouvelles possibilités et sur le modèle de prestation de services du Nord, veuillez communiquer à frais virés avec l'une des personnes ci-dessous.

Boyd Drake
Coordonnateur
Région du Nord-Ouest
710, avenue Victoria
3e étage
Thunder Bay (Ontario)
P7C 5P7
(807) 475-1436

Alice Shaw
Coordonnatrice
Région du Centre-Nord
111, rue Larch
8e étage
Sudbury, (Ontario)
P3E 4E5
(705) 675-4515

Cynthia Lees
Coordonnatrice
Région du Nord-Est
222, rue McIntyre ouest
Bureau 310
North Bay (Ontario)
P1B 2Y8
(705) 474-1519

For information in the English language, contact the coordinators.



rabais 27%

22-212 **12.95**
Était 17.47

Ce multimètre de poche est idéal pour le coffre d'outils ou votre coffre à gants. Compact et durable. Cadran 2 po et code de couleur.

Le solde expire le 28 fév. 1989

jusqu'à \$100



rabais \$100


42-8011
Clavier électronique portatif Casio MT-540 polyphonique 10 notes. Avec effets spéciaux et H.P. stéréo intégrés. Compatible MIDI, 20 tonalités pré-réglées rythmes autom.

349.95
Était 449.95

Horloge murale à quartz d'un joli style qui va bien partout. Gros chiffres. Liquidation.

17.47
Était 34.95

63-807



rabais 50%



rabais \$70

Répondeur TAD-311 avec sélecteur de fonction à un bouton, contrôle du correspondant et mise en marche à distance.

99.95
Était 169.95

43-390

rabais 33%

43-8100/8102 ch.

29.95
Était 49.95

Téléphones décoratifs ET-8100 en 2 couleurs — amande, rose ombré. Composition à tonalités/impulsions. Liquidation.



Mini téléphone une pièce ET-121 en 2 couleurs — blanc, brun. Recomposition du dernier numéro et impulsions.

19.95 ch.
Était 29.95

43-505/506

rabais 40%

Calculatrice scientifique EC-4018 à 76 fonctions et énergie solaire. Chiffres facile à lire. Liquidation.

34.95
Était 44.95

65-982



rabais 22%



rabais 36%

15.95
Était 24.95

65-575

Calculatrice à énergie solaire/pile portative. Avec support pour bureau.

Le walkie-talkie TRC-502 FM commandé par la voix. Porte à 1/4 mile. Avec agrafe.

59.95
Était 74.95

21-403



rabais \$15

Antenne de SRG mobile. Charge à la base et fixation magnétique. Fouet acier inox. et ressort renforcé. Câble 16'.

21-940

29.95
Était 42.95



rabais 30%

Radio Shack®

Le magasin Radio Shack ou le détaillant participant sont dans les pages blanches

À l'exception des articles en liquidation, des bons de réduction différée seront remis. Nous nous réservons le droit de corriger les fautes de frappe. Piles/adaptateurs non inclus, sauf mention contraire.

On parlerait même d'expansion

Scott Paper étudie la demande syndicale

LeDroit

HULL

Contrairement à la E.B. Eddy, la semaine dernière, la Scott Paper n'a pas rejeté du revers de la main la demande syndicale de clauses supplémentaires à l'actuelle convention de travail pour prévoir des mécanismes de protection des salariés en cas de fermeture complète des opérations.

Selon Claude Groulx, président du local 50 du Syndicat des travailleurs du papier, les porte-parole de la Scott Paper ont assuré la douzaine de représentants des deux syndicats en présence de maintenir toutes les actuelles opérations. Si bien que la perspective d'une fermeture évoquée dans le document syndical les auraient pris de cours.

Expansion

Même que la Scott Paper envisagerait, selon le porte-parole syndical, une certaine expansion des équipements de transformation du papier à l'entrepôt du parc industriel Richelieu, à Hull.

L'entreprise a donc demandé

au syndicat un délai supplémentaire pour étudier son document.

«Certes, de dire M. Groulx, il n'y a pas encore lieu de s'emballer, mais l'attitude de la Scott est déjà plus rassurante que celle de la Eddy.»

Les syndicats des employés de la E.B. Eddy/Scott Paper ont proposé aux entreprises une annexe à la convention collective en vigueur prévoyant l'éventualité d'une fermeture complète des usines.

Parmi les clauses, l'une visait à réduire à 55 ans l'âge de la pleine pension, tandis qu'une autre prévoyait la priorité d'embauche dans une compagnie advenant la fermeture de l'autre. La semaine dernière la E.B. Eddy rejetait en bloc la demande syndicale tandis qu'hier, la Scott Paper indiquait qu'elle continuait l'étude de la demande.

Si cette attitude semblait rassurante pour les syndiqués, celle de la Eddy, la semaine dernière, leur donnait à penser qu'elle cachait son intention de mettre fin à ses opérations sans dédommager adéquatement ses employés.



Le rapport de MacDonald et Gratton sur Northern Telecom

Québec fera tout pour limiter les pertes d'emploi



Pierre MacDonald

PRESSE CANADIENNE



Michel Gratton

LeDroit

Presse Canadienne

QUÉBEC

Le gouvernement du Québec mettra tout en œuvre pour limiter les pertes d'emploi après la fermeture de l'usine Northern Telecom à Aylmer.

Ainsi, le ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie fera des efforts particuliers pour faire valoir les atouts de l'Outaouais auprès d'investisseurs potentiels afin d'y attirer des entreprises de haute technologie aptes à prendre la relève dans un secteur connexe.

C'est ce qui ressort du rapport du ministre de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie, Pierre MacDonald, et du ministre responsable de l'Outaouais, Michel Gratton, qui ont discuté de la fermeture de l'usine avec les divers intervenants de la région de l'Outaouais touchés par la fermeture.

Les deux ministres ont informé le premier ministre Bourassa de la si-

tuation et le chef du gouvernement a alors annoncé que l'on n'épargnera rien pour minimiser les dégâts au niveau des emplois.

Les dirigeants de l'usine ont réitéré leur décision finale de mettre fin aux opérations de l'usine d'Aylmer comme celles aussi de Concord (New Hampshire), Nashville (Tennessee), Belleville (Ontario) et West Palm Beach (Floride).

Le gouvernement a également l'intention de s'assurer auprès des dirigeants de Northern Telecom que les besoins de la consommation canadienne soient satisfaits par les entreprises canadiennes de Northern Telecom et non par ses filiales américaines.

La compagnie a annoncé qu'elle remboursera jusqu'à un maximum de \$8,000 les frais de déménagement de ses employés syndiqués qui devraient se déplacer pour accepter un emploi à l'extérieur, que ce soit chez Northern Telecom elle-même ou chez un autre employeur.

**Lire
autre texte
en page 33**

L'entreprise consacre un fonds de \$2.5 millions pour le recyclage du personnel de ses usines nord-américaines qui fermeront leurs portes.

CENTRE DE FORMATION POUR AGENTS DE VOYAGE

MÉTHODE DE TRAVAIL DU CONSEILLER DE VOYAGES

Programme de diplôme de 6 mois, le jour
Programme de soir disponible
Cours offerts en anglais
Système de renseignements informatique
GEMINI sur les lieux

Aide financière peut être disponible
Aide à l'emploi

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT
POUR LES CLASSES DU MOIS DE MARS

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS:
230-8127 230-8137
Algonquin Careers Academy
969, avenue Bronson
Suite 205



Nous sommes une école privée enregistrée et reconnue selon l'Arrêté sur les écoles privées à vocations différentes reconnue par le C.I.T.C.
Membre du groupe Ottawa/Algonquin

CONGÉ DE MARS?

PRENEZ UNE HEURE DE VOS
VACANCES POUR DISCUTER DE
VOTRE AVENIR AVEC NOUS

INSCRIVEZ-VOUS
MAINTENANT POUR LES
COURS DU PRINTEMPS,
D'ÉTÉ ET D'AUTOMNE...

- Comptabilité
- Administration des affaires
- Secrétariat médical et légal
- Traitement de textes
- Caissier(ère) de banque
- Voyage et tourisme
- Assistant en pharmacie

256, av. King Edward
Ottawa
236-0443



CLL
Collège Larocque-Lafortune



MICHEL LAFLEUR, LeDroit

Les parents de l'école St-Paul demandent un brigadier adulte, aux rues Jolicoeur et Chouinard.

École St-Paul: les parents réclament un brigadier adulte

Charles Thériault
LeDroit
HULL

Les parents de l'école St-Paul de Hull réclament la présence d'un brigadier adulte, à l'intersection des rues Jolicoeur et Chouinard.

Ils ont présenté une pétition de 275 noms à cet effet, hier après-midi, au maire Légère. Selon les représentantes des parents de l'école St-Paul, Madeleine Simard et Carmen Dupéré, la circulation est trop dense et trop rapide à l'intersection pour qu'un brigadier enfant suffise à la tâche. «Une centaine d'enfants traversent la rue Jolicoeur à la hauteur de la rue Chouinard, à 11 h 20 et à 15 h 15», déclarait Mme Simard. Un seul enfant ne peut contrôler autant de monde à la fois, à une intersection où les automobilistes arrivent souvent trop vite», d'ajouter la secrétaire du comité de parents.

Les parents demandent donc que la ville de Hull engage un brigadier adulte avant qu'un accident grave ne survienne.

Une décision prise mardi

Pour sa part, le maire Légère a écouté attentivement les représentantes des parents et il s'est dit surpris qu'une telle mesure n'ait pas déjà été prise. Il a promis aux parents que le service d'urbanisme et de circulation se prononcerait sur la question et qu'une décision serait prise lors de la prochaine réunion du conseil municipal, mardi prochain.



Tu y crois.
Aide-la!

BLACK'S

VENTE!

CONGÉ SCOLAIRE PROFITEZ DES PLUS BAS PRIX DU CONGÉ!



Appareil photo pour débutant Black's 35FF. Incluant étui pour l'appareil, 2 batteries 'AA' et une pellicule couleur Black 135 de 24 poses.
Rég. \$49.95
Rabais \$15.
\$34⁹⁵



Appareil photo AFM II Black's. Une mise au point automatique pour des photos claires et précises. Avance et rebobinage motorisés.
Rég. \$99.95
Rabais \$30.
\$69⁹⁵



Appareil photo DX 100 Black's. Mise au point rapide avec lentille 3.5 pour de meilleures photos, avance et rebobinage automatiques.
Rég. \$159.95
Rabais \$20.
\$139⁹⁵

TOUT EST EN SOLDE!

ALBUMS — RABAIS 20%

CADRES — RABAIS JUSQU'À 30%

JUMELLES

RABAIS JUSQU'À 35%

ÉTUIS POUR ACCESSOIRES

— RABAIS 20%

TREPIEDS — ÉPARGNEZ 20%

BATTERIES

RABAIS JUSQU'À 30%

Faites développer une pellicule couleur et obtenez

UNE PELLICULE GRATUITE

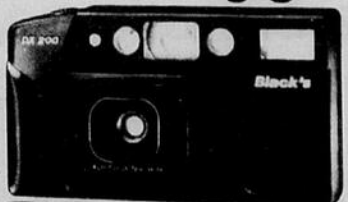
INCLUANT UN SERVICE MINUTES, HEURES OU LENDEMAIN



Appareil photo Black's DX 25. L'appareil idéal pour le débutant, avance automatique.
Rég. \$79.95
Rabais \$30.
\$49⁹⁵



Appareil photo Black's DX 45. Mise au point automatique, 35 mm avec lentille d'ajustement rapide produisant des résultats précis et éclatants.
Rég. \$129.95
Rabais \$30.
\$99⁹⁵



Appareil compact Black's DX 200 à doubles lentilles. Appareil de 35 mm, entièrement automatique avec lentilles d'angle large et pour téléphotos.
Rég. \$169.95
Rabais \$20.
\$149⁹⁵

La photographie, c'est Black's



LES PROMENADES DE
L'OUTAOUAIS

243-4548

L'école Reboul vendue au Collège de l'Outaouais pour \$1.5 million

Marc André Joanisse

LeDroit

HULL

L'école Reboul passera entre les mains du Collège de l'Outaouais pour la somme de \$1,5 million et d'autres considérations à être négociées entre les deux parties.

Reste maintenant au ministère de l'Éducation d'entériner la résolution adoptée hier, par le comité exécutif de la Commission scolaire Outaouais-Hull.

Le ministre Claude Ryan et ses fonctionnaires devront également se pencher sur la demande de la CSOH qui souhaite voir affecter le produit de cette vente à la construction d'une école dans le secteur du Dôme.

«On veut que cet argent soit utilisé à des fins d'immobilisations, principalement pour ce projet qui dort sur les tablettes depuis si longtemps, a révélé le président de la CSOH, M. Pierre-Louis Lapointe. Il ne faut pas que le produit de cette transaction soit affecté à d'autres fins. On veut se prémunir, et il s'agit là, d'une forme de pression auprès du ministère.»

Moins d'une heure avant le début de la rencontre du comité exécutif, M. Lapointe a avoué au journaliste du journal LeDroit que la transaction entre la CSOH et le Collège de l'Outaouais devrait se finaliser d'ici deux mois au plus tard.

«Le cégep est coincé. Il a besoin de locaux. En ce qui a trait aux autres considérations, on va trouver un terrain d'entente qui va profiter aux deux parties.»

Mécontents

Comme il fallait s'y attendre, la vente de l'école Reboul a soulevé l'ire de certains commissaires qui



À gauche, Jacques Desrosiers, directeur adjoint au bureau régional du ministère de l'Éducation, explique à Marc Bachand, porte-parole des parents de la Coalition de l'Île de Hull, le rôle que joue dans le dossier le conseiller politique du ministre Claude Ryan, Rodrigue Dubé, debout à l'arrière.

LeDroit

pour des motifs différents, en avaient gros sur le cœur.

Margot Isabelle qui s'est toujours affichée contre la fermeture de l'école du boulevard Sacré-Coeur soutient que cette vente a toujours été reliée à la construction de l'école du Dôme.

«Le chat est finalement sorti du sac, a dit Mme Isabelle. C'est évident, la décision a été prise en septembre soit bien avant la consultation auprès des parents de l'école. Pire, on vient de se porter acquéreur du Centre de formation professionnelle alors que le cégep va transférer ses cours d'éducation aux adultes dans une école qu'on vient de lui vendre. C'est à n'y rien com-

prendre.»

Bien qu'il se soit prononcé en faveur de la vente de Reboul au Collège de l'Outaouais, le commissaire Robert Letang soutient que la Commission scolaire Outaouais-Hull vient de donner raisons aux gens de l'île de Hull en demandant que le produit de la transaction soit affecté à l'école du Dôme.

«J'en ai soupé. Je suis tout sim-

plement écoeuré, a-t-il lancé. J'avais prévu la fermeture de Reboul, mais le \$1,5 million qu'on veut affecter à l'école du Dôme, ça me dépasse.»

Cependant, de l'avis de la directrice générale de la CSOH, Monique Cyr, le \$1,5 million qui découlera de la vente de Reboul servira uniquement de coussin à la réalisation de l'école du secteur nord de la ville de Hull. «Son vrai moteur est plutôt les \$3 millions versés par l'Université du Québec à Hull pour l'achat de l'ancienne école secondaire La Promenade.»

Parents

Une trentaine de parents présents à la rencontre d'hier ont avoué que la bataille était loin d'être terminée.

Il ne reste qu'une seule ressource selon eux, et il s'agit du ministre de l'Éducation, Claude Ryan.

«Le rapport du directeur régional du ministère de l'Éducation, Denis Dugal et datant du 28 août vient de se concrétiser, a fait remarquer leur porte-parole, Serge Bélanger. À cette époque, tout était clair, net et précis, l'école Reboul serait fermée et le montant de la transaction, affecté à la construction de la future école du Dôme.»

École du Dôme

Parlant de l'école du Dôme, le président de la Commission scolaire Outaouais-Hull, Pierre-Louis Lapointe a dévoilé hier, la composition d'un comité chargé de trouver des moyens pour faire avancer ce dossier auprès du conseil des commissaires de la CSOH.

Deux commissaires, Marjorie Burke et Jacqueline Dalmont, quatre parents, Paul Charlebois, Robert Elie, Richard Bériault et René Marcotte de même que le conseiller municipal Yves Ducharme siègent sur ce comité qui sera appelé à se rencontrer bientôt.

Le Centre de formation professionnelle passe à la Commission scolaire

Marc André Joanisse

LeDroit

HULL

La Commission scolaire Outaouais-Hull va se joindre au mouvement déjà enclenché ailleurs au Québec et se portera acquéreur, le 1er avril prochain, du Centre de formation professionnelle de l'Outaouais.

Une subvention de \$1,1 million provenant d'un fonds de réserve du Trésor québécois lui permettra d'opérer l'édifice de 283,000 pieds carrés situé sur le boulevard Cité des Jeunes. La CSOH bénéficiera également d'une autre subvention d'un montant de \$243,510 pour la gestion des opérations de son nouvel édifice.

À compter du 1er septembre prochain, ce centre, présente-

ment géré par le ministère de la Main d'œuvre et de la sécurité du revenu, accueillera des étudiants, jeunes et adultes en technique d'usinage, en soudure et en électrotechnique.

Selon les fonctionnaires de la CSOH, le transfert de ces cours au Centre de formation professionnelle permettra aux écoles secondaires de l'Île et Mont-Bleu d'offrir un éventail de programmes en équipement motorisé, en services de la santé et en alimentation.

«Au Québec, a indiqué la directrice générale de la CSOH, Monique Cyr, sept autres commissions scolaires se sont portées acquéreur d'un centre de formation professionnelle. Ça semble être une volonté ferme du gouvernement québécois.»

Des échanges positifs avec le ministère de l'Éducation

LeDroit HULL

L'émissaire du ministre de l'Éducation Claude Ryan a bien joué son rôle, hier en sol hullois.

«Pour la première fois, les parents des écoliers de l'Île de Hull ont été écoutés», a déclaré Marc Bachand, le principal porte-parole de la Coalition des parents de l'Île, après les deux heures d'échanges que des parents ont eues avec Rodrigue Dubé, conseiller spécial du ministre de l'Éducation Claude Ryan, concernant la fermeture de l'école Reboul.

De plus, M. Bachand disait que M. Dubé connaissait le dossier. Il en voulait pour preuve la nature de ses questions. «Il posait les vraies questions», a dit le parent.

En après-midi M. Dubé a fait la tournée des trois écoles primaires et de la secondaire de l'Île de Hull. Et, en fin de journée, cet ancien prési-

dent de l'Alliance des professeurs de Montréal a rencontré le conseil des commissaires pour obtenir sa version du dossier.

Ce qui faisait dire à M. Bachand qu'il avait «curieusement» fallu recourir à un représentant du ministre Ryan pour poser «les vraies questions» au président de la Commission scolaire Pierre-Louis Lapointe en rapport avec le dossier des fermetures.

Le président de la CSOH, Pierre-Louis Lapointe a pour sa part qualifié d'amicale, la rencontre qu'il a eue avec le conseiller spécial du ministre Ryan en fin d'après-midi hier.

«On lui a expliqué le cheminement qui avait mené à la fermeture de l'école Reboul. Il ne s'est pas prononcé. Il a tout simplement dit qu'il ferait part de notre rencontre au ministre Ryan qui aura à se prononcer sur la vente de Reboul au Collège de l'Outaouais.»

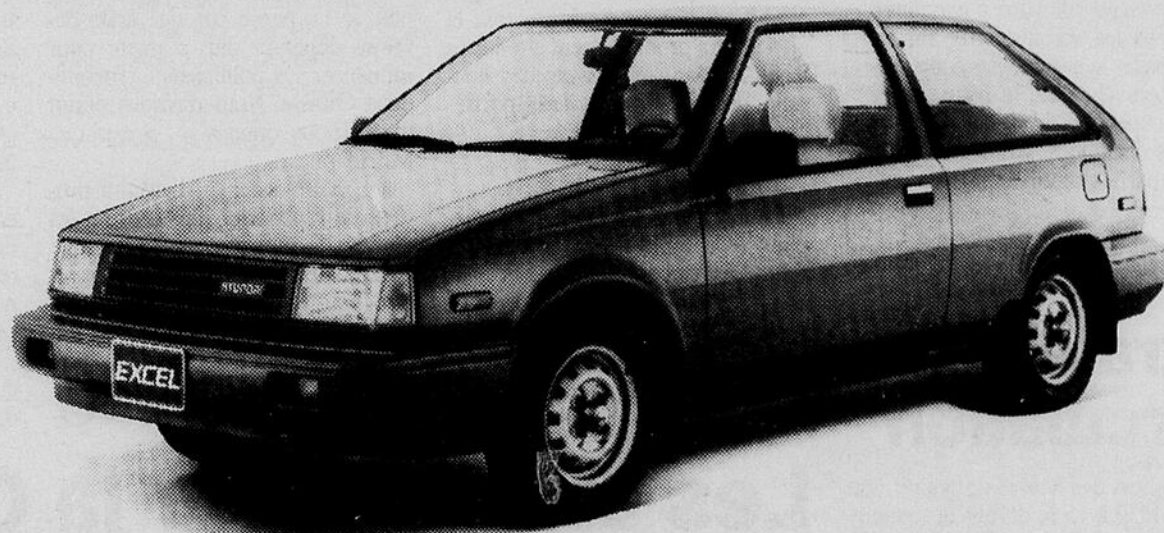
M. Dubé se refusait à tout commentaire sur sa perception de l'argumentation des parents. Il a dit qu'une fois de retour à Montréal il fera rapport à son patron, probablement cette semaine-même, et c'est M. Ryan qui décidera qu'en faire.

Certes, a dit le conseiller politique, la décision ultime revient à la commission scolaire mais le ministre peut influencer cette décision «pour faire en sorte qu'elle reflète bien les besoins du milieu.»

M. Dubé a dit que le plus important critère au ministère quand il s'agit d'écoles est le nombre de places/élèves parce qu'un excédent d'espace pénalise toujours une commission scolaire. Et quant au «recyclage» d'une partie d'école dans le but d'en empêcher la fermeture, comme les parents en proposent pour des écoles de l'Île, le conseiller politique a dit que ces co-habitations fonctionnent rarement.

	EXCEL	MAZDA 323	TERCEL	CIVIC
Prix* (P.D.S.F.)	7 795 \$	8 940 \$	8 598 \$	8 995 \$
Valeur de revente** après un an	95,6%	91,7%	90,9%	92,8%
5 pneus radiaux 4 saisons Michelin ceinturés d'acier	✓	NON	NON	NON
Point d'attache pour siège d'enfants	✓	NON	✓	✓
Couvre-bagages	✓	NON	NON	NON
Indicateur graphique	✓	NON	NON	NON
Essuie-glace à balayage intermittent	✓	✓	NON	✓
Bavette garde-boue (avant, arrière)	✓	NON	NON	NON

Les caractéristiques de l'excellence



Excellez avec Excel! La Hyundai Excel possède plus de caractéristiques standard que toute autre voiture de sa catégorie... plus de 50 en tout! Certaines autres marques vous font payer cher pour le confort et la sécurité!

Et pendant que nous y sommes, 7 795 \$ c'est dur à battre! Pour vous en rendre compte, étudiez le tableau ci-dessus... puis allez voir votre Excel!

Votre concessionnaire Hyundai se fera un plaisir de vous faire voir les caractéristiques de l'excellence!

HYUNDAI
Des voitures bien pensées.

*Prix de détail suggéré par le fabricant pour les modèles de bases.
Transport, préparation, immatriculation et taxes en sus. Consultez le concessionnaire pour connaître les frais de transport.

**Valeur de revente tirée du "Canadian Red Book", 1^{er} janv. 1989, prix de détail des '88 modèles sous-compacts un an après l'achat.

Canakor Automobile Inc.
346, boul. Greber
Gatineau 561-7331

Acacia Motors Ltd.
595, boul. St-Laurent
Ottawa 745-2311

Otto's Service Center Ltd.
225, chemin Richmond
Ottawa 725-3246

Hunt Club Hyundai
2655, rue Bank
Ottawa 822-6565

Automobiles Thurso Enrg.
331, rue Victoria
Thurso 985-2257

Une odeur de crêpes flottera sur Algonquin

Guylaine Malboeuf

LeDroit

NEPEAN

L'odeur de crêpes farcies aux épinards, de gâteau forêt noire et d'autres mets flottera au-dessus du collège Algonquin, au campus Woodroffe, attirant étudiants et visiteurs dans son sein, puisque l'école d'hôtellerie recevra ses premiers étudiants en septembre 1989.

Hier, les architectes de la société Kohler, Dickey, Edmundson et Matthews ont dévoilé la maquette de la future école, dont la construction débutera à la mi-mai, pour se terminer en juillet 1989.

L'école, qui sera située dans l'édifice D, où étudient présentement les collégiens des cours en hôtellerie et en tourisme, sera d'une superficie de 66,000 pieds carrés, répartis sur deux étages, et coûtera \$8.5 millions, provenant du ministère des Collèges et universités. Il sera accessible aux personnes handicapées, autant celles ayant perdu la vue que celles nécessitant une chaise roulante.

Quelque 900 étudiants bénéficieront d'une éducation en hôtellerie et en tourisme alors que le collège ne peut en accueillir que 340, cette année, à cause de l'exiguïté et de la pénurie des locaux. Douze mois par année, l'école d'hôtellerie accueillera les étudiants et les travailleurs désireux de se perfectionner dans le domaine alors qu'aujourd'hui, seuls les mois de mai et de juin sont consacrés aux diplômés. Les travailleurs, déjà à l'oeuvre dans les domaines de la

restauration et du tourisme, pourront participer à des stages s'échelonnant sur une journée ou quelques semaines, d'après les propos tenus par Rick Reid, directeur du programme en administration hôtelière du collège.

Des consommateurs qui bouffent!

«Plus de 30 % du dollar du consommateur est dépensé dans les restaurants et plus de 625,000 personnes oeuvrent dans le domaine de la restauration, amenant des gains de plus de \$20 milliards à l'industrie», a souligné Tom Kroeger, président de l'Association ontarienne de restauration.

D'après des études effectuées par le collège et demandées par le ministère des collèges et universités, les étudiants qui obtiendront un diplôme en restauration trouveront facilement des emplois, «puisque nous aurons besoin de 10,000 chefs et cuisiniers, d'ici 10 ans, pour rencontrer les besoins», a noté M. Kroeger. Ce dernier a souligné que les immigrants, spécialistes en restauration, pourront également aider à combler les besoins.

De nouveaux cours dès l'ouverture

De nouveaux secteurs seront explorés, dès l'ouverture de l'école. Ainsi, un cours de tourisme et un autre, en art culinaire, d'une durée de deux ans, seront offerts, afin de compléter la gamme des cours disponibles. De plus, la pâtisserie et les coupes de viandes, deux nouvelles disciplines, seront mises sur pied par les représentants du collège.

Pont de la Chaudière

La partie centrale sera fermée à la circulation

La circulation sur la partie centrale du pont de la Chaudière sera limitée à deux voies jusqu'au 28 février afin de permettre des travaux d'inspection sur le pont.

Ces restrictions seront effectives

en dehors des heures de pointe, soit de 9 h 30 à 15 h, durant la semaine et, si nécessaire, de 8 h à 17 h, la fin de semaine.

Les piétons pourront utiliser le trottoir en tout temps.



L'échangeur Blackburn-Hamlet

Le retard de Queen's Park freinerait le développement

Paul Gaboury

LeDroit

OTTAWA

En retardant l'annonce d'investissements dans le réseau routier à Gloucester, qui connaît un taux de croissance phénoménal, le gouvernement ontarien risque de forcer la ville à imposer un moratoire sur des projets de développement, a fait savoir, hier, le maire Harry Allen.

Intervenant devant le comité des transports de la Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton, le maire Allen a expliqué que tout retard dans la réalisation de l'échangeur Blackburn-Hamlet risque de forcer sa municipalité à retarder le projet de parc industriel de 500 acres et la construction d'un projet domiciliaire de 10,000 âmes.

«Actuellement, le chemin Inness ne peut répondre au flot de circulation. Il y a à chaque matin des centaines d'automobilistes qui doivent faire la queue. Sans l'échangeur Blackburn-Hamlet, nous devons penser à imposer un moratoire sur ces projets car la route ne peut déjà plus répondre aux besoins», a expliqué M. Allen.

Le projet de l'échangeur Blackburn-Hamlet fait partie des priorités du département des transports de la MROC. Le commissaire aux Transports, Mike Sheflin, a précisé qu'il n'avait pas encore eu de réponse et qu'il faudra probablement attendre à la fin mars avant d'avoir des nouvelles du ministère des Transports.

Lobby régional

Par ailleurs, les conseillers siégeant à la table de ce comité des Transports ont été les premiers, hier, à discuter de la proposition de créer un lobby régional pour faire pression sur les gouvernements provincial et fédéral afin de faire avancer des dossiers touchant la région, une idée



ARCHIVES

Harry Allen

proposée il y a deux semaines par le conseiller Mark Maloney.

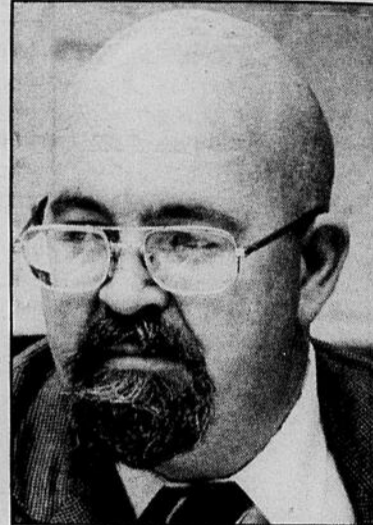
Bien qu'ils soient favorables à cette idée, les conseillers se sont pour la plupart déclarés réfractaires à l'embauche d'un lobbyiste professionnel comme on l'avait d'abord proposé au comité exécutif.

Le maire de Kanata, Des Adams, a d'ailleurs proposé de multiplier les rencontres avec les députés locaux afin qu'ils soient davantage au courant des projets prioritaires du gouvernement régional.

«Je me demande si nous ne cherchons pas quelque chose qui n'existe pas. Je ne pense pas que nous devrions dépenser plus d'argent pour influencer les politiciens à Toronto ou à Ottawa. Nous devrions plutôt mieux nous organiser», a expliqué M. Adams.

Le maire Allen a d'ailleurs proposé de rencontrer plus souvent les députés locaux et a cité l'exemple des travaux qui sont actuellement retardés sur le chemin Inness.

«Il faut faire comprendre aux députés qu'un retard dans la réalisation d'un tel projet crée plus de pollution et des pertes économiques considé-



ARCHIVES

Michael Sheflin

rables», a expliqué le maire Allen.

Ce dernier a d'ailleurs soulevé l'idée d'augmenter la taxe sur l'essence d'un ou deux cents afin de défrayer les coûts de travaux d'infrastructure qui, de toute évidence, pourront être récupérés facilement, affirme-t-il.

«On peut évaluer les pertes reliées aux travaux non réalisés mais nécessaires à \$2 milliards pour toute la province et environ \$350 millions dans Ottawa-Carleton», a expliqué le commissaire Sheflin.

M. Sheflin a toutefois refusé de blâmer le ministère ontarien des Transports qui, dit-il, a bien administré les fonds publics dans l'allocation des fonds pour les travaux routiers à travers la province. Le problème, c'est que la «tarte» n'est pas assez grosse pour répondre à l'appétit de tous.

Selon lui, il serait nécessaire de se servir de leviers comme une taxe sur l'essence afin de défrayer les coûts ou une partie des travaux routiers nécessaires à la croissance économique.

«Il faut regarder ces dépenses comme des investissements», a-t-il dit aux élus.

Les crédits pour la Cour des arts suscitent un long débat

LeDroit

OTTAWA

Les échevins siégeant au comité des services communautaires et des opérations ont mené un long débat, hier, sur la nécessité de dépenser une somme de \$50,000 pour une meilleure identification de la Cour des arts.

Le débat, qui a duré plus d'une quarantaine de minutes, démontre bien l'intention des élus de passer au peigne fin toutes les dépenses prévues au budget en prévision de son adoption au début du mois de mars. Le taux de taxe devrait augmenter de 5,9 % ou 8,2 % si on inclut les priorités d'ensemble du conseil.

L'échevin Michael McSweeney n'a pas hésité à proposer de couper cette dépense, mais un vote à 3-3 a fait en sorte que le projet ira de l'avant au conseil municipal.

M. McSweeney a souligné que le



ARCHIVES

Michael McSweeney

devoir de la ville est d'offrir les services essentiels à sa population comme ceux de la police, des pompiers et du logement, mais il s'est dit

outré d'avoir encore à investir dans un projet alors que ses responsables n'ont pas vraiment réussi, a-t-il dit, à obtenir des ressources d'autres intervenants comme ils l'espéraient.

«Nous avons déjà dépensé assez d'argent. Que d'autres intervenants s'impliquent», a lancé M. McSweeney.

Mais son intervention n'a pas réussi à convaincre une majorité parmi les six conseillers présents.

Les \$50,000 devraient servir à mieux identifier la Cour des arts avec un meilleur éclairage et des panneaux. La ville d'Ottawa a investi \$1 million depuis quatre ans dans ce projet situé dans l'ancien Palais de Justice de la rue Daly.

«Je ne connais pas beaucoup de gens qui savent vraiment où se trouve la Cour des arts, et cette somme est vraiment minime à mon avis pour atteindre cet objectif», a expliqué l'échevin Peter Harris.

Plusieurs absents, dont Gisèle Lalonde

Salaires: la MROC accepte et... reconsidère

Charles Thériault
LeDroit
OTTAWA

Le conseil de la Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton a adopté une augmentation des salaires des conseillers, pour aussitôt accepter le principe d'un vote de reconsidération, lors de l'assemblée du 8 mars prochain.

Cette surprenante décision est survenue au terme d'un long débat où plusieurs conseillers se sont prononcés sur cette question litigieuse. La proposition d'augmenter les salaires des conseillers de \$15,500 à \$23,000 a donc été défaite, de même qu'un amendement proposé par Mme J. O'Neill qui demandait des hausses de \$3,000, \$2,000 et \$2,000 au cours des trois prochaines années.

Le troisième amendement était à l'effet d'accorder une augmentation de \$3,000 en 1989, qui serait ensuite indexée au coût de la vie. C'est ce dernier amendement qui a été défait de justesse, le président Andrew Haydon ayant tranché la question à la suite d'un verdict nul de 13 contre 13. Le conseil de la MROC avait décidé de garder le statu quo, mais la conseillère O'Neill a demandé un vote de reconsidération en raison du résultat serré et de l'absence de nombreux conseillers. Cette proposition a reçu l'assentiment des conseillers qui ont donc remis leur décision finale au 8 mars.

Mme O'Neill a justifié son geste en disant que trop de conseillers étaient absents au moment du vote et que leur présence auraient pu faire toute la différence du monde, étant donné le résultat serré. «Je ne crois pas que cette décision soit vraiment représentative de l'opinion de l'ensemble du conseil. Ce n'était pas clair du tout», déclarait l'échevin.

Par ailleurs, la hausse des salaires des conseillers siégeant sur des comités a été acceptée bien qu'amendée. La résolution proposant de porter la rémunération à \$7,500 a été défaite et il en fut de même pour l'amendement proposant \$6,000. C'est finalement un salaire de \$5,000 que recevront les conseillers oeuvrant au sein des

comités. Le vote a aussi été serré et le président Haydon a dû trancher une fois de plus.

Personne n'ayant demandé de vote de reconsidération sur cette résolution, elle est devenue officielle. Les salaires des conseillers participant aux comités s'établira donc à \$5,000 par année et ce montant sera indexé en fonction du taux d'inflation.

Clark blâme le Citizen

Le maire de Cumberland, Peter Clark, n'a pas participé au vote sur la hausse des salaires des élus. Il a préféré se retirer après s'être livré à une défense acharnée du travail des conseillers qui reçoivent bien peu pour tout le temps qu'ils consacrent à leur tâche. «Nous consacrons plus de 1,000 heures par année à notre travail à la MROC. Ça ne me gêne pas du tout d'augmenter nos salaires. C'est pleinement justifié», de dire M. Clark.

Le maire a ensuite effectué une sortie virulente contre le quotidien The Citizen qui a publié un billet de Claire Hoy, s'opposant à l'augmentation des salaires. De plus, le journaliste Charles Russell aurait appelé chacun des conseillers de la MROC pour leur demander leur opinion et aurait annoncé que la résolution serait défaite.

«Si je vote, on dira que je n'ai pas de conscience. Je pense plutôt que c'est le Citizen qui est un journal sans conscience. Rien ne m'oblige à accepter des critiques aussi injustes», a protesté le maire de Cumberland.

Les conseillers se défendent

De nombreux conseillers ont pris la parole pour défendre le projet d'augmentation des salaires. L'échevin Darrell Kent d'Ottawa a déclaré que la rémunération actuelle était nettement insuffisante et que si le salaire avait été indexé au coût de la vie à chaque année depuis 1969, il s'établirait à \$18,000, rien que pour ceux qui siègent sur les comités.

De son côté, le maire d'Ottawa, Jim Durrell a rappelé à ses collègues que le travail de conseiller n'était pas une carrière et que les salaires actuels étaient suffisants.

Plusieurs absents

Par ailleurs le maire de Vanier, Gisèle Lalonde, était absente au moment du vote décisif sur les sa-

laire. Son collègue Guy Cousineau n'était plus là non plus, tout comme plusieurs autres membres du conseil. Mme Lalonde s'était

prononcée contre la hausse des salaires, à la suite de la réunion du conseil municipal de Vanier, mardi.

Meubles

Achbar INC

Vente

- pas un sou de paiement avant le 12 août '89
- pas un sou de dépôt
- pas un sou d'intérêt



Achat minimum \$500 — sur meubles — \$750 sur appareils



Télécouleur R.C.A. XL 100
20" télécommandé
\$479⁹⁵
Spécial



Télécouleur R.C.A. Spécial Colortrack
28" télécommandé avec 18 boutons poussoir
\$699⁹⁵



Télécouleur R.C.A. Spécial Console
26" télécommandé, fini pecan
\$799⁹⁵



Télécouleur R.C.A. Spécial Colortrack 2000
Moniteur stéréo
\$999⁹⁵



Magnétoscope R.C.A.,
Image h. qu., syntonisateur au quartz de 105 canaux
\$439⁹⁵
Spécial



Télécouleur R.C.A. XL 100
21", stéréo
\$559⁹⁵
Spécial

LES RÉSIDENTS DE L'ONTARIO NE PAIENT PAS DE TAXE PROVINCIALE DU QUÉBEC

LIVRAISON GRATUITE • MISE EN PLACE GRATUITE

Achbar INC

Une tradition de bonnes valeurs, qualité et service

85 promenade du Portage
Hull (Québec)
Tél.: 778-1231
361, boulevard Maloney
"Centre le Boulevard",
Gatineau 643-2341

Pas d'ouverture des magasins le dimanche

Le Droit
OTTAWA

La politique concernant l'ouverture des magasins le dimanche, n'a pas été adoptée lors de la réunion du conseil de la Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton, hier soir.

La décision a donc été remise à la prochaine réunion, mais on s'attend généralement à ce que la MROC garde le statu quo dans ce dossier. Le magasinage le dimanche sera donc réservé aux secteurs bénéficiant d'un statut de zone touristique.

Le président de la municipalité

régionale, Andrew Haydon, s'était prononcé contre l'ouverture des magasins le dimanche, il y a quelques semaines. Il avait alors déclaré que les marchands de la région étaient fort peu nombreux à réclamer l'ouverture des commerces, le jour du Seigneur. Selon M. Haydon, le besoin n'existe pas et il y a unanimité sur ce sujet, dans Ottawa-Carleton.

La MROC a le pouvoir de légiférer en matière d'heures d'ouverture des commerces depuis le début de février, alors que le gouvernement de l'Ontario en a transféré la juridiction aux municipalités.

Rénovation de l'édifice Ville-Joie Ste-Thérèse

Dupont dénonce les «bavures» de Rocheleau

Marie Martin
LeDroit

HULL

Jacques Dupont, aspirant candidat du Parti québécois dans Hull, s'est mis en campagne en dénonçant les irrégularités auxquelles aurait donné lieu la rénovation de l'ancien orphelinat du boulevard Taché, en 1986-87.

La restauration de l'édifice Ville-Joie Ste-Thérèse, qui héberge aujourd'hui le Conservatoire de musique et le Centre de production en arts d'interprétation, aurait été mal faite et aurait donné lieu à un gaspillage «éhonté», deux bavures imputables au député-ministre d'alors, Gilles Rocheleau, affirme M. Dupont.

Faisant plus que dénoncer l'incompétence du ministre des Approvisionnements et services dans ce dossier précis, M. Dupont affirme que «le départ de Québec de Gilles Rocheleau était souhaité par le premier ministre Robert Bourassa et non pas, tel qu'il (M. Rocheleau) l'a laissé entendre, un choix de sa part». D'après lui, M. Rocheleau a encore des comptes à rendre malgré le fait qu'il ne représente plus la circonscription de Hull à l'Assemblée nationale.

M. Dupont a invité hier en conférence de presse l'ex-député à fournir des explications, lui offrant même de régler le taxi s'il acceptait de traverser à Hull. Il préfère pour sa part entendre la version de M. Rocheleau avant d'ébaucher des solutions. «Que M. Rocheleau s'explique, et je serai prêt ensuite à élaborer des solutions de rechange», a-t-il déclaré.



Gilles Rocheleau faisait parti du gouvernement Bourassa au moment de la rénovation de l'édifice Ville-Joie Ste-Thérèse.

rer des solutions de rechange», a-t-il déclaré.

Des vices de construction

L'inauguration du complexe culturel de la rue Taché a eu lieu en août 1987, en présence de la ministre des Affaires culturelles, Lise Bacon, et de... Gilles Rocheleau.

La peinture n'était pas encore sèche que des défauts de construction étaient rapportés: l'insonorisation, par exemple, s'est révélée déficiente, et le plafond de l'atelier de

construction de décors, trop bas.

Deuxième série de rénovations

L'automne dernier, le gouvernement québécois faisait son mea-culpa et s'engageait à entreprendre une deuxième série de rénovations, chiffrées à \$500,000 environ, affirme M. Dupont. Les travaux s'échelonnent sur les deux prochains étés, au moment où le Conservatoire n'est pas en activité.

Occupant la majeure partie de l'espace, ce dernier ne sera pas forcé



Jacques Dupont, aspirant candidat du Parti québécois dans le comté de Hull.

de déménager. Il en va autrement du Centre de production en arts d'interprétation, qui s'installera pour deux ans à l'édifice Richelieu, boulevard St-Joseph. D'après M. Dupont, ce transfert temporaire coûtera \$220,000 (loyer, entretien et chauffage).

Président du conseil d'administration de la Corporation Ville-Joie-St-Thérèse de janvier à septembre 1988, il a expliqué qu'il n'avait pas dénoncé les irrégularités dont il était témoin à ce moment par souci de se conformer à la volonté des

membres du conseil. «À l'automne, je voulais que la situation soit rendue publique; j'ai été battu, et j'ai démissionné», affirme M. Dupont. Il a tenu ensuite silence durant cinq autres mois, «parce qu'il n'avait pas alors de tribune».

M. Dupont aspire au titre de candidat du Parti québécois dans Hull, livrant concurrence à Paul-Marcel Lemaire. La circonscription hulloise est sans représentant depuis le départ de M. Rocheleau, élu député de Hull-Aylmer aux élections fédérales de novembre dernier.

Vite en Affaires à Calgary

Vous pouvez vous rendre très vite,
et en classe Affaires, à Calgary en empruntant simplement le vol sans escale
que nous offrons chaque jour vers cette destination.
Vous pouvez aussi profiter du confort de notre classe Affaires
sur nos vols sans escale pour Vancouver et Winnipeg.

Et avec Aéroplan, chacun de vos voyages compte davantage.


Air Canada

Dans l'eau de la MROC

La quantité de fluor ne sera pas augmentée

Charles Thériault
Le Droit

OTTAWA

La Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton a rejeté le projet d'aug-

Loups: les municipalités bernent la population

Presse Canadienne

MONTRÉAL

Les quatre municipalités de la région de Mont-Laurier qui ont voté l'octroi de primes pour éliminer les loups de leur territoire bernent la population, estime un porte-parole du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.

Selon Richard Châtelain, le responsable du Service de la réglementation au ministère, l'attribution de primes par ces municipalités n'est qu'un leurre pour calmer les inquiétudes de leurs électeurs.

«De nombreuses études ont démontré que l'attribution de primes n'a pas d'effet sur le nombre de loups capturés. Le loup est un animal excessivement difficile à capturer au piège et il est très rare que des chasseurs puissent en apercevoir en forêt, même si on peut l'entendre hurler à l'occasion. Ce canidé est extrêmement rusé», a déclaré M. Châtelain.

Ce dernier explique que dans les faits, les primes représentent uniquement une gratification supplémentaire pour les trappeurs experts qui capturent plusieurs canidés à chaque année. On trappe environ 600 loups par année dans la province.

«Le syndrome du 'petit chaperon rouge qui se fait manger par le loup' se manifeste toujours de temps à autre, ironise-t-il. Certains citoyens demandent donc à leur élus municipaux de voter des programmes spéciaux pour éliminer le loup. Ces primes sont accordées par les municipalités parce qu'elles savent que cela ne leur coûtera presque rien et que l'effet sera négligeable sur la faune. Mais la politique aura eu pour effet de calmer tout le monde.»

Au ministère, on n'en déplore pas moins l'esprit de destruction qui anime les gens réclamant ces primes.

En janvier, Saint-Gérard-de-Kiamika, Lac-du-Cerf et Chute Saint-Philippe, trois municipalités situées près de Mont-Laurier, ont voté l'établissement d'une prime pour encourager la destruction, sur leur territoire, des loups qui nuiraient à la population du cerf de Virginie.

Ces mesures ont été adoptées en dépit de l'opposition des biologistes du ministère et sans avoir procédé à des études justificatives. Ces villages imitaient ainsi la municipalité de Lac-des-Iles qui octroie déjà une petite prime dans ce but depuis 1967.

La saison de chasse se termine à la fin de février et jusqu'à maintenant, 16 loups ont été abattus. Le gouvernement estime toutefois que l'attribution de primes est légale dans la mesure où la chasse se déroule dans le respect des règlements en vigueur.

menter la quantité de fluor dans l'eau potable, au cours des mois d'hiver.

Le comité des services environnementaux a présenté une recommandation à cet effet, prétextant que la consommation d'eau potable diminuait pendant l'hiver. Le rapport du comité recommandait donc l'augmentation de la quantité de fluor dans l'eau. La proportion devrait passer de 1 milligramme par litre à

1,2 milligramme par litre, selon le rapport.

L'échevin Lynn Smyth, d'Ottawa, s'est prononcée contre le projet. «Les scientifiques étaient unanimes sur les avantages de la fluoration de l'eau, il y a quelques années. Il semble maintenant y avoir toute une remise en question de ce procédé», de commenter Mme Smyth.

Selon la conseillère, les dentistes sont contre une augmentation du

taux de fluor dans l'eau, pendant les mois d'hiver. Le sondage qu'elle a mené auprès de quelques-uns d'entre-eux lui a indiqué que cette mesure n'était pas nécessaire pour combattre les caries dentaires chez les jeunes. Le nombre de caries aurait d'ailleurs considérablement diminué au cours des dernières années, sans que l'on n'augmente la quantité de fluor pendant la saison morte.

D'autres membres du conseil se sont prononcés contre la résolution, en basant leur argumentation sur les dangers du fluor et sur l'importante amélioration de la santé dentaire depuis 1971, dans les écoles de la région d'Ottawa-Carleton.

Un tableau annexé au rapport démontre d'ailleurs que le nombre de cas d'enfants nécessitant des soins dentaires est passé de 52 %, en 1970-71, à 16 %, en 1986-87.

VOS CONCESSIONNAIRES JEEP/EAGLE

C'est le grand dégel des prix chez Jeep/Eagle!



sur la **MÉDAILLON 89**
en inventaire

et sur la **EAGLE PREMIER 88:**
nommée «Meilleure voiture construite au Canada» par l'Association des journalistes automobile du Canada.



sur la **EAGLE PREMIER 1989**

Avec climatiseur sans supplément sur certains modèles spécifiquement équipés

AUSSI
7000\$
DE RABAIS*
SUR LA VISTA 1988!

800\$
DE RABAIS-CHÈQUE*
DU FABRICANT

SUR LES MODÈLES
BERLINE ET 3 PORTES
VISTA 1989!

SUR LES MODÈLES
BERLINE ET
3 PORTES
VISTA 1989!



VISTA 3 PORTES
POUR 4 OCCUPANTS

TECHNOLOGIE JAPONAISE

BERLINE VISTA

GARANTIE **
3/60

* Ce rabais s'applique au P.D.S.F. et inclut la contribution du concessionnaire s'il y a lieu et le rabais-chèque de CHRYSLER offert directement au consommateur qui peut s'appliquer immédiatement au prix d'achat. Ces véhicules doivent être achetés et livrés au plus tard le 31 mars 1989. Un échange entre concessionnaires peut être nécessaire. Le concessionnaire peut offrir un plus grand rabais. Détails chez le concessionnaire.

Aladdin Motor Sales Ltd.
2575 Bank Street
Ottawa 523-1323

Auto Normandie Lebreton Ltée
920, boul. St-Joseph
Hull, Québec (819) 777-2611

Vos concessionnaires
Jeep/Eagle



Jeep



Ça promet.

Midway Motors
704 Pitt St.
Cornwall 938-0934

Kaydee Motors Ltd.
1075 Richmond Road
Ottawa 820-3131

† Garantie complète de 3 ans/60 000 km. Détails chez le concessionnaire.

†† Garantie limitée de 7 ans/115 000 km. Détails chez le concessionnaire.

À la prison d'Ottawa-Carleton

Les prisonniers font la grève de la faim

François Gagnon

LeDroit

GLOUCESTER

Insatisfaits de la qualité de la nourriture et de la quantité des portions qui leurs sont servies, une partie des quelque 265 détenus de la prison d'Ottawa-Carleton ont décidé de déclencher une grève de la faim, hier matin.

Un détenu, désirant garder l'anonymat et qui se disait porte-parole du groupe de grévistes, a souligné que la nourriture offerte était grasse et froide. De plus, ce porte-parole a tenu à spécifier que le lard revenait au menu sur une base plus que régulière. «Près de 80 détenus ont refusé de manger le déjeuner ce matin (hier) et plusieurs autres détenus vont se joindre au mouvement afin que l'on puisse faire valoir nos droits.»

Plaintes injustifiées

Joint par LeDroit, hier, Joe Palmer, directeur du centre de détention d'Ottawa-Carleton, trouvait surprenantes, voir même injustifiées, les plaintes des détenus. «Ce matin, ils ont levé le nez sur du pain doré avec syrop, des verres de jus et de lait, de la confiture et du beurre d'arachides. C'est sans doute un meilleur déjeuner que la grande majorité des gens de la région ont pu prendre ce matin (hier). Quant à moi, et je ne voudrais pas que mon épouse m'en veuille pour cela, je peux vous assurer que c'est meilleur que ce que j'ai eu.»

Selon le directeur Palmer, les détenus ont plusieurs recours leur per-

mettant de faire valoir leurs droits. «Nous avons des superviseurs qui font des rondes régulières dans les cellules et qui ont comme tâche de prendre en considération les plaintes des détenus. Ces derniers, s'ils le désirent, peuvent communiquer par téléphone, ou par écrit, avec l'ombudsman de l'Ontario qui sera en mesure de faire les vérifications.»

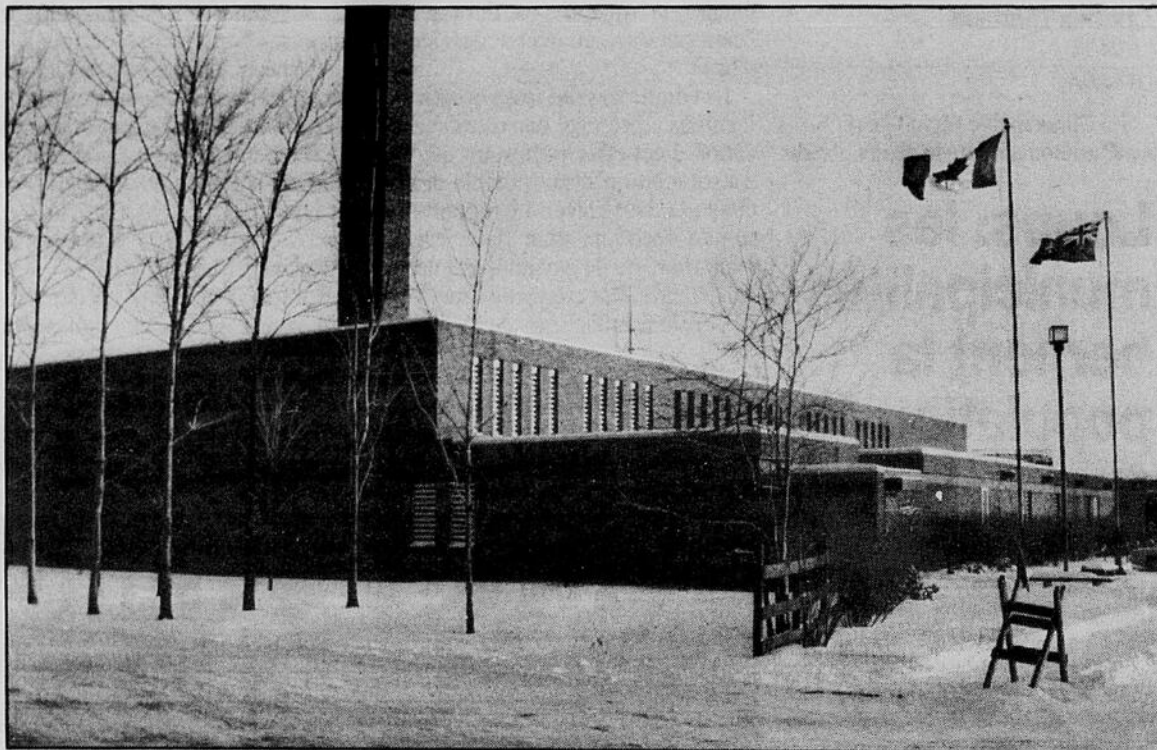
Menu varié

Le régime alimentaire des détenus de la prison régionale d'Ottawa-Carleton est établi par des diététiciens et il couvre une période d'un mois. Outre les trois repas servis quotidiennement, les détenus ont droit à un goûte de fin de soirée constitué d'un morceau de gâteau et d'un choix de thé ou de lait.

«Je pourrais vous donner la liste de tous les menus du mois dernier, mais, à titre d'exemple, je peux vous dire que ce midi (hier) ils ont eu une soupe, une portion de lasagne et du dessert. Tous les employés de la prison ont mangé ce même menu et le surplus recueilli a été envoyé, en guise de don, aux Bergers de l'espoir qui étaient très heureux de recevoir ces plats pour les offrir aux gens qui sont dans le besoin. Tant que nous aurons des surplus, dûs à la grève de la faim, ils seront offerts gratuitement à cet organisme de charité», d'ajouter le directeur Palmer.

Faux problème

Toujours selon le directeur Palmer, les doléances des détenus ne seraient pas directement reliées à la nourriture mais aussi au fait que les règles concernant la cantine ont été



modifiées dernièrement. «Depuis le 9 janvier, nous avons fixé à \$5 le montant alloué aux dépenses à la cantine et s'ils sont condamnés à une période supérieure à 21 jours, ils peuvent y dépenser un maximum de \$8 par semaine.»

Des tentatives pour diminuer la vente des produits du tabac ne seraient pas étrangères non plus à ce soulèvement des détenus.

Pour appuyer ses dires, le directeur Palmer a souligné, hier, que les détenus ont placé une commande de \$2,800 pour la cantine, en bonbons, chocolats, croustilles et cigarettes.

Aylmer

Les résidants ne veulent pas d'un centre commercial local

Joël-Denis Bellavance

Collaboration spéciale

AYLMER

Les résidants d'Aylmer ont carrément rebuté, hier, un projet d'implantation d'un centre commercial aux angles des rues Vanier et Lucerne du promoteur Louis Bertrand, lors une assemblée générale sur le sujet.

«Nous sommes désolés pour les promoteurs, mais nous ne voulons pas de ce projet de développement», s'est exclamée une résidante de la ville, et cela aux applaudissements retentissants d'une soixantaine de co-résidants.

«Ne transformez pas la ville d'Aylmer en une ville de loisirs de magasinage», a par ailleurs opiné Marie Cadieux, une autre résidante.

Le conseil municipal aura toutefois le dernier mot, alors qu'il sera saisi de la question lors d'une réunion du conseil lundi prochain.

Le conseiller André Touchet, qui a présidé cette assemblée spéciale, a néanmoins réitéré à plusieurs reprises que le conseil tiendra compte de l'opinion exprimée par les citoyens de la ville sur cette question plus que controversée.

D'autres conseillers étaient également présents à cette assemblée

publique et ont refusé de faire part aux résidants s'ils allaient appuyer le projet lorsqu'ils s'y pencheront à la prochaine réunion.

Le promoteur Louis Bertrand était visiblement déçu du rejet catégorique du projet. «Je considérais que le projet pouvait mettre en valeur le site. Il est faut de prétendre que c'est un parc; c'est un résidu de terrain non-exploité, et qui sera exploité (un jour)», a-t-il relaté, en ajoutant qu'il considérait les préoccupations des gens «réalistes mais aussi égoïstes».

Il n'a pas voulu spéculer sur les options qui s'ouvriraient à lui maintenant que la population s'est prononcée contre son projet de développement.

Les résidants craignent, entre autres, qu'en allant de l'avant avec un tel projet de développement, ils perdront le climat semi-résidentiel qui règne présentement dans la ville, qu'il y aura une augmentation dra-

matique des frais de logement dans les quartiers environnants, et que cela provoquera une circulation accrue et constituera ainsi un plus grand danger pour les écoliers qui fréquentent les écoles situées à proximité.

Le promoteur, de son côté, a mis de l'avant l'argument selon lequel la ville serait en mesure, en implantant le centre commercial, de retenir les consommateurs de la ville et d'attirer ceux de l'extérieur. Cela encouragerait le développement résidentiel et aurait une incidence positive sur l'économie d'Aylmer, a expliqué M. Bertrand, un avocat résidant à la ville depuis 1970.

M. Bertrand s'était porté acquéreur du terrain de 4,6 acres, il y a un peu plus d'un an, de la commission scolaire. Il voudrait y bâtir un dépanneur-station d'essence aux coins de Vanier et Lucerne et un centre commercial à deux étages à l'autre extrémité.

Roger LAROUCHE
Pharmacien

164, rue Eddy, Hull — 777-5273

• Stationnement gratuit • Livraison gratuite
• Anciennement pharmacie Picard

L'HÔTEL ROYAL ROUSSILLON DANS TOUTE SA SPLENDEUR

Vous ouvre toutes grandes ses portes dans son nouveau décor chaleureux

- 147 chambres accueillantes
- Resto-bar sympathique et invitant
- Salles de réunion accommodant de 10 à 85 personnes
- Stationnement gratuit selon la disponibilité
- Et bien d'autres petites attentions et services appréciés par une clientèle fidèle depuis 25 ans

56⁵⁰\$

occupation simple ou double

Le Royal Roussillon... au coeur de Montréal et de tous les services... à deux pas de la station de métro Berri-UQAM.

Centre de réservation De Montréal: 933-3114
Au Québec et Ottawa: 1-800-363-6223

ROUSSILLON ROYAL

1600, rue St-Hubert
Montréal, Québec H2L 3Z3
Tél.: (514) 849-3214
Fax: (514) 849-9812

Incendie de \$50,000 à Aylmer

Une victime dans un état critique

François Gagnon

LeDroit

AYLMER

Brûlé sur 80 % de la surface du corps lors de l'incendie de sa maison, un résidant d'Aylmer reposait toujours, en fin de soirée hier, dans un état critique mais stable, à l'unité

L'identité des victimes de la route est révélée

LeDroit

HULL

La Sûreté du Québec a rendu public, hier, l'identité des deux personnes qui ont perdu la vie dans deux accidents de la circulation survenus en moins de 15 minutes en fin d'après-midi mardi.

Le premier de ces deux accidents a coûté la vie, vers 16 h 30, à une dame de 42 ans de Thurso, Christiane Grenier, du 128, rue Galipeau, dont la voiture a été impliquée dans une collision frontale sur la route 317 en direction de Saint-Sixte.

Quinze minutes plus tard, les policiers de la SQ se rendaient sur les lieux d'un second accident, cette fois sur la route 148, à environ 1,5 kilomètre à l'est de Papineauville, où une collision frontale a entraîné la mort, cette fois, d'un citoyen de La-chute, Roland Frénette, âgé de 39 ans.

Deux autres personnes ont également été blessées lors de ces deux accidents.

La chaussée glissante à la suite de l'importante précipitation de neige et du temps doux de mardi est à l'origine des deux accidents.

des grands brûlés de l'hôpital Général d'Ottawa.

Jean-Paul Cloutier, 40 ans, journaliste à l'émission matinale *CBOF Bonjour* à l'antenne de Radio-Canada, a été blessé très sérieusement lorsqu'un incendie a éclaté dans sa demeure, au 42 de la rue Xavier, dans le secteur des cèdres à Aylmer.

Une sieste?

L'incendie a pris naissance, peu après 14 h, alors que M. Cloutier effectuait, semble-t-il, une sieste.

Selon les informations dévoilées par la sécurité publique d'Aylmer, il appert que Jean-Paul Cloutier ne se soit pas réveillé et que ce sont les premiers pompiers arrivés sur place qui ont procédé à l'opération de sauvetage.

Les ambulanciers dépêchés sur les lieux ont conduit le blessé au CHRO où l'on a stabilisé son état avant d'effectuer son transfert, vers l'hôpital Général, doté d'une unité spécialisée dans le traitement des grands brûlés.

Cause indéterminée

En fin de soirée hier, les enquêteurs du service des incendies et du bureau des enquêtes criminelles de la sécurité publique d'Aylmer effectuaient toujours des recherches dans la maison afin d'établir la cause du feu. L'hypothèse d'une né-

gligence d'un fumeur a été soulevée en début de soirée, mais les spécialistes effectuaient des recherches afin d'éliminer toute possibilité d'incendie criminel avant d'en arriver à cette autre conclusion.

Robert Bousquet

LeDroit

Maison de jeunes

Après deux mois d'attente pour une aide financière du ministère des Services sociaux et communautaires de l'Ontario, Jeunesse en mouvement pourra procéder à une étude sur les besoins des jeunes de 11 à 18 ans habitant la région de Hawkesbury, Vankleek Hill, L'Orignal et des cantons de Hawkesbury-Est et Hawkesbury-Ouest, durant leurs temps libres.

Jeunesse en mouvement avait fermé, en décembre dernier, la première maison de jeunes en Ontario, situé à Hawkesbury, après avoir constaté une perte d'intérêt. Le ministère a octroyé \$10,000 pour l'embauche, durant trois mois, de l'ancienne directrice du centre de jeunes, Lise Denis, pour l'exécution de l'étude.

Sa tâche sera supervisée par la firme-conseil Optima. Des jeunes,

\$50,000 de dégâts

Les pompiers d'Aylmer n'ont mis qu'une vingtaine de minutes avant de circonscire les flammes qui ont tout de même fait pour environ

\$50,000 de dégâts.

Les détails concernant la nature des blessures subies par Jean-Paul Cloutier ne pouvaient être dévoilés, hier soir, à la demande des membres de la famille.

E N B R E F

des parents et des intervenants auprès de la jeunesse seront consultés par le biais d'entrevues ou par questionnaire. Les résultats seront diffusés ensuite aux parents, aux intervenants, aux organismes sociaux et communautaires et au ministère.

Commerces le Vendredi saint

Les quelque 150 membres de la Chambre de commerce de la région de Hawkesbury et les 164 commerçants membres de la Commission d'amélioration de la zone commerciale de Hawkesbury font l'objet d'un sondage pour savoir s'ils préfèrent ouvrir leurs commerces le Vendredi saint et de fermer boutique le lundi de Pâques, à l'exemple du Québec.

Dans des résultats préliminaires, 69 questionnaires, dont à peine 23 en faveur du changement, sont parvenus à la commission, tandis que sur les 60 premiers questionnaires retournés au secrétariat de la Chambre de commerce, les répon-

dants se partagent également.

Les deux organismes à vocation économique soumettront les résultats au conseil municipal de Hawkesbury comme la Chambre de commerce l'avait fait l'an dernier au sujet de l'ouverture des magasins le dimanche.

Coût d'un préfet

Les préfets des 18 municipalités du Conseil des comtés unis de Prescott-Russell ont coûté aux contribuables \$175,549.77 en rémunérations l'an dernier.

Mais à cela s'ajoutent \$16,743.46 en compensations pour le kilométrage réalisé dans l'exercice de leurs fonctions et \$62,234.54 pour leur participation à des congrès, colloques et frais de représentation.

En tout, la facture s'élève à \$254,527.77. Le président du Conseil et préfet du canton d'Alfred, Yves Laviolette, est celui qui a occasionné les plus forts déboursés totalisant \$42,184.44, dont \$17,152.10 en rémunération directe.

NOMINATION



M. GERRY ST-JEAN

M. Rock Potvin, président de Normandie Jeep Eagle a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Gerry St-Jean au poste de Directeur général des ventes.

M. St-Jean invite tous ses clients et amis à venir le consulter lors de l'achat de votre prochaine voiture neuve ou d'occasion. M. St-Jean possède plusieurs années d'expérience dans le domaine automobile.

NORMANDIE
JEEP EAGLE INC.

920, boul. St-Joseph
Hull
777-2611

"L'UNIQUE CONCESSIONNAIRE
JEEP/EAGLE DANS
L'OUTAOUAIS QUÉBÉCOIS"

FILET DE SÉCURITÉ

Un REÉR-DÉPÔT BNE. Un moyen sûr et efficace de faire fructifier votre argent.

BNE

LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

Une réaction sans grande conviction

Le Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, n'a pas eu le courage de ses convictions en se bornant à rappeler le chargé d'affaires canadien en Iran en signe de protestation contre la condamnation à mort de l'auteur des «Versets sataniques», Salman Rushdie, par l'ayatollah Khomeiny.

Qui plus est, le Canada aura attendu que la Grande-Bretagne ferme son ambassade à Téhéran et que les pays membres de la Communauté économique européenne rappellent leurs ambassadeurs d'Iran avant d'agir à son tour.

M. Clark fait gravement erreur lorsqu'il affirme que le rappel du chargé d'affaires Scott Mullin enverra un signal très fort à l'ayatollah Khomeiny en lui soulignant la profonde désapprobation du Canada face aux menaces de mort proférées contre Rushdie.

En fait, une telle mesure ne constitue qu'un coup d'épée dans l'eau qui n'impressionnera personne en Iran, et encore moins l'ayatollah, puisque la délégation canadienne à Téhéran continuera d'opérer comme à l'habitude, sous la direction du premier secrétaire A. L. Griffith.

Le Secrétaire d'État aux Affaires extérieures ne se montre pas plus convaincant lorsqu'il explique la portée limitée des sanctions canadiennes par la volonté d'Ottawa d'encourager les modérés en Iran. Comme s'il avait fallu l'affaire

Rushdie pour démontrer que les modérés demeurent bien loin du pouvoir au pays de l'ayatollah.

D'ailleurs, M. Clark s'est bien gardé d'expliquer comment le fait de limiter la réaction du Canada au rappel de son chargé d'affaires, en opposition à des mesures plus sévères, contribuera davantage à la cause des modérés iraniens.

Il ne fait pas de doute que le livre de Rushdie a vivement offensé les musulmans à travers le monde. De la même manière que le film «La dernière tentation du Christ» avait choqué plusieurs chrétiens qui le qualifiaient de blasphématoire, la même épithète utilisée par les musulmans pour décrire les «Versets sataniques».

Par contre, personne n'a réclamé la tête du directeur de ce film même si les manifestations se sont multipliées tout autour du globe devant les cinémas où le film était projeté. Il s'agissait en fait de combattre les idées et non l'homme qui les avait émises.

La condamnation à mort de Rushdie par l'ayatollah Khomeiny vient nier la liberté de pensée et d'expression qui constitue le fondement de notre civilisation. Le Canada aurait dû exprimer sa désapprobation en rompant les relations diplomatiques avec l'Iran.

André Préfontaine

La campagne de mobilisation de la FTQ

La Fédération des travailleurs du Québec (FTQ) a choisi la fragile région de l'Outaouais pour amorcer sa campagne de mobilisation en faveur du retour de la loi 101. Le point culminant aura lieu le 12 mars à Montréal, où on prévoit un grand rassemblement. Hier à Hull, son secrétaire général Fernand Daoust somrait Robert Bourassa de renforcer la protection du français, sans quoi les Québécois vont s'en souvenir au prochain scrutin, a soutenu le syndicaliste.

Toujours hier, le président du Conseil du patronat Ghislain Dufour affirmait que d'autres entreprises vont quitter le Québec, imitant en cela l'exemple un peu sordide de la Ingersoll-Rand. Son pdg, un certain monsieur Mallory, a récemment insulté tous les Québécois en faisant savoir à leur gouvernement qu'à cause de la loi 178, sa compagnie s'installerait non au Québec mais dans la plus que prospère Ontario, y investissant près de deux fois plus de capitaux. Même s'il affirme que la raison donnée par M. Mallory n'est qu'un «prétexte», M. Dufour n'en joue pas moins les oiseaux de malheur.

On ne peut s'empêcher de rapprocher la grossière tactique de l'Ingersoll-Rand du coup de la Brink's. Par son attitude irresponsable, son président donne dans un chantage économique aussi primaire que méprisable.

Des gestes semblables sont de nature à déchaîner les passions. Mais nous espérons que les vrais motifs de M. Mallory

se fondent sur les subventions promises par le gouvernement ontarien, et non sur des considérations linguistiques même s'il prétend le contraire.

Quant à Robert Bourassa, est-il sérieux lorsqu'il lance, avec cet air mi-figue mi-raisin qui le caractérise, que son «premier choix» pour un rendez-vous électoral demeure l'automne? Le premier ministre voudra naturellement attendre que le mercure du thermomètre linguistique baisse. Une manifestation comme celle du 12 mars prochain n'est pas de nature à y contribuer.

L'ultimatum de la FTQ ne troublera guère son sommeil. Comme il l'avait prévu, la crise linguistique n'a pas vraiment fait décoller le Parti québécois.

Cette formation politique critique beaucoup plus qu'elle ne propose. Comment voit-elle le Québec de demain? L'image qu'on perçoit à travers la lunette péquiste est bien floue, au moment même où des élections printanières ne sont pas exclues. Pour tout dire, ses faiblesses dans les domaines autres que linguistique font craindre le pire, soit que le fameux comité 125 créé par le chef de cabinet de M. Bourassa, Mario Bertrand, ne réussisse à atteindre son but : faire élire 125 députés libéraux.

Si l'Opposition devait se retrouver dans la rue plutôt que sur les banquettes parlementaires, M. Bourassa serait le premier à le regretter amèrement.

Murray Maltais



À VOUS LA PAROLE

À quoi rime l'idée des enclaves?

Alors que la langue française a besoin d'être encouragée et que l'assimilation continue à jouer en faveur de la langue anglaise;

Alors que les immigrants continuent à s'intégrer à la communauté anglophone et ce, même au Québec;

Alors que la «minorité anglophone du Québec est une des mieux servies au monde» au point de se demander s'il n'existe pas encore une inégalité de chances pour les francophones;

Alors que «les services aux francophones sont négociés au compte-gouttes» au Canada quand ils ne les perdent tout simplement pas;

Alors que surtout l'Outaouais et davantage sa région du Pontiac, de par leur situation géographique, ont besoin économiquement et culturellement de législations linguistiques claires;

Alors qu'au-delà du non respect et de l'illégalité, les services en français et le français ne seront même pas disponibles dans certaines administrations ou établissements commerciaux de l'Outaouais et surtout du Pontiac;

Le député du Pontiac, M. Middlemiss, malgré tout cela, suggère la création, dans l'Outaouais ou dans le Pontiac, «d'enclaves linguistiques». Ceci aurait comme effet de consacrer l'unilinguisme anglais ou le non respect, déjà existant

dans certaines régions du Pontiac, du français et des francophones. Une visite dans le nord du Pontiac vous en convaincra...

Le rôle du député du Pontiac n'est-il pas d'expliquer pourquoi les législations linguistiques adoptées par le gouvernement doivent être respectées? N'a-t-il pas voté en faveur de la loi 178? Pourquoi ne pas le dire clairement?

Malgré l'existence dans la loi 101 d'aménagements qui reconnaissent à certaines municipalités un statut bilingue et de la loi 178 qui, tout en reconnaissant la prédominance du français, permet l'utilisation d'une autre langue dans l'affichage intérieur, le non respect du français a existé et existe toujours. Dans l'Outaouais, mais surtout dans le Pontiac, le problème n'est-il pas ou l'illégalité ou l'absence ou le manque de français et de services en français plutôt que l'insuffisance d'anglais? À quoi rime cette idée «d'enclaves»?

Qu'en pensez-vous? Qu'en pense l'Outaouais? Qu'en pensent MM. Bourassa et Pariseau?

Jean-Paul Perreault,

Aylmer

Jérémiades anglophones

À entendre et à lire les médias, on croirait que les grands perdants de la loi 178 sont les anglophones tellement leurs commentaires et leurs jérémiades prennent de la place et de l'importance dans notre débat linguistique actuel.

Pourtant, les vrais perdants, ce sont les francophones. Il n'y avait qu'une seule province au Canada où l'on pouvait espérer communiquer et travailler en français. Il n'y avait qu'un seul territoire en Amérique du Nord où l'on pouvait vivre cette réalité, c'était le Québec d'avant la loi 178.

Avec la loi 178, c'est la «bilinguisation» de l'intérieur, ce qui est plus grave encore que l'affichage extérieur; c'est le cœur de notre vie qui est fondamentalement attaqué... À vouloir nous «bilinguiser», on nous «anglicise» toujours davantage et cela de façon sournoise.

Des recherches récentes (américaines maintenant!) confirment encore une fois que la minorité anglophone du Québec est la mieux traitée du monde et vous avez entendu ce qu'elle dit...

Pouvons-nous encore la prendre au sérieux? Si elle se sent tellement lésée, elle peut toujours aller vivre en Ontario, en Colombie ou au Manitoba. Elle a neuf choix de provinces au Canada. Nous, les parlant-français n'avons qu'une possibilité au Canada et en Amérique du Nord, c'est ici au Québec.

C'est pourquoi il nous faut «à tout prix» protéger ce territoire en le faisant un territoire exclusivement francophone de l'intérieur comme de l'extérieur. Nous pourrions, dès lors, accueillir à bras ouverts des gens de partout dans le monde qui accepteraient cette condition. Car pour accueillir vraiment les autres, il faut d'abord se respecter et se faire respecter chez nous.

Le retour à la loi 101 dans son intégrité, voilà ce que nous voulons, pas moins.

Rachel Girouard,

St-Elie d'Orford

L'Algérie sur la voie de la démocratie

Agence France-Presse

ALGER

Les algériens, pour la troisième fois en moins de quatre mois, sont appelés à se rendre aux urnes: ils se prononceront demain (jeudi), par référendum, sur la nouvelle Constitution qui tourne la page de la «révolution socialiste» et ouvre la porte au multipartisme et à la «seconde République» algérienne.

L'issue de cette consultation populaire ne fait guère plus de doute que celle des précédentes: les premières réformes politiques avaient été adoptées le 3 novembre par 92,27 pc des suffrages exprimés et le président Chadli avait été réélu pour un troisième mandat le 23 décembre avec 81,17 pc des voix.

Mais l'enjeu est différent, beaucoup plus perceptible que lors du premier référendum de novembre, qui a surtout consacré la séparation des pouvoirs.

Le texte proposé aux électeurs algériens va, en effet, beaucoup plus loin: il ne s'agit plus de quelques retouches, mais d'une refonte totale de la Constitution de 1976. Les apports ne sont pas très nombreux, mais ils sont fondamentaux, comme la reconnaissance des «associations à caractère politique», la garantie des libertés, l'inviolabilité de la personne humaine et la restriction de la mission de l'armée à la seule défense du pays. La disparition de nombreuses dispositions, jugées «dépassées» dans le pays, est en elle-même considérée comme un progrès.

Tous ceux qui considéraient le changement comme inévitable après les événements d'octobre se réjouissent donc de l'évolution proposée, même s'ils en critiquent certains aspects: trop d'Islam pour les uns, pas assez pour les autres, pas de «garanties culturelles» pour les berbères, plus de socialisme pour les purs et durs du FLN, etc.

Plus de mots d'ordre

Les mêmes insistent sur le fait qu'il s'agit d'une étape décisive. Les



Pour la troisième fois en moins de quatre mois, les Algériens sont appelés à se rendre aux urnes.

consignes aussi ont changé: très peu de mots d'ordre d'abstention, sinon, à l'extrême-gauche et dans quelques mosquées. En fait, personne ne dit carrément «non», mais seuls les communistes du PAGES (Parti d'avant-garde socialiste) appellent à voter «massivement oui» à cette «ouverture démocratique», qu'ils jugent même «conforme à la conception de l'Islam qu'ont les masses populaires et les forces de progrès».

La campagne pour le référendum a été encore plus discrète que celle lors des consultations précédentes,

en particulier en raison de la «réserve» marquée par le FLN et les organisations de masse, dont une bonne partie des militants a été déçue par le projet et l'absence de référence au socialisme.

Les problèmes de la jeunesse

Seules quelques affiches, collées tardivement, vantent les mérites de «la constitution» et les «libertés» politiques, d'association et d'expression, en légende de photos d'enfants: une référence à la jeunesse qui se demande si ses problèmes —

éducation, chômage, loisirs — vont être pris en charge.

Chaque jour, dans les universités, dans les collèges, dans les stades, mais aussi dans les mosquées, cette jeunesse s'exprime. «Octobre» a démontré que les jeunes — dans un pays où les trois quarts de la population ont moins de 30 ans — ne veulent plus et ne peuvent plus être les «laissés pour compte» de la société algérienne.

L'idéologie mise de côté

Une fois la constitution votée et la charte nationale (texte idéologi-

que de base) mise entre parenthèse, il restera à faire entrer dans les mœurs cette évolution.

Pour cela, plusieurs lois seront présentées à l'Assemblée populaire nationale (APN), le parlement algérien, avant que celle-ci ne soit elle-même renouvelée lors d'élections libres. Dans un premier temps, les députés (tous issus du FLN) devront adopter trois nouvelles lois qui constitueront les assises de la démocratisation proposée par le président Chadli: code de l'information, code électoral et loi sur les associations.

À VOUS LA PAROLE

Le loisir de se faire hospitaliser à l'endroit de son choix

Lettre adressée à l'éditorialiste Murray Maltais

Suite à la prise de position de Madame Charbonneau devant les médias et suite à votre éditorial d'aujourd'hui, je pense que certains éléments doivent être clarifiés.

Nous parlons d'une patiente ici qui avait le choix d'avoir une chirurgie par un ou l'autre des chirurgiens spécialistes du Centre hospitalier régional de l'Outaouais, ou qui aurait pu avoir ce test fait ailleurs au Québec et qui a choisi, malgré tous ces choix, d'aller se faire opérer à Ottawa.

Certains patients torontois récemment ont fait la même décision: ils ont décidé d'aller se faire opérer aux États-Unis.

Nous conservons toujours la liberté de choix de nous faire traiter où nous voulons; toutefois, il faut aussi assumer les coûts de ces choix et il faut éviter les abus.

Madame Constance Charbonneau aurait très bien pu se faire opérer au Centre hospitalier régional de l'Outaouais (CHRO). A ce moment-là, il ne lui en aurait coûté absolument rien et elle aurait pu bénéficier de la longue expérience des chirurgiens cardio-vasculaires de cet hôpital.

Comme on le sait, la chirurgie à l'Hôpital général d'Ottawa coûte beaucoup plus cher au gouvernement du Québec. Le gouvernement du Québec réussit à contrôler ses dépenses et réussit à garder les journées d'hospitalisation à un taux rai-

sonnablement bas. En effet, il en coûte environ \$350 par jour pour une hospitalisation au CHRO. Il en coûte \$700 par jour à l'Hôpital général d'Ottawa. Pour une hospitalisation de dix jours ceci fait une différence de \$3,500 que vous et moi devons payer de nos taxes.

Si nous voulons garder un système de santé universel, il faut absolument contribuer au contrôle des coûts. Je pense qu'il est raisonnable que Madame Charbonneau ait à payer de sa poche pour un service qui était disponible gratuitement au Québec. Elle a refusé ces services; il faut alors qu'elle en assume les conséquences.

Le gouvernement du Québec a comme objectif de rapatrier les soins de la santé dans l'Outaouais.

Nous avons déjà deux centres hospitaliers majeurs et plusieurs autres petits centres hospitaliers dans l'Outaouais. Les patients ont beaucoup de choix dans l'Outaouais en ce moment. Si nous voulons développer nos services à des coûts raisonnables, il faudra faire certains choix. Si des patients comme Madame Charbonneau préfèrent dépenser \$1,400 de leur monnaie pour se faire traiter à l'Hôpital général d'Ottawa, je pense qu'ils devraient conserver cette liberté de choix. Toutefois, si nous voulons avoir un système universel et bien développé, il va falloir nous imposer certaines restrictions pour le bien-être de l'ensemble de la population.

Je pense que tout le débat autour de Madame Charbonneau est un

autre débat. C'est celui de l'universalité des soins. Est-ce que je devrais avoir le choix d'aller me faire opérer n'importe où dans le monde aux frais du gouvernement ou est-ce que je devrais être limité à me faire soigner raisonnablement à un coût raisonnable dans mon propre pays. Il s'agit là de tout autre débat. Il faut réaliser que le gouvernement du Québec peut contrôler les coûts de la santé dans sa province, mais qu'il ne peut pas les contrôler ni aux États-Unis, ni en Ontario. Il est donc raisonnable qu'il mette certaines restrictions lorsque les soins sont disponibles au Québec.

Denis LaRose, m.d.,
C.S.P.Q., F.A.C.C.
Cardiologue

**1 000 \$
À GAGNER
CETTE SEMAINE!**



Comment
jouer
comment
gagner...

Consultez les
règlements du
Bingo tous les
lundis dans
LeDroit.

Jouez au BINGO

Plus de
35 000 \$
en prix à gagner!

LeDroit

NOS NUMÉROS GAGNANTS AUJOURD'HUI!

Partie no 6
3 5 20 22 37
39 54 56 70 87

Numéros chanceux
00104834
00116370
00207798
00241309

**SUPER
GRAND PRIX**

UNE

TEMPEST 1989



de
Lachapelle pontiac
buick Itée

Une valeur de

15 600 \$

En montre chez
Roger Lachapelle Pontiac Buick
900, boulevard St-Joseph, Hull (Québec)



Conservez votre
carte
de **bingo!**

Vous pourriez gagner cette voiture ou un voyage en Europe pour 2 personnes. Pour être éligible, abonnez-vous et faites parvenir votre carte

de Bingo LeDroit, accompagnée de votre nom, adresse et no de téléphone au quotidien LeDroit à la fin des 12 parties de Bingo LeDroit. Pour plus de détails, consultez LeDroit de vendredi.

**GRAND
PRIX!**

Un voyage pour 2 personnes
en **Europe**

avec

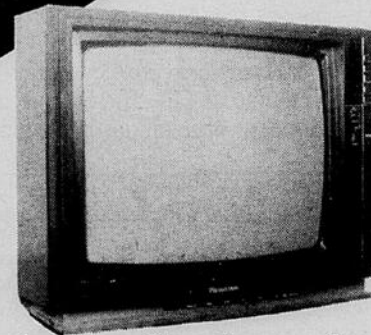
AIR CANADA  **TOURAM**



comprenant l'avion, l'hôtel et 500 \$ d'argent de poche. Le gagnant pourra choisir parmi les destinations suivantes: France, Espagne ou Portugal.

**PRIX
BONI!**

**12
TÉLÉCOULEURS**
à gagner!



Surveillez bien le numéro chanceux qui apparaît dans le coin droit de votre carte de Bingo LeDroit! LeDroit publiera régulièrement des numéros chanceux. Si un des numéros publiés correspond au vôtre, composez le **560-2525** et vous serez admissible au tirage hebdomadaire d'un télécouleur Panasonic 20".

Des cartes de Bingo LeDroit sont disponibles en quantité limitée chez Roger Lachapelle Pontiac Buick et au quotidien LeDroit.

Pour un abonnement à domicile, composez le **560-2525** ou le **1-800-267-6961**

Jouez dès aujourd'hui!

Chaque partie de Bingo LeDroit commence le mercredi et se termine le mardi de la semaine suivante. Si un ou plusieurs des numéros publiés correspondent aux numéros inscrits sur votre carte pour la partie en cours, encerclez-les. Si vous encerclez 15 numéros... Bingo! Vous êtes

Vous pourriez gagner!

Après avoir encerclé les 15 numéros pour la partie en cours, composez le **560-2736**. Vous devez appeler avant le mercredi à 12 h. Lorsque votre carte aura été vérifiée et si vous répondez correctement à une question épreuve dans un temps limité... Bingo! Vous gagnez!

Douze soldats canadiens au Pakistan

Presse Canadienne
VANCOUVER

Douze soldats canadiens seront envoyés au Pakistan pour aider les

réfugiés d'Afghanistan à apprendre à se débarrasser des mines laissées par l'armée soviétique abandonnant le pays, a annoncé, mardi, un porte-parole militaire de haut rang.

Dans l'équipe devant gagner Pes-hawar figurent trois soldates chargées d'entraîner les femmes afghanes et leurs enfants dans la «façon de détecter et de reconnaître les

mines», a indiqué le major Robin Alford.

Les soldats feront en principe un séjour de quatre mois en Afghanistan, à partir du 23 mars, a-t-il ajouté.

Entrez pour en savoir plus sur LA RETRAITE... PLUS VITE, PLUS RICHE.



Jamais le moment n'a été aussi bien choisi pour confier votre REER au Trust Central Guaranty.

Et jamais ça n'aura été aussi facile.

Grâce à notre tout nouveau REER Plein régime, il vous est désormais possible de prendre votre retraite des années plus tôt que prévu et en meilleure condition financière que vous ne l'auriez imaginé.

Le secret est simple.

Trust Central Guaranty vous propose un choix plus diversifié de modes de placement REER tout en vous facilitant la tâche d'opter pour celui qui vous convient le mieux.

D'abord, profitez du régime FuturLink, le REER à investissements multiples. Il élimine fatras et tracasseries qu'entraîne trop souvent la souscription à un REER tout simplement parce que notre politique de meilleur taux vous assure un intérêt sur les dépôts à terme égal ou supérieur à celui des principales banques ou sociétés de fiducie*.

Ensuite, le régime FuturLink vous permet, comme bon vous semble, d'intégrer à votre REER un compte d'épargne de bons du Trésor de même que toute une gamme de fonds communs de placement.

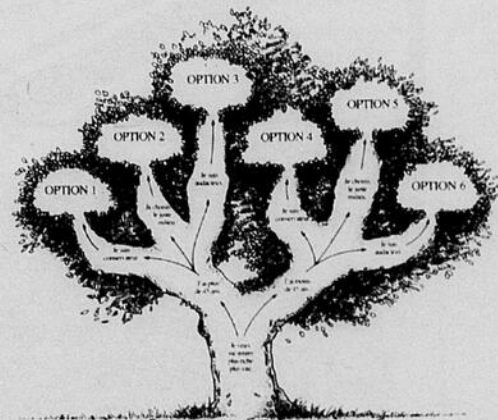
De plus, vous bénéficiez d'une prime d'intérêt de ¼ % par année sur tous les dépôts à terme de 15 mois et ce ¼ % s'ajoute au «Meilleur taux garanti» que nous offrons sur les dépôts à terme échéant dans un an.

Plus un reçu d'impôt immédiat.

Plus un relevé trimestriel. Tous les participants au régime FuturLink reçoivent un relevé complet des

placements dans leur REER tous les 90 jours, et ce, sans frais supplémentaires.

Enfin, il y a Info-placements, un bulletin qui renferme une foule de renseignements et conseils judicieux concernant les placements, l'impôt, les fluctuations économiques, les perspectives nouvelles que vous offre notre REER Plein régime et plus encore.



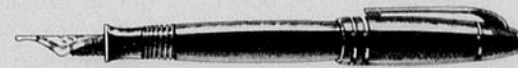
Notre Arbre Génialogique vous aide à vous brancher sur l'option REER qui vous convient le mieux.

Vous trouverez dans chaque succursale du Trust Central Guaranty notre Arbre Génialogique vous permettant de faire un choix génial et logique en matière de REER. Vous découvrirez d'un seul coup d'oeil tous les modes de placement que nous vous suggérons selon votre situation et vos besoins.

Le prêt REER instantané

Nous pouvons vous accorder le prêt nécessaire afin de vous permettre de verser le maximum à votre REER et de bénéficier ainsi de la totalité de votre exemption fiscale.

Et nous pouvons vous consentir ce prêt REER sur-le-champ, même si vous n'avez pas de compte chez nous!



Le REER Plein régime!

Facile à choisir et à s'offrir.

Ne cherchez-vous pas à vous assurer un avenir meilleur? Passez nous voir et découvrez quel est le moyen de prendre votre retraite... plus vite, plus riche.

Trust Central Guaranty, le seul au Canada à vous offrir le tout nouveau REER Plein régime.

CENTRAL GUARANTY

COMPAGNIE TRUST CENTRAL GUARANTY

Le REER Plein régime!

109, rue Bank (angle Albert)
232-2691

Centre commercial Billings Bridge
731-4220

Centre commercial Pinecrest
596-6670

Centre commercial Hog's Back
226-7353

Centre commercial St-Laurent
745-1588

Centre commercial Gloucester (Blair et Ogilvie)
745-2999

Kanata
Mail Hazeldean
592-1412
Hull
100, promenade du Portage
771-6655

Une épidémie ou pas?

Recrudescence prévue à l'été de la tordeuse des bourgeons de l'épinette

Bernard Racine
Presse Canadienne
QUÉBEC

On prévoit une recrudescence, cet été, de la tordeuse des bourgeons de l'épinette dans la péninsule gaspésienne ainsi que dans le Bas-Saint-Laurent.

Toutefois, les spécialistes ne s'entendent pas sur l'importance de cette augmentation.

Opinion contraire

Au ministère de la Forêt, on refuse de croire au début d'une nouvelle épidémie, tandis qu'à l'Association des industries forestières du Québec (AIFQ) on pense au début d'une nouvelle épidémie.

Epidémie oui ou non?

«Nous on associe cela plus à une fin d'épidémie, qui irait en dents de scie, a expliqué Michel Pelletier, du Service de protection contre les insectes et la maladie. «Le phénomène a déjà été observé. On a déjà remarqué le même phénomène dans les années 1981 et 1982, alors que, après une baisse en 1979, il y a eu une remontée qui a retombé par la suite.

«Actuellement, on a encore une remontée de population, à des niveaux moins élevés qu'en 1981.»

«Ça semble bien une épidémie», a déclaré de son côté M. André Duchesne, président et directeur général de l'AIFQ.

950,000 hectares seront infestés

La région qui est encore infestée au Québec est estimée à environ 950,000 hectares.

Le ministère prévoit effectuer deux arrosages ordinaires ou un arrosage double dosage sur une superficie de 166,000 hectares, tous en Gaspésie.

Les pulvérisations commenceront un peu au sud-est de Rimouski, a révélé M. Pelletier.

M. Duchesne, de son côté, affirme que 36,000 hectares sont affectés gravement.

Le Bas-Saint-Laurent

On ne prévoit pas d'arrosage dans le Bas-Saint-Laurent où, au cours des dernières années, le niveau de population de la chenille était très bas.

Les quelques faibles remontées qui ont été constatées dans certains coins de la région n'ont rien d'alarmant, selon M. Pelletier.

Dès le 26 mai

Lors de ces arrosages, qui seront effectués entre le 26 mai et la fin de juin, c'est le BT, un procédé biologique épandu par avion, qui sera utilisé qui a donné d'excellents résultats jusqu'ici.

C'est la façon ordinaire de procéder au ministère, a expliqué M. Pelletier, qui a ajouté que les gens avaient l'impression que le minis-

tère s'attaquait à toute l'épidémie.

3% du territoire

«En 1975, l'infestation couvrait deux millions d'hectares et seulement 3 pour cent du territoire a été traité, cette année-là.

En général, dans les 20 dernières années, les arrosages ont été effectués sur une superficie représentant de 8 à 10 pour cent du territoire infesté.

C'est qu'on protège strictement les peuplements qui doivent recevoir une bonne protection».

\$28 par hectare

L'an dernier, les arrosages au BT ont coûté \$28 par hectare de sorte qu'un arrosage ordinaire sur 166,000 hectare coûtera \$2,988,000. C'est donc une dépense de près de \$6 millions qui est prévue à l'été pour combattre la tordeuse.

Problèmes

Un des problèmes du ministère, selon M. Duchesne, vient du fait que les appropriations budgétaires se font au mois d'octobre, au moment même où on recueille les données qui permettront d'établir la sévérité des populations de chenilles l'année suivante.

Ce n'est que quelque part en décembre que les données ont été compilées et que le ministère a une idée complète de l'importance des arrosages à effectuer l'année suivante.

Trop tard

«A ce moment-là, le Conseil du Trésor a pas mal terminé ses affaires, même si ce n'est pas publié encore, tout cet aspect technique est pas mal avancé».

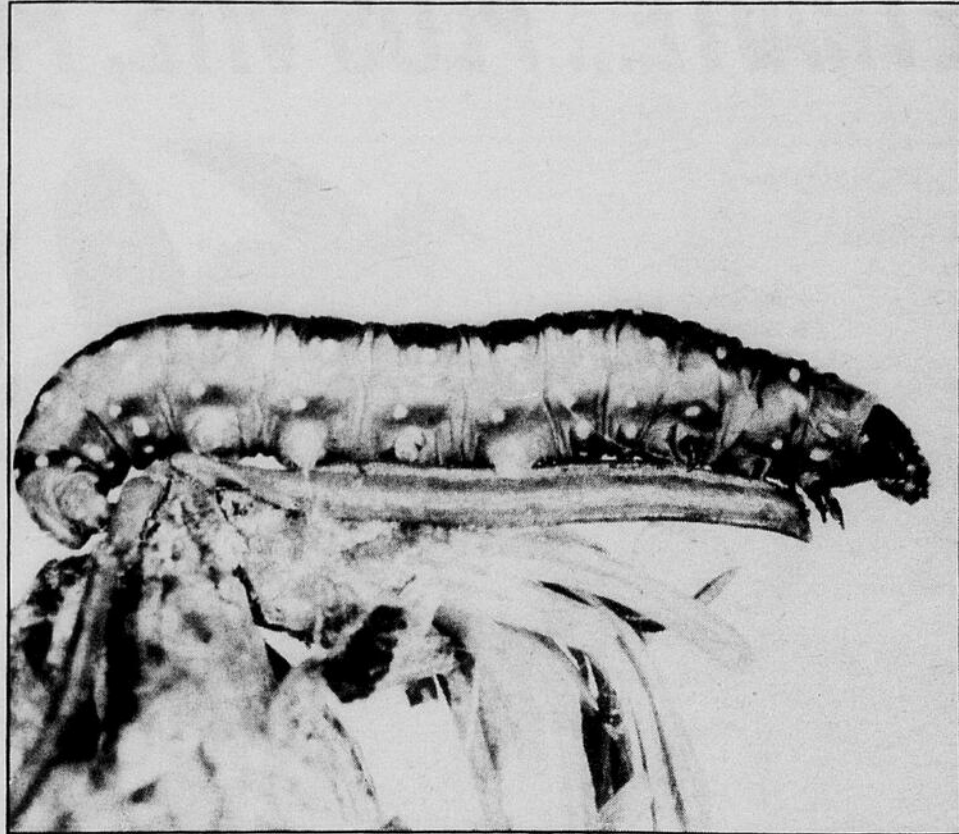
La situation est différente dans le cas des feux de forêts, a ajouté M. Duchesne. Dans ce cas, on utilise les CL215 et un budget spécial est présenté à la fin de l'été alors que les dépenses sont approuvées. Mais dans le cas des insectes, si les montants n'ont pas été prévus, on ne protège pas.

«C'est aussi simple que cela».

Protestations

«C'est pour cela qu'il y a eu, en Gaspésie, des protestations pas mal intenses de la part de tous ceux qui comptent sur ce secteur-là pour s'approvisionner en bois».

Ces protestations ont été tenues



Voici la tordeuse en question, un genre de chenille, qui coûtera pas moins de \$6 millions, cette année, pour la combattre et préserver l'épinette.

depuis Noël, alors qu'on a su qu'il y aurait une recrudescence de la tordeuse d'épinette cette année.

Le gouvernement

Devant cette situation, le gouvernement aurait débloqué les crédits nécessaires pour l'arrosage mentionné plus haut.

«Dans ces conditions-là, il nous apparaît que notre stratégie de protection n'est pas des meilleures, que dans des foyers d'infestation très virulents, on devrait y aller avec un produit dont l'efficacité est supérieure au BT, un produit efficace mais qui a ses limites».

Décret du cabinet

Il est vrai que l'arrosage chimique est plus dispendieux que celui au BT mais le produit est plus puissant et ne nécessite qu'un seul arrosage. Mais un décret du cabinet prohibe les arrosages aux produits chimiques au Québec.

Pour le moment on ne peut donc se servir d'autre produit que le BT même si certaines circonstances où ce n'est pas le produit approprié ni le meilleur à utiliser.

DÉJÀ 72 UNITÉS VENDUES

4% DE RABAIS SUR TAUX D'INTÉRÊT COURANT, POUR 1 AN

Réservez votre semi-détaché avec **\$500⁰⁰**

Devenez propriétaire pour aussi peu que ***\$580⁰⁰ par mois**

SEULEMENT 18 UNITÉS DISPONIBLES

FAITES VITE!

SEMI-DÉTACHÉ - RICHELIEU I

- 1,331 pi. ca. finis, plus un sous-sol de 665 pi. ca. avec abri d'auto
- Grands terrains: paysagers à l'avant et haie de cèdres à l'arrière
- Également un grand choix de terrains et de maisons unifamiliales

SOTRAMONT OUTAOUAIS INC.
Bureau de vente au
267, des Tulipes, Gatineau

Les Jardins de la Blanche

HEURES DE VISITE
Lundi au jeudi — 13 h à 20 h
Vendredi sur rendez-vous
Samedi et dimanche — 12 h à 17 h
Tél.: 663-8188 — 663-1999

A U P A Y S

Les élèves des secondaires III, IV et V

Forts en anglais, moins en histoire

Suzanne Dansereau

Presse Canadienne

QUÉBEC

Les étudiants des niveaux secondaires III, IV et V connaissent mieux l'anglais que l'histoire du Québec, selon les résultats des examens du ministère de l'Éducation rendus publics hier.

Ces résultats montrent par ailleurs que les étudiants ont obtenu en 1988 des résultats meilleurs

qu'en 1987.

Le taux de réussite est en effet passé de 78,8 % en 1987 à 80,3 % en 1988. De façon générale, les garçons sont meilleurs que les filles, indiquent également ces résultats.

Par ailleurs, au français secondaire V, les étudiants de 1988 ont eu la meilleure performance depuis trois ans. Et les filles sont meilleures que les garçons.

Le ministère de l'Éducation a déposé hier les résultats de trois exa-

mens pour 1988 : la formation générale pour les secondaires III, IV et V, les épreuves de français pour le secondaire V et l'épreuve de français pour la sixième année primaire.

Formation générale

En ce qui a trait aux examens de formation générale dans le haut secondaire, les résultats démontrent que les matières qui sont les moins bien assimilées sont :

■ l'histoire du Québec et du Ca-

nada, où la moyenne générale n'est que de 64,7 % et le taux de réussite, de 69,1 % ;

■ et la physique, où la moyenne générale est de 63,4 % et le taux de réussite, 66,1 %.

Par contre, les matières les mieux assimilées sont l'anglais langue seconde, avec une moyenne de 73,7 % et un pourcentage de réussite de 86,3 %, et le français langue seconde, avec une moyenne de 73,3 % et un taux de réussite de 88,9 %.

Incidentement, ce sont les étudiants anglophones qui réussissent mieux leurs examens de fin d'année (85,5 % contre 79,4 % chez les francophones).

Français

C'est connu, les filles sont meilleures que les garçons en français. Cette année, la tendance se poursuit, comme l'indiquent les examens effectués par les étudiants du secondaire V et ceux de 6e année primaire.

Au secondaire V, en outre, on note que les étudiants sont les meilleurs depuis trois ans.

Ils expriment mieux leur opinion (5 % de plus) et posent mieux le sujet de leur texte (25 % de plus). En vocabulaire, d'excellents résultats, avec un taux de réussite de 94 %.

Mais, de façon générale, les étudiants sont meilleurs dans le contenu (le sujet) que dans la forme (l'orthographe, la syntaxe, la ponctuation etc...).

Dans tous ces examens, les étudiants d'écoles privées réussissent mieux que les étudiants du secteur public.



ARCHIVES LeDroit

Otto Jelinek

Menacé de mort

Presse Canadienne

TORONTO

Le ministre du Revenu national, M. Otto Jelinek, a fait savoir hier qu'il avait reçu des menaces de mort et qu'il recevait la protection de la Gendarmerie royale du Canada, 24 heures par jour.

«On a parlé de me tuer, probablement parce que j'ai décidé de ne pas interdire l'importation du roman 'Les Versets Sataniques', qualifié par certains de littérature haineuse», a-t-il déclaré.

Le ministre est mêlé à l'affaire Rushdie parce que le service des douanes a suspendu la semaine dernière l'importation du livre afin de vérifier s'il ne s'agissait pas de littérature haineuse.

Or les douanes, qui avaient ordonné la suspension à la suite d'une plainte de groupes musulmans, relèvent du ministère de M. Jelinek.

Le quotidien Toronto Sun a rapporté que la gendarmerie canadienne avait commencé à monter la garde en permanence devant la maison du ministre, à Toronto. La GRC a confirmé ces mesures.

M. Jelinek a déjà dit qu'il sympathisait avec les musulmans offensés par le roman de Salman Rushdie, mais qu'il interdisait l'entrée du livre au Canada équivalait à de la censure.

Le gouvernement canadien a annoncé mardi soir le rappel de son chargé d'affaires en Iran pour protester contre le maintien de l'appel au meurtre lancé par l'ayatollah Khomeiny contre Salman Rushdie.

L'atmosphère, une ressource commune vitale

Presse Canadienne

OTTAWA

Dans ce qu'ils ont appelé la Déclaration d'Ottawa, des experts de 25 pays ont conclu, hier, que l'atmosphère est «une ressource commune d'intérêt vital pour l'humanité», que tous les pays ont le devoir de protéger.

Ils ont donc réclamé la signature du traité international, afin de réduire les émanations de gaz qui contribuent à l'effet de serre.

Les experts, de plus, ont suggéré la création d'un «fonds fiduciaire de l'atmosphère de la terre», afin d'aider les pays en voie de développement à protéger des ressources aussi importantes que leurs forêts tropicales.

L'argent du fonds pourrait provenir de versements de la part des pays, mais aussi d'amendes pour la violation du traité.

Un tel traité, a signalé M. Edward Lee, sous-ministre adjoint des Affaires extérieures, ne pourra pas être conclu avant quelques années et il faudra encore plus de temps pour signer les protocoles limitant l'émission de chacun des gaz, comme le gaz carbonique.

Les experts, a-t-il noté, compte sur «la mobilisation de la honte», grâce à l'opinion publique, pour obliger les gouvernements à agir.

Priorité

Un traité sur «les changements atmosphériques est la grande priorité et nous l'obtiendrons probablement avant une loi plus générale sur l'atmosphère», a déclaré pour sa part M. Howard Ferguson, sous-ministre adjoint de l'Environnement.

Ce traité, selon M. Lee, devrait ressembler à l'entente sur la protection de la couche d'ozone, qui a été conclue à Montréal en 1987.

La Déclaration d'Ottawa sera soumise à plusieurs organismes internationaux, dont le Comité international sur le changement climatique (une agence des Nations unies), et à la deuxième conférence mondiale sur le climat, fixée à l'an prochain.

Un \$100 en or qui coûtera \$250

Presse Canadienne

OTTAWA

La Monnaie canadienne a dévoilé hier les dessins qui orneront la pièce de \$100 en or et le dollar d'argent, édition 1989.

Ces pièces seront bientôt en vente et, cette année, les collectionneurs pourront les acquérir plus facilement, a indiqué au cours d'une conférence de presse M. Maurice Lafontaine, directeur de l'hôtel des Monnaies.

L'organisme fédéral a fait savoir en effet qu'il avait conclu une entente avec la Banque royale du Canada concernant la distribution de ses produits.

Il est possible qu'un plus grand nombre de Canadiens s'intéressent dorénavant à la numismatique, a noté M. Lafontaine.

Le dollar d'argent souligne le bicentenaire de l'exploration du fleuve Mackenzie par sir Alexander Mackenzie.

Le revers représente un groupe d'explorateurs dans un canot; c'est une oeuvre de l'artiste ontarien John Mardon.

Sur l'avvers, il y a un portrait de la reine Elizabeth.



PRESSE CANADIENNE

Roland Guay, vice-président aux services des dépôts et de la vente au détail de la Banque royale, à gauche, montre une maquette du nouveau \$1 en argent, tandis que Maurice Lafontaine, directeur de l'hôtel des Monnaies montre le futur \$100 en or.

La pièce de \$100 en or commémore le 350e anniversaire de la fondation de Sainte-Marie-des-Hurons, premier village européen en Ontario. Elle représente au revers le buste d'un Huron devant la silhouette d'un missionnaire, avec une vue à l'arrière-plan sur le fort de Sainte-Marie-des-Hurons.

C'est une oeuvre de l'artiste ontarien David Craig. Un portrait de la reine Elisabeth est sur l'avvers.

Il n'en coûtera guère plus cher pour acheter les pièces d'or et d'argent à une succursale bancaire.

L'agence fédérale vise à augmenter le volume de ses ventes pour en retirer des profits intéressants, a noté M. Roland Guay, vice-président aux services des dépôts et de la vente au détail.

La pièce d'or de \$100 coûtera \$250; l'hôtel des Monnaies vend cette pièce \$245 et exige des frais d'emballage et d'expédition de \$3,50.

L'hôtel des Monnaies vend le dollar d'argent \$21,95; les banques l'offriront à \$24.

Il sera possible d'acheter ces pièces spéciales, à partir du 20 mars, dans les diverses succursales de la Banque royale du Canada.

de Belleval plaide la cause du rail

Presse Canadienne

MONTRÉAL

Le président de Via Rail, M. Denis de Belleval, a plaidé devant un club social de Montréal, hier, en faveur de l'existence même du transport des passagers par chemin de fer.

Les représentants des autres modes de transport, a-t-il dit, ont tort de suggérer que les fonds affectés aux services ferroviaires voyagers au Canada serviraient mieux à améliorer leurs propres infrastructures.

«Construire de nouvelles routes et de nouveaux aéroports, a déclaré M. de Belleval, ne constitue pas nécessairement le moyen le plus économique et le plus pratique de résoudre les problèmes de transport

actuels et n'offre en aucun cas de solution définitive.

«En revanche, en améliorant notre service ferroviaire, c'est-à-dire en nous alignant sur les standards du reste du monde, nous mettrons au service des Canadiens le mode de transport le plus sécuritaire qui soit, le moins coûteux et le moins polluant qui soit.»

\$500 millions

Via Rail, qui a hérité des opérations déficitaires du CN et du CP en 1977, coûte actuellement au Trésor fédéral quelque \$500 millions par année pour éponger ses pertes.

En 1988, cependant, Via Rail a transporté 10 pour cent de plus de passagers que l'année précédente et M. de Belleval prévoit que cette tendance à la hausse va se poursuivre

cette année.

Le président de Via Rail a rappelé, par ailleurs, que de fortes subventions vont également aux transporteurs aériens et à l'industrie de la construction routière.

En 1984-85, par exemple, le ministère fédéral des Transports n'a pas récupéré \$678 millions du \$1.2 milliard consacré aux aéroports et aux installations maritimes. Et pourtant, a commenté M. de Belleval, «personne ne songe à abolir le transport aérien».

Pour ce qui est des routes, a-t-il poursuivi, «les taxes sur l'essence et la vente des permis d'autobus ne réussissent pas à récupérer les investissements de plusieurs milliards de dollars faits chaque année dans la construction et l'entretien des routes».



Denis de Belleval

PRESSE CANADIENNE

L'affaire Cotroni retourne en Cour suprême

Marie Tison

Presse Canadienne

OTTAWA

La Cour suprême s'est penchée à nouveau hier sur l'extradition de l'homme d'affaires montréalais Frank Cotroni aux États-Unis.

Le plus haut tribunal du pays avait entendu cette même cause en mai dernier. Cependant, l'avocat de M. Cotroni, Me Francis Brabant, a demandé une deuxième audience parce que l'un des cinq juges présents la première fois avait démissionné.

La Loi sur la Cour suprême fixe le quorum à cinq juges, mais les avocats peuvent accepter un jugement rendu par un plus petit nombre de juges. C'est d'ailleurs ce que la plupart des avocats qui ont eu à faire face à cette situation l'an passé ont fait. Seuls les avocats de Frank Cotroni et d'un autre Montréalais qui fait face à une extradition aux

de Frank Cotroni aux États-Unis violerait son droit constitutionnel de demeurer au Canada, prévu à l'article six de la Charte canadienne des droits et libertés.

Respecter le traité

Me Viens a soutenu de son côté que le Canada se devait de respecter le Traité d'extradition entre le Canada et les États-Unis.

Il a ajouté que l'article six de la charte ne visait que des mesures permanentes, comme l'expulsion ou l'exil, et non pas une mesure comme l'extradition, qui peut n'être que temporaire.

Il a expliqué que l'extradition ne privait personne de sa citoyenneté, et qu'il était possible de transférer des citoyens canadiens des prisons américaines aux prisons canadiennes.

Frank Cotroni, actuellement emprisonné au Canada pour un homicide involontaire, a eu gain de cause devant la Cour d'appel, mais les États-Unis en ont appelé de cette décision.

La cause de M. El Zein est tellement semblable à celle de M. Cotroni que la Cour suprême les considère conjointement.

Les États-Unis ont obtenu l'extradition de Samir El Zein suite à des accusations d'importation d'héroïne, de complot pour importation et de complot pour distribution d'héroïne aux États-Unis.

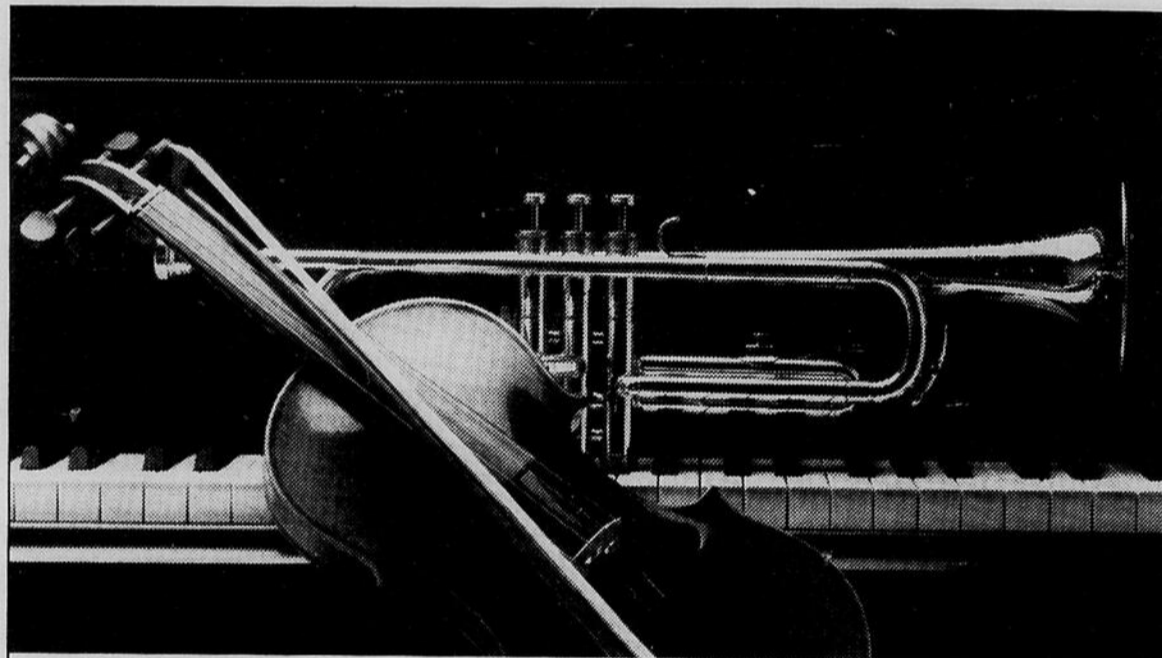
M. El Zein avait remis à Montréal un paquet d'héroïne à deux individus qui, par la suite, s'étaient fait arrêter par des douaniers américains à la frontière canado-américaine.

La Cour d'appel a également donné raison à Samir El Zein.

L'avocat de M. El Zein, Me Christian Desrosiers, présentera ses arguments à la Cour suprême ce matin.



ARCHIVES LeDroit
Frank Cotroni



CERTAINS EXCELLENT DANS PLUSIEURS DISCIPLINES

Il n'est pas rare de rencontrer des gens qui, doués pour un certain art, peuvent en exploiter toutes les ressources. Dans son domaine, le comptable agréé appartient à cette catégorie.

L'Ordre des comptables agréés du Québec est formé de 12 000 membres de formation multidisciplinaire qui oeuvrent dans plusieurs domaines reliés au monde des affaires.

Le comptable agréé dans son rôle de conseiller privilégié, de gestionnaire-conseil, de vérificateur, peut orienter et planifier les opérations financières d'une entreprise, et l'aider à se développer. Le comptable agréé en entreprise agit à ces différents titres.

Le comptable agréé est aussi une ressource essentielle quand il s'agit de fusion d'entreprises, de planification financière, de fiscalité, d'informatique et des diverses autres ramifications financières de la vie d'une entreprise.

Le comptable agréé se caractérise par son intégrité, son professionnalisme et sa connaissance des affaires.

Si complexe que soit son champ d'activité, le comptable agréé est toujours régi par un code de déontologie très strict et par l'ensemble des mécanismes professionnels qui assurent la protection du public.

Ordre dans les affaires.

Ordre
des comptables agréés
du Québec



Libre-échange

De longues négociations commencent

Pierre April
Presse Canadienne
OTTAWA

Depuis l'entrée en vigueur de l'Accord de libre-échange avec les États-Unis, le premier janvier, un long processus de négociation sur les mécanismes de mise en oeuvre s'est engagé et il pourrait se prolonger pendant cinq à sept ans, du moins jusqu'à ce que les deux signataires aient trouvé une définition de ce qui constitue une subvention acceptable.

Hier, au cours d'une séance d'in-



PRESSE CANADIENNE

Julius Isaac

Julius Isaac nommé à la Cour suprême de l'Ontario

Presse Canadienne
OTTAWA

Un haut fonctionnaire du ministère fédéral de la Justice est devenu hier le premier juge de race noire à la Cour suprême de l'Ontario.

Diplômé de la faculté de droit de l'Université de Toronto, le nouveau juge, Julius Isaac, a pratiqué le droit en Saskatchewan et en Ontario, et à la Grenade, dans les Antilles.

Il s'est joint au ministère fédéral de la Justice en 1971, où il est devenu sous-procureur général adjoint pour le droit pénal, poste qu'il occupait quand le ministre ontarien de la Justice Doug Lewis a annoncé sa nomination à la Cour suprême.

Le juge Isaac, dont la nomination entre immédiatement en vigueur, sera affecté à la division des procès de la Cour suprême provinciale.

formation, donnée au ministère des Affaires extérieures, des hauts fonctionnaires du Commerce extérieur ont indiqué que près d'une centaine de personnes, affectées au nouveau Secteur des politiques et opérations du libre-échange étaient déjà au travail.

C'est cependant du côté canadien que la mise en place des mécanismes semblent le plus avancé, puisque, dit-on, le changement d'administration à la Maison-Blanche à Washington a un peu retardé l'opération du côté américain.

Le Secteur des politiques et opérations du libre-échange englobe l'ancienne Direction générale des relations commerciales et économiques avec les États-Unis et le personnel chargé des négociations, des deux côtés de la frontière.

Le travail de ce groupe ne sera pas nécessairement simple puisqu'il devra veiller, entre autres, à ce que les administrations fédérales, provinciales et d'État respectent les dispositions de l'Accord.

Du côté canadien, ces hauts fonctionnaires devront aussi voir à fournir l'aide nécessaire aux entreprises canadiennes qui se retrouveront devant des problèmes d'accès au traité de libre-échange et à maintenir des consultations et liaisons étroites avec les provinces et le secteur privé sur la mise en oeuvre de l'Accord.

Le problème le plus aigu auquel auront à faire face les membres de cet organisme sera sans aucun doute de procéder aux négociations permanentes prévues par l'Accord dans les domaines des subventions et des recours commerciaux.

L'abolition de tous les tarifs douaniers étalés sur une période de dix ans est déjà remise en question puisqu'une cinquantaine d'entreprises installées des deux côtés de la frontière ont demandé aux gouvernements de réduire les délais.

Le nouvelle organisation mise sur pied par le gouvernement fédéral canadien comprendra un Groupe de travail sur les subventions et les recours commerciaux et c'est elle qui devra élaborer la position du Canada et négocier le moment venu avec les Américains.

Cette structure comportera deux directions générales, une sur les politiques et l'autre sur la gestion de l'ALE, cette dernière munie d'un service juridique.

La direction politique se chargera des questions de relations commerciales comme les affaires des droits compensateurs et antidumping et de celles touchant l'élimination accélérée des droits de douane et d'accès aux marchés, comme le classement tarifaire, le marquage et le règlement douanier américain.

La direction de la gestion se chargera de coordonner les activités de tous les ministères fédéraux et servira de point de chute entre Ottawa, les provinces et le secteur privé.

Aide aux entreprises

Pour faciliter la tâche des gens d'affaires et entrepreneurs canadiens à s'ajuster aux nouvelles règles, le ministère a aussi mis à profit la Direction générale de promotion du commerce, du tourisme et de l'investissement des Affaires exté-

rieures qui augmentera sensiblement le nombre de ses missions aux États-Unis et participera à un plus grand nombre de foires commerciales.

Le ministère du Commerce extérieur prévoit ouvrir cinq nouveaux bureaux satellites aux États-Unis au cours de 1989, ce qui portera à 27 le nombre de ses missions aux États-Unis et participera à pas moins de 288 foires commerciales au cours de la prochaine année.

L'autre étape importante à réaliser est celle de mettre sur pied dans les plus brefs délais la Commission mixte du Commerce canado-américain, prévue au chapitre 18 de l'Accord, et qui a la responsabilité de superviser la mise en oeuvre de l'Accord, de résoudre les différends sur



ARCHIVES, LeDroit

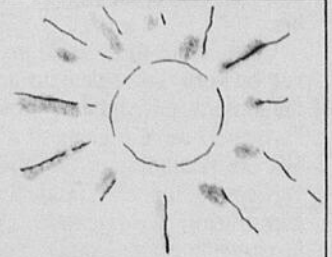
John Crosbie, ministre canadien du Commerce extérieur et membre de la Commission mixte du Commerce canado-américain

son application et interprétation et de traiter toutes les autres questions de fonctionnement.

Finalement, comme le prévoit l'Accord, le Canada devra créer une section canadienne, indépendante du ministère des Affaires extérieures, du Secrétariat binational, cet organisme quasi-judiciaire qui traitera les différends sur lesquels la Commission mixte n'aura pas été en mesure de régler.

Les principaux membres de la Commission mixte sont le ministre du Commerce extérieur canadien John Crosbie et la représentante au Commerce américaine, Mme Carla Hills, qui se sont rencontrés lors de la visite du président américain George Bush à Ottawa le 10 février et qui se reverront le 13 mars.

À la Banque Royale, le REÉR pousse haut.



- La Banque Royale vous garantit des taux d'intérêt hautement concurrentiels pour une croissance rapide.

11¹/₄%

Taux en vigueur en date du 17 février, 1989. Basé sur un dépôt à terme de retraite de 18 mois sans privilège de retrait.

- La Banque Royale vous offre un choix de huit options REÉR, incluant les fonds de placement RoyFund. Vous pouvez combiner des options ou changer vos investissements d'une option à l'autre, sans frais... autrement dit, vous avez toute la souplesse possible.

- La Banque Royale met à votre disposition dans chaque succursale des spécialistes du REÉR qui vous aideront à choisir le régime qui vous convient le mieux.

Bonis d'intérêt

Si vous détenez des REÉR dans d'autres institutions, profitez de bonis d'intérêt en les transférant à la Banque Royale.

Venez rencontrer les spécialistes de la première banque canadienne en matière de REÉR... dans n'importe quelle succursale.

Reçus instantanés pour fins d'impôts.
ÉCHÉANCE REÉR 1988:
1^{er} MARS 1989.

 **BANQUE ROYALE**

Parlez moi d'une banque... Royale!

Dissidence sous prétexte de la succession

Turner lance un avertissement

Aide sociale sans index

Presse Canadienne

QUÉBEC

Les prestations d'aide sociale destinées aux personnes aptes au travail ne seront plus automatiquement indexées le premier janvier de chaque année.

Cette indexation était prévue en vertu du règlement actuellement en vigueur, mais l'article 31 de ce règlement n'a pas été reconduit par le gouvernement lors de l'étude en commission parlementaire de la nouvelle réglementation de l'aide sociale.

Quelque 300,000 personnes touchées

Donc, les trois quarts des assistés sociaux, soit les 300,000 jugés aptes au travail, devront attendre annuellement un décret du gouvernement pour savoir si leurs prestations seront indexées au coût de la vie le premier janvier de chaque année.

Seules les prestations des 100,000 assistés sociaux jugés inaptes au travail seront automatiquement indexées au coût de la vie le premier janvier de chaque année, en vertu de l'article 6 du nouveau règlement.

Si le gouvernement décidait de ne pas indexer les prestations des «aptes», la décision se traduirait par de substantielles économies au détriment des assistés sociaux.

Au total, presque \$77 millions par année, si on évalue le taux d'inflation à 4 pour cent, a calculé le député péquiste de Maisonnette, Louise Harel, porte-parole de l'Opposition.

Cette économie serait beaucoup moindre car il faut tenir compte de plusieurs facteurs, a répliqué Mme Marie-Claire Ouellette, une adjointe du ministre responsable de l'aide sociale André Bourbeau.

Le premier janvier 1989, l'indexation de l'ensemble de toutes les prestations s'est traduite par une hausse de \$82.1 millions.

Le taux de l'inflation avait été établi à 4.1 pour cent.

Le ministre Bourbeau avait convoqué la presse pour annoncer la mesure d'indexation mais les journalistes lui avaient signalé que l'indexation était automatiquement prévue dans le règlement.

Presse Canadienne

SAINT-JEAN, Terre-Neuve

Le chef libéral a prévenu hier les candidats potentiels à sa succession que l'éventualité d'une course au leadership «n'est pas une excuse» dont ils peuvent se réclamer pour s'écarter des politiques établies par le parti.

«La cohérence et l'unité du caucus sont primordiales pour son avenir et celui de chacun de ses membres», a averti M. Turner, en lançant à ses 83 députés un appel à l'auto-discipline.

M. Turner a indiqué qu'il allait bientôt s'entretenir avec son député de LaSalle-Emard Paul Martin, considéré comme l'un des principaux aspirants à sa succession.

M. Martin a pris ses distances ces derniers jours face aux positions du parti dans les dossiers du libre-échange et de l'Accord du lac Meech.

Le chef libéral a aussi indiqué avoir l'intention de surveiller ses députés et «d'examiner des moyens d'imposer la discipline de parti». Il les encourage à «s'exprimer en toute liberté à l'intérieur du caucus», mais les prévient «avec fermeté» qu'il n'acceptera plus que des opinions divergentes soient étalées sur la place publique lorsque le parti a établi un consensus sur une question.

Dans le cadre d'une conférence de presse clôturant la réunion de deux jours des députés et sénateurs libéraux, à Terre-Neuve, M. Turner a d'autre part affirmé ne pas voir, à court terme, la nécessité de se doter d'un lieutenant québécois, en remplacement de l'ex-député Raymond Garneau, défait aux dernières élections fédérales.

«Je ne crois pas que ce soit important pour le moment», a-t-il déclaré,

soulignant que le Québec n'avait pas de lieutenant politique libéral depuis deux ans lorsque M. Garneau avait été nommé.

La polémique Turner-Martin a dominé sur le plan médiatique la réunion du caucus, dont la majorité des membres sont des nouveaux venus en politique fédérale.



«La cohérence et l'unité du caucus sont primordiales pour son avenir et celui de chacun de ses membres».

— John Turner
chef du Parti libéral

Selon M. Turner, une «certaine irritation» a été exprimée par des députés pendant les discussions à huis clos au sujet des déclarations publiques de M. Martin.

Constitution

Sur la question constitutionnelle, le député de LaSalle-Emard s'est prononcé mardi en faveur de l'ouverture immédiate de négociations parallèles dans le but de sortir l'Accord du lac Meech de l'impasse et de satisfaire les exigences du Manitoba et du Nouveau-Brunswick, les deux provinces qui hésitent toujours à ratifier l'entente.

Cette position va à l'encontre de celles du parti et de M. Turner, selon lequel l'adoption préalable de Meech constitue un incontournable pré-re-

quis à l'ouverture d'une nouvelle ronde de négociations constitutionnelles.

Libre-échange

Dans le dossier du libre-échange, M. Martin juge que le parti fait erreur en attribuant tous les problèmes économiques au traité de libre-échange.

«La cohérence et l'unité du caucus sont primordiales pour son avenir et celui de chacun de ses membres».

— John Turner
chef du Parti libéral

Ça n'est pas l'avis de M. Turner, qui affirmait mardi que ce n'était «tout de même pas accidentel» si une vague d'acquisitions et de fusions d'entreprises avait immédiatement suivi le scrutin général du 21 novembre dernier.

Pendant la conférence de presse, un journaliste a demandé à M. Turner comment, devant tant d'adversité, il pouvait encore avoir le goût de diriger le parti. «Bonne question», s'est esclamé le chef libéral.

M. Martin s'en est poliment pris de son côté aux médias, dont il a contesté «le choix des mots». Il a nié être en désaccord avec M. Turner. «J'ai toujours été dans le rang», a-t-il dit.

La réunion du caucus était destinée à préparer les députés libéraux à la prochaine session parlementaire, qui

doit en principe commencer le 6 mars prochain. Les rumeurs veulent toutefois que son ouverture soit reportée au mois d'avril.

Hier matin, dans le cadre d'un atelier sur les politiques sociales, le député de Laurier-Sainte-Marie Jean-Claude Malépart annonçait le lancement d'une pétition destinée à faire reculer le gouvernement Mulroney sur la loi C-96, qui réduit notamment la contribution fédérale aux soins de santé à travers le pays.

Selon M. Malépart, qui espère recueillir 50,000 signatures, la nouvelle loi se traduira d'ici 1992 par un manque à gagner de l'ordre de \$5.2 milliards pour les provinces, dont \$1.5 milliard au Québec. Le député montréalais demande en conséquence au gouvernement d'annuler la construction projetée de deux sous-marins à propulsion nucléaire, d'une valeur de \$2 milliards chacun, et de réinvestir l'argent dans le domaine de la recherche médicale.

Pêche à la morue

Dans les Maritimes, c'est avant tout la question des pêches qui a dominé l'attention des médias. M. Turner a déclaré à ce sujet que le règlement du conflit franco-canadien sur la morue constituait une «question de vie ou de mort» pour les pêcheurs terre-neuviens. Il a demandé au premier ministre Brian Mulroney de s'occuper personnellement du dossier.

«La bonne volonté des Canadiens commence à diminuer face à la France», a-t-il dit. En l'absence de concessions de la part de Paris, M. Turner pense qu'Ottawa devrait songer à riposter en limitant certaines de ses exportations en provenance de la France.

Ottawa devrait imposer le corridor de Churchills Falls au Québec

Presse Canadienne

SAINT-JEAN, Terre-Neuve

Le chef libéral John Turner serait d'accord pour qu'en dernier recours, Ottawa impose de force au Québec l'ouverture d'un corridor de transport de l'hydroélectricité produite à Churchill Falls, au Labrador, afin que Terre-Neuve puisse l'exporter vers les marchés américains.

«La loi sur l'Office national de l'énergie l'autorise», a déclaré M. Turner en conférence de presse, à l'issue de la réunion du caucus des libéraux fédéraux, tenue à Terre-Neuve.

Mais il continue avant tout de préconiser la voie de la négociation et ne croit pas que le gouvernement fédéral devrait utiliser la coercition avant que Québec et Saint-Jean aient épuisé tout espoir de solution négociée.

En se prononçant en faveur d'une éventuelle intervention fédérale, M. Turner se trouvait à donner son appui à un document préparé à l'intention du caucus fédéral par le Parti libéral de Terre-Neuve, dont on dit qu'il a de bonnes chances de former le prochain gouvernement dans la province depuis que le premier ministre conserva-

teur Brian Peckford a annoncé sa démission.

Churchill Falls fait l'objet depuis des années d'une querelle entre Québec et Saint-Jean. A défaut d'obtenir du gouvernement québécois le droit d'emprunter son territoire pour transporter son électricité vers le sud, Terre-Neuve concluait avec lui un contrat à la fin des années 60, en vertu duquel elle s'engageait à vendre son énergie à Hydro-Québec, qui se chargeait ensuite de l'exporter aux États-Unis. Un contrat que le gouvernement terre-neuvien a toujours regretté d'avoir signé.

En 1982, l'ex-ministre fédéral de l'Énergie Marc Lalonde apportait des amendements à la loi de l'Office national de l'énergie (ONE), l'autorisant à exproprier des terres n'importe où au pays afin d'y faire passer des lignes de transmission internationales.

Le chef des libéraux terre-neuviens Clyde Wells demande maintenant à Ottawa de «prendre ses responsabilités constitutionnelles». Il trouve tout à fait insuffisant que le premier ministre Brian Mulroney n'ait pas offert davantage que sa médiation dans le conflit.

Face au Québec, M. Wells se dit «choqué par son attitude égoïste, injuste et intransigeante».

Le développement des chutes Churchill n'est plus possible «qu'aux conditions fixées par le Québec», accuse M. Wells, qui réclame compensation auprès d'Ottawa pour les pertes subies par Terre-Neuve.

Les libéraux terre-neuviens trouvent «inconcevable que Terre-Neuve soit à tout jamais à la merci du Québec». A défaut d'obtenir leur corridor québécois, ils estiment qu'Ottawa devrait, à tout le moins, leur fournir une route sous-marine alternative traversant le détroit de Belle-Ile, situé entre le Labrador et la province insulaire.

Hibernia

M. Wells a aussi une dent contre le Québec concernant le développement des champs pétrolifères d'Hibernia, situés au large de Terre-Neuve. Le projet d'exploitation pétrolière a fait l'objet d'une entente de principe en juillet dernier entre Ottawa, Saint-Jean et un consortium dirigé par Mobil Oil.

Selon M. Wells, c'est encore le Québec qui, à court terme du moins, va en retirer les plus grands avantages

économiques.

«Sans avoir fait le moindre contribution, c'est le Québec qui obtiendra la part du lion des bénéfices immédiats du projet», soutient-il dans son document d'une cinquantaine de pages.

Selon le document, la première phase du projet d'exploitation, prévoyant la construction des installations nécessaires, coûtera \$5.2 milliards, dont environ la moitié sera dépensée au Canada au cours des cinq prochaines années. De cette moitié, quelque \$1.5 milliard seront déboursés au Québec, alors que seulement \$800,000 iront à Terre-Neuve.

«Il y a quelque chose de fondamentalement injuste dans tout cela», selon M. Wells, qui ne pense pas qu'à long terme, les royalties que touchera la province sur la vente du pétrole d'Hibernia puisse corriger l'injustice.

Pendant la campagne électorale, M. Turner s'était engagé à remédier à la situation afin que Terre-Neuve puisse tirer une plus grande part des bénéfices immédiats du projet. Hier en conférence de presse, il a réitéré son appui à la position des libéraux terre-neuviens.

A U P A Y S

Lecture, écriture, arithmétique

Retour des tests au primaire en Ontario

Presse Canadienne

TORONTO

Le gouvernement ontarien projette de faire subir des tests à tous les élèves des écoles primaires de la province, a annoncé hier le ministre provincial de l'Éducation Chris Ward. Mais la mesure est contestée.

Ces tests, dont la formule définitive reste à établir, auraient pour but de vérifier si les écoliers apprennent correctement les trois grandes notions de base, la lecture, l'écriture et l'arithmétique. Ils ne serviraient pas à déterminer si un écolier réussit ou échoue son année, a précisé le ministre.

Il s'agit d'évaluer tous les élèves du niveau primaire pour identifier ceux qui ont besoin d'une aide supplémentaire, a-t-il expliqué. Ces tests pourraient débiter dès la 3e année et être renouvelés deux ou trois fois pendant la période des études primaires.

Des porte-parole de l'Opposition ont dénoncé le projet. Pour le critique du Nouveau Parti démocratique, Richard Johnston, ces tests pourraient handicaper les élèves qui obtien-

draient des résultats médiocres.

Au lieu de tests, c'est d'enseignants qu'on a besoin pour faire progresser les élèves, a-t-il suggéré.

M. Johnston s'est aussi élevé contre la volonté de se servir de critères «standardisés» pour comparer les progrès d'un enfant autochtone du nord de la province avec ceux d'un enfant pauvre de la ville ou d'un jeune de la campagne. «Cela va à l'encontre de tout ce que nous connaissons à propos du développement des enfants», a-t-il dit.

Selon le député, avec ce projet, le gouvernement cède aux milieux d'affaires qui souhaitent des élèves «produits en fonction des besoins de l'économie». «Ils (les milieux d'affaires) ne veulent pas savoir s'ils sont capables d'avoir un sens critique; tout ce qu'ils veulent, c'est qu'ils soient capables de lire et de compter.»



Chris Ward, ministre ontarien de l'Éducation



Un membre de l'équipe de fondeurs du 3e Bataillon du Royal 22e régiment traverse la ligne d'arrivée au terme d'une randonnée de 350 kilomètres en skis. Il est accueilli par le major-général R.A. Reid, colonel honoraire du régiment. 33 fondeurs participaient à l'exercice qui s'est terminé à la Citadelle de Québec, hier après-midi.

Les Albertains magazinrent le dimanche et ne s'en trouvent pas plus mal

Presse Canadienne

TORONTO

Pendant qu'au Québec, on s'interroge encore sur l'à-propos de l'ouverture des commerces le dimanche, la plupart des Albertains habitant des villes où cette pratique est répandue semblent plutôt contents de leur sort, et la majorité des autres voudraient bénéficier du même privilège.

Un sondage de la maison Goldfarb rendu public mercredi indique que 77 % des Albertains interviewés, et vivant dans des municipalités où le commerce dominical est permis, sont satisfaits de pouvoir faire leurs emplettes le dimanche.

Et 87 % des personnes interrogées ont précisé qu'elles seraient favorables à l'ouverture dominicale si leur

gouvernement, à l'instar de l'Ontario, légiférait pour protéger les employés du commerce au détail de l'obligation de travailler le dimanche.

L'enquête a été commandée par l'avocat torontois Tim Danson, qui représente plusieurs détaillants favorables à l'ouverture le dimanche. L'avocat a fait faire une consultation semblable auprès des Ontariens. Les résultats, divulgués la semaine dernière, montraient que 54 % d'entre eux préconisaient l'ouverture des commerces le dimanche.

Plus tôt ce mois-ci, l'Ontario a approuvé en dernière lecture deux projets de loi qui remettaient cette question controversée entre les mains des municipalités et élargissaient la protection assurée aux travailleurs.

La province emboîte ainsi le pas à

l'Alberta, à la Colombie-Britannique, à la Saskatchewan et au Nouveau-Brunswick, où l'ouverture des commerces le dimanche relève de chaque localité.

Les opposants au magasinage du dimanche en Ontario soutiennent, comme au Québec, que cela nuira aux travailleurs et perturbera la vie familiale.

Commentant le sondage effectué en Alberta, le premier ministre ontarien David Peterson a déclaré hier que cela prouvait qu'avec le temps, les citoyens s'adaptent à l'ouverture des commerces le dimanche.

Seulement 42 % des Albertains étaient en faveur de l'ouverture le dimanche avant que cette mesure n'entre en vigueur dans différentes municipalités, montre le sondage Goldfarb.

Crosbie somme l'Ontario de plier

Presse Canadienne

OTTAWA

Le ministre fédéral du Commerce, John Crosbie, a rappelé officiellement au premier ministre de l'Ontario, hier, que la loi sur le libre-échange avec les États-Unis permet à Ottawa de modifier les lois provinciales sur les alcools.

Négociations

Dans sa lettre à David Peterson, M. Crosbie n'élimine cependant pas la possibilité que les négociations actuellement en cours avec l'Ontario produisent des résultats et que la pro-

vince accepte de modifier sa politique sur le prix des vins.

Cette politique, selon les États-Unis, est discriminatoire à l'égard de leurs propres vins.

Le gouvernement fédéral n'a pas fixé de date limite pour la soumission de l'Ontario, se contentant de dire qu'elle devait se faire «dans un temps raisonnable».

Mais il ne fait pas de doute, croient les hauts fonctionnaires d'Ottawa, que la patience des États-Unis aura une fin et que le gouvernement fédéral devra peut-être recourir à la rigueur de la loi.



PARAISSEZ MIEUX AVEC LA NOUVELLE

FORMULE HELSINKI

- Formule spéciale aidant à promouvoir une chevelure plus saine et plus épaisse chez les hommes comme chez les femmes
- Coûte quelques cents seulement par traitement

PLUS GARANTIE DE REMBOURSEMENT A 100%
si vous n'êtes pas entièrement satisfait. Caution gouvernementale

SPÉCIAL DE FÉVRIER

Traitement de 3 mois \$69.95 réduit à..... **59⁹⁵**

Traitement de 6 mois \$139.95 réduit à seulement **95⁹⁵**

plus brosse massante spéciale gratuite - 6 mois

Toutes les commandes incluent expédition, manutention et taxe
Commandez en composant sans frais le 1-800-263-4930
COMMANDES SEULEMENT
(416) 641-2222 Service à la clientèle
Commandes téléphoniques acceptées avec Visa ou MasterCard et expédiées dans les 2 semaines. Ajouter \$4.00 pour commandes C.R.

ou postez un chèque ou mandat à:
BIO-GENERATION LABORATORIES INC.
30, rue Oakdale
St. Catharines, Ontario
L2P 2B9

REÉR

Placement plus



* Taux sujet à modification
12 3/4% pour les placements de plus de 50,000.8

Consultez votre représentant de la Laurentienne Vie ou votre courtier de la Laurentienne Générale participant.



LAURENTIENNE VIE

Élections québécoises

Certains préfèrent le printemps

Norman Delisle
Presse Canadienne
QUÉBEC

Bon nombre de députés libéraux favorisent la tenue d'élections générales au printemps plutôt qu'à l'automne, estime le président du caucus ministériel, le député de Jeanne-

Mance Michel Bissonnet.

«Mais c'est au chef, le premier ministre Robert Bourassa, de fixer la date finale des élections», a expliqué hier le député Bissonnet à la Presse Canadienne, à la veille de la réunion du caucus des 99 députés libéraux qui s'ouvre aujourd'hui à Victoriaville, dans les Bois-Francs.

La réunion est convoquée pour préparer les travaux parlementaires qui reprendront le 14 mars à l'Assemblée nationale.

Mais 1989 sera une année électorale et les députés ministériels spéculent sur la date du scrutin dans les corridors du Parlement, prenant parfois avec un grain de sel les allé-

gations du premier ministre Robert Bourassa, selon qui le scrutin n'aura lieu qu'à l'automne.

Le leader parlementaire du gouvernement, le ministre Michel Gratton, n'a pas calmé les spéculations en expliquant hier que l'adoption du projet de loi 104, qui refond la loi électorale, sera complétée prioritairement dès la reprise des travaux à la mi-mars.

«Si cela se fait, le directeur général des élections sera en mesure de mettre la nouvelle loi électorale en vigueur pour une élection déclenchée à partir du premier mai», a dit M. Gratton. Donc cette fébrilité pré-électorale planera sur les travaux du caucus libéral de Victoriaville demain et vendredi.

Le premier ministre Bourassa doit entreprendre la rencontre en faisant le point sur l'actualité et la situation politique du Québec.

Son chef de cabinet, M. Mario Bertrand, donnera également une séance d'information aux députés, a indiqué un adjoint de M. Bourassa. Ce détail a aussi contribué à alimenter la croyance en la proximité de l'élection.

Session

Mais c'est officiellement pour préparer les travaux parlementaires que se réunissent les députés libéraux.

Outre l'adoption de la loi 104, l'Assemblée nationale sera saisie dès la mi-mars des crédits financiers du gouvernement pour l'année financière commençant le premier avril. Quelque part en avril ou en mai, il y aura un budget dont le ministre des Finances Gérard-D. Lévesque révélera le contenu.

Les ministres qui désirent faire le point sur un sujet d'actualité pourront s'adresser à leurs collègues lors du caucus. Trois ministres se sont déjà inscrits pour cet exercice: la ministre de la Condition féminine Mo-



ARCHIVES LeDroit

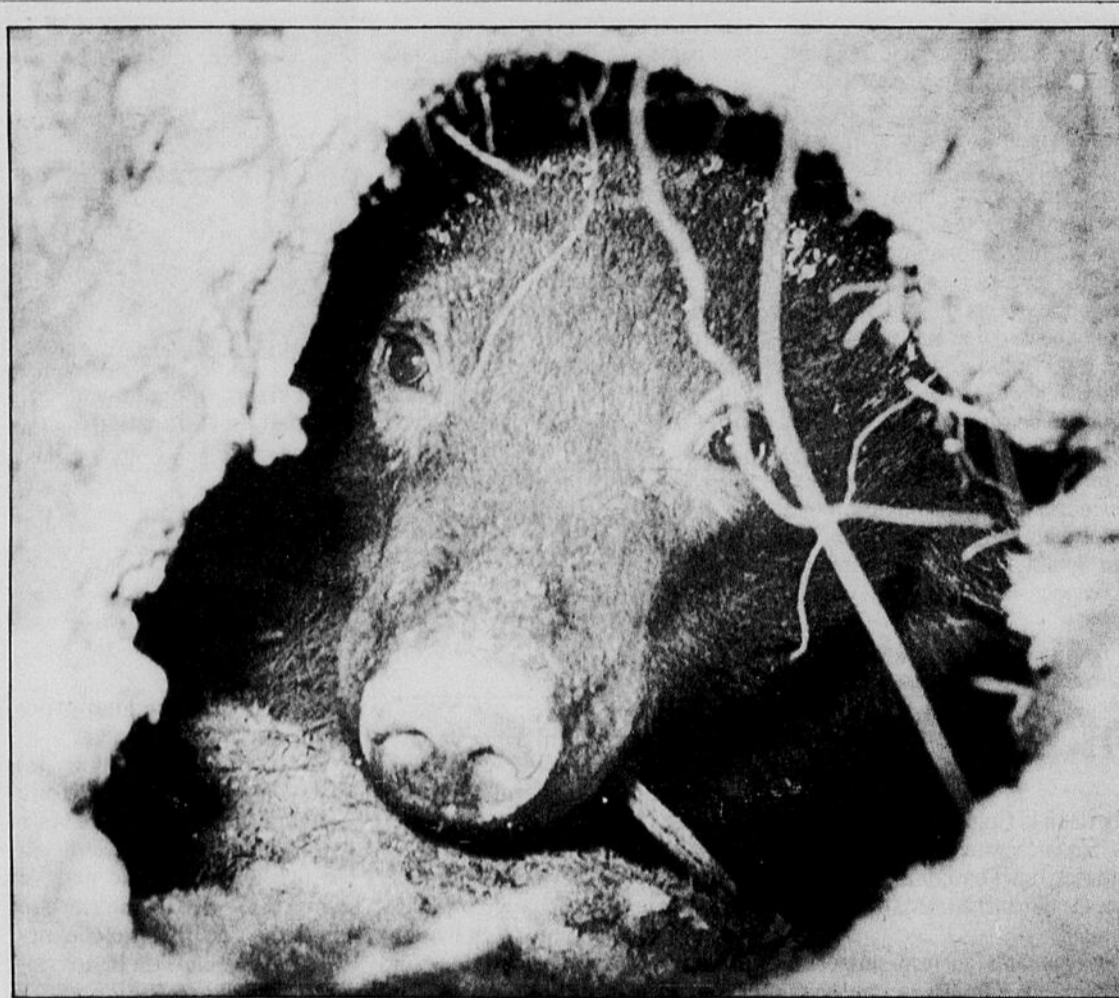
Au chef de décider, dit le député Michel Bissonnette.

nique Gagnon-Tremblay veut parler de sa politique contestée de garderies, le ministre d'État aux Finances Pierre Fortier parlera de son opération de décloisonnement des institutions financières et le ministre de l'Enseignement supérieur Claude Ryan aura à parler du financement des universités et notamment de la hausse des frais de scolarité que cela pourrait impliquer pour les étudiants.

Les députés se partageront entre trois ateliers, l'un culturel, l'autre économique, le troisième sur le développement régional.

Y parlera-t-on de la langue? Le sujet sera difficile à éviter, car il occupe l'actualité depuis le 15 décembre dernier.

Une chose est sûre, la réunion libérale et la session parlementaire se dérouleront toutes deux dans l'effervescence pré-électorale. «On est dans une année électorale et ça va se refléter dans la législation», a conclu le ministre Gratton.



PRESSE CANADIENNE

Dans le centre-nord de la Colombie-Britannique, près de Prince George, où l'hiver sévit encore dans toute sa gloire, un ours s'éveille juste assez longtemps pour voir qui ose le déranger avec son appareil photo. De mauvaise humeur et rapide, l'animal, dérangé dans son sommeil hivernal, a allongé la patte juste assez pour déséquilibrer le photographe, sans toutefois le blesser, puis a repris son repos qui durera jusqu'en avril.

Acheteons les sous-marins et donnons moins aux personnes âgées, propose l'Institut C. D. Howe

Marie Tison
Presse Canadienne
OTTAWA

L'Institut C.D. Howe ne croit pas que l'annulation du projet d'acquisition de sous-marins à propulsion nucléaire constitue un moyen de réduire le déficit fédéral.

Par contre, il a proposé hier de réduire les prestations des personnes âgées à revenu élevé.

L'Institut C.D. Howe, un organisme de recherche indépendant, a rendu public hier un document portant sur la politique économique du gouvernement conservateur au cours de son premier mandat et sur la politique qu'il devrait suivre au cours de son deuxième.

Les auteurs du document, Edward Carmichael, Katie Macmillan et Robert York, ont soutenu en conférence de presse hier que le gouvernement fédéral se devait de réduire son déficit budgétaire de moitié au cours des quatre prochaines années.

M. Carmichael, vice-président et directeur de la recherche sur les politiques à l'Institut C.D. Howe, a soutenu que l'annulation du projet d'acquisition de sous-marins à propulsion nucléaire

n'aurait pas un grand effet sur le déficit.

Le gouvernement fédéral entend dépenser environ \$10 milliards pour acquérir de 10 à 12 sous-marins à propulsion nucléaire, mais cette dépense sera étalée sur une période de 15 ans. M. Carmichael a soutenu qu'il ne s'agissait pas d'une dépense si importante au niveau budgétaire, compte tenu de cet étalement.

«Il est important que le Canada se donne une stratégie de défense navale, a-t-il déclaré. L'annulation du projet d'acquisition de sous-marins à propulsion nucléaire pour des raisons budgétaires ne fait pas partie de notre stratégie».

M. Carmichael a cependant fait remarquer que les dépenses militaires avaient augmenté de 35 pour cent au cours des quatre dernières années. Il a soutenu que s'il voulait réellement diminuer le déficit, le gouvernement fédéral devait songer à restreindre ce type de dépense.

Personnes âgées

L'Institut C.D. Howe n'a cependant pas craint de réclamer une restructuration des programmes sociaux, à commencer par une diminution des prestations aux personnes âgées à haut revenu. Mme Katie Macmillan a déclaré que les

économies ainsi réalisées devaient servir à financer les prestations aux personnes âgées à bas revenu, afin d'éviter la levée de boucliers qu'avait suscitée la tentative de désindexation partielle des pensions de vieillesse, en 1985.

M. Carmichael a soutenu que le déficit pourrait bientôt s'élever à \$30 milliards. Si le gouvernement fédéral n'agit pas, la population canadienne devra se serrer la ceinture pour payer les intérêts de la dette nationale, a-t-il affirmé.

L'Institut C.D. Howe a proposé un programme de restriction des dépenses et de hausse des recettes qui devrait aider le Canada à ramener ce déficit à \$15 milliards en quatre ans.

Le gouvernement fédéral pourrait aller chercher \$6 milliards en diminuant les subventions aux entreprises et les dépenses militaires, en restructurant les programmes sociaux et en aidant les chômeurs à réintégrer le marché du travail.

Le gouvernement pourrait également aller chercher \$3 milliards en privatisant totalement Air Canada, les actifs non ferroviaires du Canadien National et Pétro-Canada.

Avec une nouvelle taxe de vente fédérale d'autres mesures fiscales, le gouvernement pourrait recueillir \$4 milliards de plus.

Enfin, si le gouvernement parvient à comprimer ainsi le déficit, l'intérêt sur la dette s'allégera d'environ \$2 milliards, a indiqué l'Institut.

Provinces

M. Carmichael a affirmé que les gouvernements provinciaux, l'Ontario et le Québec en tête, devaient eux aussi se lancer dans un programme de restrictions budgétaires pour réduire leur propre déficit.

Par ailleurs, le Groupe de réforme des politiques sociales a remis au ministre des Finances Michael Wilson hier un mémoire dans lequel il affirmait que l'on surévaluait l'importance du déficit.

Le groupe, qui réunit des associations comme le Conseil canadien de développement social, l'Organisation nationale anti-pauvreté et la Fédération nationale de retraités et citoyens âgés, a réclamé une augmentation des dépenses sociales et une hausse de l'impôt sur le revenu des contribuables fortunés.

Le groupe estime que le soutien apporté aux défavorisés a des retombées positives sur l'économie, parce qu'il accroît la demande de biens et de services.

L'affaire des «Versets sataniques»

Khomeiny se montre inébranlable

Agence France-Presse

NICOSIE

Alors que le bras de fer diplomatique provoqué par l'affaire des «Versets sataniques» s'intensifiait entre Téhéran et les principales capitales occidentales, des tensions se sont fait sentir, mercredi, en Iran où l'ayatollah Khomeiny s'en est pris cette fois aux modérés du régime tout en réaffirmant sa condamnation à mort de Salman Rushdie.

Dans ce climat propice à une nouvelle montée du fanatisme, le président Mitterrand a élevé la voix, mercredi, lors du Conseil des ministres: «Tout dogmatisme qui, par la violence, attente à la liberté d'esprit et au droit d'expression, représente à mes yeux le mal absolu».

L'Allemagne de l'Ouest semblait pour sa part prête à emboîter le pas à la Grande-Bretagne en prévoyant d'éventuelles sanctions économiques à l'encontre de l'Iran s'il ne revenait pas sur ses menaces.

Selon la chaîne de télévision nationale ZDF, le numéro deux de la diplomatie ouest-allemande, Irmgard Adam-Schwaetzer, a demandé au gouvernement fédéral de prendre «d'autres mesures» contre la République islamique. Comme ses 11 partenaires de la CEE, la RFA



ASSOCIATED PRESS

Une partie de la délégation diplomatique britannique, à leur arrivée à Londres quelques heures après leur rappel par le gouvernement.

avait procédé, lundi, au rappel de son ambassadeur à Téhéran.

Imitant la Suède et la Norvège, le Canada a décidé lui aussi de s'aligner sur la décision des Douze en rappelant en consultation son chargé d'affaires. Le ministre Joe Clark a toutefois précisé qu'il laisserait un diplomate à Téhéran.

De son côté, fustigeant «l'arrogance de l'occident», l'ayatollah

Khomeiny a estimé que des sanctions économiques contre l'Iran ne le forceraient pas à revenir sur son appel à l'exécution de Salman Rushdie. Le guide de la Révolution islamique s'est de plus attaqué ouvertement aux modérés de son régime qui soutenaient que la fin de la guerre allait permettre de sortir l'Iran de son isolement.

Modérés menacés

«Aussi longtemps que je serai ici, je ne laisserai pas le gouvernement tomber aux mains des modérés», a-t-il fait savoir sur les ondes de Radio-Téhéran. «Au début de la Révolution, nous avons donné des postes à des personnes qui n'étaient pas totalement avec nous d'un point de vue idéologique et les amers résultats qui en découlent sont simplement évidents».

Selon lui, la levée de boucliers mondiale provoquée par l'affaire Rushdie tend à prouver que la politique «pragmatique» est inefficace et que l'Iran demeure isolé.

Avant de quitter la Yougoslavie pour l'Autriche dans le cadre de sa première tournée européenne, le président iranien Ali Khamenei — semble-t-il visé par les propos de l'imam — a lui aussi averti les pays occidentaux qu'ils ne parviendraient pas à triompher de la «fatwa» (décret) prononcée par le guide suprême iranien en commercialisant les «Versets sataniques».

«Les gouvernements avec leur comportement illogique de défense du livre (...) ont confondu la liberté d'expression et la liberté d'insulter un milliard de personnes (les musulmans)», a déclaré M. Khamenei. «La longue flèche noire a été tirée

et elle se dirige désormais vers sa cible».

Cette position n'est toutefois pas partagée par toutes les personnalités iraniennes, au premier rang desquelles l'ayatollah Jalai Ganjehei. Ce dirigeant religieux exilé en Suisse a ainsi fait part de son indignation devant l'appel au meurtre lancé par un homme qui «n'est pas un musulman». Interrogé sur l'ouvrage controversé, il a toutefois reconnu qu'à la lecture de certains passages, il comprenait que «certains musulmans se sentent blessés».

En France, le quotidien «Libération» et les hebdomadaires «Le Nouvel Observateur» et «L'Événement du jeudi» ont finalement décidé de défier les foudres de l'Iran en annonçant la publication (avec l'accord des ayants-droits français de Salman Rushdie), dans leurs éditions de jeudi, de trois chapitres du roman jugé «blasphématoire».

Protagoniste malgré lui de cette affaire planétaire, Salman Rushdie restait caché sous haute protection policière en compagnie de son épouse, la romancière américaine Marianne Wiggins, qui a préféré annuler sa tournée promotionnelle aux États-Unis afin de le soutenir dans cette épreuve.

Les écrivains américains se mobilisent

Agence France-Presse

NEW YORK

Les écrivains américains, massivement mobilisés dans leur soutien à l'écrivain Salman Rushdie, s'en sont pris mercredi à la peur qui a fait retirer les «Versets sataniques» des étalages de certaines librairies.

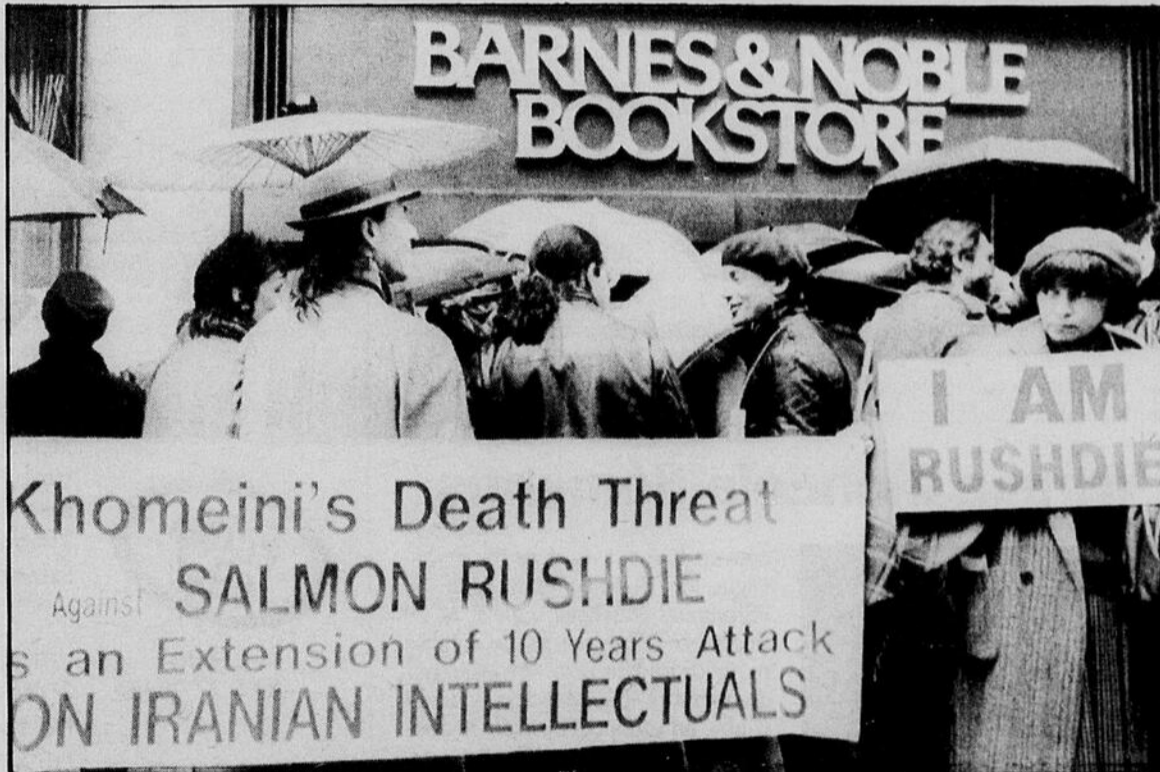
Bravant une pluie incessante, des centaines d'auteurs new-yorkais ont ainsi manifesté, non seulement devant la mission iranienne auprès des Nations unies, mais aussi devant les succursales de la chaîne Dalton Books-Barnes and Noble.

«Barnes and ignoble», «Honte à Dalton», scandaient les protestataires en défilant devant des librairies de la Cinquième Avenue qui, pour des raisons de sécurité, avaient préféré retirer de leurs rayons le livre jugé blasphématoire par l'Islam.

Appel au boycott de librairies

Au même moment, les «Fondamentalistes anonymes», un groupe cherchant à contrer l'influence des fondamentalistes religieux, appelait à boycotter pendant quatre semaines les chaînes de librairies qui avaient retiré de la vente le roman de Salman Rushdie.

L'écrivain Norman Mailer a vilipendé ces mêmes librairies, déclarant qu'«ils vendent leur produit comme des boîtes de soupe». «Les plus grands pourvoyeurs de nos livres se moquent de la littérature (...) et semblent avoir plus de respect pour les terroristes que pour la culture», a-t-il dit.



ASSOCIATED PRESS

Plusieurs manifestants se sont rassemblés devant la librairie «Barnes & Noble», à New York, qui a retiré de ses tablettes «Les versets sataniques», de Salman Rushdie.

Lecture d'extraits

Les mêmes reproches ont resurgi lors d'une lecture d'extraits des romans de Salman Rushdie, organisée par la Guilde des auteurs, la section américaine du PEN Club et Article 19, groupe international contre la censure.

L'écrivain new-yorkais Susan Sontag y a notamment déclaré: «Si

nous montrons que nous avons peur, toutes nos institutions seront prises en otages». La menace contre Rushdie, a-t-elle ajouté, est «un acte de terrorisme international contre la vie de l'esprit, contre les vies humaines».

Par ailleurs, Mme Sontag a lu une déclaration de l'écrivain américain Marianne Wiggins, épouse de Salman Rushdie et qui a disparu avec lui dans la clandestinité.

Celle-ci a ainsi renoncé à participer à la promotion de son roman «John Dollar» aux États-Unis.

«Nous sommes une race dangereuse et nous l'avons toujours été, déclare-t-elle notamment, parce que les mots survivent à leurs auteurs. Les mots peuvent émaner du silence, les mots peuvent trouver leur voie à partir d'endroits cachés. Seule la peur peut mettre un terme à l'écriture d'un écrivain. Seule la

peur peut empêcher un livre d'être vendu».

Déjà un best-seller

Depuis que l'«affaire Rushdie» a éclaté, il y a une semaine, les ventes des «Versets sataniques» ont connu un bond aux États-Unis. Le roman, qui a attiré les foudres de l'ayatollah Khomeiny et de nombreux musulmans, est en cours de réimpression et figurera en deuxième position dimanche dans la liste des «Best Sellers» du New York Times.

Par ailleurs, l'une des plus importantes chaînes de librairies aux États-Unis, B. Dalton-Barnes and Noble, a annoncé mercredi qu'elle mettrait à nouveau en vente dans ses quelque 1,250 librairies aux États-Unis le livre controversé de Salman Rushdie «Versets sataniques», devenu un événement de portée diplomatique internationale.

«À la demande pressante d'une écrasante majorité de responsables et d'employés de ses magasins (...) et à la lumière de la déclaration hier du président des États-Unis, la chaîne B. Dalton va reprendre les ventes de Versets sataniques», a déclaré le porte-parole de la chaîne, M. Richard Mulieri.

Menaces «offensantes»

Le président George Bush avait qualifié mardi les menaces de mort proférées par l'ayatollah Khomeiny, le guide de la révolution iranienne, contre M. Rushdie de «profondément offensantes pour les normes du comportement civilisé».

George Bush doit défendre sa politique étrangère

Patrick Rahir
Agence France-Presse
WASHINGTON

Le président George Bush s'est envolé, mercredi, pour l'Asie dans son premier voyage de chef d'Etat en laissant une impression de flottement dans sa diplomatie.

M. Bush a dû se défendre avant son départ de ne pas encore avoir de politique étrangère, répondant à un journaliste que cette idée était scandaleuse. Il est vrai qu'en consacrant sa première tournée à l'Asie, le président aborde une région qu'il connaît bien et pourra réaffirmer face à des interlocuteurs attentifs la vocation des Etats-Unis comme puissance du Pacifique.

Dans l'ensemble, cependant, M. Bush a prêté le flanc à des critiques faciles en décidant d'un réexamen pendant trois mois des impératifs de la sécurité nationale américaine et des objectifs de politique étrangère. Le président ne cherche pas à «faire la une», a expliqué, mardi, son conseiller pour les affaires de sécurité nationale, M. Brent Scowcroft, il veut définir des objectifs qui durent jusqu'à la fin du siècle.

«Sur place»

Cette pause de la diplomatie américaine est parfois interprétée comme du «sur place», notamment à l'heure où le ministre soviétique des Affaires étrangères M. Edouard



George Bush

Chevardnadze a entrepris une tournée d'envergure au Proche-Orient.

Les responsables américains disent ne pas s'en inquiéter. Ils soulignent que les positions de l'Union soviétique sur une conférence internationale de paix dans la région n'ont rien de nouveau.

Principal allié d'Israël, Washington conserve un rôle prépondérant dans le processus de paix, font-ils valoir. De plus, M. Bush doit rencontrer à Tokyo à l'occasion des funérailles de l'empereur Hirohito plusieurs des dirigeants du Proche-

Orient et en recevoir d'autres à Washington dans les semaines qui viennent.

Lenteur des nominations

Une autre raison du «flottement» ressenti est la lenteur des nominations aux postes clés du département d'Etat. M. Bush part en Asie sans avoir annoncé le nom du secrétaire d'Etat adjoint pour l'Asie et le Pacifique. Le secrétaire d'Etat James Baker, qui l'accompagne, a terminé la semaine dernière une tournée de l'OTAN sans que le prochain secrétaire d'Etat adjoint pour l'Europe et le Canada ait été désigné.

Les premiers hauts fonctionnaires désignés n'ont comparu que mardi devant la commission sénatoriale des Affaires étrangères qui doit recommander leur confirmation. Le président de la commission, le démocrate Clairborne Pell (Rhode Island) s'est montré agacé de la lenteur du processus.

Selon M. Baker, la plupart des nominations ont déjà été faites, mais elles ne peuvent être annoncées que lorsque l'enquête du FBI (sûreté fédérale) sur le passé des candidats aura été terminée.

M. Bush a fait de l'honnêteté des membres de son administration un principe de gouvernement et ne peut se permettre de voir des affaires douteuses faire surface après leur nomination.

Naufrage d'un cargo panaméen dans l'Atlantique: 17 morts

Agence France-Presse
LONDRES

Cinq corps avaient été repêchés par un chalutier norvégien et six autres repérés — sans gilets de sauvetage — par un avion Nimrod de la Royal Air Force, dans l'Atlantique Nord, mercredi soir à 22h00 GMT, quinze heures après le naufrage du cargo panaméen Secil Angola, à près de 600 km au nord-ouest de

l'Ecosse, apprend-on auprès de la garde côtière écossaise.

Six marins portés manquants

Sur les 17 marins, de nationalité sud-coréenne, qui se trouvaient à bord du Secil Angola, six étaient toujours portés manquants au moment de l'abandon des recherches, qui devraient reprendre jeudi matin si les conditions météorologiques le

permettent, précise-t-on de même source.

Mais, en fin d'après-midi, les sauveteurs avaient déjà perdu tout espoir de retrouver des survivants. «Personne ne peut avoir survécu», a affirmé un responsable.

Le Secil Angola, appartenant à une société japonaise et jaugeant 2,600 tonnes, transportait une cargaison de sel en provenance d'Espagne, à destination de l'Islande.

Des propos de Winnie Mandela démentis

Agence France-Presse
JOHANNESBURG

La police sud-africaine a démenti, tard mercredi soir, les affirmations de Winnie Mandela, épouse du chef historique du Congrès national africain (ANC, clandestin), selon lesquelles le jeune activiste noir de 14 ans, «Stompie» Moeketsi, serait toujours en vie.

Dans un communiqué, la police a précisé que des experts en empreintes digitales avaient formellement établi que le corps du jeune homme était bien celui de «Stompie» Mokhetsi.

La mère du jeune homme, Joyce Moeketsi Seipe, avait de son côté accusé mercredi Mme Mandela de mentir en prétendant que «Stompie» est toujours vivant.

La semaine dernière, la police avait annoncé qu'un cadavre, dé-



La mère de «Stompie» Mokhetsi, Joyce Seipe.

couvert le 6 janvier dans un terrain vague de Soweto, était celui de «Stompie» Moeketsi, enlevé le 29 décembre d'un refuge de l'église méthodiste dans cette township par des membres du «Mandela Football Club», un groupe d'environ 30 adolescents servant de gardes du corps à Mme Mandela.

Inculpés

L'«entraîneur» du club, Jerry Richardson, 41 ans, et l'un de ses membres, Jabu Sithole, ont été inculpés, mardi, de l'enlèvement et du meurtre de «Stompie» et de l'enlèvement de plusieurs autres jeunes Noirs, ainsi que de coups et blessures à leur encontre.

L'affaire a provoqué une crise sans précédent au sein de l'aile interne du mouvement anti-apartheid et la disgrâce de l'épouse de Nelson Mandela.

POUR AIDER
À CRÉER DES EMPLOIS,

Denis a du pif!

Denis a trouvé le bon moyen.

Depuis quelques années, il contribue directement à créer des emplois en investissant dans le REER du Fonds de solidarité (FTQ), qui combine déductions habituelles d'un REER plus deux crédits d'impôt exclusifs au Fonds (Québec: 20%, Canada: 20%). Ces économies d'impôt totalisent, en moyenne, 80% du montant investi.

Si, par exemple, vous êtes comme Denis et que votre revenu imposable est de 22 000 \$, vous pouvez récupérer près de 800 \$ sur un placement de 1 000 \$, contre moins de 400 \$ dans un autre REER.

UNE RÉDUCTION
D'IMPÔT
(en moyenne)

-80%
REER + 40%

COMME DES DIZAINES
DE MILLIERS D'ÉPARGNANTS...
AYEZ DU PIF!

Appelez-nous dès aujourd'hui!

Montréal	(514) 285-1100
Québec	(418) 622-3258
Trois-Rivières	(819) 373-3447
Sherbrooke	(819) 821-2070
Jonquière	(418) 547-6800
Sept-Îles	(418) 968-6254
Hull	(819) 778-1656
Baie-Comeau	(418) 589-9175
Rimouski	(418) 725-3059
Extérieur	1-800-361-7111 (sans frais)

Faites vite!

Hull:
(819) 777-5441

275, boulevard Saint-Joseph
2^e étage

Du 15 février au 1^{er} mars
Du lundi au vendredi de 11h à 19h
Le samedi de 10h à 16h

LE
FONDS
DE SOLIDARITÉ
DES TRAVAILLEURS
DU QUÉBEC (FTQ)

LE FONDS Créateur d'EMPLOIS

Cette annonce ne constitue pas une offre publique de valeurs. Vous obtiendrez toutes les informations requises dans le document d'information du Fonds.

Ancien dirigeant du KKK

Duke élu à la chambre des représentants

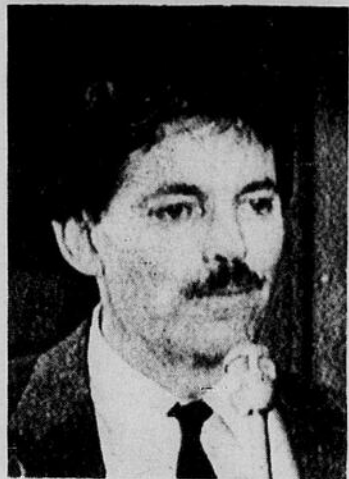
Agence France-Presse

BATON-ROUGE, Louisiane

Les derniers efforts pour empêcher un ancien dirigeant du Ku Klux Klan, David Duke, de siéger à la Chambre des représentants ont échoué, mercredi, et M. Duke a prêté serment comme représentant de Métairie, une banlieue de la Nouvelle-Orléans.

M. Duke avait été élu, samedi, dans cette circonscription presque entièrement blanche à l'issue d'une campagne contestée. Ancien membre du KKK qu'il a quitté en 1980, il est président d'une autre organisation raciste, l'Association nationale pour l'avancement des blancs.

Son adversaire malheureux, M. John Treen, républicain comme lui, a essayé de faire annuler l'élection, en affirmant que M. Duke ne répondait pas aux normes de résidence nécessaires



David Duke

pour être élu mais sa requête a été rejetée par la justice locale.

L'élection de M. Duke a été condamnée à l'échelon national par le Parti républicain qui refuse de le considérer comme faisant partie de ses rangs.

Procès North: Hamilton accuse implicitement la Maison-Blanche

Agence France-Presse

WASHINGTON

L'ancien président de la commission du renseignement de la Chambre des représentants, M. Lee Hamilton, a implicitement accusé, mercredi, la Maison-Blanche d'avoir menti à cette commission en 1985 et 86 en démentant qu'Oliver North aidait la résistance nicaraguayenne en dépit de l'interdiction du Congrès.

M. Hamilton, représentant démocrate de l'Indiana et témoin de l'accusation au deuxième jour du procès de M. North, principal accusé dans le scandale de l'Irangate, a indiqué qu'il n'avait pas été «satis-

fait» des démentis apportés par la présidence à des articles de presse affirmant que North était engagé dans une opération d'aide aux contras.

Par écrit

Il a expliqué qu'à l'époque, le conseiller du président Ronald Reagan pour les affaires de sécurité Robert McFarlane, supérieur d'Oliver North, lui avait affirmé par écrit que ni North ni d'autres membres du Conseil national de sécurité (CNS) n'étaient en train d'aider les contras.

Les requêtes du Congrès doivent recevoir des réponses honnêtes, a dit M. Hamilton, «car nous ne pouvons remplir nos responsabilités

sans informations exactes de la part de l'exécutif».

L'accusation, dirigée par le procureur John Kecker, tente actuellement de démontrer que l'ex-lieutenant-colonel des marines a violé l'éthique gouvernementale en aidant M. McFarlane à rédiger des lettres mensongères en réponse à des questions du Congrès sur ses activités.

L'Irangate, plus gros scandale de la présidence Reagan, est une affaire qui recouvre des ventes secrètes d'armes américaines à l'Iran et l'utilisation, également secrète, du produit de ces ventes pour financer les contras à une époque où la loi américaine l'interdisait.

Miami, capitale américaine de la termite

Agence France-Presse

MIAMI

Miami est la capitale américaine de la termite, selon les estimations publiées mercredi par une société

chargée de l'extermination de ces bestioles.

En 1988, les termites à Miami ont dévoré près de 25 kilomètres de bois, l'équivalent de 26 maisons, indique mercredi cette enquête an-

nuelle de la société Orkin Exterminating.

Dans cette compétition, Miami devance de loin Tampa (15 km), Los Angeles (13 km), Washington et Orlando (10 km).

Leçon brève en informatique

1. Obtenez un Tandy 1000 SL avec écran ambre ou couleur

2. Rabais de \$699 jusqu'au 31 Mars 1989

3. Commencez l'informatique aujourd'hui

	TANDY 1000 SL	Modèle 30 IBM
Microprocesseur	8086	8086
Vitesse d'horloge	8/4	8
Accès d'extension	5	3
Unités de disque	1 de 5 1/4 po	2 de 3 1/2 po
Capacité	360 K	720 K
Extension d'unité	3 1/2 po ou 5 1/4 po Interne	5 1/4 po Externe
Clavier	Externe 101 touches	Ext. 101 touches
Accès série	Inclus	Inclus
Accès parallèle	Inclus	Inclus
Système d'exploitation	MS-DOS 3.3 (en ROM) GW-BASIC	En option
Logiciel inclus	DeskMate	

Tandy 1000 SL donne l'avantage à l'entreprise

A PARTIR DE
1299.00
Total des prix cour. 1848.00



Si vous cherchez un ordinateur, Radio Shack a tout le nécessaire utile pour lancer votre nouvelle entreprise.
Rabais \$549 sur le 1000SL (25-1401) et l'écran ambre (25-8055).
Total/prix cour. 1848.00..... **1299.00**
Rabais \$699 à l'achat du SL avec un écran couleur RGB-11 (25-8056/1024).
Total/prix cour. 2298.00..... **1599.00**

Épargnez encore plus avec nos cartes de disque dur 20 et 40 M-o à prix spéciaux. Chacune augmente la capacité et la puissance de votre ordinateur. Faciles à installer.
Rabais \$300 carte disque dur 20 M-o. 25-1032. Cour. 899.00. **solde 599.00**
Rabais \$300 carte disque dur 40 M-o. 25-4059. Cour. 1199.00. **solde 899.00**

Le solde expire le 31 mars 1989

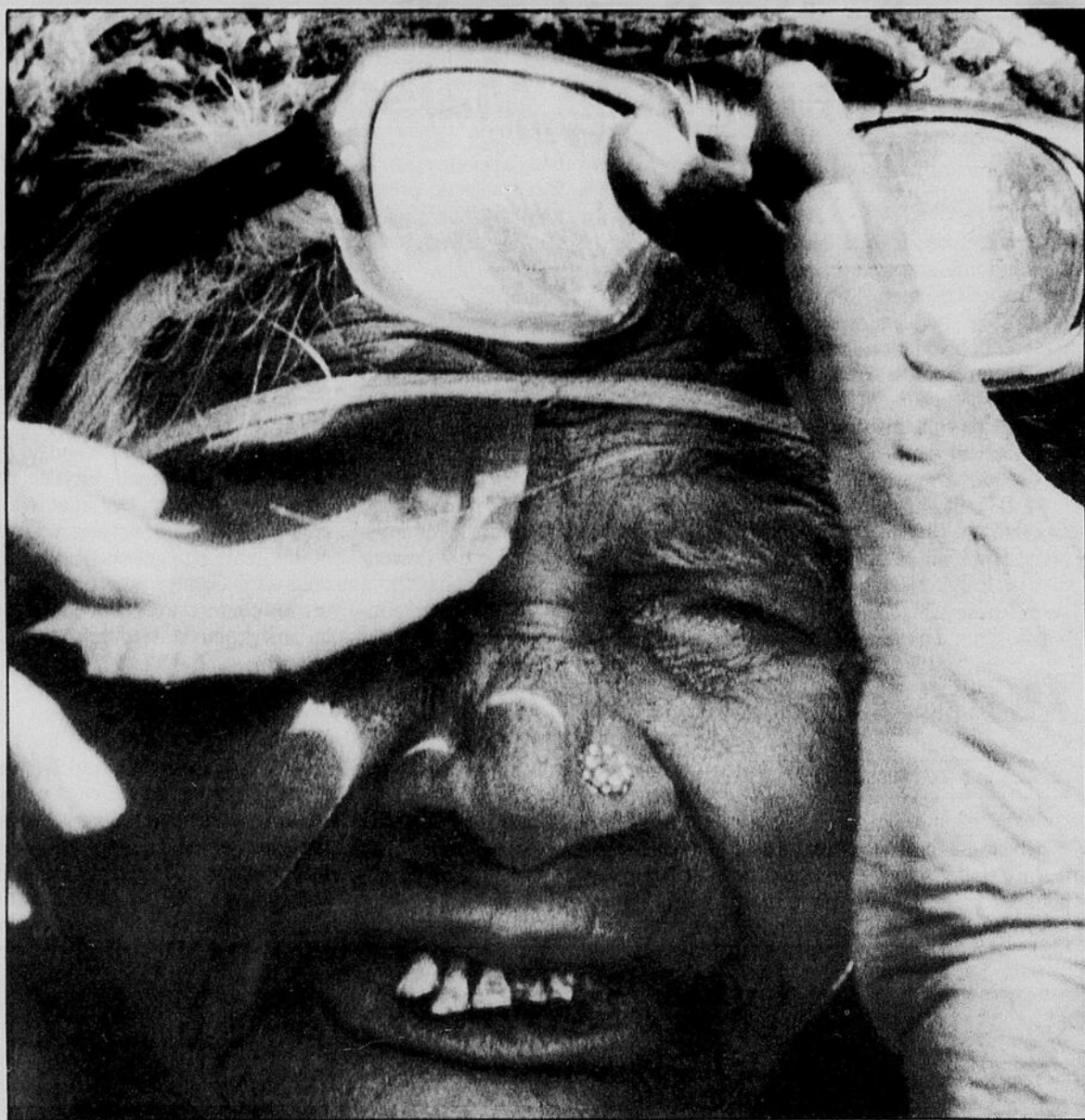
Nous prenons des réservations si un article est épuisé. Nous nous réservons le droit de corriger les erreurs typographiques. IBM est une marque déposée d'International Business Machines.

TANDY/Radio Shack

DIVISION + INTERTAN CANADA LTEE



Le Centre d'ordinateur Tandy, magasin Radio Shack ou détaillant participant est dans les pages blanches



ASSOCIATED PRESS

Une femme âgée, participant à la manifestation d'hier, explique que la fuite de gaz de Bhopal en 1984 lui a fait perdre l'usage d'un oeil. L'autre oeil a perdu beaucoup de sa capacité.

Les survivants de Bhopal mécontents de l'indemnité

Agence France-Presse
NEW DELHI

Des centaines de survivants de la catastrophe chimique de Bhopal ont protesté, hier, dans la capitale indienne contre le jugement d'indemnisation rendu par la Cour suprême indienne à l'encontre de la multinationale américaine Union Carbide.

Le montant total de dommages et intérêts prévu pour les victimes de la catastrophe a été réduit de \$3

milliards US, demandés initialement par le gouvernement indien, à \$470 millions US.

La catastrophe chimique avait coûté la vie de 3,500 personnes et fait 583,000 victimes dont 50,000 handicapées à vie.

Parmi les protestataires, figuraient en majorité des femmes et enfants, des étudiants et des membres d'associations formées après la catastrophe chimique de l'usine de pesticides en 1984.

M. Abdul Jabbar Khan, chef

d'une association engagée dans la réhabilitation et l'indemnisation des survivants de Bhopal, a déclaré qu'il allait envoyer une pétition à la Cour suprême afin qu'elle revienne sur son jugement ou qu'elle augmente l'indemnisation.

Au Parlement indien, un vif débat a été ouvert à l'initiative de l'opposition, qui a accusé le premier ministre Rajiv Gandhi d'avoir cédé devant Union Carbide et privé les victimes de leur droit légal.

Contre le surmenage

Le gouvernement de la Finlande propose des vacances de sexe

Reuter
HELSINKI

Les responsables de la santé de la Finlande proposent l'établissement de «vacances de sexe» organisées par le gouvernement comme remède destiné à guérir les citoyens brûlés par le rythme endiablé de la vie moderne.

«Les gens souffrant de surmenage devraient avoir l'occasion de jour d'un 'congé de sexe', période pendant laquelle ils seraient en mesure d'oublier leurs préoccupations et de concentrer tous leurs efforts à

se remettre du stress qui les afflige dans une ambiance érotique», peut-on lire dans un document de travail émanant d'une équipe de recherche du ministère de la Santé.

L'idée semble faire son chemin et fera partie des discussions que tiendront le mois prochain les directeurs régionaux des services de santé de la Finlande, a indiqué, hier, un porte-parole du ministère.

«Le manque de temps libre et diverses obligations sociales constituent les principaux empêchements à une vie sexuelle satisfaisante», dit le document.

Les experts insistent également sur la libre circulation de matériel érotique — livres, magazines et art — et une plus grande acceptation de la part de la société finlandaise. Ils recommandent le développement de produits destinés à créer une ambiance érotique et sexuellement stimulante.

Cependant, l'Etat ne pourra pas tout faire pour celui ou celle qui demandera son aide pour se débarrasser du stress: le patient ou la patiente devra trouver son propre partenaire sexuel avant de «partir en vacances».

L'INFORMATION CIRCULE

AVEC

LeDroit

SUIVEZ-LA!

Surveillez bien la sortie!
Tous les VENDREDIS, lisez le cahier Week-end.

WEEK-END

WEEK-END

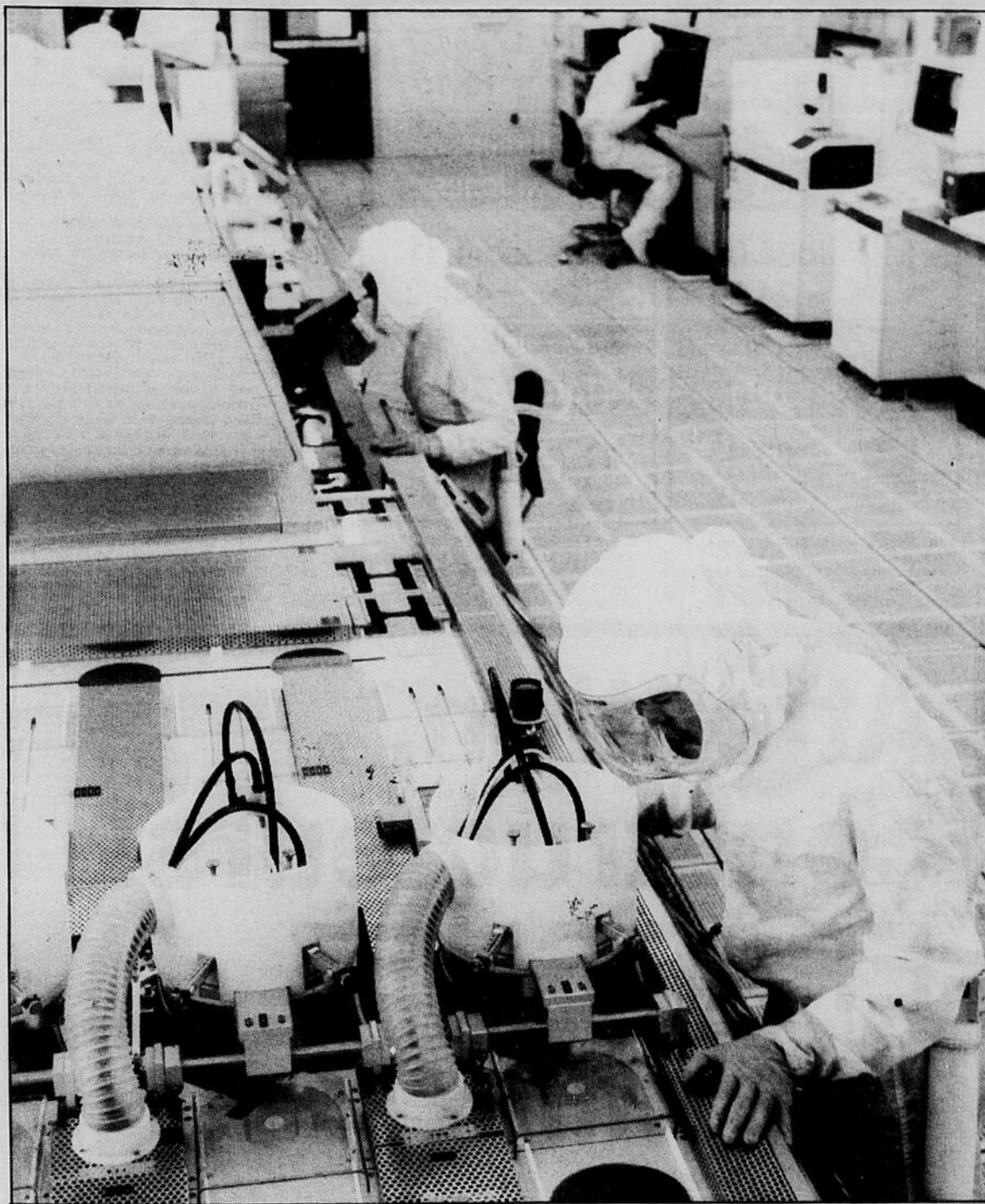
WEEK-END

WEEK-END

WEEK-END

WEEK-END

LeDroit



Des techniciens de Northern Telecom surveillent le fonctionnement des appareils dans un laboratoire. ARCHIVES

A Québec et tout en anglais

500 jeunes de 67 pays en congrès sur l'économie

Presse Canadienne
QUEBEC

Environ 500 jeunes venant de 67 pays seront réunis pendant dix jours à Québec dans le cadre du congrès de l'Association internationale des étudiants en sciences économiques et commerciales (AIESEC).

Des représentants de l'Union soviétique et des Antilles néerlandaises assisteront aux délibérations comme observateurs. Les dirigeants de l'association s'attendent que l'URSS se joigne au groupe au cours de l'année.

Le Québec a été préféré à l'Australie et à la France comme lieu de rencontre des délégués, la plupart des étudiants universitaires, a fait savoir le président de la section Canada, François Pintal.

Le thème du congrès est «L'AIESEC reçoit le monde» et, en particulier, le premier ministre

Robert Bourassa qui sera le conférencier à un dîner mardi prochain à 19 heures.

D'autres personnalités du monde des affaires, comme M. Claude Béland, président du Mouvement Desjardins, Allan Taylor, président de la Banque Royale du Canada, M. Michael Miles, de l'Agence canadienne de développement international, entreprendront les jeunes de sujets qui les intéressent.

Cette association internationale d'étudiants en sciences économiques et commerciales, fondée en Europe en 1948 et à laquelle le Canada s'est joint dix ans plus tard, vise à promouvoir au sein des membres la coopération et la compréhension internationale.

Elle se spécialise dans l'organisation de stages de jeunes auprès d'entreprises d'un autre pays, a expliqué M. Pintal.

L'AIESEC compte 50,000 membres dont 3,500 au Canada. Depuis sa fondation, plus de 6,000 jeunes ont pu parfaire leur compréhension du monde des affaires à travers le monde.

L'organisme à but non lucratif, qui dispose d'un budget annuel d'opérations allant jusqu'à \$200,000, est financé par les entreprises elles-mêmes qui, en retour, bénéficient des services temporaires d'un stagiaire.

Au Canada, l'AIESEC est implantée dans 37 universités.

La seule langue utilisée au congrès est l'anglais, que ce soit dans les discussions ou sur les affiches. Il n'y a pas de système de traduction simultanée, comme on l'a constaté hier lors de la réunion des présidents de chaque délégation.

Les dirigeants expliquent que l'anglais est la langue des affaires à travers le monde.

Aux Etats-Unis

Northern Telecom Ltd a congédié 450 employés

Presse Canadienne
OTTAWA

Northern Telecom Ltd a congédié 450 employés de ses ateliers et laboratoires aux Etats-Unis dans le cadre d'une réorganisation qui lui coûtera \$200 millions.

Un porte-parole de la compagnie, Dennis Forristal, a déclaré que les licenciements avaient été annoncés aux employés la semaine dernière et que le plus grand coup avait été porté à un établissement de Minnetonka (Minn.), où 350 personnes ont perdu leur emploi.

La production de cet établissement sera transférée dans de plus grandes installations de Northern Telecom à Santa Clara (Calif.) et au

Research Triangle Park de Raleigh (Caroline du Nord).

D'autres réductions de personnel ont été effectuées aux laboratoires de Bell Northern Research, qui est la branche R-D de Northern Telecom. BNR a son siège social à Ottawa.

Toujours selon la même source, aux laboratoires de BNR à Richardson (Tex.), 90 des 584 employés ont été licenciés. A l'origine, Northern Telecom avait annoncé la réorganisation en décembre dernier, disant qu'elle fermerait des ateliers au Canada et aux Etats-Unis et que 2,500 salariés perdraient leur emploi.

La compagnie est un important fabricant de systèmes de télécommunications numériques.

Le taux d'intérêt des obligations du Québec à 10.5 %

Presse Canadienne
QUEBEC

Le taux d'intérêt des obligations d'épargne du Québec sera porté à 10.50 pour cent à compter du premier mars prochain, a annoncé hier le ministre des Finances Gérard D. Levesque.

Ce nouveau taux sera en vigueur pendant une période de trois mois et s'appliquera aux émissions effectuées depuis 1983.

Toutes les autres modalités de ces émissions demeurent inchangées.

M. Levesque a expliqué que la majoration annoncée était effectuée pour tenir compte de la hausse récente des taux d'intérêt et du niveau de rendement observé sur le marché pour d'autres instruments d'épargne.

Les émissions d'obligations d'épargne du Québec mises sur le marché de 1979 à 1982 rapportent déjà 10.50 pour cent par année jusqu'à leur échéance.

Une légère hausse du taux d'escompte attendue

Presse Canadienne
OTTAWA

Déjà à son niveau le plus élevé depuis trois ans, le taux d'escompte devra sans doute être élevé encore un peu pour apaiser ce qui semble être une bouffée d'inflation de l'économie canadienne, prévoient les analystes hier.

De 11.7 % la semaine dernière, le taux d'escompte pourrait bien passer à 11.85 % cette semaine, affirmaient les cambistes.

Aucun ne prévoyait toutefois que cette hausse entraînerait immédiatement des hausses des taux d'intérêts ou autres taux car ils ont été haussés pas plus tard que la semaine dernière.

Mais les taux, actuellement supérieurs de trois points de pourcentage à leur niveau d'il y a un an, pourraient grimper d'un autre demi-point avec la volonté de la banque centrale de tout faire pour ralentir l'activité économique et ainsi restreindre l'inflation, notaient-ils.

La semaine dernière, les banques ont élevé leur taux privilégié de 12.25 % à 12.75 %. Ce geste avait entraîné une hausse de plusieurs autres taux.

Le taux privilégié est le taux d'intérêt que les banques accordent à leurs clients les plus sûrs et institutionnels. C'est à partir de cet intérêt que sont établis les taux exigés ensuite des entreprises et des consommateurs.

LE RYTHME DES AFFAIRES

Vancouver

Les cours ont évolué sur une note irrégulière et l'activité était modérée, hier à la Bourse de Vancouver. Les échanges ont porté sur 13.6 millions d'actions.

On a dénombré 262 valeurs en hausse, 243 en baisse et 463 stables.

Wall Street

De nouveaux indices de reprise de l'inflation ont entraîné une remontée des taux d'intérêt obligataires stimulant de fortes baisses hier à Wall Street, sur un marché modérément actif.

L'indice Dow Jones des valeurs industrielles est retombé sous la barre des 2.300 points pour clôturer à 2.283,93 en retrait de 42,50 points, sa plus forte baisse depuis le 11 novembre.

Quelque 165 millions d'actions ont été échangées. Le nombre de valeurs en baisse a largement dépassé celui des hausses: 1.195 contre 327; 441 titres ont été échangés.

Les investisseurs ont été découragés par la hausse de 0,6 % des prix de détail en janvier — la plus forte depuis deux ans — se traduisant par un taux d'inflation de 7,2 % sur une base annuelle.

Par ailleurs, le président de la Réserve fédérale (FED), M. Alan Greenspan, poursuivant son témoignage devant la Commission bancaire du Sénat, a déclaré percevoir un ton inflationniste plus soutenu. Sur le marché du crédit, les bons du Trésor à 30 ans sont immédiatement remontés à 9,12 % contre 9,05 % mardi, rehaussant la crainte que la FED pousse les taux d'intérêt à la hausse pour contenir l'inflation, ce qui devrait détourner des capitaux de Wall Street, selon les analystes.

Du Pont a perdu 2 3/8 à 97 1/2; Hewlett Packard 2 3/4 à 56 1/4 et General Motors 2 1/4 à 86 3/4.

NCR a gagné 2 à 61 1/4; CBS 1 1/8 à 168 3/4 et Sony 1 1/8 à 55 1/8.

Du côté des valeurs canadiennes, Alcan a cédé 5-8 à \$33 1/8; BCE 3-8 à \$31 3/8; Canadian Pacific 1-4 à \$18 7/8; Domtar 1-8 à \$13; Inco 1-2 à \$30; Seagram 7-8 à \$67 1/4, et Varsity 1-8 à \$2 7/8.

Les obligations

Les cours ont fléchi hier dans le marché canadien des obligations.

Le court terme a baissé de 30 cents, alors que les moyen et long termes cédaient cinq huitièmes de point. Les titres des provinces et des sociétés ont perdu trois huitièmes de point.

L'argent au jour le jour commandait un intérêt de 11 pour cent.

Les dividendes

Dividendes de société déclarés hier, trimestriels sauf indication contraire.

Algonquin Mercantile Corporation, ord.: 5 cents; payable le 31 mars aux actionnaires inscrits le 3 mars.

Bancshare Portfolio Corp., priv.: 45,67 cents; 22 mars, 7 mars.

Bombardier Inc., priv. 1er rang: 54,6875 cents; 28 avr., 14 avr.

Canam Manac Group Inc. (The), classe A: 5 cents; 31 mars, 17 mars.

Dominion Textile Inc., ord.: 15 cents; 14 avr., 14 mars.

Kerr Addison Mines Ltd, ord.: 15 cents; 30 mars, 9 mars.

Maritime Electric Company Ltd, ord.: 20 cents; 3 avr., 17 mars.

General Electric Canada Inc., ord.: 15 cents; 31 mars, 8 mars.

Laurentian Group Corporation (The), \$1,875, priv.: 46,875 cents; 8 avr., 8 mars.

Laurentian Life Insurance Company Inc. (The), priv. A: 55,5 cents; 31 mars, 10 mars.

Orbit Oil and Gas Ltd, 7,5 pc, priv.: 18,75 cents; 31 mars, 15 mars.

Les bénéfices

Four Seasons Hotel Inc., exercice clos le 31 déc.: 1988, \$34,839,000 ou \$3,54 par action; 1987, \$11,280,000 ou \$1,15 par action.

Les céréales

La tendance était à la hausse hier au marché aux grains de Winnipeg.

Le lin a enregistré des gains allant de \$9,70 à \$10 (niveau limite) et la livraison mars se réglait à \$404,50. Le colza s'est apprécié de \$8,90 à \$10 (limite) avec position mars à \$345,30.

Le cours du seigle était inchangé ou en hausse de 70 cents, mars à \$153,70.

Le blé a monté de 50 cents à \$1,50 et le contrat mars affichait \$148,50. L'avoine a enregistré des gains de 50 cents à \$1,50 avec mars à \$149,50. L'orge a renchéri de 50 cents à \$1,50 et la livraison mars se réglait à \$122,20.

Les bestiaux

Les arrivages au marché aux bestiaux de Montréal depuis le début de la semaine totalisaient 842 bovins, 783 veaux, 10 moutons et 11 porcs.

Les prix s'établissaient ainsi: Bouvillons: ventes insuffisantes pour faire une cotation.

Taures, commercial: \$58,00-63,25. Vaches, D1-2: \$53,50-56,25; D3: \$50,00-54,25; très communes: \$45,00-51,00. Taureaux: \$61,00-70,00.

Veaux d'abatage de choix et bons animaux: \$115,00-137,00; moyens et communs: \$80,00-114,00.

Veaux de remplacement de type laitier, de bonne qualité: \$120,00-170,00; moyens et communs: \$80,00-120,00.

Prix moyen du porc à l'indice 100 en Ontario, lundi: \$128,57 les 100 kg; mardi: \$125,08.

Fruits et légumes

Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes dans la région de Montréal, mercredi.

Fruits: Tomate rose serre, No 1: \$24,50-27,10 caisse 5 kg.

Tomate rose serre, No 1 Ont.: \$18,00 paquet 8 lb.

Légumes: Betterave: \$6,60-7,35 sac 25 lb.

Betterave: \$7,35-9,10 pr 12 cellos 2 lb.

Carotte: \$8,90-10,05 pr 24 cellos 2 lb.

Carotte: \$8,90-10,05 pr 10 cellos 5 lb.

Carotte, grosse: \$8,00-8,80 s. 50 lb.

Champignon: \$9,00 c. 5 lb.

Chou chinois: \$6,75 c. 12 un.

Chou Savoie: \$7,85-9,85 c. 12 un.

Chou rouge: \$7,85-9,85 c. 12 un.

Chou vert, moyen: \$5,90-6,35 c. 40 lb.

Chou vert, gros: \$5,00-5,50 s. 50 lb.

Concombre serre gros, Ont.: \$14,00 12 un.

Concombre serre moy., Ont.: \$12,45 pr 12 un.

Concombre serre pet., Ont.: \$10,60 pr 12 un.

Endive: \$6,25-9,75 c. 5 lb.

Coup d'oeil boursier

Indice de la Bourse de Montréal
1776.27
- 15.15

Indice TSE-300
3884.03
- 24.20

Indice Dow-Jones
2284.11
- 44.32

Dollar canadien (Cents US)
83.33
- .49

Or (Toronto, US\$)
386
+ 1

Laitue Boston, serre: \$5,75 c. 12 un.
Oignon à bouillir: \$0,85-1,25 s. 10 lb.
Oignon jaune moy.: \$8,35-9,10 pr 24 s. 2 lb.
Oignon jaune moy.: \$8,35-9,10 pr 10 s. 5 lb.
Oignon jaune moy.: \$9,00 s. 50 lb.

Oignon jaune gros: ----- s. 50 lb.
Panais: \$10,00-12,25 pr 12 s. 1 lb.
Poireau: \$6,50-8,50 botte 12 un.
Rutabaga lavé, moy.: \$6,50-7,50 s. 50 lb.
Ce rapport est préparé par le ministère de

l'Agriculture, des Pêches et de l'Alimentation du Québec à partir de données fournies par Agriculture Canada.

Les denrées

Cours des denrées transmis hier par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo: 39-92; \$5,102; 40-93: \$5,102; prix du gros au détaillant: \$5,678.

Fromage cheddar au kilo, première catégorie, blanc: \$5,176; première cat., coloré: \$5,183.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: \$3,015 le kg; pour bétail: \$1,373 le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: \$2,480 le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: \$0,649; pour bétail: \$0,612 le kg.

Oeufs: prix de gros au détaillant à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: \$1,442; A-gros: \$1,420; A-moyens: \$1,311; A-petits: \$0,937.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: \$1,12; A-gros: \$1,12; A-moyens: \$1,01; A-petits: \$0,62.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: \$1,14; A-gros: \$1,14; A-moyens: \$1,03; A-petits: \$0,64.

Pommes de terre: prix de vente, Canada no 1, livrées à Montréal ou à Québec par camion: Québec, brossées: \$4,75 le sac de 50 lb. Québec, lavées: \$1,10 le sac de 10 lb; \$2,15 le sac de 20 lb; \$5,25 le sac de 50 lb. Rouges: \$1,35 le sac de 10 lb; \$2,65 le sac de 20 lb; \$6,50 le sac de 50 lb.

Prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal: Québec, brossées: \$5,65-5,75 le sac de 50 lb; \$2,55-2,60 le sac de 20 lb; \$1,31-1,35 le sac de 10 lb. Québec, lavées: ----- le sac de 50 lb; \$2,60 le sac de 20 lb; ----- le sac de 10 lb. I.-P.-E., brossées: \$6,15-6,30 le sac de 50 lb; \$2,60-2,85 le sac de 20 lb; \$1,35-1,38 le sac de 10 lb. Nouveau-Brunswick, brossées: \$6,00 le sac de 50 lb.

Attention, constructeurs! ÉPARGNEZ des milliers de \$\$\$ les 22 et 23 février!

Le SALON DE LA CONSTRUCTION D'OTTAWA vous ménagera temps et argent... Plus de 200 grands fournisseurs d'Ottawa sous un même toit... Prix spéciaux offerts seulement au Salon... Séances d'information GRATUITES... Bref, plus pour votre DOLLAR!

Assistez au Salon de la construction d'Ottawa les 22 et 23 février 1989 au Centre des congrès. Découvrez sous un même toit des services rendant plus efficace — des produits aidant à mieux travailler — des conseils techniques ménageant temps et argent. Vous y trouverez plafonds, produits de ciment, systèmes de contrôle de température, ordinateurs et logiciels, systèmes CAD, portes, planchers, quincaillerie,

équipement à louer, outils, bâtiments de métal et bien plus!

PENSEZ-Y —

Une NOUVELLE piste! Une NOUVELLE idée! Il n'en faut pas plus pour que les 2 heures investies au Salon de la construction d'Ottawa rapportent vraiment!

ENTRÉE LIBRE
Remplissez le coupon et apportez-le au Salon.
Heures: 10h à 19h

5\$ DE RABAIS sur le coût d'entrée:
Nom _____
Titre _____
Société/organisme _____
Adresse - Rue _____
Ville _____ Prov. _____
Code postal _____ Téléphone _____

LE SALON DE LA CONSTRUCTION D'OTTAWA
Les 22 et 23 février 1989 de 10h à 19h
Centre des congrès d'Ottawa

CARRIÈRES ET PROFESSIONS



Grâce à notre expansion continue, nous devons ajouter à notre réseau un propriétaire/exploitant dynamique et travailleur pour notre nouvel établissement à

Hull, Gatineau et Aylmer

Si vous êtes sérieusement intéressé(e) à profiter d'une occasion d'affaires offrant un taux de rendement élevé sur investissement, que vous possédez un avoir net total de 315,000 \$ et disposez de 110,000 \$ en argent comptant, et que vous avez envie de devenir un entrepreneur indépendant au sein de l'un des franchiseurs les plus réussis au Canada, nous aimerions nous entretenir avec vous.

COUNTRY STYLE DONUTS

2, ch. Beaver Creek Est, Richmond Hill (Ontario) L4B 2N3 (416)764-7066

LES DEVISES

(PC) — Voici les taux des devises étrangères tels que fournis, hier, par la Banque de Montréal. Cotes en devise canadienne. Les taux sont qualifiés de nominaux vu qu'ils fluctuent durant la journée et varient d'une banque à l'autre. x- Taux mensuel.

Afrique du Sud (rand)	0.4785
Allemagne de l'Ouest (mark)	0.6513
Arabie saoudite (rial)	0.317212
Australie (dollar)	0.9778
Autriche (schilling)	0.092442
Bahamas (dollar)	1.1955
Bahrein (dinar)	3.1555
Barbade (dollar)	0.5912
Belgique (franc cny)	0.030996
Bermudes (dollar)	1.1955
Bresil (cruzado)	1.19220
x-Bulgarie (lev)	0.717335
Caribes (dollar)	0.4415
Chine (renminbi)	0.3205
x-Colombie (peso)	0.003740
Corée (won)	0.001780
Danemark (couronne)	0.1671
E.A.U. (dirham)	0.323940
Espagne (peseta)	0.010382
Etats-Unis (dollar)	1.1955
Fiji (dollar)	0.8477
Finlande (mark)	0.2794
France (franc)	0.1909
Grèce (drachme)	0.007766
Guyane (dollar)	0.1324
Hong Kong (dollar)	0.1533
Hongrie (forint)	0.021921
Inde (roupie)	0.078071
Indonésie (rupiah)	0.000689
Irak (dinar)	3.8270
Irlande (livre)	1.7338
Israël (shekel)	0.663026
Italie (lire)	0.000887
Jamaïque (dollar)	0.220333
Japon (yen)	0.009443
Kenya (shilling)	0.053439
Koweït (dinar)	4.1205
Liban (livre)	0.002310
Malaysia (ringgit)	0.4361
Mexique (peso)	0.000509
Norvège (couronne)	0.1785
Nlle-Zélande (dollar)	0.7337
Pakistan (roupie)	0.062098
Pays-Bas (florin)	0.5766
Philippines (peso)	0.055684
x-Pologne (zloty)	0.002333
Portugal (escudo)	0.000509
x-Roumanie (leu)	0.140756
Royaume-Uni (livre)	2.0945
Singapour (dollar)	0.6181
Suède (couronne)	0.1896
Suisse (franc)	0.7629
Taiwan (dollar)	0.043062
Tanzanie (shilling)	0.009061
x-Tchécoslovaquie (couronne)	0.07965
Trinité-Tobago (dollar)	0.280600
Turquie (livre)	0.000619
x-URSS (rouble)	1.9119
Venezuela (bolivar)	0.030606
Yougoslavie (dinar)	0.000188

Les compagnies invitées à identifier les possibilités d'affaires en Europe

Presse Canadienne

MONTREAL

Malgré le déficit commercial canadien grandissant avec la France, l'ambassadeur du Canada en France, Claude Charland, invitait hier les compagnies canadiennes à identifier au plus tôt les possibilités d'affaires en Europe, soit avant la constitution de l'Europe 1992.

À défaut de devenir partenaires de sociétés européennes avant cette date, par le biais d'une infusion de capitaux, d'une fusion ou d'un apport technologique, les sociétés canadiennes risquent d'être marginalisées.

«On ne peut demeurer en marge, en périphérie, parce que si les jeux sont faits au cours des prochaines années, si nous ne sommes pas déjà présents, nous serons carrément marginalisés.»

En tournée canadienne, M. Charland, en poste à Paris depuis octobre dernier, a fait ces commentaires devant quelque 250 membres de l'Association des exportateurs canadiens.

Déficit commercial grandissant

M. Charland a reconnu que le déficit commercial du Canada avec la France allait en s'amplifiant depuis

cinq ans pour atteindre cette année \$1.8 milliard. Mais il fait le pari que si les sociétés canadiennes s'installent en Europe, les sociétés de là-bas choisiront le Canada comme porte d'entrée sur le marché nord-américain.

L'ambassadeur canadien en France reconnaît qu'il est plus facile pour les entreprises canadiennes d'exporter aux États-Unis.

Toutefois, il souligne que le marché européen de l'Europe des douze est le plus grand marché d'importation au monde, où on retrouve des gens avec de très hauts pouvoirs d'achat.

Dans des créneaux très précis, comme les télécommunications et les logiciels, M. Charland croit que les sociétés canadiennes peuvent réussir des percées en Europe, impossibles à réaliser sur le marché américain.

Perspective intéressante

La perspective de vendre un produit qui, bien accepté dans un des 12 pays de l'Europe 1992, risque d'être commercialisé ensuite dans tous les autres, devrait inciter les entreprises canadiennes à tenter leur chance, soutient-il.

Il fait valoir que la France a, au cours des dernières années, rajeuni

ses structures, ses cadres, et a fait preuve d'une performance économique au-dessus de la moyenne, ce qui devrait normalement attirer de plus en plus les exportateurs canadiens.

L'ambassadeur Charland qui a mené des séances d'information en début de semaine à Halifax et Moncton poursuivra sa tournée dans les prochains jours à Toronto et Vancouver.

Image erronée

Au Canada anglais, les gens ont généralement une image erronée de la France. Ils oublient que c'est un pays industrialisé susceptible d'être un partenaire commercial valable, a-t-il dit.

En 1988, le Canada a exporté pour environ \$1.2 million de produits sur la France. Par contre durant la même période, le Canada importait de la France pour près de \$3 milliards de biens et services.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Le conseil des écoles catholiques romaines de Carleton

requiert les services d'un(e)

BIBLIOTHÉCAIRE

Durée de la fonction à compter du 1er mars jusqu'au 30 mars 1989. Affectation à l'école intermédiaire Léo-D.-Côté.

Les exigences et qualifications sont les suivantes:

Brevet de l'enseignement de l'Ontario, spécialiste en bibliothéconomie ou partie 1, 5 ans d'expérience à titre d'enseignant(e).

Candidatures: Les intéressé(e)s sont prié(e)s de faire parvenir leur demande et curriculum vitae à:

Florent Tourigny
Coordonnateur

Service de gestion des ressources humaines
1235, rue Joseph Cyr
Gloucester, Ontario
K1G 7T4
avant le 28 février 1989

Un employeur offrant l'égalité de chances d'embauche

M. Basil McDonald
président



M.W. Crossan
Directeur de l'éducation

LA SOCIÉTÉ ROYALE DU CANADA

AGENT D'INFORMATION

Sous la direction du Directeur général, est responsable du développement et de la mise en pratique de méthodes de communication. Prépare des Bulletins de nouvelles et des communiqués de presse et voit à la préparation des différentes publications de la Société.

Qualifications: Diplôme universitaire en communication ou plusieurs années d'expérience en communication, de préférence dans le domaine académique. Connaissance des procédures de rédaction et de publication et expérience avec les média désirable. Doit être bilingue.

COMMIS COMPTABLE: Sous la direction de l'Agent d'administration, est responsable de la tenue de livres et des rapports financiers de la Société.

Qualifications: Bonne connaissance des procédures de tenue de livres. Minimum trois années d'expérience, bilingue, connaissance des systèmes de comptabilité informatisés (système ACCPAC).

SECRÉTAIRE INTERMÉDIAIRE: Sous la direction du coordonnateur de projet, est responsable du bon fonctionnement d'un petit bureau.

Qualifications: Bonne connaissance des procédures de bureau, de traitement de textes et de tenue de livres. Minimum trois années d'expérience, bilingue, connaissances des ordinateurs (système MS Word/Wordperfect).

Faire parvenir votre résumé avant le 10 mars 1989 à:

L'agent d'administration
Société royale du Canada
B.P. 9734
Ottawa, Ontario
K1G 0A0

Le REÉR irrésistible

Pourquoi est-il si difficile de résister à notre REÉR à prime spéciale?

En plus de bénéficier de notre taux officiel quotidien très concurrentiel, vous recevez une prime de un demi de un pour cent à l'égard d'un certificat de placement garanti acheté pour votre REÉR et dont l'échéance est le 1^{er} mai 1990.

Cette prime s'applique tant aux nouveaux dépôts qu'aux transferts. Il n'y a pas de frais d'administration. Vous recevez un reçu pour fins d'impôt immédiatement.

Vous n'avez qu'à découper cette annonce et présenter-la à la succursale du Trust National la plus près de chez-vous.

Renseignez-vous sur notre gamme complète de REÉR.

Si vous pensez plutôt à un REÉR autogéré ou à un fonds commun de placement, consultez notre personnel. Il s'y connaît.

À la succursale tout comme au téléphone, il ne demande qu'à vous aider.

Un prêt peut être un choix intelligent.

Maximisez les avantages fiscaux d'un REÉR en y cotisant, dans la mesure du possible, le maximum de ce qui vous est permis.

Si vous manquez de fonds disponibles, laissez-nous vous démontrer que vous pouvez faire un bon choix en empruntant du Trust National pour l'achat d'un REÉR.

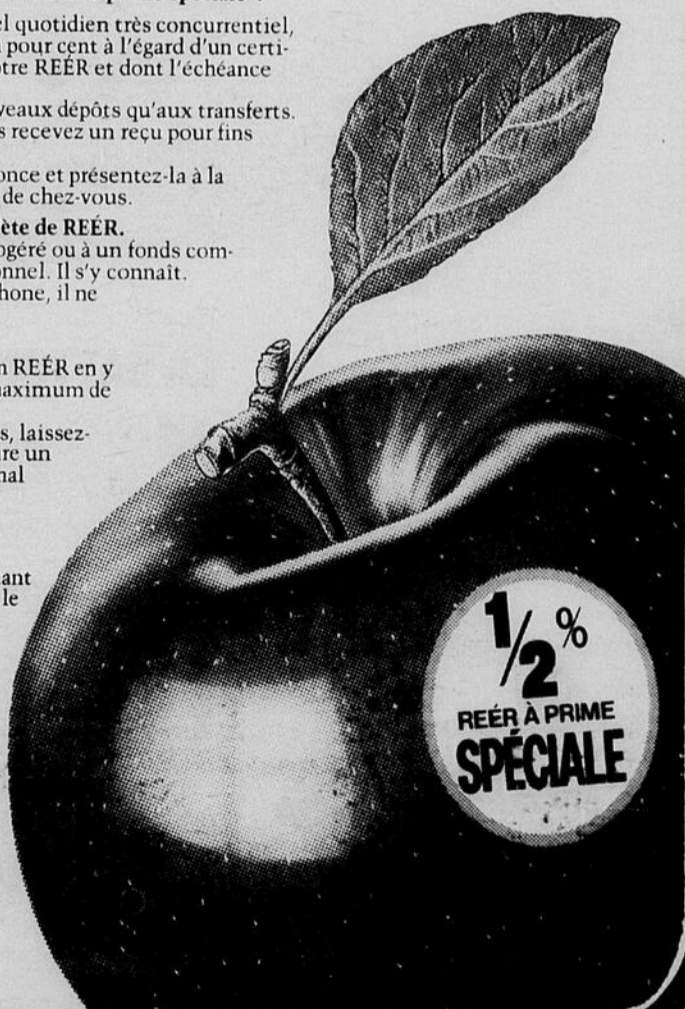
Le meilleur choix financier que vous pouvez faire.

Quels que soient vos besoins concernant les REÉR, venez nous voir et laissez-nous le soin de nous en occuper.

TRUST NATIONAL

HULL
367, boul. St-Joseph
771-8672

Modalités:
• Une prime par client. • Cette offre ne peut être jointe à d'autres offres. • Elle expire le 1^{er} mars 1989. • Elle s'applique aux cotisations et aux transferts à un régime. • Un dépôt minimum de 500 \$ est requis. • La date d'échéance est le 1^{er} mai 1990. • Remboursement à l'échéance seulement. • L'intérêt est payable à la fin de la période. • Renouvellement automatique à l'échéance pour une période d'un an, à moins d'indication contraire avant celle-ci. • La prime s'ajoute à notre taux de CPG en vigueur le jour de votre dépôt.



Optimisme du président Jean Guy Gorley

Le marché publicitaire en plein essor en Outaouais

Marc André Joanisse

LeDroit

HULL

«On a fini d'être les p'tits pauvres de la publicité.»

Des deux côtés de la rivière des Outaouais, le marché publicitaire est en plein essor. Plus que jamais, avoue le président du Publicité club de l'Outaouais, Jean Guy Gorley.

«On peut facilement parler de \$400 millions, a-t-il précisé hier, lors du Gala de la publicité outaouaise. Le côté québécois s'accapare seulement \$25 millions, mais le meilleur reste à venir. Ce montant représente environ 20 % du potentiel de notre région, et le marché est loin d'être saturé. A force de foncer, on va obtenir notre part du gâteau.»

Une activité comme ce Gala, présenté au Palais des congrès devant

550 personnes témoigne de l'importance accordée à ce marché, affirme M. Gorley.

«Les oeuvres qu'elles aient été primées ou non représentent un produit de haute qualité, qu'on peut facilement comparer avec des centres aussi importants que Montréal et Toronto. Nos concepteurs font preuve de dynamisme et de professionnalisme. Il n'y a rien de mieux puisque la compétition est féroce.»

Depuis quelques années, la tendance chez les acheteurs de publicité a littéralement changé, et le président du Publicité club de l'Outaouais ne s'en cache pas. On a fini de regarder dans la cour du voisin, insiste Jean Guy Gorley. «La production d'une publicité télévisée réalisée à Montréal peut coûter jusqu'à \$50,000. Dans l'Outaouais, avec \$5,000, le client a dépensé une

grosse somme et il dispose d'une publicité faite en fonction des gens de son milieu.»

Mais il y a une ombre au tableau, selon lui.

«Le plus important annonceur national, le gouvernement fédéral est toujours dans notre cour et il ne cogne pas souvent à la porte de nos maisons de production. C'est pour dire à quel point, le potentiel est inouï dans l'Outaouais québécois.»

Le Publicité club de l'Outaouais a été fondé il y a un an. Il regroupe plus de 70 membres et il en était hier, à sa première participation en tant que co-organisateur avec la Chambre de commerce et d'industrie de l'Outaouais du Gala de la publicité outaouaise, une activité qui sera présentée dorénavant à tous les ans.



MICHEL LAFLEUR, LeDroit

Premier, deuxième et troisième, pour Innovacom de Hull. André Guibord, à droite, accepte un des trois prix du président du Gala de la publicité outaouaise, Maurice Beauchamp.

La France et la RFA déterminées contre l'inflation

Agence France-Presse

PARIS

Le conseil économique et financier franco-allemand a traduit la «commune détermination anti-inflationniste» des politiques économiques de la France et de la RFA, a déclaré le ministre français de l'Economie, Pierre Bérégovoy, à l'issue de la réunion de ce conseil, hier à Paris.

«Nous considérons que la croissance économique, pour être durable, doit être fondée sur la désinflation», a-t-il dit en expliquant que les hausses des taux d'intérêt de «ces dernières semaines ont montré notre détermination de lutter contre l'inflation».

Reprise

«Nous constatons une reprise de l'inflation dans un certain nombre de pays, notamment en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis, et cette question nous préoccupe», a-t-il ajouté.

M. Bérégovoy a constaté en France «une grande stabilité des prix ces derniers mois, mais nous allons supporter au début de cette année la hausse de la taxe sur les produits pétroliers, du pétrole et du dollar.»

Prenez de l'avance avec
ET ÉCONOMISEZ

LE COUPÉ LeBARON

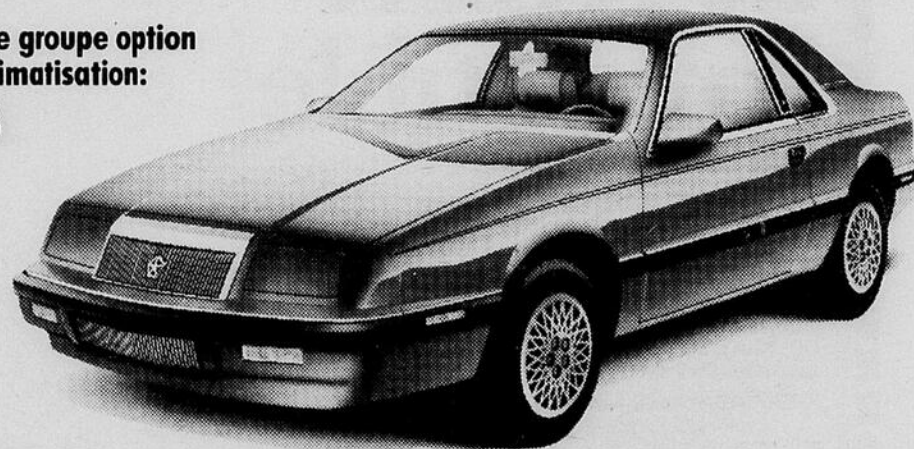
Modèle de base (P.D.S.F.)	15 500\$
Groupe option	+ 4 145\$
	19 645\$

Économisez avec le groupe option moteur turbo et climatisation:

2 919\$

RABAIS SUR GROUPE OPTION	1 919\$**
RABAIS-CHÈQUE CHRYSLER	+ 1 000\$†
VOUS ÉCONOMISEZ	2 919\$

SEULEMENT 16 726\$

LES DODGE SHADOW/
PLYMOUTH SUNDANCE (Modèles 2 portes)

Modèle de base (P.D.S.F.)	10 400\$
Groupe option	+ 1 973\$***
	12 373\$

RABAIS SUR GROUPE OPTION	1 134\$**
RABAIS-CHÈQUE CHRYSLER	+ 500\$†
VOUS ÉCONOMISEZ	1 634\$

SEULEMENT 10 739\$

Économisez avec le groupe option «sport»:

1 634\$



LA DAYTONA

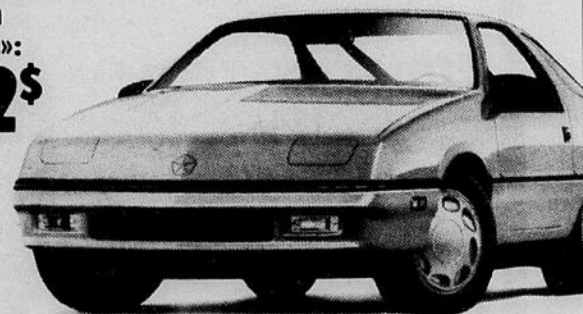
Modèle de base (P.D.S.F.)	11 800\$
Groupe option	+ 2 603\$***
	14 403\$

RABAIS SUR GROUPE OPTION	1 082\$**
RABAIS-CHÈQUE CHRYSLER	+ 500\$†
VOUS ÉCONOMISEZ	1 582\$

SEULEMENT 12 821\$

Économisez avec le groupe option «climatisation»:

1 582\$



Gala de la publicité outaouaise

La firme Innovacom, de Hull, est grande gagnante

Le Droit
HULL

La firme *Innovacom* de Hull, est la grande gagnante du deuxième Gala de la publicité outaouaise qui s'est tenu hier soir, au Palais des Congrès de Hull.

L'agence de publicité dirigée par M. André Guibord s'est distinguée dans plusieurs catégories, pour finalement remporter la mention or lors de la présentation des *Viateurs*.

Les *Viateurs* ont été nommés ainsi en l'honneur de M. Viateur Bergeron, l'ancien président de la Chambre de commerce et d'industrie de l'Outaouais. Les organisateurs du gala ont déclaré que M. Bergeron est un homme d'action qui a laissé sa marque lors de son

passage à la présidence la Chambre de commerce.

Pour *Innovacom* il ne s'agissait pas d'une première puisque l'entreprise hulloise avait aussi remporté le grand prix du premier gala, l'an dernier. L'agence d'André Guibord a pris le premier rang dans la catégorie des publicités dans les journaux, la troisième position pour l'affichage et la deuxième place parmi les productions imprimées.

Outre les trois catégories énumérées ci-haut, des *Viateurs* ont été décernés aux meilleures publicités à la télévision, à la radio et dans les revues. De plus, les meilleurs vidéos promotionnels, les plus belles identifications visuelles et les campagnes promotionnelles, ont aussi été primées. Dans cette dernière catégo-

rie, la Ville de Gatineau a remporté le premier prix. Pour sa part, le journal *Le Droit* s'est aussi illustré en raflant le deuxième prix, dans la catégorie des journaux.

Publicité-Club

Le Gala de la publicité outaouaise a été organisé par la Publicité-Club de l'Outaouais et la Chambre de commerce et d'industrie de l'Outaouais. La première édition avait été l'oeuvre de la Chambre de commerce seulement car le Publicité-Club venait à peine de voir le jour.

Les deux organismes ont donc collaboré étroitement à l'organisation de la soirée qui a attiré 500 personnes au Palais des Congrès.



MICHEL LAFLEUR, LeDroit

Le quotidien *LeDroit* s'est classé deuxième dans la catégorie «journaux» au gala de la publicité outaouaise. Dans notre photo, Rollande Caron du service de la publicité.

Chrysler! COMME JAMAIS!

CAMION DODGE PLEINE GRANDEUR

Modèle de base (P.D.S.F.)	14 869\$
Groupe option avec V-8	+ 3 648\$
	18 517\$
RABAIS SUR GROUPE OPTION	1 062\$**
RABAIS-CHÈQUE CHRYSLER	+ 1 500\$†
VOUS ÉCONOMISEZ	2 562\$
SEULEMENT	15 955\$

Économisez sur le modèle D250 équipé du groupe option «Prospector III» et d'un moteur V-8:

2 562\$



LA VOITURE K, ÉDITION CANADIENNE LE (Modèle 4 portes)

Modèle de base (P.D.S.F.)	10 450\$	RABAIS SUR GROUPE OPTION	1 100\$**	SEULEMENT
Groupe option	+ 2 726\$	RABAIS-CHÈQUE CHRYSLER	+ 500\$†	
	13 176\$	VOUS ÉCONOMISEZ	1 600\$	11 576\$

L'EXPO

Modèle de base (P.D.S.F.)	8 900\$
RABAIS-CHÈQUE CHRYSLER	- 300\$†
	8 600\$

Économisez **300\$**



Économisez avec le groupe option «populaire» et la climatisation:

1 600\$



Prenez de l'avance

avec CHRYSLER!

*Prix de détail suggéré par le fabricant avec groupe option moins le rabais-option et le rabais-chèque. Transport, taxes et immatriculation en sus.

**Le rabais sur le groupe option est établi selon les P.D.S.F. des options si achetées séparément. Certains concessionnaires pourraient ne pas avoir ces véhicules équipés de la sorte en stock et pourraient avoir à commander.

***Les prix du groupe option sont différents pour les Dodge Shadow et Plymouth Sundance. Le prix mentionné est pour la Plymouth Sundance. Le prix de détail suggéré par le fabricant pour une Dodge Shadow équivalente est donc de 10 723 \$.

†Rabais-chèques offerts pour un temps limité. Détails chez le concessionnaire.

Volkswagen créera sa propre filiale au Japon

Agence France-Presse
TOKYO

Volkswagen A.G., premier vendeur de voitures étrangères au Japon, a annoncé hier à Tokyo un accord avec son importateur japonais Yanase and Co. Ltd. qui va permettre au constructeur ouest-allemand de créer sa propre filiale d'importation et de distribution dans l'archipel.

Le numéro deux européen, dont les gammes Volkswagen et Audi étaient distribuées en exclusivité par Yanase depuis 35 ans, s'engage ainsi dans une reprise en main directe de sa politique commerciale, où l'ont précédé notamment BMW, Mercedes, Volvo et Peugeot.

Les constructeurs européens cherchent à tirer le meilleur parti du boom actuel en faveur des voitures importées. Les importations ont bondi de 36,7 % en 1988.

Pendant une période transitoire de quatre ans, jusqu'au 31 décembre 1992, la nouvelle filiale à 100 % que Volkswagen va créer au Japon importera et distribuera les voitures du groupe en parallèle avec Yanase. A partir de 1993, cette nouvelle société, qui va développer son propre réseau de concessionnaires dans tout le pays, aura la responsabilité entière de l'importation, du marketing et de la distribution, Yanase devenant un simple distributeur.

L'accord, indique Volkswagen, a été conclu le 31 janvier dernier. En 1988, 39,289 Volkswagen et Audi ont été vendues au Japon.

B O U R S E D E T O R O N T O

(PC) - Les cours se sont tassés hier à la Bourse de Toronto. L'indice composé a fait une chute de 24.20 points et se trouvait à 3584.03 en clôture. Les échanges ont porté sur 27.77 millions d'actions contre 26.57 millions mardi. Dans les industrielles, Inter-City Gas a perdu 1.4 à \$21.12, Nova Corp. 1.8 à \$12.58, Bank of Nova Scotia 1.4 à \$14.12, et Canadian Pacific 1.8 à \$22.34, et Alcan 1.2 à \$39.58. Horsham Corp. a gagné 1.8 à \$8.21, Oncor Corp. 1.8 à \$14.58, Sherrill Gordon 1.8 à \$13.34, Inglis 3.1 à \$24. et Kelly Douglas A 1.1 à \$40.

Dans les mines, Skyline Exploration a cédé 1.18 à \$9. Hudson Bay Mining 1.2 à \$9.78, et LAC Minerals 1.2 à \$13. Cambior a gagné 3.4 à \$14.12, et American Barrick 5.8 à \$25.14. Dans les pétroles, Canada Northwest abandonne 1.4 à \$16.34, Chauvoa 1.4 à \$5.14, et Triton Canada 1.5 cents à \$1.40. Reconstitution gagnée 1.8 à \$14.14.

Tableau complet des opérations. Cours en cents sauf si marqués. a - payables en devises américaines, b - payables en livres britanniques, f - actions sans droit de vote ou à voix restreinte, h - certaines, k - dividende initial, n - dividende plus actions, o - assuétudes à des règlements spéciaux de déclaration, p - payables au cours des 12 derniers mois, r - en souffrance à tout annuel, s - supplément déclaré au cours des 12 derniers mois, y - dividende actions, z - moins d'un lot régulier. L'écart net du cours est basé sur le cours de clôture précédent d'un lot régulier.

Table of stock market data with columns for TITRE, VOLUME, HAUT, BAS, FERM, CHNT. Includes various stock tickers and their corresponding prices and volume.

Table of stock market data with columns for TITRE, VOLUME, HAUT, BAS, FERM, CHNT. Includes various stock tickers and their corresponding prices and volume.

Table of stock market data with columns for TITRE, VOLUME, HAUT, BAS, FERM, CHNT. Includes various stock tickers and their corresponding prices and volume.

Table of stock market data with columns for TITRE, VOLUME, HAUT, BAS, FERM, CHNT. Includes various stock tickers and their corresponding prices and volume.

Table of stock market data with columns for TITRE, VOLUME, HAUT, BAS, FERM, CHNT. Includes various stock tickers and their corresponding prices and volume.

Table of stock market data with columns for TITRE, VOLUME, HAUT, BAS, FERM, CHNT. Includes various stock tickers and their corresponding prices and volume.

Table of stock market data with columns for TITRE, VOLUME, HAUT, BAS, FERM, CHNT. Includes various stock tickers and their corresponding prices and volume.

Table of stock market data with columns for TITRE, VOLUME, HAUT, BAS, FERM, CHNT. Includes various stock tickers and their corresponding prices and volume.

Table of stock market data with columns for TITRE, VOLUME, HAUT, BAS, FERM, CHNT. Includes various stock tickers and their corresponding prices and volume.

Table of stock market data with columns for TITRE, VOLUME, HAUT, BAS, FERM, CHNT. Includes various stock tickers and their corresponding prices and volume.

Table of stock market data with columns for TITRE, VOLUME, HAUT, BAS, FERM, CHNT. Includes various stock tickers and their corresponding prices and volume.

Table of stock market data with columns for TITRE, VOLUME, HAUT, BAS, FERM, CHNT. Includes various stock tickers and their corresponding prices and volume.

Table of stock market data with columns for TITRE, VOLUME, HAUT, BAS, FERM, CHNT. Includes various stock tickers and their corresponding prices and volume.

Table of stock market data with columns for TITRE, VOLUME, HAUT, BAS, FERM, CHNT. Includes various stock tickers and their corresponding prices and volume.

Table of stock market data with columns for TITRE, VOLUME, HAUT, BAS, FERM, CHNT. Includes various stock tickers and their corresponding prices and volume.

Table of stock market data with columns for TITRE, VOLUME, HAUT, BAS, FERM, CHNT. Includes various stock tickers and their corresponding prices and volume.

Table of stock market data with columns for TITRE, VOLUME, HAUT, BAS, FERM, CHNT. Includes various stock tickers and their corresponding prices and volume.

Table of stock market data with columns for TITRE, VOLUME, HAUT, BAS, FERM, CHNT. Includes various stock tickers and their corresponding prices and volume.

Table of stock market data with columns for TITRE, VOLUME, HAUT, BAS, FERM, CHNT. Includes various stock tickers and their corresponding prices and volume.

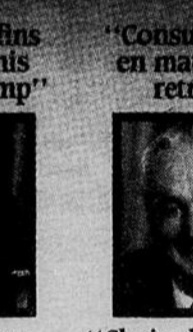
REPER DE LA CS COOP. EN PLUS DE FONCTIONNAIRES OPTENT POUR UN. Large advertisement for REPER (Retenues sur la paie automatiques) with a central logo and surrounding text.



"Aucuns frais"



"Retenues sur la paie automatiques"



"Choix d'options de dépôt"

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, COMMUNIQUEZ AVEC LE SERVICE DES RÉGIMES ENREGISTRÉS AU 560-8654. LA COOPÉRATIVE DE CRÉDIT DU CREDIT CIVIL LIMITEE. Membre de la SOCIÉTÉ ONTARIENNE D'ASSURANCE DES ACTIONS ET DÉPÔTS.

Table of stock market data with columns for TITRE, VOLUME, HAUT, BAS, FERM, CHNT. Includes various stock tickers and their corresponding prices and volume.

Table of stock market data with columns for TITRE, VOLUME, HAUT, BAS, FERM, CHNT. Includes various stock tickers and their corresponding prices and volume.

BOURSE DE TORONTO

(PC) - Les cours se sont repliés hier à la Bourse de Montréal, et l'indice général a clôturé la séance en recul de 15.15 points à 1776.27.

Le volume des échanges s'est contracté à 6,800,350 actions comparativement à 7,506,174 mardi.

Les forestières ont chuté de 40.50 à 3207.51. Les industrielles ont baissé de 15.75 à 1599.08, les bancaires de 10.72 à 1676.24, les services publics de 10.66 à 1483.21 et les minières de 10.39 à 1954.14.

Banque impériale de Commerce, inchangée à 325.38 s'est traitée à 303.60 exemplaires. Hemlo Gold est restée inchangée à \$13 et 67,175 actions ont changé de main.

Par ailleurs, Alcan a perdu 1-2 à \$39.58, Air Canada 3-8 à \$12, BCE 3-8 à \$37.58, Imperial Oil A-1-8 à \$49.1-2, Banque de Montréal 1-8 à \$28.7-8 et AMCA 10 cents à \$4.70.

Sur un total de 562 titres mis au lot 118 étaient en hausse, 230 en baisse et 204 inchangés.

Table of stock market data with columns for TITRE, Volume, Haut, Bas, Ferm, Ch't, and various stock symbols like Ba, B, Ba, B, etc.

Cours en cents sauf si marqués \$; f-actions sans droit de vote, a-voix zéro-nulle à la voix restreinte; z-lot irrégulier; p-cadre particulier à révélation continue.

Table of stock market data for various companies including ACDS, ACS-Bio, ADS, AMCA Int, etc.

Table of stock market data for various companies including Crown Pr, DMR gr A, Dalmark, etc.

Table of stock market data for various companies including Irgo vs, Imvca, Imp Oil, etc.

Table of stock market data for various companies including Iteck B, Iteck, Iteck, etc.

Table of stock market data for various companies including Bsfare, Bsfare, Bsfare, etc.

Table of stock market data for various companies including LaFoss, LaFoss, LaFoss, etc.

FONDS MUTUELS

TORONTO (PC) - Prix récents des fonds de placement fournis par l'Institut des fonds de placement du Canada. Ils représentent la dernière valeur nette de l'actif par action ou unité (VNAA) diffusée par les fonds conformément à sa pratique de détermination des prix contenue dans les prospectus du fonds. n-ans commission, v-VNAA retardée, x-dans dividende.

Large table of mutual fund data with columns for TITRE, Volume, Haut, Bas, Ferm, Ch't, and various fund names like ABC Group, AGF Group, etc.

Adidas se transforme en société par actions

Agence France-Presse

HERZOGENAURACH, RFA

Le fabricant ouest-allemand d'articles de sport Adidas, numéro un mondial du secteur, a annoncé mercredi sa transformation en société par actions pour faciliter son développement, tout en tirant parti d'avantages fiscaux.

C'est ce qu'a annoncé le président d'Adidas, M. René Jaeggi, qui a indiqué au cours d'une conférence de presse tenue au siège social de la firme à Herzogenaurach (Bavière, sud de la RFA) que la décision avait un effet rétroactif au 1er janvier 1989.

Capital détenu par les cinq héritiers

Le capital de la société restera entièrement détenu par les cinq héritiers de la famille Adolf Dassler. L'introduction en bourse — sur le modèle de l'éternel rival Puma — n'est pas envisagée, a précisé M. Jaeggi.

L'an dernier, Adidas a multiplié par deux son bénéfice, a-t-il indiqué sans donner de chiffres, comme le permet encore l'ancien statut juridique de la société (société en commandite).

Baisse des ventes

L'amélioration de la rentabilité a été acquise en dépit d'une baisse de 4 pour cent des ventes du groupe, ramenées à 4,3 milliards de DM (\$2,3 milliards).

Adidas réalise 55 pour cent de ses ventes dans la chaussure, 40 pour cent dans le textile et 5 pour cent dans des activités diverses.

Depuis l'année 1986, le groupe a supprimé 4,050 emplois, le nombre de salariés étant aujourd'hui de

10,250.

M. Jaeggi a expliqué la baisse du chiffre d'affaires par la morosité du marché des articles de sport, notamment en RFA et en France. En France, le Adidas a terminé l'année 1988 avec une perte, d'un montant non précisé, uniquement due à la filiale Sardan («Le coq sportif», «Faconnable», «Pony»...)

La firme avait été fondée en 1948 par Adolf (dit ADI) Dassler, un savetier originaire de la région de Nuremberg, qu'une haine farouche opposait à son frère Rudolf.

Ce dernier devait d'ailleurs fonder, dans cette même ville d'Herzogenaurach, sa propre entreprise. Connue sous le nom de Puma, celle-ci fait également partie des premiers producteurs mondiaux d'articles de sport.

FONDS MUTUELS

SUITE DE LA PAGE 39

Indust Div	12.03	nPension	3.93
Indust Eq	20.29	nXanodu	2.76
Indust Futur	5.67	Prél #1	Revenu
Indust Global	6.40	vnAmerican	25.82
Indust Grwth	16.01	vnCanadian	9.50
qIndust Har	5.89	vnFonds H	5.10
Indust Inc	10.06	vnOblig	9.92
Indust Pens	6.74	vnRetraite	21.45
Mock Eq	2.73	Princor	Funds Inc
Mock Mlge	1.19	uGrowth	17.78
Mar Equity		uWorld	Inc
vnMar Equity	5.70	Sagitt	Group
Marlboro		Com. Bol.	6.41
vnMarlboro	8.16	Com. Gth	7.16
Md Mgmt Fd		Com. Res.	2.97
vnCMAIF	32.51	Tns. Can. Eq	7.66
vnCMASDF	38.30	Trans B	73.44
vnMD Bond	10.05	Trans C	12.98
vnMD Grth	17.73		
vnMDR A	139.43	Synchrovest	
vnMDR B	133.81	vsynchrovest	6.84
vnPerp G	1.75	Talvest	Funds
vnPerp G II	3.64	American	5.03
vnPerp G III	6.81	Bond	10.06
vnPerp G IV	7.45	Diversfd	5.90
MTC Group		Growth	9.53
Growth	10.67	Income	10.32
National Trust		MMF	10.16-10.00
vnEquity		Universal	Group
vnFeb Pro		American	9.52
vnGlobal		Equity	12.16
vnIncome		Global	5.43
nNafusca	7.50	Income	5.21
NW Group		Pacific	9.39
vnCanadian	8.19	Resource	6.25
vnEquity	10.05	Sect Ame	5.86
NW Trust Eq		Sect Cdn	6.31
vnNW Trust	20.85	Sect Cur	5.26
Pacific Group		Sect Glo	5.51
Growth	6.43	Sect Pac	6.12
Ret Bol	4.46	Sect Res	5.18
US Growth	4.24	Westrn	Grth
PMF Met. Ltd.		yWestrn	Grth
			4.49



Commission de la Capitale nationale

National Capital Commission

APPEL D'OFFRES

Services d'électricité

N° réf.: F01642

Établir offre(s) permanente(s) visant les petits travaux d'entretien et de réparation des installations électriques.

Les soumissions scellées portant le numéro de référence susmentionné et adressées comme suit:

Agent de l'Acquisition
Commission de la Capitale nationale
161, avenue Laurier ouest
13e étage
Ottawa-Hull
K1P 6J6
Tél.: 239-5173

seront reçues jusqu'à 15 heures
mardi le 14 mars 1989

Devis et autres documents sont disponibles, sans frais, à l'adresse précitée (entre 7 h 30 et 16 h 00)

La Commission de la Capitale nationale ne s'engage à accepter aucune soumission, même la plus basse.

Canada



Commission de la Capitale nationale

National Capital Commission

APPEL D'OFFRES

P-01552

Réhabilitation du parc
Parc des Chars de Combat
Hull (Québec)

Les soumissions scellées portant le numéro de référence susmentionné et adressées comme suit:

Agent d'acquisition principal
Commission de la Capitale nationale
161, avenue Laurier ouest
13e étage
Ottawa-Hull
K1P 6J6
Tél.: 239-5275

seront reçues jusqu'à 15 heures (heure locale en vigueur) jeudi, le 9 mars 1989.

On peut se procurer les documents de soumission à l'adresse indiquée.

On peut aussi consulter les plans et devis aux bureaux des Associations de construction d'Ottawa et de l'Outaouais.

La Commission de la Capitale nationale ne s'engage à accepter aucune soumission, même la plus basse.

Canada

APPEL D'OFFRES

DESCRIPTION DU PROJET:

- Campus Colonel By; reconditionnement des systèmes de climatisation
- Campus Woodroffe; reconditionnement des systèmes de climatisation
- Améliorations aux systèmes de climatisation chauffage et ventilation — Campus Woodroffe

Pour obtenir les documents de soumission, s'adresser au Service de l'achat, bureau C429, Collège Algonquin, 1385, avenue Woodroffe, Nepean (Ontario).

Le Collège Algonquin délivrera les documents nécessaires à la préparation des soumissions contre un dépôt de 50 \$ par projet (chèque visé établi à l'ordre du Collège Algonquin d'arts appliqués et de technologie). Le Collège remboursera le dépôt de tout soumissionnaire qui lui retournera lesdits documents en bon état dans les trente (30) jours de la date de clôture des soumissions, mais le retiendra dans les autres cas.

Les soumissions doivent parvenir, cachetées, avant 15 h. le jeudi 9 mars 1989 au bureau C429, pavillon Rosser, 1385, Avenue Woodroffe, Nepean (Ontario).

Toute soumission doit être accompagnée d'un cautionnement ou d'un chèque visé établi à l'ordre du Collège Algonquin d'arts appliqués et de technologie, d'une valeur de 10% de la soumission.

Le Collège ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni toute autre soumission.

L'exécution de ce projet est soumise à l'approbation du Ministère quant à son financement.

Peter Stone
Gérant de l'Achat
(613) 727-7610

ALGONQUIN

REER

"Choix sécurité et conseils"

DÉPÔT À TERME jusqu'à

11 1/2%

NOUVEAU!

REER CONTRAT DE RENTE INSAISSISSABLE

"Trust Prêt et Revenu vous offre plus de 8 façons d'économiser de l'impôt et d'épargner pour votre retraite, et des conseillers expérimentés dans chaque succursale pour répondre à vos besoins. Consultez-les en toute confiance".

Reçus d'impôt instantanés.

OTTAWA

325, rue Dalhousie, bureau 700

238-1221

Horaires prolongés jusqu'au 1er mars pour mieux vous servir.

TRUST PRÊT ET REVENU



Vivre *plus*

Vivre seul ou à deux, à trois...

Guylaine Malboeuf

LeDroit

OTTAWA

Vivre seul ou vivre à deux, à trois, ou à cinq?

Une question que se posent de plus en plus de gens, aux prises avec l'augmentation, sans cesse croissante, du coût de la vie. D'autres, désirant partager présent et avenir, choisissent d'habiter avec une autre personne pour vivre une relation, tout en conservant une part d'intimité. Pour d'autres encore, la cohabitation demeure une occasion en or de se sécuriser, d'échanger des services ou de vaincre la solitude.

Mado Chouinard a choisi de faire partager sa maison à des étudiants, s'entourant ainsi d'amitié et de chaleur. Marlene Deboisbriand et son fils sont allés habiter avec une mère et son enfant pour diminuer les dépenses. Mais, en cours de route, Mme Deboisbriand a découvert de multiples avantages...

Dans la région, des organismes se chargent de vous aider à découvrir la perle rare, celle avec laquelle vous pourrez vivre. Denise Dion nous explique comment elle arrive à combler les désirs et besoins des deux parties.

Aujourd'hui, cohabiter devient une alternative à laquelle plusieurs songent, ne serait-ce qu'un instant. Une question de sous, une question de sentiments et d'émotions, entremêlées de bénéfices marginaux. Mais partager un logement ne comporte pas que des avantages...

Vivre + vous offre d'entrer dans le foyer de ceux et celles qui, pour l'une ou plusieurs de ces raisons, ont décidé d'affronter l'inconnu.



**L'ourson, un
compagnon
privilegié**

— page 46

Vivre plus

Chez Mado Chouinard, nul ne se sent étranger

Guyline Malboeuf

LeDroit

OTTAWA

Chez Mado Chouinard, nul ne se sent étranger!

N'aimant pas la vie solo, cette dernière a choisi, il y a quatre ans, de loger des gens chez elle, partageant literie, buanderie et amis.

Contrairement à Plume Latraverse, elle n'a pas de chambre à louer. C'est plutôt une maison à partager qu'elle offre aux étudiants.

«Je suis heureuse là-dedans. Je me suis fait plus d'amis ici, dans la maison, qu'en sortant», souligne la solitaire qui aime pourtant jouir de la compagnie des autres.

Depuis les débuts de son aventure, plus de 30 personnes ont logé chez elle, à un moment ou l'autre de l'année. Certains y reviennent régulièrement, désireux de retrouver l'atmosphère amicale et respectueuse qui y règne.

Au début, Mme Chouinard acceptait les travailleurs. Mais, à la suite de quelques expériences malheureuses, elle a décidé partager sa maison avec des étudiants, dont la moyenne d'âge varie entre 20 et 25 ans.

«Je suis beaucoup plus heureuse avec eux. J'aime les étudiants. Je ne m'encrasse pas intellectuellement, en leur compagnie.»

Actuellement, quatre universitaires de Sherbrooke habitent avec



À gauche, Mado Chouinard, entourée de trois de ses co-locataires, profite des fêtes pour mieux connaître les étudiants, dont certains sont devenus des amis.

elle. Aucun d'entre eux ne s'y sent à l'étroit puisque deux salons, ainsi qu'une cuisine et une salle à dîner permettent à chacun «de s'isoler, s'il le désire». Quant à la salle de bain, ses dimensions plus qu'adéquates ont rendu possible l'installation d'une pharmacie pour chacun des pensionnaires, ainsi qu'un espace de rangement suffisant pour accueillir débarbouillettes et serviettes.

Liberté et confiance, une nécessité

Chacun est libre de circuler où bon lui semble, d'écouter la musique qui lui plaît et de recevoir ses amis. Aucun horaire ne règle les corvées ménagères. «Tout le monde y met la main. Quand l'un de nous voit que c'est le temps que ça se fasse, ça ne tarde pas».

Fumeurs et non-fumeurs sont respectés puisqu'une zone délimite le territoire de chacun. En fait, tous profitent des mêmes privilèges qu'à la maison, sans avoir à subir les fou-

dres et exigences des parents. «Ici, le mot-clé est la confiance», souligne celle qui aime vivre entourée de gens, de conversations et de chaleur.

À leur arrivée, tous les pensionnaires signent une fiche d'inscription, permettant à Mado Chouinard de connaître leur date d'anniversaire. «À leur fête, ils ont droit à un souper payé par la maison». En d'autres temps, chacun se procure les denrées périssables qu'il désire. Cependant, si un gâteau est laissé sur l'un des comptoirs, tous ont

droit d'y piquer leur fourchette.

Les fêtes, que ce soit celle de Noël ou de la Saint-Valentin, sont matière à célébration chez Mado Chouinard. Chaque arrivée, chaque départ est fêté par une soirée consacrée à l'amitié. «Aujourd'hui, j'ai hâte d'arriver à la maison.

Quand je vivais seule, je retardais mon arrivée à la maison. Je ne voulais pas rentrer».

Tristes aurevoirs...

Mado Chouinard se dit chanceuse parce que, jusqu'à maintenant, «je n'ai pas eu de gang à party».

La fin des stages — d'une durée de quatre mois pour les étudiants de Sherbrooke — demeure le moment le plus difficile à vivre pour cette femme de 40 ans, qui note pourtant que les jours ensoleillés sont fréquents. «Quand tu te fais des amis et qu'ils partent, c'est dur. C'est à ce moment-là que tu réalises que tu mets une partie de toi dans cette expérience. C'est valorisant».

Son système fonctionne à merveille puisqu'en quatre ans, seules trois personnes ont été priées de quitter les lieux, parce qu'elles apportaient une influence négative au groupe.

L'enseignante désire avant tout que l'interaction entre chacun demeure positive. «Je veux bien aider les gens qui en ont besoin mais je n'aime pas le négativisme».

Cultures, idées et goûts variés se côtoient jour après jour dans cette maison où tous y trouvent leur place.



Partage des idées, des connaissances et des repas permet à tous de mieux se connaître et de vivre d'une façon plus intense leur expérience de vie commune...



Chez Mado Chouinard, la Saint-Valentin demeure une occasion de se rassembler, de fêter. Le gâteau tout frais ne demande pas mieux que d'être bouffé par les étudiants de Sherbrooke...

Pour bien vous renseigner

- **Liaison-logement** (pour aider les personnes handicapées à trouver un logement accessible), programme de logement accessible, 222, rue Queen, 10e étage, Ottawa, 560-1366

- **Logements partagés** (destinés aux personnes âgées) - même adresse que le premier programme

- **Logements partagés pour familles et personnes seules** - YM-YMCA, 180, rue Argyle, Ottawa, 237-1320

- **Habitation partagée de l'Ontario urbain**, 220, rue Duquette, Gatineau, 663-8599 (l'un des co-locataires doit être âgé d'au moins 50 ans)



SYLVAIN RICHARD, LeDroit

Touche pas! semble dire l'étudiante au copain qui désire déguster le plat qu'elle tient entre ses mains, pendant que Mado Chouinard, à gauche, rit de bon coeur... La vie commune, c'est également une foule de moments partagés dans l'intimité d'un foyer.

Brettons pour les accessoires

Rabais 25%

3 jours seulement!
 Une fête de pois et de cuir texturé!
 Économisez 25% sur le prix courant de nos gants en cuir, foulards en soie et sélection de sacs à main en cuir.



Brettons

LE MAGASIN DE MODE À VOTRE IMAGE • LE MAGASIN DE MODE À VOTRE IMAGE • LE MAGASIN DE MODE À VOTRE IMAGE

OTTAWA: CENTRE RIDEAU ET ST-LAURENT

TORONTO: THE PROMENADE

MISSISSAUGA: SQUARE ONE

VANCOUVER: OUVERTURE LE 15 MARS

Vivre plus

Logements partagés pour familles et personnes seules

Des moyens pour couper les dépenses

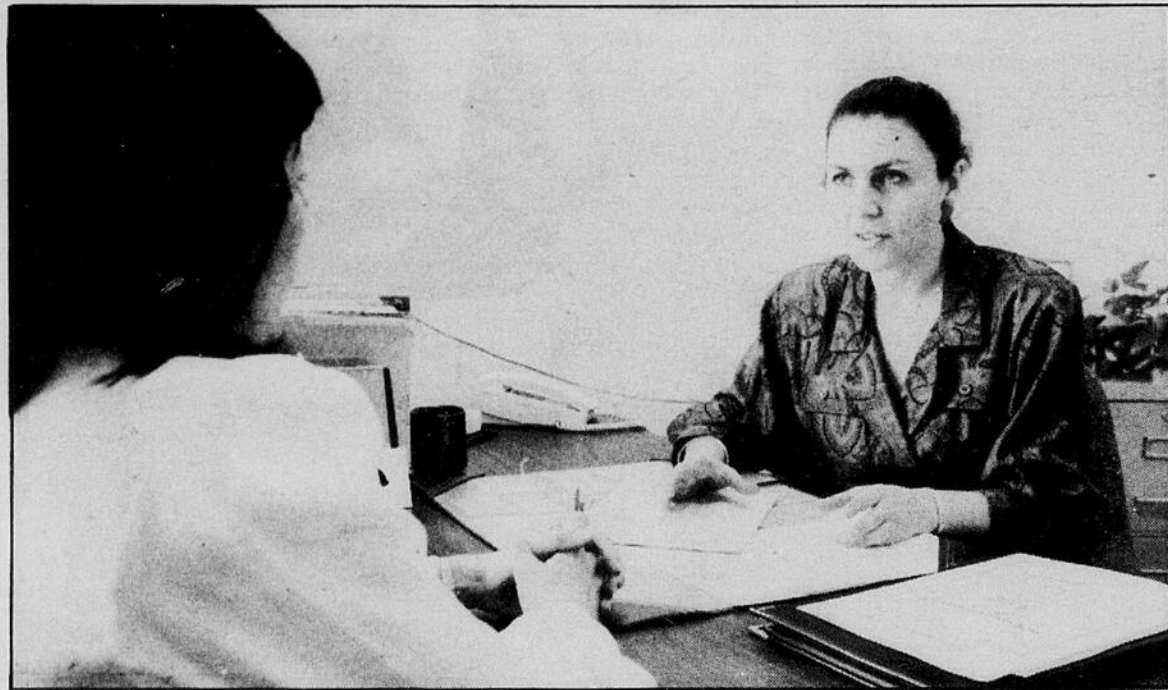
Guylaine Malboeuf

LeDroit
OTTAWA

Les coûts reliés à l'électricité, au chauffage et au loyer vous égorgent petit à petit, rendant difficile l'épargne? *Logements partagés pour familles et personnes seules* pourrait vous aider à diminuer ces dépenses.

«Certains désirent trouver un logement — ou une chambre — à prix modique, tandis que d'autres ont des attentes secondaires comme, par exemple, le besoin de sécurité, de compagnie ou d'échange de services», souligne Denise Dion, coordonnatrice du programme. D'autres encore, voulant pratiquer une langue seconde, comme l'anglais ou le français, demandent à être jumelés avec des personnes désireuses de la leur apprendre.

Au cours des dernières années, Mme Dion a noté une augmentation du nombre de personnes à la recherche de co-locataires. «De plus en plus de gens cherchent un logement à prix modique. En facilitant le partage, on comble les maisons et appartements déjà construits, on utilise les ressources disponibles»,



MICHEL LAFLEUR, LeDroit

«On prend le temps de connaître les gens et leurs besoins, avant de planifier une rencontre entre les deux parties», souligne Denise Dion, coordonnatrice du programme.

note-t-elle.

La famille éclatée

Les familles monoparentales, les

adolescents quittant la maison pour poursuivre leurs études ou travailler, ainsi que les célibataires, consti-

tuent une clientèle privilégiée du programme. «Beaucoup de gens ne vivent pas dans une unité familiale

Un choix qui a été la bonne solution

Guylaine Malboeuf

LeDroit
OTTAWA

«Monique est native de la région et elle connaît plein de monde que je rencontre. Je trouve ça le *fin!*»

Marlene Deboisbriand vit avec Monique Thériault depuis le 31 octobre 1988. Arrivée dans l'Ottawais depuis peu, elle devait soit vendre sa voiture, pour habiter seule avec son fils, ou cohabiter avec une autre personne. Elle a opté

pour la seconde solution et ne le regrette pas.

Son fils Kenton, âgé de quatre ans, s'est adapté facilement à la présence de Tania, la fille de Mme Thériault. «Quand Tania est là, il ne veut pas venir me serrer, m'embrasser», souligne-t-elle, en souriant. «Mais c'est important qu'il puisse bénéficier de ce contact».

L'intimité partagée avec son enfant importe à Mme Deboisbriand et la majorité des mardis et mercredis soirs sont réservés au fils et à la

mère. Ces soirs-là, «Monique tente d'obtenir ses rendez-vous d'affaires». Cette dernière peut également profiter de moments d'intimité avec sa fille, puisque Mme Deboisbriand se rend chez ses parents une fois par mois, en fin de semaine.

Présence sécurisante

Occupant des emplois dans des organismes à but non lucratif, les deux femmes passent de nombreuses heures à l'extérieur du foyer, en soirée. Leur cohabitation leur permet de réduire les frais de

garde d'enfants et de fournir un milieu de vie sécurisant à leurs maris. «Si je vivais seule avec Kenton, je n'aurais pas de *temps/famille*» où l'enfant partage repas, jeux et activités en compagnie d'autres personnes.

Mme Deboisbriand note aussi que si elle ne cohabitait pas avec Monique Thériault, plusieurs de ses repas — et ceux de son fils — seraient ingurgités «sur le comptoir, parce que préparer de la bouffe pour deux, ce n'est pas tentant».

Le partage d'un logement où chacun reste autonome

Presse Canadienne
MONTREAL

Un nouveau courant est à faire son petit bonhomme de chemin et pourrait être une des solutions à plusieurs problèmes. C'est la cohabitation ou partage d'un logement. Rien de tel pour diminuer les coûts d'habitation, couper court à la solitude et améliorer la qualité de vie. Rien à voir avec l'idée de chambreurs ou de liens affectifs, chacun conservant son autonomie et son intimité.

Germain LeBlanc, coordonnateur de l'un des premiers projets de cohabitation, soit le Centre d'assistance et de référence à la cohabitation (CARC), précise que la population visée est surtout celle des personnes vivant seules, des femmes monoparentales et des personnes âgées autonomes.

«Le jumelage de co-locataires peut se faire à trois, à quatre ou à deux femmes, un homme-une femme, un couple-femme et enfant, etc.

Entente préalable

«Chaque personne dispose d'une chambre et tous ont accès à la cuisine, à la salle de bain, au salon, selon l'entente établie par les co-locataires. En général, toutes les dépenses — loyer, chauffage, électricité — sont coupées de moitié, s'il s'agit de deux co-locataires».

Le CARC est un organisme sans but lucratif fondé avec l'aide du CLSC Ahuntsic après étude des besoins du quartier.

Un cas

Une des cohabitations le mieux réussies est celle de Denise, Claude et Bozena.

Après que le dernier de ses quatre enfants eut quitté la maison, De-

nise a soupiré d'aise. Au bout de quelques mois, c'était pénible.

«J'aime trop échanger, partager pour vivre seule. Habiter seule trop longtemps, c'est perdre sa souplesse d'adaptation, c'est vieillir plus vite. À faire soi-même questions et réponses, on perd le goût d'échanger. C'est alors que j'ai décidé de partager un logement, mais avec des personnes de générations différentes, si possible».

Denise a rencontré Claude, dans la trentaine, au CARC et c'est en prenant un café qu'ils ont découvert combien leur culture les rapprochait et leurs discussions étaient stimulantes. Ils ont commencé à cohabiter en juillet 1987.

Bozena Koloczek est une jeune immigrée polonaise de 23 ans que Denise et Claude ont rencontrée à l'automne. Loin de sa famille, la solitude lui pesait et elle cherchait à se créer des liens.

et ils réévaluent leurs positions concernant la vie commune», soutient Mme Dion.

Présentement, la coordonnatrice reçoit plus d'offres que de demandes. La plupart des gens tentent d'obtenir un logement à Ottawa, alors que le service est également disponible à Orléans, à Gloucester-Sud et à Kanata, entre autres. «Nous avons plus de personnes offrant un logement que de demandes venant de gens à la recherche de ce type de service».

Des entrevues, un questionnaire et la planification d'une rencontre entre les deux parties constituent l'essentiel des démarches entreprises par Mme Dion et son assistante. «Nous ne vérifions pas les références données par la personne qui cherche un logement. Ce sera à la personne qui offre le logement ou la maison de le faire».

Chapeauté par le YM-YWCA mais subventionné par Centraide et la ville d'Ottawa, *Logements partagés pour familles et personnes seules* dessert la population de la municipalité d'Ottawa-Carleton. Mille trois cent trente et une personnes ont communiqué avec la coordonnatrice du programme en 1988. De ce nombre, 740 ont participé à des entrevues et 187 ont trouvé un toit.

Seaham

Exclusivité

1/2 prix
Maintenant et jusqu'à la fin de février.

1/3 de rabais
Sur chapeaux d'Angleterre

Place Billing
étage supérieur
Ottawa
731-8851

Ce message s'adresse à toute femme, victime
DE VIOLENCE

- physique
- verbale ou
- psychologique



LE CENTRE MECHTILDE

est la pour l'accueillir le temps de te permettre de te retrouver

777-2952

(Ouvert 24 heures par jour 7 jours par semaine, aux femmes en difficulté et aux enfants, lorsqu'ils accompagnent leur mère)

MEMBRE DE CENTRAIDE DE L'OUEST DU QUÉBEC

Consommation plus

Le fabricant tient à connaître la réaction des clients

Judy Creighton
Presse Canadienne

La gelée ne veut pas se gélifier, la barre de granola goûte le carton et les ingrédients figurant sur l'étiquette du produit sont si obscurs qu'ils sont introuvables au dictionnaire.

C'est le moment ou jamais de po-

ser quelques questions ou de faire une réclamation, mais à qui et comment?

Beaucoup de compagnies d'alimentation importantes mettent à la disposition du public un numéro de la série 800 de façon à permettre aux gens d'entrer en contact gratuitement avec le service à la clientèle et d'y obtenir les informations dont

ils ont besoin.

«L'idée a démarré aux Etats-Unis où la majeure partie des grands fabricants de produits alimentaires publient leurs numéros de téléphone sans frais sur les étiquettes d'emballage», indique Marianne King-Wilson, présidente de la Canadian Society of Consumer Affairs Professionals (Société canadienne des professionnels des affaires des consommateurs).

Bien des manufacturiers canadiens suivent l'exemple américain, mais cela ne fait que commencer au Canada, affirme Mme King-Wilson, qui est aussi directrice des affaires des consommateurs des entreprises

Nestlé, à Toronto.

Elle fait aussi remarquer que des études effectuées par la société Technical Assistance Research Projects Inc. (TARP), de Washington, ont trouvé que 65 pour cent des consommateurs qui ne peuvent entrer en contact avec une compagnie ou faire une réclamation au sujet d'un produit s'adresseront à la concurrence.

Ils en rachètent

Par contre, poursuit-elle, s'ils arrivent à contacter la compagnie, il y a 42 pour cent de chances qu'ils achètent de nouveau le produit — pas étonnant que les manufacturiers

tiennent à avoir des nouvelles des consommateurs au sujet de leurs produits.

«De nos jours, les consommateurs souhaitent avoir une réponse immédiate à leurs questions et à leurs réclamations. C'est pourquoi il est dans l'intérêt des compagnies de mettre à leur disposition un numéro téléphonique que l'on peut signaler gratuitement», conseille-t-elle.

Par ailleurs, les consultations menées par TARP permettent de constater que si un client est insatisfait d'un produit, il le dira à 20 personnes. Et s'il en est content, cinq personnes en entendront parler, ajoute Mme King-Wilson.

Aux aguets

Micheline Gamache
collaboration spéciale



Les pratiques déloyales dans l'immobilier

L'acheteur d'une maison neuve découvre que les planchers sont faits de lattes de merisier alors qu'on lui avait promis des planchers de lattes de chêne. L'acheteur d'un terrain devant servir à la construction de sa nouvelle maison réalise, lors de sa demande de permis de construction, que le zonage municipal ne lui permet pas de construire avant 1995. Après avoir négocié l'achat d'une semaine en janvier d'une unité à temps partagé, le consommateur réalise dans son contrat qu'on lui a vendu une semaine en septembre!

Ce sont des cas que des consommateurs ont signalés à l'Office de la protection du consommateur durant les dernières années, alors que la législation existante ne nous permettait pas d'intervenir. Toutefois, depuis quelques mois, les réponses que nous pouvons transmettre à ces consommateurs leur sont beaucoup plus favorables. En effet, le 15 juin 1988, la Loi sur la protection du consommateur a été modifiée pour que le chapitre des pratiques de commerce puisse aussi s'appliquer aux relations entre un commerçant et un consommateur lors d'une transaction immobilière.

En d'autres mots, si comme nos consommateurs du début, vous avez été victime de fausses représentations ou de publicité trompeuse lors d'une transaction immobilière, et ce depuis le 15 juin 1988, l'Office de la protection du consommateur peut désormais vous aider. Il n'en tient qu'à vous de nous contacter si vous avez subi de telles pratiques lors de l'achat soit d'une maison neuve ou d'un condominium neuf, soit d'un terrain ou d'une unité à temps partagé (time-sharing), soit lors de la location d'une maison de villégiature ou d'un chalet.

Soulignons ici que, comme dans les autres domaines de consommation, la Loi sur la protection du consommateur ne s'applique pas aux transactions entre deux (2) particuliers. De plus, ces nouvelles dispositions ne peuvent s'appliquer aux secteurs d'activités qui étaient déjà

sous la juridiction d'autres organismes: les transactions immobilières faites par l'entremise d'un agent immobilier (Service de courtage immobilier) et la location immobilière (Régie du logement). Quant aux agences de localisation de logements, ces entreprises qui, sans être rémunérées par les propriétaires, dressent des listes de logements disponibles qu'elles vendent à des consommateurs, elles sont régies par les dispositions sur les pratiques de commerce. Ces nouvelles dispositions permettent à un consommateur victime de fausses représentations de demander à un tribunal, soit de diminuer le prix de la transaction, soit, dans les cas les plus sérieux, d'annuler le contrat.

Etant donné qu'une transaction immobilière est souvent la transaction la plus importante et la plus complexe que vous aurez à faire dans votre vie, nous vous invitons à une grande vigilance.

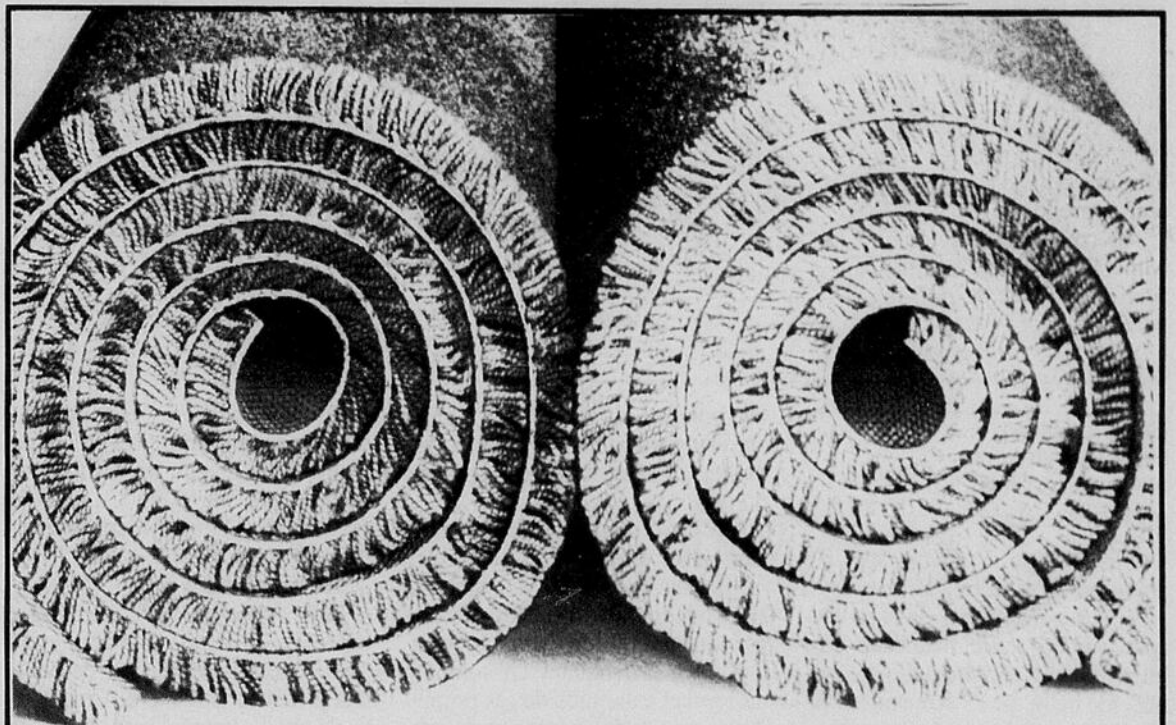
- Analysez vos capacités budgétaires et consultez des experts en habitation (architectes, entrepreneurs concurrents, notaires, etc) avant d'effectuer une transaction;

- Vérifiez la conformité entre les documents (publicitaires ou autres) et l'immeuble convoité; conservez ces documents même après la transaction;

- Vérifiez, dans la mesure du possible, l'expérience, la solvabilité et la stabilité de l'entrepreneur en cause;

- Enfin, si malgré vos précautions, l'immeuble que vous avez acheté ou loué ne correspond pas exactement à ce qui avait été prévu dans le contrat, dans le devis ou encore dans les imprimés publicitaires, adressez-vous au bureau régional de l'Office de la protection du consommateur (tel.: (819) 770-9004). Vous pourrez y obtenir informations et assistance dans vos démarches.

Micheline Gamache
Directrice régionale
Bureau régional de l'Outaouais
Office de la protection
du consommateur



POSEZ DU TAPIS CET HIVER ET NE PAYEZ QU'À L'ÉTÉ!*

AUCUN
PAIEMENT
AVANT
JUN
1989

Ceci veut dire que vous pouvez obtenir le tapis que vous désirez dès maintenant et payer en juin 1989 seulement! De plus vous pouvez économiser sur une grande variété de tapis à notre prix d'écoulement!

Des tapis installés par les experts ou à installer soi-même dans un assortiment de dessins et couleurs variés.

Valant jusqu'à 41⁹⁹ la v.c.
Maintenant

6⁹⁹ à 19⁹⁹ v.c. **

Notre choix inclut des tapis à motifs, motifs surélevés, de peluche et multicolores.

Consultez les experts du magasin Alexanian le plus près

Et souvenez-vous... qu'Alexanian demeure avec vous longtemps après votre achat par son unique garantie de 6 ans sur l'usure et la garantie de service à vie.

Alexanian carpet

Une tradition familiale depuis 1925

OTTAWA EST
740, av. Industrial
(angle ch. de Russell)

521-1790

Lun.-merc. et sam. 9-6
Jeu.-ven. 9-9

OTTAWA OUEST
130, ch. Robertson
Nepean

820-4703

Lun.-ven. 9-9, sam. 9-6

OTTAWA CENTRE
1547, ch. Merivale
(Plaza Emerald)

225-1506

Lun.-ven. 9-9, sam. 9-6



*Achat minimum de \$500, si crédit approuvé. Informez-vous. **Comme c'est un écoulement, pas tous les styles dans chaque gamme de prix.

aussi à TORONTO DOWNSVIEW THORNHILL SCARBOROUGH MISSISSAUGA HAMILTON BURLINGTON STONEY CREEK OTTAWA KITCHENER GUELPH CAMBRIDGE BRANTFORD ST. CATHARINES LONDON Amplement de STATIONNEMENT GRATUIT

Santé plus

L'ourson, un compagnon privilégié de l'enfant



Brent Laymon
Presse Canadienne
et Associated Press
STORRS, Connecticut

Quant Vito Colucci, âgé d'à peine un mois, serre dans ses bras son petit ourson bleu dans sa couveuse, il en retire beaucoup plus qu'un simple réconfort psychologique. Ce bébé, né 13 semaines avant terme, apprend aussi à respirer.

Ce petit ourson en peau de mouton cousue main, utilisé à Farmington, au centre médical de l'Université du Connecticut, contient en effet dans l'abdomen un ballon relié à

une pompe à air mécanique. Il imite ainsi l'inspiration et l'expiration profondes de quelqu'un en train de dormir.

Un projet de recherche en cours dans cette université et au Centre médical et hospitalier St. Francis, à Hartford, montre que ces oursons peuvent aider à régulariser la respiration en provoquant un sommeil profond et tranquille de ces prématurés, qui souffrent souvent de problèmes respiratoires, selon Evelyn Thoman, qui a conçu cette expérience.

"Il s'agit d'une stimulation de ce que j'appelle un objet biologique-

ment significatif", a-t-elle expliqué dans un récent entretien. "C'est un peu comme d'avoir un compagnon avec lequel on dort. Ça respire, exactement comme maman et papa."

Expériences

Mme Thoman a eu cette idée voilà une quinzaine d'années et l'a d'abord expérimentée sur de petits rats privés de leur mère. Ceux auxquels était donnée une mère de substitution — un tube chaud et humide à pulsation — survivaient. Les autres mouraient.

Les enfants prématurés constituaient donc des sujets de choix

pour une telle étude puisqu'ils sont aussi séparés de leur mère, en raison de leur mise en couveuse.

Il a donc fallu plusieurs années à Mme Thoman pour concevoir ce petit ourson, dont la pompe a été mise au point par une firme du Massachusetts. Et, après un travail préliminaire, elle a obtenu une bourse de l'Institut national de santé infantile et de développement humain pour une étude de trois ans qui s'achèvera en mai.

Cette expérience est partiellement basée sur le principe de physique de l'entraînement, qui soutient que tous les objets ayant des pulsations, qu'ils soient animés ou inanimés, tendent à prendre le rythme des objets proches — ce qui explique notamment comment une demi-douzaine d'horloges suspendues au même mur finissent par se synchroniser.

Mme Thoman pense que ses our-

sons calment non seulement les bébés ayant des coliques et les aident à respirer, mais qu'ils stimulent aussi leur développement intellectuel en laissant les enfants choisir le moment où ils prennent les jouets dans leurs bras. Dans cette expérience, les bébés passent environ la moitié de leur temps à serrer leur petit ourson.

L'ourson, un compagnon

Qu'il soit mécanique ou simplement de peluche toute simple, l'ourson représente un compagnon privilégié pour les jeunes enfants. De nombreuses études ont démontré l'importance de l'ourson dans la vie d'un bébé et du jeune enfant. Il est source de réconfort psychologique. Il devient parfois le confident non conscient des émotions du jeune enfant. Rires et pleurs sont partagés avec ce compagnon silencieux, compagnon de la première heure.



François Roy

Compagnon privilégié de la première heure, l'ourson est source de réconfort psychologique. Il devient le complice parfait du jeune enfant. C'est avec fierté que Martin Ouellette (dans les deux photos ci-haut) trimbale son toutou préféré.

CLINIQUE D'OBÉSITÉ DE L'OUTAOUAIS
Clinique médicale pour perte de poids et pour le maintien selon le programme de motivation et de maintien du Dr Maurice Larocque

Dr Yves Lévesque, M.D. Omnipraticien
Dr Jean-Claude Bouth, M.D. Omnipraticien
Dr Louis Beauchemin, M.D. Omnipraticien

251 Laramée, Hull
Visites sur rendez-vous seulement **770-8748**

L'émission la plus regardée au petit déjeuner!

Plus de 18 000* personnes ont pris la bonne habitude du Quotidien pour tout savoir sur l'actualité locale, régionale, nationale et internationale. Alors, prenez vous aussi cette bonne habitude dès demain de 6:30 à 8:15.

*Source: Sondages BBM Automne 1988.

10 ans d'action c'est un anniversaire!

CHOT
CANAL 40
Cable 10

Action plus

Caféine, quand tu nous tiens!

Vous vous levez un bon matin, vous vous apprêtez à préparer votre pleine cafetière habituelle... et vous découvrez soudain avec horreur qu'il ne vous reste plus le moindre grain de café, pas la moindre cuillère de café moulu ou en poudre!

Vous n'avez pas envie d'aller en chercher à l'épicerie. Alors, vous vous dites que ce n'est pas bien grave, et que rien ne vous empêche de vous passer de café, pour une fois.

Une heure plus tard, vous ressentez tout à coup des maux de tête. Pourtant, vous n'avez pas pris de verre de trop la veille. Et rien ne semble justifier votre migraine. Que se passe-t-il?

Vous êtes probablement «en manque» de caféine! Et votre organisme privé de sa petite drogue habituelle se venge en vous donnant des maux de tête.

Bein entendu, toute accoutumance à la caféine ne vous fera pas nécessairement mal à la tête chaque fois que vous manquerez de café. Cela est d'autant plus vrai que vous pouvez développer une accoutumance à la caféine sans jamais boire de café.

En effet, il y a de la caféine dans beaucoup d'autres aliments ou boissons. Si une tasse de café contient

Aptitude cérébrale à l'apprentissage

Agence France-Presse

WASHINGTON

Un médicament destiné à soigner les hémorragies cérébrales pourrait également restaurer l'aptitude à l'apprentissage d'un cerveau paresseux ou âgé et lui conférer des capacités égales ou supérieures à celle de l'enfant, selon un groupe de chercheurs américains de Chicago.

Selon un article du mensuel américain Science, les chercheurs ont testé sur des lapins les effets de ce médicament appelé nimodipine. Ils ont découvert qu'il pouvait corriger la lenteur mentale de lapins âgés.

L'expérience, d'une durée de 15 jours, a été menée sur quatre groupes de lapins: jeunes et âgés, avec et sans administration du médicament. Elle consistait à dresser les lapins à réagir à l'audition d'un son annonçant un courant d'air qui les obligeait à cligner des yeux. Après une période d'apprentissage les animaux, prévenus par le signal sonore, devaient fermer les yeux avant le courant d'air.

«Les vieux (ayant absorbé le médicament) ont appris à un rythme égal sinon supérieur à celui des jeunes lapins», a déclaré le professeur de biologie John Disterhoft, responsable de l'expérience. En revanche, a-t-il ajouté, l'autre groupe d'animaux âgés, privé du médicament, «n'a jamais appris la leçon».

Le Dr Disterhoft a indiqué que l'idée de l'expérience lui avait été donnée par des médecins ouest-allemands. Ces derniers avaient noté que certains patients traités à la nimodipine semblaient retrouver une aptitude à l'apprentissage.

En forme

François Lagarde
collaboration spéciale



entre 75 mg de caféine (pour le café instantané) et 145 mg (café filtre), une tasse de thé en contient 65 mg. Une tasse de chocolat chaud peut en contenir 18. Une canette de cola, 35. Une tablette de chocolat: de 10 mg (chocolat au lait) à 45 mg (chocolat foncé). Certains diurétiques et certains cachets pour le rhume, les

maux de tête ou le contrôle du poids peuvent aussi en contenir des quantités non négligeables.

Donc, si vous consommez quatre tasses de café filtre à tous les matins, un verre de cola au lunch, une tasse de thé l'après-midi et deux tablettes de chocolat foncé par jour, vous arrivez au total de 770 mg de caféine

(quatre fois 145, plus 65, plus 35, plus deux fois 45). On croit généralement qu'il est possible de consommer 450 mg de café par jour sans endommager sa santé. Mais il est aussi possible qu'une consommation inférieure vous dérange ou vous rende nerveux.

Pour réduire votre consommation de caféine, PARTICIPAction ne vous recommande pas de prendre des décisions trop radicales. Abandonner carrément le café, par exemple, peut justement vous donner des maux de tête.

Optez plutôt à de petits changements à vos habitudes quotidiennes: boire une tasse de café de moins par semaine pendant un mois, puis deux

le mois suivant, et ainsi de suite.

Ou bien, mélangez du café ordinaire avec du café décaféiné. Et augmentez graduellement la proportion de celui-ci. Remplacez une ou plusieurs de vos tasses de café ou de thé quotidiennes par du lait, des jus de fruit ou de l'eau. Ou substituez des boissons gazeuses décaféinées à vos boissons gazeuses caféinées.

Souvenez-vous surtout que Rome ne s'est pas bâtie en un jour. Et que la dépendance à la caféine ne se débat pas en un matin.

Educateur physique,
François Lagarde
est directeur des communications
de PARTICIPAction.

Du 23 fév. au 4 mars

Ne manquez pas notre Vente de manteaux
printaniers ! Choisissez parmi Hilary Radley, London
Fog, Irving Posluns, Sterling Stall, Irving Samuels,
Hannah, Shiff, Adorable Junior et autres.

ÉCONOMISEZ 25%

SUR PRIX COURANT



VENTE DE MANTEAUX



NOTRE IMAGE • LE MAGASIN DE MODE À VOTRE IMAGE • LE MAGASIN DE MODE À VOTRE IMAGE • LE MAGASIN DE MODE À VOTRE IMAGE • LE MAGASIN DE MODE À VOTRE IMAGE

OTTAWA: CENTRE RIDEAU ET ST-LAURENT

TORONTO: THE PROMENADE

MISSISSAUGA: SQUARE ONE

Au Musée du Québec

Une exposition marque le bicentenaire de la Révolution française

Presse Canadienne
QUEBEC

Le célèbre tableau «Marat assassiné» fait partie de l'exposition que le Musée du Québec présente pour marquer le bicentenaire de la Révolution française.

L'exposition, en montre jusqu'au 25 mars, a attiré lors de l'inauguration Lise Bacon, vice-première ministre et ministre des Affaires culturelles, accompagnée de Véronique Neiertz, secrétaire d'État, venue tout exprès de France.

Le Musée propose, en même temps, une exposition sur les caricatures françaises et anglaises de la Révolution. Intitulée «Face à face», elle comprend 76 dessins réalisés entre 1770 et 1830, et a été prêtée par le Musée des beaux-arts de l'Ontario.

La Révolution française, pour la première fois dans l'histoire, a utilisé la gravure sur une grande échelle à des fins d'information et de propagande. Cette exposition, qui regroupe 164 gravures originales réalisées entre 1789 et 1799, permettra aux visiteurs de connaître à la fois le déroulement des événements de la période et l'histoire de la gravure à cette époque.

Les gravures exposées proviennent d'institutions publiques et notamment de la Bibliothèque nationale de Paris, du musée Carnavalet de Paris, du musée du Louvre ainsi que de collections privées.

Après Québec, l'exposition sera montrée au Musée des beaux-arts de Montréal, au Musée des beaux-arts de l'Ontario, à Toronto, et à la

plus célèbres toiles de France, «Marat assassiné», une oeuvre de Giuseppe Serangeli, sous la direction de Louis David. La peinture ne fera pas partie de l'exposition itinérante sur la Révolution.

Importance indéniable

Cette oeuvre, dont l'importance est indéniable à la fois pour l'histoire de la Révolution et pour l'histoire de l'art, ne peut quitter la France pour une longue période en cette année du bicentenaire de la prise de la Bastille, a-t-on expliqué au Musée.

La Révolution française, par l'impact qu'elle a eu sur la pensée politique et philosophique contemporaine, a marqué le début d'une ère nouvelle dont on retrouve aujourd'hui les acquis dans tout le monde occidental, a souligné en conférence de presse Andrée Laliberté-Bourque, directrice générale du Musée du Québec.



Le célèbre tableau «Marat assassiné» a été prêté par le Louvre jusqu'au 2 mars prochain.

Winnipeg Art Gallery.

Marat

L'exposition présente aussi, mais seulement jusqu'au 2 mars, une des

«La Déclaration universelle des droits de l'homme adoptée par l'ONU en 1948, qui s'inspire grandement des principes énoncés dans la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen de 1789, en est un exemple frappant».

Au Conseil des Arts du Canada

Aide financière à l'architecture

LeDroitOTTAWA

Le Service des bourses et celui des Arts visuels du Conseil des Arts du Canada offrent différents programmes d'aide en architecture incluant le Prix de Rome et des Séjours d'architecture à Barcelone.

Les personnes sérieusement engagées dans une recherche pratique ou théorique en architecture contemporaine peuvent solliciter une aide financière du Service des bourses.

Dates limites

Les dates limites de mise à la poste des demandes sont le 1er avril et le 1er octobre pour les bourses «B», de projet et de voyage, et le 1er octobre seulement pour les bourses «A».

D'autre part, les architectes ou conservateurs en architecture désirant obtenir l'aide du Conseil des Arts pour la recherche, la présentation, la diffusion ou la docu-

mentation d'une exposition, solliciteront une aide au titre du Programme d'aide aux expositions du Service des arts visuels; pour des projets de colloques, de publications ou autres activités spéciales en architecture, ils solliciteront du

même service une aide au titre du programme Aide aux projets spéciaux.

Pour plus de renseignements sur ces programmes, on est prié de communiquer avec le Service des arts visuels, au 598-4351.

Une petite toile de Renoir est retrouvée dans un bar

Associated Press

NICE

Une huile sur toile de 20 cm sur 15 cm, signée Auguste Renoir, a été retrouvée dans un bar du centre de Nice, où les policiers effectuaient une opération de contrôle.

Elle a été retrouvée sur un jeune consommateur de 23 ans, dont l'identité n'a pas été révélée, par les policiers.

Emballée dans un papier, cette toile du grand peintre, provient pro-

bablement d'un cambriolage.

Authentique

Elle représente deux visages de jeunes gens. Selon Georges Dus-saule, conservateur du musée Renoir de Cagnes-sur-Mer, l'authenticité du petit tableau, datant de 1898, ne fait pas de doute.

Bien qu'inconnue, cette oeuvre est estimée entre \$80,000 et \$120,000. Il reste aux enquêteurs à trouver son propriétaire.



La jeune et jolie Sylvie Bernard est un nom à retenir dans la chanson. Elle prépare un tour de chant pour mars au Quat'Sous.

La passion de la voix humaine chez Sylvie Bernard

Pierre Roberge
Presse Canadienne
MONTRÉAL

La passion de la voix humaine aura déterminé la vocation de chanteuse de Sylvie Bernard. L'interprète de 29 ans prépare pour bientôt un nouveau récital au théâtre de Quat'Sous.

«J'admire toutes les belles voix», raconte en entrevue celle qui, depuis son enfance à Trois-Rivières, se sent remuée par tous les genres et tous les styles d'interprétation, pourvu que ce soit bien fait.

Dans la chorale à l'école primaire, elle était déjà émerveillée par le travail du professeur: «J'ai commencé à découvrir la beauté des sons, ça m'a donné le goût des langues étrangères.»

Sang indien

Intense dans son attitude, du sang indien dans les veines, avec de la fébrilité et une sorte d'inquiétude dans le regard, Sylvie Bernard s'offre un autre défi, un peu plus haut un peu plus loin.

Deux ans après avoir asséné son talent au public du festival de Granby, où on n'a pu que la couronner, elle a laissé sa première marque à Montréal, au café-théâtre La Licorne en septembre dernier.

Depuis le directeur artistique du Quat'Sous, Pierre Bernard (aucun lien de parenté), ne jure que par elle, écrivant dans ses communiqués qu'elle «vient avec sa voix — une lame nue — enfoncer sa rage d'aimer» et avec ça «grafigner les coeurs de ses graffiti d'amour».

Commande à livrer

Celle qui doit livrer cette belle commande et principale intéressée s'appête à franchir le pas en se voyant «toujours la même, mais

encore plus entière. Toute ma vie, j'ai appris à chanter et pas tellement à parler», constate-t-elle simplement.

Son répertoire sera large, du rock (airs de Marjo, Janis Joplin) jusqu'aux ballades comme «El Salvador», composition de Raoul Duguay et Jean Corriveau qui correspond à une dure réalité.

Il y en a de Brel, Ferré, Francis Cabrel, d'autres qu'elle créera dans ce récital, de Chantal Beaupré ou encore de Marc Courtemanche qui lui a écrit «Fleur de Manhatta» ur une musique de Jean Delorme.

Un parolier, «ce doit être quelqu'un qui te ressemble mais il faut bien aussi qu'ils parlent pour eux. Car faut-il vraiment qu'il soit pareil à moi?»

Trouver le courage

Un engagement sur scène, ça veut dire chaque fois le doute qui la tenaille et le courage à trouver: «Je me sens maintenant dans un trou noir... et je sais que je me rapproche du public, je sens les gens devant moi.»

Le même sentiment trouble que celui ressenti au temps de la polyvalente, le jour où le responsable des spectacles du midi a répondu qu'il était prêt à lui donner un coup d'es-sai: «Aussitôt, j'ai eu les deux genoux qui claquaient.»

François Barbeau

Des fois, Sylvie Bernard veut «tellement bien faire que ça me fige». Le metteur en scène François Barbeau, secondé par André Hénault et Yves Aucoin, est là pour l'aider, la rassurer, l'inciter à s'accepter comme interprète.

«Quand j'aime, j'ai envie de chanter. Quand je pleure, quand je suis triste, j'ai envie de chanter. Je ne vois la vie qu'en chansons.»

A la 31e attribution des prix Grammy

K.D. Lang: porte-étendard du Canada

Presse Canadienne

Associated Press

LOS ANGELES

La chanteuse country K. D. Lang a permis au Canada de figurer au palmarès des Grammys, dont la 31e édition était présentée, hier, à Los Angeles, mais la chanteuse folk Tracy Chapman et le chanteur de jazz Bobby McFerrin ont volé la vedette en raflant le plus grand nombre de prix.

Lang a partagé avec l'Américain Roy Orbison le Grammy du meilleur duo country pour leur interprétation de la ballade rock «Crying». La chan-

teuse originaire d'Alberta a reçu son trophée au cours d'une cérémonie précédant le spectacle télévisé. Tracy Chapman, dont l'album qui porte son nom comporte des chansons sur la pauvreté et la violence conjugale, avait déjà remporté trois Grammys au milieu de la soirée. Elle était en lice dans six catégories.

Elle a été honorée en tant que meilleure nouvelle artiste, pour la meilleure performance vocale féminine pour sa chanson «Fast Car» et son album a été choisi meilleur enregistrement de musique folk contemporaine.

McFerrin, l'homme-orchestre qui n'est jamais accompagné d'aucun musicien, en lice dans cinq catégories, a mérité le Grammy de la meilleure performance vocale masculine et celui de la chanson de l'année pour «Don't Worry, Be Happy».

Anita Baker a décroché deux trophées dans la catégorie rhythm and blues, tandis que l'habituee de ces célébrations de l'industrie du disque américaine, Linda Ronstadt, a remporté le prix de la meilleure performance américano-mexicaine pour son album «Canciones De Mi Padre».

Randy Travis a été honoré comme meilleur chanteur country. «Oslin's Hold Me» a été choisie meilleure chanson country. Le duo mère-fille The Judds a été élu meilleur groupe country pour «Give a Little Love».

Chez les Canadiens, Joni Mitchell («Chalk Mark in a Rain Storm») s'est inclinée devant Tracy Chapman.

Le compositeur David Foster a per-

meilleure chanson a été décerné à «Parents Just Don't Understand», de D.J. Jazzy Jeff and The Fresh Prince. Ces derniers avaient décidé de boycotter le spectacle, comme d'autre nommés dans cette catégorie, parce que le trophée a été remis hors-ondes.

Willie Dixon, le maître du blues âgé de 73 ans, et dont les chansons ont été des succès pour plusieurs groupes rock, a finalement reçu un premier Grammy pour son album «Hidden Charms», dans la catégorie meilleur enregistrement de blues traditionnel. Il a été ovationné quand il est allé chercher son prix.

«Je suis dans le métier depuis 50 ans, a-t-il dit en coulisses. Vous ne croyez pas que c'était à peu près temps...»

Parmi les autres lauréats figure le Rev. Jesse Jackson pour le meilleur enregistrement d'un discours, celui qu'on trouve sur l'album de Aretha Franklin «One Lord, One Faith, One Baptism». L'album a aussi mérité le

trophée pour la meilleure performance féminine de soul gospel.

Pas moins de 76 trophées ont été

remis pour autant de catégories. Le comédien Billy Crystal a animé le spectacle.



Barbara Orbison, à gauche, et K.D. Lang.

teuse originaire d'Alberta a reçu son trophée au cours d'une cérémonie précédant le spectacle télévisé. Tracy Chapman, dont l'album qui porte son nom comporte des chansons sur la pauvreté et la violence conjugale, avait déjà remporté trois Grammys au milieu de la soirée. Elle était en lice dans six catégories.

Elle a été honorée en tant que meilleure nouvelle artiste, pour la meilleure performance vocale féminine pour sa chanson «Fast Car» et son album a été choisi meilleur enregistrement de musique folk contemporaine.

McFerrin, l'homme-orchestre qui n'est jamais accompagné d'aucun musicien, en lice dans cinq catégories, a mérité le Grammy de la meilleure performance vocale masculine et celui de la chanson de l'année pour «Don't Worry, Be Happy».

Anita Baker a décroché deux trophées dans la catégorie rhythm and blues, tandis que l'habituee de ces célébrations de l'industrie du disque américaine, Linda Ronstadt, a remporté le prix de la meilleure performance américano-mexicaine pour son album «Canciones De Mi Padre».

Randy Travis a été honoré comme meilleur chanteur country. «Oslin's Hold Me» a été choisie meilleure chanson country. Le duo mère-fille The Judds a été élu meilleur groupe country pour «Give a Little Love».

Chez les Canadiens, Joni Mitchell («Chalk Mark in a Rain Storm») s'est inclinée devant Tracy Chapman.

Le compositeur David Foster a per-

FAMOUS PLAYERS \$5.00 (plus taxes, sans jeu) EN SEMAINE UN PRIX BIEN DE SON TEMPS

CAPITOL SQUARE QUEEN À BANK 237-0055
 COUSINS (AA) Soirs 6:45 - 9:15
 BEACHES (SP) Soirs 6:50 - 9:20
 THE YEAR MY VOICE BROKE (AA) Soirs 7:00 - 9:25

ELGIN ELGIN À LISGAR 232-0101
 RAINMAN (AA) Soirs 6:40 - 9:20
 ACCIDENTAL TOURIST (SP) Sujet adulte — Soirs 7:00 - 9:25

CENTRE RIDEAU COUR CENTRALE 46 ÉTAGE 234-3712
 HER ALIBI (SP) Soirs 7:00 - 9:15
 TAP (SP) Soirs 7:05 - 9:25
 THE ACCUSED (AA) Sexualité, ne convient pas aux enfants — Soirs 7:00 - 9:30

PLACE DE VILLE RUE QUEEN À SPARKS 236-9548
 THREE FUGITIVES (SP) Soirs 7:00 - 9:30
 WHO'S HARRY CRUMB? (AA) Soirs 7:10 - 9:15

BRITANNIA 3080, AV. CARLING 238-9121
 RAINMAN (AA) Soirs 6:45 - 9:30
 BEACHES (SP) Soirs 6:45 - 9:25
 THE ACCUSED (SP) Sexualité, ne convient pas aux enfants — Soirs 7:00 - 9:30
 3 FUGITIVES (SP) Soirs 7:00 - 9:25
 TAP (SP) Soirs à 9:30 seulement!!!
 THE NAKED GUN (SP) Soirs 7:10

GLOUCESTER OGILVE À BLAIR 742-7395
 THREE FUGITIVES (SP) Soirs 7:10 - 9:25
 COUSINS (AA) Soirs 7:05 - 9:30
 RAINMAN (AA) Soirs 6:50 - 9:30
 WHO'S HARRY CRUMB? (AA) Soirs 7:00 - 9:20
 HER ALIBI (SP) Soirs 7:00 - 9:20

LA VENTE

MAINTENANT CHEZ H M V

Sam Brown - Stop!
 Gerry Boulet - Rendez-vous doux

5.99\$* Microsillon/Cassette
14.99\$* Disque compact

* L'offre se termine le 2 mars 1989.

Cassettes 3,99\$ Louis Armstrong, George Zamfir, Handel, Beethoven, Mozart
6,99\$ AC/DC, Led Zeppelin, Eagles, Phil Collins, Fleetwood Mac, Whitesnake, Alice Cooper, INXS, James Taylor, Neil Young, Jimi Hendrix, Chicago, Sex Pistols, CSN&Y, Van Morrison, Stevie Nicks

Disques compacts 9,99\$ Mozart, Bach, Chopin, Duke Ellington, Stephane Grappelli
14,99\$ Black Sabbath, Ry Cooder, Alice Cooper, Deep Purple, Eagles, Fleetwood Mac, Foreigner, Jimi Hendrix, INXS, Led Zeppelin, David Lindley, Abba, Ray Charles, Peter Gabriel, Mike & The Mechanics, Stevie Nicks, Robert Plant, Talking Heads, Whitesnake, Yaz, Yes, Depeche Mode, Doors, Pretenders.

Prix en vigueur jusqu'à épuisement des stocks d'articles choisis. Les quantités sont limitées.

HMV

- Centre Rideau, Ottawa
- 240, rue Sparks, Ottawa
- 147, rue Sparks, Ottawa
- Les Galeries de Hull, Hull
- Les Promenades de L'Outaouais, Gatineau

Les meilleurs magasins de musique au monde™

MC Marques de commerce de TEMI Canada Inc. © Copyright TEMI Canada Inc. 1989

Cinéma PROMENADES de L'OUTAOUAIS 1100 Boul. MALONEY Ouest 568-1706

1 Nick Nolte — Martin Short V.O. anglaise **G**
THREE FUGITIVES 7 h 15 — 9 h 30

2 Glenn Close — Michelle Pfeiffer V.O. anglaise **14**
DANGEROUS LIAISONS 6 h 55 — 9 h 30

3 Gene Hackman — Willen Dafoe V.O. anglaise **14**
MISSISSIPPI BURNING 6 h 50 — 9 h 25

4 Dustin Hoffman — Tom Cruise V.O. anglaise **G**
RAIN MAN 6 h 45 — 9 h 25

Pour location de salles — Tél.: 568-1706

Au Conservatoire de musique de Hull

Protestations auprès de Lise Bacon

Joël-Denis Bellavance
Collaboration spéciale
HULL

Le Syndicat des professeurs de l'État du Québec exhorte la ministre des Affaires culturelles, Lise Bacon, à ne pas permuter les sept Conservatoires de musique du Québec en «une maison de services autres que celui de dispenser une formation professionnelle musicale.»

«Il est cynique que des administrateurs québécois, depuis bientôt 10 ans, s'acharnent à modifier les conditions qui permettent aux conservatoires de former 90% des musiciens professionnels au Québec, alors qu'en même temps, le Canada anglophone» en vante les mérites, a expliqué le président du syndicat Luc Perron, hier, à Hull, lors d'une conférence de presse.

Projet de loi

Le ministère des Affaires culturelles prépare un projet de loi, vraisemblablement présenté en mars prochain, qui permuterait les Conservatoires de musique du Québec en une société d'État, ce à quoi s'opposent le syndicat, les professeurs, les élèves, de même

que leurs parents. Le syndicat préfère que la ministre laisse intacte la loi de 1942, loi qui créait cette

institution de formation musicale. Le syndicat déplore également l'imposition aux conservatoires de

nouveaux règlements pédagogiques «mal conçus», dont notamment la mise en place d'un contingentement par le ministère depuis 1982, «qui brime des jeunes gens talentueux et aptes à recevoir une formation professionnelle exigeante.» Cela a pour effet, dit-on, d'assurer la relève.

La sélection

Il y a également le processus de sélection du personnel enseignant, moins sévère et rigoureux qu'au parant, qui préoccupe le syndicat.

«Les professeurs sont embauchés sans être examinés par un jury compétent. Il y a également un trop grand nombre de professeurs embauchés à temps partiel, qui ne sont pas aussi impliqués dans les structures du Conservatoire, et ainsi ne possèdent pas d'aussi fortes qualifications,» a déclaré Roger Lapointe, père d'un élève fréquentant le Conservatoire de musique de Hull. Il a ajouté que, sans un retour aux normes de sélection rigoureuses, (que les aspirants professeurs oeuvrent ou aient déjà fait carrière dans le domaine de la musique), l'avenir et la réputation prestigieuse des conservatoires seront

compromises.

Il a même évoqué la possibilité de voir les différents Conservatoires régionaux disparaître à la longue. Le Conservatoire de Hull a d'ailleurs connu une baisse de fréquentation durant les dernières années, passant d'une moyenne frisant quelque 200 inscriptions à seulement, 90 cette année. Seul celui de Montréal pourrait survivre si rien n'est changé, a dit M. Lapointe.

Dans les milieux du Conservatoire de Hull, on se plaint aussi du peu de consultation du ministre des Affaires culturelles auprès des professeurs, notamment en ce qui a trait au document intitulé «La mission du Conservatoire de musique» qui fut élaboré par le ministère et rendu public en décembre dernier.

Le syndicat demande aussi à la ministre Lise Bacon d'accroître l'investissement dans le matériel pédagogique des conservatoires de la province.



Cette paisible scène de l'extérieur du Conservatoire de musique de Hull ne reflète plus la situation à l'intérieur de l'institution.

ARCHIVES, LeDroit

Au sujet de l'Opéra-Bastille

Le maestro Daniel Barenboim s'explique à la télé française

Associated Press
PARIS

Le chef d'orchestre Daniel Barenboim a critiqué, à l'émission de télévision 7 sur 7, sur TF1, le «dilettantisme» du directeur des opéras de Paris, Pierre Bergé, qui l'a licencié de son poste de directeur artistique de l'Opéra-Bastille.

La maestro a déclaré: «Si c'est un bon président, il n'a qu'à laisser Saint-Laurent et venir travailler.»

Des précisions

«Mon contrat s'élevait à 5,150,000 FF (\$1.03 million) et non à 7 millions de FF (\$1.4 million)», a corrigé Daniel Barenboim avant d'ajouter: «J'ai vu le ministre de la Culture Jack Lang et je suis prêt à descendre à quatre millions.»

Pour M. Barenboim, cette somme était certes «faramineuse», mais elle est plutôt inférieure aux cachets en vigueur sur le marché.

En outre, le chef d'orchestre a précisé que si son contrat lui imposait au moins quatre mois de présence à l'Opéra-Bastille, il s'était engagé à travailler plus de sept mois la première année, et huit mois la deuxième.

Prêt au partage des pouvoirs

Répondant à ceux qui l'accusent d'avoir voulu obtenir tous les pouvoirs à l'Opéra-Bastille, Daniel Barenboim a expliqué «être allé voir Jack Lang, le 14 mai dernier, pour demander un directeur

général.»

De dire le maestro: «Il est essentiel de partager le pouvoir, je ne suis pas compétent en matière financière (...) mais je veux partager ce pouvoir avec un professionnel du théâtre», a-t-il ajouté.

Enfin, M. Barenboim a expliqué qu'il n'était pas possible d'effectuer 250 représentations par an dans l'immédiat, dans un nouveau

théâtre comme l'Opéra-Bastille, sans nuire à la qualité des spectacles ou sans voir augmenter considérablement le coût financier. «Il faut une période de rodage», a-t-il déclaré.

«Je suis triste de devoir partir à l'étranger pour monter *Don Giovanni*, *Les Noces de Figaro* ou *Così fan tutte*», a conclu le chef d'orchestre.

LE SPECTRA
NOUVELLE VAGUE

présente les 23 et 24 février

Directement des États-Unis

“KINKY FOXX” musique de danse

Admission à la porte 4 \$

105, rue Bellehumeur, Gatineau 568-1010

VISAGE

Club de rencontre
Bar et danse
pour gens
seuls

Jeudi, vendredi, samedi
20 h, entrée gratuite pour
les dames tous les jeudis
jusqu'à 21 h

MOTEL CONCORDE
333, ch. Montréal
745-2112 — 827-1293

Péché mortel!..?

comédie bouffonne de Norm Foster
traduction de Robert Marinier

avec Claude Lavoie, Danielle Grégoire,
Christiane Drolet, Alexis Roy
mise en scène: Gilles Provost
décor: Roy Robitschek

MERCREDI À SAMEDI
595-7455

le Théâtre de l'île, Hull
1, rue Wellington

HY'S
C'EST

LE BIFTECK
PARFAIT

Le plus élégant restaurant d'Ottawa
170, rue Queen
Réservations: 234-4545

LES PETITES ANNONCES

DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8H 30 À 18H

560-2750

INDEX DES RUBRIQUES

AVIS
 Activités diverses 103
 Agence de rencontres 105
 Messages personnels 109
 Perdu 104
 Trouvé 106

SERVICE ET VENTE
 Accessoires de parterre 186
 Alimentation et aliments naturels 222
 Ameublement 120
 Aménagement de terrain 190
 Animaux 174
 Animaux, pension, nourriture, soins 176
 Antiquités 122
 Appareils ménagers 124
 Articles sports d'hiver 191
 Artisanat 192
 Argent demandé 218
 Argent disponible 220
 Assurances 216
 Bicyclettes 136
 Camping 164
 Centres de villégiature 166
 Chasse, pêche, articles de sport 168
 Chauffage, climatisation 202
 Coin de bébé 150
 Conditionnement physique 200
 Décoration intérieure 194
 Divers à vendre 152
 Divers à louer 154
 Divers demandés 156
 Encans 151
 Enseignement, cours 196
 Equipements de bureau 212
 Equipements de commerce 214
 Fleurs, plantes 188
 Fourrages, entreposage 146
 Jeux, jouets 178
 Livres, timbres, monnaies 180
 Machines à coudre 126
 Marché aux puces 158
 Matériaux 142

Musique 134
 Ordinateurs 132
 Outillage 144
 Photographie 182
 Piscines 162
 Radios, téléviseurs, système de son 128
 Remboursement 210
 Soins de beauté, esthétique 198
 Souffleuses à neige 138
 Tableaux, encadrements 184
 Tapis et tuiles 140
 Transport demandé 170
 Transport disponible 171
 Vacances, voyages 172
 Vente de garages 160
 Vêtements à vendre 148
 Vidéos 130

GUIDE DE SERVICE
 Affilage 241
 Alarmes 242
 Aménagement de terrain 243
 Appareils ménagers 244
 Arbres 246
 Architectes et dessinateurs 263
 Assurances 247
 Automobiles 248
 Bijouterie 249
 Chauffage, climatisation 250
 Cheminées 251
 Clôtures 252
 Comptabilité 253
 Confiserie 245
 Construction 254
 Cordonnerie 255
 Couture 256
 Couvreur 257
 Décoration intérieure 258
 Déménagement, transport 259
 Démolition 261
 Déneigement 262
 Divers 264
 Ebénistes 266

Echafaudage 267
 Electricité 268
 Esthétique coiffure 269
 Extermination 271
 Ferblantiers 272
 Fer ornemental 273
 Foyers, poêle à combustion 274
 Gouttières 276
 Impôts 277
 Imprimerie 278
 Isolation 279
 Jardinage 281
 Machines à coudre 282
 Maçonnerie 283
 Maison, réparations rénovations 284
 Menuiserie 285
 Montres et horloges 286
 Nettoyage — Ménage 287
 Pavage 288
 Piscines 289
 Plâtrier, peintre 290
 Plombier 291
 Pourvoyeur 293
 Remboursement 294
 Rénovations 295
 Réparations 297
 Réparations, petits appareils 298
 Restaurants 299
 Serrurier 300
 Service 24 heures 301
 Soudure 302
 Tapis, tuiles, céramiques 303
 Taxi 304
 Téléviseurs 305
 Ventilation 306
 Vidéos 307
 Vitrieres 308

EMPLOIS
 Aide demandée 311
 Aide domestique 312
 Education 319
 Emploi demandé 314
 Emploi d'été demandé pour étudiant(e)s 315
 Esthétique, coiffure 317

Gardiennes demandées 320
 Garderai bébés 322
 Offre d'emploi 325
 Personne de compagnie 371
 Personnel de bureau 372
 Personnel d'hôpital 373
 Personnel d'hôtellerie 374
 Personnel de métier 375
 Personnel de restaurant 376
 Personnel spécialisé 377
 Personnel de vente 378
 Professeurs, instituteurs 380
 Traitement de texte 383

LOGEMENTS
 Garçonnières 406
 Logements à louer Aylmer 400
 Logements à louer Gatineau 401
 Logements à louer Hull 402
 Logements à louer Ottawa 403
 Logements à louer Vanier 404
 Logements à louer autres 405
 Logements meublés 408
 Logements à partager 409
 Logements à sous-louer 410
 Logements demandés 435
 Maisons à louer 432
 Maison à partager 433

CHAMBRES
 Chambres à louer 440
 Chambre et pension 466
 Chambres demandées 467

CONDOMINIUM
 Condominium à louer 470
 Condominium à vendre 475
 Condominium demandés 476
 Condominium extérieur 477

MAISONS SEULES
 Maisons à vendre (Ontario) 479
 Maisons à vendre (Québec) 480
 Maisons demandées 495
 Maisons extérieures 496

MAISONS A REVENUS
 Maisons à revenus (Ontario) 520

Maisons à revenus (Québec) 521
 Maisons à revenus demandées 532
 Maisons à revenus extérieur 533

AUTRES PROPRIETES
 Chalets à vendre 560
 Chalets à louer 561
 Fermes 562
 Maisons de campagne 563
 Maisons mobiles 564
 Maisons préfabriquées 565
 Terres 570
 Terrains 575
 Villégiature — Ontario 577
 Villégiature — Québec 578
 Villégiature — Extérieur 579

COMMERCES ET INDUSTRIES
 Bureaux à louer 580
 Bureaux à vendre 581
 Commerces 585
 Commerces demandés 586
 Condos industriels 594
 Entrepôts 590
 Locaux 595
 Occasions d'affaires 596
 Propriétés commerciales 597

VEHICULES MOTEURS
 Autos à vendre 605
 Autos à louer 615
 Autos demandées 620
 Avions 623
 Bateaux moteurs et voiliers 684
 Camions à vendre 625
 Camions 4 X 4 628
 Camions à louer 630
 Camions demandés 635
 Dépannage 636
 Equipement de ferme 637
 Garages à vendre 650
 Garages à louer et stationnement 655
 Garage demandé et stationnement 660
 Machinerie 663
 Motocyclettes 665
 Motoneiges 670

Pièces et accessoires 672
 Remorques 673
 Réparations et entretiens 674
 Roulettes 677
 Véhicules tout terrain 680

AVIS
 Autres services 795
 Avis de décès 705
 Cadres des funérailles (gratuit) 715
 Cartes de remerciements 720
 Cartes mortuaires 735
 Directeurs de funérailles 785
 Faveurs obtenues 760
 Fleuristes 780
 In Memoriam 730
 Monuments funéraires 790
 Naissances 763
 Retrouvailles 797
 Services anniversaires 725

Toute annonce reçue avant 18h 00 sera publiée le lendemain

Veillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

Frais pour numéro de case: \$10.00, retour par la poste \$15.00

Bien que tous les efforts soient faits pour assurer un service adéquat l'annonceur accepte que l'éditeur ne soit pas tenu responsable des dommages qu'il pourrait subir lors de l'utilisation de ce service particulier de livraison du courrier. Pour payer vos petites annonces utilisez MASTERCARD ou VISA.

104 PERDU

HUSKY Sibérien perdu. Récompense, 561-1309.

105 AGENCE DE RENCONTRES

AGENCE de rencontre Française. But sérieux, lundi au vendredi, midi à 19h, 777-0747.

INTER UNION

SERVICE professionnel de rencontre sérieuse. Rendez-vous sans obligation. 770-7207.

SANS partenaire. Rencontrez quelqu'un de spécial. Bienvenue à tous. Informations gratuites. 820-7709.

SERVICE de rencontre confidentiel. Pour informations demandez Liette ou Paul, 663-9311.

106 TROUVE

CANICHE blanc-beige, trouvé à Hull. 243-4092.

109 MESSAGES PERSONNELS

A. ANALYSE de l'écriture. Pensée par le tarot, lignes de main, conseils sur problèmes. 663-1606 Par Marcus.

AUX BERGES HOTEL SAUNA POUR HOMMES

1070 RUE MacKay, centre-ville, Montréal, 514-878-9393.

BY THE LETTER/LA LETTRE. Pour célibataires. 749-4140.

CONSEILS Astrales. Comment améliorer votre état de santé, de pensée, de détente, relaxation. 728-4978.

DAME de 65 ans, veuve, désire rencontrer un homme seul, honnête, qui ne fume pas, un compagnon qui aime la vie tranquille. J'aime le camping, marcher, les sorties dans les restaurants. Pour but: amitié ou sérieux. Ecrire à case A96 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, ONT K1N 5Y7

FEMME demandée pour aller en motorisée au Mexique. Laissez message 613-761-2156.

GROUPE de gens seul les 35-50 de l'Outaouais, vous invite à des activités sociales, culturelles et sportives. Si vous êtes intéressés, veuillez communiquer avec Claire au 771-8997 ou Gérald 824-5343.

HOMME dans la quarantaine, mature, instruit, à l'aise, cherche une femme qui croit encore qu'une vie de couple saine, équilibrée et épanouissante soit possible. Ecrire au 441 Cheval Blanc, Templeton, J8P 6P4.

MESSIEURS, produits de soins de peau spécialement conçu pour vous. Marc 778-1672.

Pouvez-vous contracter le SIDA en travaillant avec une personne atteinte du SIDA?

NON! Renseignez-vous. Parlons-en. Appelez sans frais 563-2437

Ministère de la Santé de l'Ontario

109 MESSAGES PERSONNELS

JEUNE HOMME, 26 ans, 5 pi. 7 po., 140 livres, belle apparence, simple, non-fumeur, résident d'Ottawa recherche une partenaire dans la vingtaine pour partager sorties et loisirs. Ecrire à case A93 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, ONT K1N 5Y7

JEUNE homme célibataire, 26 ans, 5'6", honnête, aime cinéma, théâtre, musique. Désire rencontrer femme libre. Léger handicap accepté. C.P. 1835 Succ. B, Hull, Québec J8X 3Y8.

PENSEE par les cartes. Demandez Denise: 770-2932, 724-1719.

PROFESSIONNELLE, 44 ans, jolie, sérieuse, sociable, désire rencontrer homme professionnel, libre, entre 45 et 55 ans, de belle apparence. J'aime la lecture, le cinéma, le théâtre, et les repas en tête-à-tête. Ecrire à case A94 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, ONT K1N 5Y7.

REUNION biblique à Pte-Gatineau tous les jeudis soirs 8h. Pas de collecte. Informations: 561-1056.

TOUTE personne connaissant les allées et venues de Gilberte Perron, née le 20 novembre 1922. Prière de communiquer avec Paul Tassé au 737-1652.

TU ES HOMOSEXUEL-LE?

Nous t'offrons un service professionnel de rencontre sérieux. L'AUTRE VERSANT: 771-7103.

120 AMEUBLEMENT

2 BUREAUX de chambres à coucher à vendre. 770-3904.

A AUBAINE! Meubles Usagés Guindon et appareils ménagers. Achetons et vendons. Livraison gratuite. 777-9855, 73 boul. St-Joseph Hull.

AMEUBLEMENT complet et accessoires à vendre. Après 18h 561-8894.

ARMOIRE de cuisine, poêle, hotte de cuisine, 2 ensembles de chambre, 1 ensemble de salon, articles de bureau, etc... 671-0232, 671-2576.

BUREAU de travail avec chaise, \$125. 643-5330.

CONGELATEUR debout 15 pi. cu., Sears; lit 3/4. 561-6155.

DIVAN lit et télécouleur 26 pouces, meuble. 770-5459.

DIVAN modulaire, lampes, draperie et chaise berçante, 561-3360.

ENSEMBLE de cuisine en merisier avec 6 chaises ainsi qu'une table et 4 chaises, très bon état. 643-2033.

ENSEMBLE de cuisine en bois franc, 4 chaises. 771-4370.

ENSEMBLE de salon et de salle à diner, colonial. Après 18h: 568-2462.

ENSEMBLE de salon 2 morceaux, \$100. Four à céramique \$400. 663-1881.

ENSEMBLE de salon en L, fond beige et fleuri, très propre, \$300 négociable. 561-9322.

FAUTEUIL 3 places, bon état, \$75. 643-4777.

LAVE-VAISSELLE, four encastré, plaque chauffante et hotte, en excellent état, de couleur or, 561-9902.

MOBILIER de chambre, 5 morceaux, érable, \$300, 731-8695, 776-1923.

SECHEUSE, poêle, réfrigérateur, ensemble de chambre, machine à coudre Singer, bureaux, ensemble de matelas 39 pouces, ensemble de salle à diner antique. 771-1445.

TABLE à café en marbre et 3 tables sur pied en marbre; meuble vitré à biblots et divers articles. Prix à discuter. 770-2827 après 16h.

120 AMEUBLEMENT

SURPLUS-FAILLITES 145 EDDY HULL

MATELAS et sommiers neufs, garantie 5 ans, ensemble 39", \$159; 54", \$199; 60", \$259. COMME NEUF, 595-4898.

UNITE murale avec bar de couleur brune, 2 sections, demande \$250. 243-2869.

122 ANTIQUITES

TABLE réfectoire 11 pi. 6 po., 18 couverts, 6 patés; petite armoire de coin; coffres. 514-562-6983, 524-1829.

124 APPAREILS MENAGERS

150 APPAREILS ménagers, ameublement de maison, barils de plastique, 150 chaises de restaurant, Spécial: matelas et sommier 39 et 54 pouces. Achetons aussi ameublements. Ameublement 105, Chelsea, 827-3312.

A AUBAINE! Meubles Usagés Guindon et appareils ménagers. Achetons et vendons. Livraison gratuite. 777-9855, 73 boul. St-Joseph Hull.

ACHETONS et vendons meubles usagers et appareils ménagers. Bric à Brac de Hull 778-1399.

ACHETONS, vendons poêle et réfrigérateur usagé. Aubaine Gatineau, 561-2156.

APPAREILS ménagers L.B., achetons et vendons appareils ménagers. Service à domicile. Travail garanti. 13 Dumas Hull, 778-3259.

ASPIRATEUR Electrolux, comme neuve \$275, 1 an garantie, 561-0991.

FRANK APPLIANCES: à vendre grand choix de laveuses, sècheuses, poêles, réfrigérateurs. Service à domicile. Garantie. 114 ch. Marier, Vanier. 744-7610.

GRATUIVEMENT ramassons poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse. Fonctionne ou pas. 7 jours/semaine, 643-5330.

LAVEUSE à vaisselle \$325; chandelier de laiton \$175. 777-1828.

LAVEUSE et sècheuse, bon état, prix à discuter. 663-1886.

LAVEUSE et sècheuse GE de couleur amande, 6 mois d'usage, excellent état. 771-0678.

LAVE-VAISSELLE, portatif Westinghouse, \$150, poêle, Kenmore 30 pouces auto-nettoyant, \$150, réfrigérateur 15 pi. cu., \$250, sans glace. Parfait état. 684-5235 après 11h.

OUELLETTE Réfrigération. Service 24 heures. 561-0727.

POELE 24 po. blanc, réfrigérateur 30 po. blanc, très bon état, le tout \$150. 777-8644.

POELE, \$250, réfrigérateur, \$350, laveuse, \$270, congélateur debout, \$350, lit jumeau et bureaux etc. 770-2919.

POELE 30 po. et réfrigérateur 17 pi. cu., couleur or. Après 18h 243-6232.

POELE à gaz naturel, Hardwich, \$200, sècheuse gaz naturel, English \$100. Cause déménagement. 771-6446.

POELE et réfrigérateur, Kenmore, amande, excellent état. Prix à discuter. 777-7633.

POELE et réfrigérateur, très bon état, \$350. 561-0991.

POELE Kenmore autonettoyant, or, \$300. 663-9577.

POELE réfrigérateur blanc, très bon état. \$350 pour les deux. 663-6935.

REFRIGERATEUR Admiral, amande, comme neuf, \$450. 663-7695.

124 APPAREILS MENAGERS

REFRIGERATEURS, poêles, laveuses, sècheuses, congélateurs, lave-vaisselles. 643-5330.

REFRIGERATION J.L. ouvrage garanti. Achats. 771-8508.

126 MACHINES A COUDRE

MACHINES industrielles: 2 machines droites, 1 overlook, 1 machine à bord, 1 presse, 827-3161 après 18h.

MOULIN à coudre pour rembourreur, Singer, "Walking Foot", \$850, 663-4651.

128 RADIO TELEVISEUR SYSTEME DE SON

4 DANS 1: téléviseur couleur 26 po., radio am/fm, cassette 8 pistes, tourne disques, très bon état, \$500. 595-3430.

TELEVISEUR noir et blanc, 20 pouces, \$50, 778-0112.

130 VIDEO

VIDEO Beta Sony avec télécommande, \$200, 561-1356.

132 ORDINATEURS

COMMODORE 128 complet, comme neuf et très bon prix. 568-4303.

IMPRIMANTE Laser NCR 6416, comme neuve, ainsi que carte Jaser, 561-3702.

IMPRIMANTE Roland PR 1012 neuve, pour IBM, câble de 10 pieds et 500 pages de papier. 776-4576.

JEUX Sega à vendre, prix à discuter. 777-4936.

SMITH CORONA, traitement de texte, français, \$700. 595-1568.

134 MUSIQUE

ACHETONS, vendons disques, cassettes, disques compact usagés. Aubaine Gatineau, 106 St-Antoine, 561-2156.

CHANTEUR disponible pour tous genres de musique. 243-7124.

CLAVIER électronique Technics SX-K200 avec support et pochette, \$350, 771-4551.

DISCO Le Studio. Musique toutes occasions. 8 ans d'expérience. 595-4657.

ORGUE Kawai, meuble 2 claviers, valeur \$2,900 pour \$1,900, 6 mois d'usage. 669-1839.

ORGUE Yamaha, modèle D-85, 3 claviers, \$2,300 et guitare Fender, 671-0662.

PIANO, Nordheimer, droit, brun-roux, \$1,200, meilleure offre. M. Fortin, 684-3872, 523-4758.

146 FOURRURE ENTREPOSAGE

BELLE pelisse noir avec manchon, grandeur 5 ans, portée 2 fois, très bon prix. 561-4644.

MANTEAU de vison pâle avec chapeau, grandeur 9-10, très bon prix. Après 17h 663-3075.

MANTEAU et chapeau de vison, grandeur 14, prix à discuter. 776-5366.

MANTEAUX de fourrure, long et court, parfait état. A partir de \$75. Waserman Furs 729-1411.

148 VETEMENTS A VENDRE

MANTEAU de fourrure, Renard Bleu, grandeur 7 ans, 3 ans d'usage. Demande \$450. Après 18h: 643-4928.

148 VETEMENTS A VENDRE

MANTEAU de Vison brun (long) grandeur 10-12, comme neuf. Prix à discuter. 770-1528.

MANTEAU de Vison et chapeau, très propre, grandeur 12-14, 568-7519.

MANTEAU en Mouton de Perse noir avec suède \$500; manteau de Vison pâle \$100; manteau de Rat Musaué rasé avec cuir \$50; grandeur environ 12-14, 778-0112.

ROBE de mariée en satin avec diadème et voile, \$450. 777-0682, 770-7324.

ROBE de mariée petite taille, plus accessoires, prix à discuter. 777-4936.

VESTON de cuir couleur noir, grandeur 38, prix à discuter. 561-3697.

152 DIVERS A VENDRE

2 PORTES extérieur en cèdre avec vitre, \$90 chacune. 643-5330.

ARMOIRES de cuisine, complet, excellent pour chalet, 771-2341 après 18h.

ASPIRATEUR, fenêtres aluminium, banc de piano, fourreur, 771-3404.

BAIN tourbillon 5 places, \$2,500. 986-6133.

BANC de scie Delta, 5 forces, \$3,500, compresseur Campbell, 2 forces, \$800, scie radial Delta, 1.58 forces, \$1,500. 771-2537.

BUFFET de style Espagnol, à voir, \$400, 1 faux foyer, \$60, stéréo Panasonic cassettes 8 pistes, \$250, 561-1152.

COFFRE d'outil avec outils pour machinerie lourde, prix \$1,750; ski de fond pour homme \$75; deshumidificateur \$125; manteau de Renard Bleu, 6 ans, \$900. 643-4165.

COLLECTION d'animaux empaillés et équipement de pêche, 682-0812.

EQUIPEMENT de plongée sous-marine à vendre, 777-1103.

EVITEZ d'attendre que le téléphone sonne et d'avoir chez vous des gens aux pieds boueux posant des questions sottes. Il vaut toujours mieux vendre au plus offrant. Les milliers de noms sur la liste d'envoi des Encans Empire attirent des centaines de meilleurs collectionneurs et acheteurs de la région. Profitez de notre vaste publicité, nos beaux locaux et nos faux de commission modiques. Venez voir articles à notre prochain encan Les Encans Empire, 1390-B, chemin Startop, Gloucester, lundi à vendredi, 9h à 18h. 748-5343.

FABRICANT de portes de garage de toutes dimensions. Portes patio, fenêtres faites sur mesure, fenêtres à balais, fini vinyle ou bois. Prix très compétitifs. Leo Groulx MFG Ltée, (613) 764-2956, Casselman, Ontario.

174 ANIMAUX

CHEVAL de selle, 7 ans, 16 mains, dompté, docile, 764-2083. CHIEN, Setter Anglais, 6 mois, enregistré, mâle. Après 18h 671-2153. FURET à vendre, environ 4 mois, demande \$100, 561-6439. LASA APSO, mâle, noir. A vendre, 986-9580. ORGUE Casio avec bâtonnets de fond et livres, valeur: \$700 pour \$250. 671-0496. PETIT Berger Allemand, petit chien Barbaïs, 986-9580. QUARTER Horse, étalon castré, 7 ans, sorrel, 15.3 mains. 777-1857. RECHERCHE mâle Himalayen pour accoupler femelle, région Hull ou Aylmer de préférence serait apprécié ou ailleurs, 684-8165.

176 ANIMAUX PENSION NOURRITURE SOINS

FOIN à vendre, balle carrée, 456-2236 ou 456-3027.

180 LIVRES, TIMBRES, MONNAIES

GROSSE collection de timbres de tous les pays. Gens sérieux. Prix à discuter. 671-0496.

191 ARTICLES SPORTS D'HIVER

EQUIPEMENT de ski alpin pour dame, longueur: 180, excellent état, bottes, grandeur: 8, \$165 l'équipement. Ensemble de ski, grandeur: 10, \$45 l'ensemble. 595-4989 après 17h30.

196 ENSEIGNEMENT COURS

Faites carrière en ADMINISTRATION DES AFFAIRES 236-0443. CLL College Larocque-Lafortune 256, av. King Edward Ottawa

196 ENSEIGNEMENT COURS

Faites carrière comme CAISSIER(ÈRE) DE BANQUE 236-0443. CLL Collège Larocque-Lafortune 256, av. King Edward Ottawa

CENTRE de Formation Barbara Personnel, 102 promenade du Portage. Semaine du 20 et 27 février de 8h à 12h Wardperfect 5.0 durée 5 jours, coût \$200; 13h à 17h Dos durée 8 heures. Coût \$150. Monique 595-9424. LOTUS 1-2-3, WORD PERFECT (4.2 et 5.0). Cours de 4 sessions, matériel compris, \$100. Professeur diplômé, reçu d'impôt, jour et soir, 771-9558.

198 SOINS DE BEAUTÉ ESTHÉTIQUE

COUPE de cheveux gratuit pour cours de coupe Unisex le mardi soir sur rendez-vous: 684-8691, 778-8838.

202 CHAUFFAGE CLIMATISATION

A VENDRE érable et merisier sec. Les Bois Fournier, 778-3913, 684-4772.

BOIS de foyer chêne rouge à vendre, 819-281-0299.

BOIS foyer, bois franc, chêne, érable, livré, 671-3184 ou 986-9396.

BOIS franc extra sèche mélangé, 819-467-2021.

212 EQUIPEMENT DE BUREAU

MEUBLES presque neufs, gris. Bureaux, bahut, chaises, dactylo, purificateur d'air, 771-8170 ou 771-1921 entre 13h et 18h.

214 EQUIPEMENT DE COMMERCE

EQUIPEMENT de boutique complet, salle d'essayage, comptoir, caisse enregistreuse, éclairage, support, 6 mois d'usage, pour local de 1,200 à 2,000 pi.ca. Meilleure offre, 568-7899.

214 EQUIPEMENT DE COMMERCE

FOUR à pizza et robot culinaire, prix à discuter, 827-3202 ou pagette 778-5752.

311 AIDE DEMANDEE

2 VENDEURS/EUSES bilingues pour marché By (dehors) 3 à 6 jours/semaine hiver/été, 561-3093.

AIDE générale le jour/semaine pour une cafétéria, salaire compétitif. 400 Cumberland, Ottawa.

AVON

L'hiver tarde à passer? Egayer votre quotidien! DEVENEZ REPRESENTANTE AVON. Horaire variable. Jusqu'à 50% de profit. 663-5385 Gatineau et région. 663-3883 Hull et Aylmer. 232-8585 l'Ottawa.

CAISSIER(ÈRE) pour travailler dans un dépanneur, temps plein et temps partiel, 749-4797.

CAISSIER(ÈRE) bilingue, de 7h 00 à 15h 30, du lundi au vendredi. Personne pour la cuisson de 5h 00 à 14h 00. Lundi au vendredi. 770-3288.

CHAUFFEUR demandé (h ou f) pour service de courrier avec voiture ou petit camion. Pour entrevue, téléphonez 243-3656 entre 17h et 19h.

COMMERCE en expansion dans la région de Sudbury recherche des installateurs/euses de fenêtres et de recouvrement de vinyle. Ces personnes devront posséder les outils nécessaires et camion en bon état. Bilinguisme serait un atout. Téléphonez 1-800-461-7072 pour plus de renseignements.

COUPLE CONCIERGE demandé entretien ménage 32 logis, devra demeurer dans immeuble, lover gratuit. S'adresser au 22 rue Des Flandres, suite 103, entre 9h et 17h.

CROISSANT PLUS

1,600 CARLING, recherche personne pour poste à temps plein, appelez Johanne 749-6669.

ÉQUIPES DE CHARPENTERIE Expérience exigée. Ontario et Québec. Libres de se déplacer. Meilleurs taux. St. Lawrence Homes and Cottages 4699, rue Bank Ottawa 822-1111

311 AIDE DEMANDEE

COUTURIER/ÈRE RECHERCHE/È SECTEUR de la rue Preston à Ottawa, 725-9424, soir 225-5418.

EMBALLEUR, aide-boucher (h ou f) avec expérience. Se présenter Albert Meat Market, 71 William, Ottawa.

EMPLOYÉ(E) pour service d'entretien ménage, temps partiel, 3h30/soir, du lundi au vendredi, salaire \$5.00/heure. Se présenter au 40 rue Cobourg, Ottawa, entre 8h et 19h, demandez pour Léon Cléroux ou Pierre Cardinal.

FEMME de ménage avec références pour Aylmer. Soir: 682-0033.

LAVEUR/EUSE de vaisselle, temps plein, mardi au vendredi, \$6.00/heure. Chez Jean-Pierre 235-0135 entre 9h30 et 15h30.

LIVREUR (h ou f) demandé avec sa voiture pour travail de soir et fin de semaine. Salaire plus pourboire. 243-6357.

LIVREUR (h ou f) demandé(e). Temps partiel. Jour: 771-1777.

MOLLY Maid, femmes de ménage de Gatineau-Hull. Exigences: sérieuses, bilingues, permis de conduire. Transport fourni. Temps plein, du lundi au vendredi, bon salaire. 741-1428.

NETTOYEUR à temps partiel, centre ville et l'est d'Ottawa, 741-2999 appelez entre 9h et 15h.

PERSONNE bilingue, belle personnalité, pour centre de conditionnement physique. 745-0789.

PERSONNE de service (piscine) avec expérience demandée. A. Bruce Benson Ltd. 822-6330.

PERSONNE pour nettoyage de meubles, etc. Salaire \$6.00 l'heure. Permis de conduire un atout. Se présenter au 120 rue Lois, Hull. 771-7057.

Chimo Hotels NOUS EMBAUCHONS! Si vous êtes énergique et que l'industrie de l'hospitalité vous intéresse, nous avons besoin de vous pour combler les postes suivants: METS et BREUVAGES, SERVICE MÉNAGER, RÉCEPTION, SE PRÉSENTER À: L'Hôtel Chimo 1199, rue Joseph Cyr Ottawa (Gloucester) 311

PTE-GATINEAU CONCIERGE résident demandé, couple, temps plein, expérience requise. Entre 9h et 17h 568-4477. RECHERCHE personne pour faire démonstration d'appareil ménager, salaire pouvant aller jusqu'à \$250 par semaine pour personne qui qualifie. 243-5318.

STAGIAIRE EN GESTION DES VENTES

REPUTEE salle de montre de meubles et matelas cherche gens de carrière pour poste de vente. Nous voulons des personnes dynamiques motivées par l'argent. Salaire garanti de \$350/semaine, \$425-\$625/semaine après formation. Salaire plus commission. Pas de sollicitation. Excellent avenir. Promotions internes. Voir M. Thomas après 9h jeudi au 505, av. Industrial, Portes 5 et 6, Ottawa, 731-2622.

VOUS avez du mal à trouver du travail parce que vous avez plus de 50 ans? Nous avons besoin de vous, 2 soirs/semaine au Dépanneur Carole. Apportez votre résumé au 175 bl. St-Joseph, Hull, 770-5788 (643-3228 après 18h).

314 EMPLOI DEMANDE

CHAUFFEUR camion à la recherche d'emploi avec expérience sur grande distance. Travaillé en C.B.. Dossier propre. Possède toutes ses cartes. (P.D.I.C.). Disponible immédiatement. Bilingue. 568-1221 code 279.

FEMME mature ferait pour nettoyage avec son propre transport. 771-7021.

JE FERAIS ménage chez vous, plusieurs années d'expérience. 663-8571.

317 ESTHÉTIQUE COIFFURE

COIFFEUR/EUSE d'expérience demandée(e), pour salon de coiffure. 770-5951.

COIFFEUR(EUSE) avec clientèle demandée(e) pour compagnie internationale située dans magasin haut de gamme au Promenade de l'Ottawa. Avantages marginaux et possibilité d'avancement. Demandez Jean-Rock 243-4315.

COIFFEUR(EUSE), bonne condition de travail. 749-2544.

COIFFEUR/EUSE demandée. Demandez Linda 243-4903 243-0055

COIFFEUR(EUSE) d'expérience demandée(e) pour centre commercial au 214 boul. Cité des Jeunes, Hull ou 777-8547.

COIFFEUR(EUSE) et assistant(e) avec expérience demandée(e). Téléphonez pour entrevue 745-1510.

317 ESTHÉTIQUE COIFFURE

COIFFEUR/EUSE, esthéticienne demandée, préférable avec clientèle ou chaise à louer dans nouveau salon. Bonne commission. 770-0010.

COIFFEUR(EUSE) pour homme. Place du Centre. 771-2227.

PATRICK ATTALI Coiffure demande assistant(e)-coiffeur(euse). Demandez Patrick ou Linda 561-5619.

RECEPTIONNISTE demandée à temps partiel. Demander Linda au 595-1991 ou 561-5619.

320 GARDIENNE DEMANDEE

A NOTRE domicile Secteur Val-Tétreau, autobus 41 à la porte. Personne fiable pour 2 enfants: 5 mois et 5 ans. 5 jours/semaine. 595-0989.

AYLMER, A mon domicile. Bon salaire. Références. 684-2288.

BESOIN URGENT d'une gardienne mature à la maison le soir pour le 6 mars. 561-3947.

CHEZ-MOI, 5 jours/semaine, 2 enfants: 8 et 3 ans. Après 18h 776-5118.

FEMME fiable avec expérience pour garder enfants de 2 et 5 ans, chez moi le jour. Après 18h au 663-8161.

322 GARDERAI BEBES

AIMERAI garder enfants du lundi au vendredi le jour. 243-6284.

AIMERAI garder enfants de 2 à 5 ans, près école St-Raymond, 771-6041.

AIMERAI garder enfant, du lundi au vendredi le jour, 243-4817.

AIMERAI garder enfants chez moi près des écoles Limoges et St-Paul, 684-6992.

AYLMER garderai enfants chez moi, 684-1607.

AYLMER, rue John Egan, maman aimerais garder enfants de 2 ans et plus, bon soins, bon repas, bienvenue au écoliers. 684-8702.

DAME mature aimerait garder 1 enfant, chez-elle, 777-7503.

GARDEAI enfants 2 ans et plus, secteur Ecole le Triolet, 561-4966.

GARDEAI chez moi, enfants de 0 à 5 ans, non-fumeuse, rue Murphy, Gatineau. 663-0071.

GARDEAI enfant de 5 à 7 jours par semaine, 1-819-986-5435.

GARDEAI enfants de tout âge, lundi au vendredi, secteur Templeton, 663-7988.

GARDEAI enfant 2 1/2 et plus, cour clôturée, secteur école Rivière. 568-2413.

GARDEAI enfant de 0 à 5 ans, rue Bréboeuf, 10 ans d'expérience, 663-8189.

GARDEAI chez Tante Vivi, 3 ans et plus. Rue Mutchmore, Hull, 776-0703.

GARDIENNE demandée pour 2 fillettes: 7 mois et 6 ans, près école St-Paul, Mont-Bleu, du lundi au vendredi, à compter du début mars. 595-0084.

GATINEAU, rue Pines, près des écoles Lavictoire et Pie X, aimerais prendre soins d'enfants de tout âge, repas chaud, 663-3608.

GLOUCESTER, maman bilingue garderai enfants chez-moi, âge 2 ans et plus, bons soins, 744-6543.

MAMAN de 2 fillettes, chez-moi, 1 an et plus, bons soins, Gatineau. 663-6213.

MAMAN garderai enfants de tout âge, le jour, soir, nuit et fin de semaine, repas chaud et équilibrés, jeux éducatifs et plein air, cour clôturée. Contacter 778-2213.

MAMAN garderai enfant près polyvalente Nicholas Gatineau. Expérience et références, 643-4634.

MINI-GARDERIE en milieu familiale, coupe jumelé avec 10 ans d'expérience, près CHRO. 595-0748.

MAMAN garderai enfant près polyvalente Nicholas Gatineau. Expérience et références, 643-4634.

MAMAN garderai enfant près polyvalente Nicholas Gatineau. Expérience et références, 643-4634.

MAMAN garderai enfant près polyvalente Nicholas Gatineau. Expérience et références, 643-4634.

MAMAN garderai enfant près polyvalente Nicholas Gatineau. Expérience et références, 643-4634.

MAMAN garderai enfant près polyvalente Nicholas Gatineau. Expérience et références, 643-4634.

MAMAN garderai enfant près polyvalente Nicholas Gatineau. Expérience et références, 643-4634.

MAMAN garderai enfant près polyvalente Nicholas Gatineau. Expérience et références, 643-4634.

MAMAN garderai enfant près polyvalente Nicholas Gatineau. Expérience et références, 643-4634.

MAMAN garderai enfant près polyvalente Nicholas Gatineau. Expérience et références, 643-4634.

MAMAN garderai enfant près polyvalente Nicholas Gatineau. Expérience et références, 643-4634.

MAMAN garderai enfant près polyvalente Nicholas Gatineau. Expérience et références, 643-4634.

MAMAN garderai enfant près polyvalente Nicholas Gatineau. Expérience et références, 643-4634.

MAMAN garderai enfant près polyvalente Nicholas Gatineau. Expérience et références, 643-4634.

MAMAN garderai enfant près polyvalente Nicholas Gatineau. Expérience et références, 643-4634.

MAMAN garderai enfant près polyvalente Nicholas Gatineau. Expérience et références, 643-4634.

MAMAN garderai enfant près polyvalente Nicholas Gatineau. Expérience et références, 643-4634.

MAMAN garderai enfant près polyvalente Nicholas Gatineau. Expérience et références, 643-4634.

MAMAN garderai enfant près polyvalente Nicholas Gatineau. Expérience et références, 643-4634.

MAMAN garderai enfant près polyvalente Nicholas Gatineau. Expérience et références, 643-4634.

MAMAN garderai enfant près polyvalente Nicholas Gatineau. Expérience et références, 643-4634.

MAMAN garderai enfant près polyvalente Nicholas Gatineau. Expérience et références, 643-4634.

MAMAN garderai enfant près polyvalente Nicholas Gatineau. Expérience et références, 643-4634.

MAMAN garderai enfant près polyvalente Nicholas Gatineau. Expérience et références, 643-4634.

MAMAN garderai enfant près polyvalente Nicholas Gatineau. Expérience et références, 643-4634.

322 GARDERAI BEBES

MONT-BLEU, garderais enfant tout âge lundi au vendredi. Expérience, 771-4015.

VEUX-TU t'amuser, bien manger et bricoler! Josée t'invite à temps partiel ou à temps plein dans le projet Le Baron. 243-0070.

325 OFFRE D'EMPLOIS

AYLMER (Marina), préposés de bar demandés. Jour au 684-1212.

BINGO!

AMATEURS/TRICES de Bingo recherchés pour vendre voyages en autobus au Bingo MOHAWK. Plus de \$200,000 U.S. à gagner chaque fin de semaine. Travail à la maison, commission et bingo gratuit. 238-1968.

CAISSIER/ÈRE demandée(e). Se présenter au Métro Cère, 1125 boul. St-René Ouest.

CAISSIER/ÈRE pour travail de nuit dans dépanneur, \$5.50/h. Se présenter au 207 Mont-Bleu, Hull.

Compagnie très agressive dans le domaine de la construction recherche un SURINTENDANT pour projet de construction commerciale. Expérience nécessaire. Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 6 mars 1989 à: LeDroit Case C-36 375 Rideau, Ottawa K1N 5Y7 325

CAISSIERS/ÈRES, temps plein de 15h à 23h et de 23h à 7h demandés(es) pour travailler la semaine dans un dépanneur, 568-1544. CHAUFFEUR(EUSE) de Limousine recherchée(e) avec expérience préférentiellement 25 ans et plus. Bob Limousine 568-0500. CONCIERGE d'expérience demandée, disponible pour le 1er mars. Salaire négociable selon antécédents, travail intéressant, références nécessaires. 748-7812. S'adresser à Michel ou Lucie. COUTURIER(ÈRE) demandé(e), 827-1887

La garderie Co-op Libelle recherche un/lune DIRECTEUR(TRICE) de garderie Exigences: Diplôme d'études post-secondaires ou Connaissance équivalente en technique de garderie, en administration ou dans un domaine connexe. Expérience dans la gestion d'une garderie ou d'un organisme communautaire serait un atout. Fonctions: Gestion financière, Gestion des Ressources humaines, Gestion de programmes éducatifs. *Salaire jusqu'à 27 000 \$, à négocier selon l'expérience* Faire parvenir votre C.V. avant le 27 février, 16 h 00 Garderie Co-op Libelle a/s: Pierre Ricard-Desjardins 355, boul. Cité des Jeunes Hull (Québec) J8Z 2M3 Tél.: 770-2195 325

MOT MYSTÈRE Edimédia Inc. par Roger HACHEZ 973 ALLENNACEV 6 lettres Le mot clé: Petit Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère. Ache, Caler, Hervé, Marc, Oscar, Réal, Toit, Aconit, Camp, Mess, Ouiller, Recta, Tour, Adam, Casse, Iris, Moutl, Robe, Aime, César, Panda, Arlette, Chère, Jeux, Noix, Phoque, Sarah, Avant, Judith, Nonobstant, Porc, Saule, Eléonore, Jules, Nord, Possible, Siens, Babette, Erreur, Largo, Omnivores, Quanto, Soigneur, Banc, Félix, Loris, Onagre, Sucrer, Baptiste, Félix, Loris, Onagre, Sucrer, Brunch, Foxé, Luce, Orne, Rater, Terre Solution du problème précédent: Pétrin JEUX SSEMONAGRE ERELLIUOLHSELUJ REAANEODACBATOEC RHCEOORNEVIPRNE ECHRNGUEARASIGS URECORONCNRISIA RORTBHTIDUJEBOR QOVESAHARASNTSP PUEMTIAFOXESSAC CRAMAMTINOCALER IDTNNCEPCBSRACSO ARLETTETEBABXILEF ECULIORUNBT SIRI ERONOELECEUQOHP CAMPTESEROVINMO

SOLLICITEUR(EUSE)S Travail par téléphone Compétences: Personne versatile, Sens de la compétition Salaire de base et intéressante commission Disponibilité: 9 h 00 à 17 h 00, 17 h 00 à 21 h 00, Samedi 9 h 00 à 13 h 00 Pour renseignements veuillez composer 560-2504

CHRÉTIEN HONDA 814, boul. Maloney Ouest Gatineau (Québec) RECHERCHE • gérant de service • mécanicien(ne)s (de préférence avec expérience avec le produit Honda) Prière d'apporter votre résumé lors du rendez-vous avec Mme Huguette Koller 568-1414

325 OFFRE D'EMPLOIS

ECRIVAIN avec une grande expérience demandé pour rédiger mémoire. Personne intéressé écrire au Casier Postal 1703, Succursale B, Hull, Québec, J8Y 3Y5.

GERANT(E) de voiture d'occasion demandé(e) avec expérience. 663-9794.

LECTEUR/TRICE pour sélection de nouvelles, travail de fin de semaine. 50 mots/minute, bilingue. Appelez après 11h 238-3856.

MENAGE Fantastique est à la recherche d'employé(e) à temps partiel. Transport fourni. Appelez Michelle, 684-0640.

PERSONNE demandée avec expérience pour réparations d'appareils ménagers. 643-5330.

PERSONNE demandée pour faire nettoyage de construction. 770-1439.

PRESSEUR(EUSE) à temps plein expérience requise, poste ouvert immédiatement 663-2278.

PROFESSEURS de piano à temps plein et temps partiel. 561-2232.

RECHERCHE une secrétaire médicale bilingue pour travailler à plein temps dans un bureau non fumeur, à Beacon Hill, s.v.p. envoyer votre C.V. avec lettre d'introduction à case A91 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, ONT K1N 5Y7.

VENDEUR/EUSE à temps plein pour véhicules récréatifs. Trans-Canada Sport 663-9275.

371 PERSONNE DE COMPAGNIE

JE généralis personnel âgée à mon domicile, bonne nouriture, personne fiable. 669-2221 Claudette.

372 PERSONNEL DE BUREAU

COMMIS ADMINISTRATIF
CONTRAT 3 ANS

DEMANDE immédiatement au centre-ville d'Ottawa. Doit posséder au moins 2 ans d'expérience comme commis de bureau en administration. Cote de sécurité au niveau secret obtenu par l'entremise du département d'approvisionnement et service obligatoire. Bilinguisme un atout. Bon salaire et 11 jours fériés payés. Veuillez vous présenter avec C.V. chez MacDonald et Brisson Personnel, 234 rue Nepean ou téléphonez 233-1457.

COMMIS AUX
COMPTES RECEVABLES
\$17,500 GATINEAU

NOTRE client bien connu recherche un commis aux comptes recevables pour sa succursale de Gatineau. La personne choisie sera parfaite bilingue et aura au moins 1 an d'expérience des comptes recevables et payables ainsi que de bonnes aptitudes pour la dactylo. Excellente gamme d'avantages sociaux et possibilités d'avancement. Consultez Yvonne Pascal au 238-6161, Quantum Management Services.

SECRÉTAIRE JURIDIQUE
pour bureau de notaire, minimum 3 ans d'expérience

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

Mario Patry
Gagné, Isabelle, Patry et Lafamme
975, boul. St-Joseph
suite 207,
Hull (Québec)
J8Z 1W8

372 PERSONNEL DE BUREAU

\$ COMMIS \$

BILINGUE. Client de Gatineau recherche commis de bureau. Fonctions incluant dactylo, travail général de bureau, téléphone, tâches de comptes recevables/payables donc vous ne vous ennuyerez jamais. 1-2 ans d'expérience un atout mais pas essentiels. Salaire jusqu'à \$16,000. Réf. LAK 300, Pollock Personnel, 77 Metcalfe, pièce 907, 238-2233.

COMMIS-CAISSIER/ERE demandé/e, 15 à 25 heures par semaine avec expérience bancaire et connaissances d'ordinateur personnel. Bilinguisme un atout. Faites parvenir votre C.V. avant le 10 mars 1989 à Gary MacMillan, C.P. 8478, Ottawa, Ontario K1G 3J5.

COMPAGNIE à Hull recherche un/ve réceptionniste parfaitement bilingue avec bonne maîtrise de la dactylo, temps partiel. 777-2709.

DEMANDONS secrétaire junior pour bureau d'avocats avec expérience (2 ans). 568-0663 demandez Mme Demers.

ORLEANS Business Centre à un besoin urgent d'opérateur/trice de traitement de texte Micom, avec expérience sur dictaphone ou steno, parfaitement bilingue, pour contrat de 4 mois à Ottawa. Expérience légal un atout. 749-5315.

RECEPTIONNISTE bilingue à temps partiel pour bureau médical sur chemin Montréal. 3 jours/semaine incluant une soirée. Dactylo. Non fumeur. Envoyer résumé à: Ecrire à case A90 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, ONT K1N 5Y7

SECRÉTAIRE bilingue pour clinique dentaire à Hull. Dynamique et ayant belle personnalité. 243-5220.

SECRÉTAIRE légale, minimum 1 an d'expérience. Doit être parfaitement bilingue. 238-1971.

TELEPHONISTE demandé/e, salaire minimum, communiqué avec Simone Pilon au 777-5662.

URGENT/COTE SECRETE

RECHERCHONS candidat/e bilingue avec expérience sur Micom 2001 pour un poste de 8 semaines. Contactez Collette, Personnel Outaouais 778-7020.

374 PERSONNEL D'HOTELLERIE

BARMAID/MAN, serveur(euse), "disk locker" et gérant(e) pour discothèque. 595-6923 après 18h30.

FEMME de chambre demandée, expérience préférée pour motel dans Gatineau, temps plein et partiel. Pour rendez-vous appeler le 568-6606 entre 11h et 15h.

FEMME de ménage. Se présenter au Motel Paris, 665 chemin Montréal.

375 PERSONNEL DE METIER

AIDE débosseleur demandé avec expérience. 663-9794.

MECANICIEN/NE licencié de classe A, avec expérience en diesel \$14/heure. Contactez Joe 749-6681.

OPERATEUR/TRICE de machine à coudre avec expérience. S'adresser au 80 Adrien Robert à Hull.

376 PERSONNEL DE RESTAURANT

2 PERSONNES pour la cuisson, à plein temps, 6 jours/semaine. \$250 net par semaine. Se présenter au Dunkin Donuts, 69 boul. Gréber Gatineau.

AIDE AU COMPTOIR, à temps partiel pour l'heure du midi, mets chinois, restaurant Elegant. Place du Centre, 200 promenade du Portage.

AIDE au comptoir demandé(e), travail de jour. 770-9993.

AIDE demandé/e, casse-croûte, temps plein, 684-8384 après 13h.

AIDES-CUISINIERS/ERES demandés/es, 355 bl. Gréber, Gatineau. 561-5290.

CASSE-CROUTE à Gatineau est à la recherche d'un cuisinier(ère) à temps plein. Rendez-vous 663-7233.

376 PERSONNEL DE RESTAURANT

COMMIS temps partiel recherché sur semaine au H.M.V. ou Galleries de Hull. Contactez le 770-8485.

CUISINIER(ERE)

AVEC expérience. L'Agaric, Old Chelsea, avec voiture. 827-2562.

CUISINIER/ERE pour cafétéria demandé(e). 235-4523.

CUISINIER/ERE temps partiel, pour cuisson rapide. 684-4227.

Le Cercle Universitaire d'Ottawa recherche un/ve plongeur/euse le soir, position permanente, avantages sociaux, \$5.50 l'heure. Appelez Michel entre 8h30 et 9h30, du lundi au vendredi au 236-0693.

L'OREE du bois recherche serveur(euse), commis de table. Appelez de 14h à 17h 827-0332.

PERSONNE d'expérience pour préparer sandwichs et salades dans un casse-croûte. Lundi à vendredi le jour. Salaire à discuter. 771-6369.

PERSONNEL demandée travail temps plein et partiel, pour diner de 11h à 15h. Faire demande en personne au Harvey's, 541 boul. St-Joseph, Hull.

PLONGEUR/EUSE demandé/e. Moyen de transport. L'Agaric, Old Chelsea. 827-2562.

PLONGEUR/SE temps plein et partiel. Se présenter au restaurant Le Twist, 88 Montcalm, Hull.

RESTAURANT Le Cafetier demande serveur(euse) et cuisinier(e) à temps plein, 643-3159 demandez Mario.

SERVEUR et serveuse. Temps plein. S'adresser au Restaurant Gisèle, 51, promenade du Portage, Hull.

SERVEUR(EUSE) à temps partiel, possibilité de temps plein. Pour les fins de semaine ainsi que plongeur. Se présenter au Restaurant Fuller, 1 boul. Gamelin, Hull.

SERVEUR(EUSE) à temps partiel. Entre 19h et 21h: 827-1948.

SERVEUR/EUSE au comptoir demandé/e, temps plein, restaurant Bloom's Centre Rideau, 230-4466.

SERVEUR/EUSE demandé/e avec expérience, 18 ans et plus. 663-8585.

SERVEUR(EUSE) et caissier(e) demandé(es) 18 ans et plus avec expérience. Se présenter au 755 boul. St-Joseph, Hull.

SERVEUR(EUSE), plongeur(euse), cuisinier(ère), placeur(euse). Se présenter au Restaurant Latini, 107 Promenade du Portage, Hull.

SERVEUR(EUSE), Restaurant Le Roi, 777-7277.

SERVEUR(EUSE) temps partiel, pour mets chinois. Appelez Arthur, 778-2636 après 16h.

SERVEUR/SE demandé(e) du samedi au mercredi. 770-5215.

SERVEURS/euses demandés/es avec expérience. Restaurant R.B. Barn, 837-1788.

SONGEZ-VOUS à retourner sur le marché du travail? Si vous êtes une personne mature, bilingue, responsable et intéressée à travailler dans une cafétéria avec vos soirées, vos fins de semaine et les journées de fête de congé, nous avons différents postes à vous offrir avec entraînement sur les lieux. Pour rendez-vous communiquer avec Debbie, 776-3938.

URGENT CUISINIER(E) expérimenté(e) du lundi au vendredi. Appelez entre 6h a.m. et 16h30: 233-8551.

URGENT second cuisinier(e) de soir. Expérience exigée en cuisine française. Dynamique et esprit d'initiative. Se présenter 9 rue Aubry, Hull.

377 PERSONNEL SPECIALISE

ASSISTANT(E)-DENTAIRE avec expérience. Disponible immédiatement temps plein pour 2 mois et possibilité de plus longtemps. 684-2620.

COMPAGNIE de construction en plein expansion recherche contre-maître avec expérience, tant au niveau commercial que résidentiel. S'adresser au C.P. 412, Station A, Hull, Québec.

378 PERSONNEL DE VENTE

REPRÉSENTANT(E)S
Compagnie en plein essor recherche
3 REPRÉSENTANT(E)S
pour les secteurs de Hull,
Gatineau et Ottawa
Salaire garantie de 50 000 \$ et
plus par année.
Nous fournissons un programme
d'entraînement. Vacances et
dépenses d'auto payées.
Rendez-vous
643-3139

ATTENTION

NOTRE compagnie d'alimentation s'agrandit et recherche 3 vendeurs(euses) matures qui peuvent travailler seules et sans supervision. Notre compagnie fournit entraînement complet, véhicule de compagnie. Revenu de \$600 à \$900 et plus par semaine. Chance d'avancement. Pour rendez-vous appeler: 731-7774.

COMPAGNIE Canadienne d'huiles en expansion. Offre des possibilités de hauts revenus plus primes d'argent et bonus de voyage, de nombreux bénéfices extras à personnes sérieuses dans la région de Ottawa-Hull. Ecrivez: Airmail President, Dept C.J, P.O. Box 70, Station R, Toronto, Ontario M4G 3Z6.

La Boutique de Golf U.F.O.

est à la recherche de

VENDEUR(EUSE)S

Pour la vente d'équipement de golf, ainsi que d'une personne pour la vente de vêtements de sport. Doit être bilingue

Téléphonez au
233-5555
entre 10 h et 17 h

378

GERANT/E d'expérience dans le linges de dame demandé/e. 568-8040.

PERSONNE bilingue demandée au service de la vente, à la Chocolaterie Belge, Hull. 595-2677.

REPRESENTANT(E) des ventes de demandé(e). 643-5262 demandez Jean. Denis Automobile.

Le Spot de Hull Suzuki

est à la recherche d'un(e)

REPRÉSENTANT(E)
MOTIVÉ(E)

avec de l'expérience dans la vente directe.

Seulement les personnes intéressées à une rémunération supérieure à la moyenne devraient appliquer.

— Démonstrateur fourni après période d'apprentissage.

— Pour une entrevue confidentielle, communiquez avec:

M.R. Shea
au
770-7768

378

REPRESENTANT(E) des ventes. Expérience requise, 595-1414.

VENDEUR(EUSE) demandé(e) jusqu'à 32% de commission. 243-5318.

380 PROFESSEURS INSTITUTEURS

PROFESSEUR DE DANSE

AEROBIQUE qualifié et très dynamique. Salaire au delà de la moyenne. 776-2328.

383 TRAITEMENT DE TEXTE

SERVICE de traitement de texte et de gestion de donnée. Les Entreprises Marie Roy, 174 bl. Gréber, suite 203, Gatineau. 561-9163.

TRAITEMENT de textes, secrétariat, C.V. Service rapide. HELENE ROY ENR., 777-1284.

TRAITEMENT TEXTE

BILINGUE, qualité supérieure, service rapide. Jour, soir et fin de semaine. 595-9205.

378 PERSONNEL DE VENTE

REPRÉSENTANT(E)S
Compagnie en plein essor recherche
3 REPRÉSENTANT(E)S
pour les secteurs de Hull,
Gatineau et Ottawa
Salaire garantie de 50 000 \$ et
plus par année.
Nous fournissons un programme
d'entraînement. Vacances et
dépenses d'auto payées.
Rendez-vous
643-3139

ATTENTION

NOTRE compagnie d'alimentation s'agrandit et recherche 3 vendeurs(euses) matures qui peuvent travailler seules et sans supervision. Notre compagnie fournit entraînement complet, véhicule de compagnie. Revenu de \$600 à \$900 et plus par semaine. Chance d'avancement. Pour rendez-vous appeler: 731-7774.

COMPAGNIE Canadienne d'huiles en expansion. Offre des possibilités de hauts revenus plus primes d'argent et bonus de voyage, de nombreux bénéfices extras à personnes sérieuses dans la région de Ottawa-Hull. Ecrivez: Airmail President, Dept C.J, P.O. Box 70, Station R, Toronto, Ontario M4G 3Z6.

La Boutique de Golf U.F.O.

est à la recherche de

VENDEUR(EUSE)S

Pour la vente d'équipement de golf, ainsi que d'une personne pour la vente de vêtements de sport. Doit être bilingue

Téléphonez au
233-5555
entre 10 h et 17 h

400 LOGEMENTS A LOUER (AYLMER)

PARC Aylmer, 3 chambres à coucher dans un duplex, grande cour, immédiatement. \$550. 685-1731.

401 LOGEMENTS A LOUER (GATINEAU)

150 BOUL. GREBER

1 et **2** chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, ascenseur. Frais peint. 1 mois gratuit. 561-3324.

160 DUQUETTE, 2 chambres à coucher, propre, près de tout. Libre immédiatement. \$425/mois. Jour: 243-5260, soir: 561-0698.

181 DUQUETTE Ouest, 2 chambres, prise laveuse/sècheuse, entièrement renové. \$410 pas chauffé ni éclairé, 1er mai. 663-4104.

181 DUQUETTE Ouest, 2 chambres, semi s/sol, peinture fraîche, \$350 mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. 663-4104.

1 CHAMBRE, \$375 chauffé, éclairé, foyer, entrée privée, Février ou Mars. Après 16h 561-5986.

1 CHAMBRE à coucher, poêle/réfrigérateur fournis, bien situé, près centre-ville Gatineau, stationnement, \$350 par mois. Après 16h 663-3890.

1 CHAMBRE à coucher, \$400 chauffé, libre immédiatement. 783-0124.

1 CHAMBRE à coucher, chauffé, eau chaude fourni, 243-7706.

1 CHAMBRE à coucher, chauffé, eau chaude fourni, s/sol, \$300 mois, 1er mars. 663-7218.

1 CHAMBRE à coucher, chauffé, éclairé, \$325, secteur Limbour. Jour 776-3111, soir 561-6586.

1 CHAMBRE à coucher, libre 1er mars, idéal pour personne seule, \$375 chauffé, éclairé. 643-4247.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. \$350. 685-9115.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. \$340. 663-0183.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, prise laveuse, sècheuse, stationnement, 1er mai, 663-3396.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, maison privée, \$375, 1er mars. 643-3299.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, lav/sec., \$380. 243-3992.

1 CHAMBRE, cuisine renové, dans un 6 logis, libre 1er avril, 663-2369.

1 CHAMBRE, foyer, remise extérieure, extra. 568-3446, 827-4034.

1 CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, câble, \$300/mois. 643-4975.

1 CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, \$330. Après 18h: 643-3625.

1 CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, stationnement, \$350. Après 16h 568-8529.

1 CHAMBRE, salon, cuisine, s/sol, \$350 par mois, non éclairé, 1er avril, 561-5352 après 17h.

1 CHAMBRE, secteur tranquille, libre 1er mars. Un mois gratuit, \$395, 568-7158.

1 CHAMBRE, s/sol, idéal personne seule, \$400. 643-1838, 663-5884.

1 CHAMBRE, très grand, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, disponible mars ou avril, 956-0500 ou 243-4672 après 18h.

APPARTEMENTS TASSÉ

Gatineau
• 7 minutes du centre-ville d'Ottawa
• entretien impeccable
• concierge résident
• poêle et réfrigérateur

336, 344, 352 et 360 Principale
1, 2 et 3 chambres chauffé et éclairé

561-9135 568-9842

568-7028 243-3260

4, 6, 14, 16, 29 et 31 Des Flandres
1, 2 et 3 chambres non chauffé, non éclairé

568-2105 568-2028

243-1971 561-7276

178, chemin De La Savane
2 chambres seulement, chauffé et éclairé

2 mois gratuits
Répartis sur le premier bail

561-2205

401

400 LOGEMENTS A LOUER (AYLMER)

7 minutes du centre-ville d'Ottawa
• entretien impeccable
• concierge résident
• poêle et réfrigérateur

336, 344, 352 et 360 Principale
1, 2 et 3 chambres chauffé et éclairé

561-9135 568-9842

568-7028 243-3260

4, 6, 14, 16, 29 et 31 Des Flandres
1, 2 et 3 chambres non chauffé, non éclairé

568-2105 568-2028

401 LOGEMENTS A LOUER (GATINEAU)

1ER MARS, 1 chambre, non chauffé ni éclairé, poêle, réfrigérateur, lav./sec., \$350, 643-5246.
 1er MARS, 2 chambres à coucher, \$400 pas chauffé ni éclairé, 643-9915 ou 663-0266.
 1 ET 2 CHAMBRES à coucher, grand, chauffé, éclairé, stationnement, 561-3108, 561-6463.
 1 ET 2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle/réfrigérateur si désiré, 243-2901
 220 DUQUETTE, 1 chambre à coucher, propre, poêle et réfrigérateur, chauffé, éclairé. Libre 1er mars, \$390, jour: 243-5260, soir: 561-0698.
 2 CHAMBRES, 1er mai, chauffé, éclairé, balcon, poêle/réfrigérateur si désiré, 568-7443.
 2 CHAMBRES, 1er mars, chauffé, éclairé, balcon, poêle, réfrigérateur, si désiré, 568-4095.
 2 CHAMBRES, 26 Curé Presseault, 1er mars, porte patio et terrasse au niveau du sol, moderne. 561-6580 ou 561-3222 code 520.
 2 CHAMBRES, \$375 pas chauffé ni éclairé. Après 16h au 663-3875.
 2 CHAMBRES à coucher, chauffé, non éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, prise laveuse, sècheuse, libre immédiatement, \$465. Jour: 568-1777, après 17h: 561-7230.
 2 CHAMBRES à coucher, libre 1er mars, 561-8853.
 2 CHAMBRES à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, espace de rangement, libre 1er mars et 1er avril, 243-7599.

401 LOGEMENTS A LOUER (GATINEAU)

2 CHAMBRES à coucher, \$400/mois, 561-9494.
 2 CHAMBRES à coucher, non chauffé, demande \$340, 643-5772.
 2 CHAMBRES à coucher, entrée privée, 187 boul. de l'Hôpital, 561-9825.
 2 CHAMBRES, boul. Gréber, près de tout \$365, très grand balcon, 243-1912.
 2 CHAMBRES chauffé, non éclairé, libre, \$400, 663-9755.
 2 CHAMBRES, chauffé, balcon, stationnement, rue North, \$425, 663-3320.
 2 CHAMBRES, eau chaude fournie, près des Promenades, s/lavage, stationnement, avril, \$425. Jour: 776-3171, soir: 561-3222 poste 537.
 2 CHAMBRES et garçonnière, poêle, réfrigérateur, non chauffé, non éclairé, stationnement, 568-6210.
 2 CHAMBRES, poêle, réfrigérateur, \$370, 1er avril, 643-2840 après 17h.
 2 CHAMBRES, libre immédiatement, \$475 chauffé, éclairé, cuisine et réfrigérateur, remise, salle de lavage, stationnement, 568-5925, 777-6524.
 2 CHAMBRES, moderne, s/manger, tapis, chauffé, éclairé, appareils ménagers, stationnement, \$449, pour adultes très tranquille, 243-0385.
 2 CHAMBRES, neuf, moderne, pas chauffé, ni éclairé, secteur tranquille, 116 Nelligan, libre 1er mai, \$460, 663-1416.
 2 chambres, non chauffé, non éclairé, 643-1761, 243-0974.
 2 CHAMBRES, pas chauffé, ni éclairé, \$325, 1er mars, 986-1739.

401 LOGEMENTS A LOUER (GATINEAU)

2 CHAMBRES, pas chauffé ni éclairé, prise lav/sec., 643-3124.
 2 CHAMBRES, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, renové, \$390, 2 minutes des Promenades, 561-4350.
 2 CHAMBRES, près du Eaton, 1,000 pi.ca., prise lav/sec, entrée privée, pas chauffé, ni éclairé, \$510, 523-9091 ou 233-5601.
 2 CHAMBRES, renové à neuf, poêle, réfrigérateur, tapis, libre. Après 18h 243-5629, 561-0468.
 2 CHAMBRES, rue La Savane, libre 1er mars, 568-1317 après 18h.
 2 CHAMBRES spacieux, chauffé, éclairé, prise lav/sec, libre, 625 rue Watt, 663-2275.
 2 CHAMBRES, stationnement, à partir de \$375, 568-5220, 663-0438.
 309 RAYMOND, sous-sol 3 pièces, entrée privée, tapis partout. Très propre. Accepte 1 ou 2 personnes. Libre 1er mars, \$350 pas chauffé ni éclairé, 663-3512.
 3 1/2, 1er mars, prise lav./sec., poêle/réfrigérateur. Après 17h 663-6868.
 3 1/2, libre, \$380 chauffé, éclairé, 643-3193.
 3 CHAMBRES à coucher, projet neuf dans l'Orée du Bois, près d'une école. Appelez 561-7555 ou 770-0801 669-2068.
 3 CHAMBRES à coucher, 1er avril, Sylvie: 663-5499 après 17h ou 990-1314 le jour.
 3 CHAMBRES, chauffé, éclairé, \$660, stationnement, 663-4985.
 3 CHAMBRES, chauffé, non éclairé, disponible 1er mars, 643-4830.

401 LOGEMENTS A LOUER (GATINEAU)

3 CHAMBRES, chauffé, éclairé, stationnement, tapis, libre 1er avril, 243-6822.
 3 CHAMBRES, haut de triplex neuf, très grand, prise lav/sec, 2 stationnements, \$540, 663-7946 568-0398.
 3 CHAMBRES, très grand, tapis, prise lav/sec, stationnement, près des écoles, \$475, 1er avril, 837-0552.
 4 1/2, chauffé, poêle, réfrigérateur, stationnement, \$430/mois, 663-8661.
AGREABLE ET PROPRE 2 CHAMBRES
 PRES des Promenades, peinturé, chauffé, éclairé/stationnement, buanderie, balcon, \$470, soir 663-0474.
 APPARTEMENT 1 chambre, près de Main Gatineau, \$320, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, 663-0349.
 APPARTEMENT, 2 chambres, chauffé, tapis, stationnement, \$450, 663-1416, 233-2329.
 APPARTEMENT neuf, entrée privée, 2 chambres, spacieux, moderne, occupation 1er mars et 1er avril. Semaine 561-8777, soir et fin de semaine: 663-6894 ou 827-4584.
 APPARTEMENT neuf, lumineux, rue De Charny, 2 chambres, bain fourbillon, 2 stationnements, à partir de \$495, libre immédiatement, 663-2626 ou 669-0602, Juliance Développement.
APPARTEMENT RIVIERA
 1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, \$400, 1er mars, 561-0938, 663-5648.
 A sous-louer, meublée, 1 chambre, \$350 chauffé, éclairé, cablovision, 1er avril, 561-9450, 243-7260.
 AVRIL au mai, 3 chambres, 2 s/bains. Après 18h 561-5593.
 BAIL annuel, 1 mois gratuit, 3 1/2 semi-meublé, poêle, réfrigérateur, stationnement inclus, \$290/mois. Rue St-Paul Gatineau. Contactez Jacques: 595-5867 ou Nicole: 1-455-9331.
 BAS de maison privée, 3 chambres à coucher, stationnement, pas chauffé ni éclairé. Près boul. La Verendrye, 669-0901.
 BIEN insonorisé, 2 chambres, libre immédiatement, \$390, 561-5055.
 BOUL. GREBER, 6 logis, 20 avenue Gatineau, spacieux, 2 chambres, prise lav./sec., libre mai et juillet, 568-3860.
 COOPERATIVE d'habitation Côte Ville est en quête de nouveaux membres pour 2 et 3 chambres à coucher, 643-1760.
GATINEAU
 1 MOIS gratuit sur bail de 12 mois plus four micro-onde, immédiatement, 2 chambres; mars 89, 3 chambres; avril 89 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement. 561-5936 entre 9h et 17h, 568-4498.
 GRAND, 1 chambre, bien situé, entrée privée, tapis, chauffé, eau chaude, stationnement, \$350. Jean-Marie, après 18h, 663-3050; Stan, 830-1977.
 GRAND 3 chambres, \$460 chauffé, eau chaude fournie, s/lavage, 1er avril, 243-3903.
 LIBRE immédiatement, 2 chambres, \$350, 669-0249 après 15h.
 MAI et JUILLET, 2 et 3 chambres, salon, s/manger, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, à partir de \$425, 828-3891.
 POINTE-GATINEAU, 1er mai, 2 chambres, \$450, prise lav/sec., construction récente, 770-3478.
 PRES des Promenades, 1 et 3 chambres à coucher, nouvelle construction, 243-6965 ou 663-4547.
PRES DES PROMENADES
 STUDIO 1 et 2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, ascenseur, piscine, frais peint. 561-3324.
 PRES des Promenades, 2 chambres, moderne, s/manger, tapis, chauffé, éclairé, appareils ménagers, stationnement, \$449, pour adultes très tranquille, 243-7401.
 PRES Hôpital, 2 chambres, 5 appareils, garage intérieur, \$580, libre 1er mai, 561-5002.
PTE-GATINEAU
 1 MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois. Avril 1989, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, 568-7421 ou entre 9h et 17h: 568-4498.
PTE-GATINEAU
 1 MOIS gratuit sur bail de 12 mois, avril, mai et juin, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, 568-4099, entre 9h et 17h: 568-4498.
 PTE-GATINEAU, 2 chambres pas chauffé ni éclairé, poêle, réfrigérateur. Prés des services. \$390, 1er avril, 243-0996.
 PTE-GATINEAU, libre, 3 1/2, \$295, 65 St-Antoine, app: 4, pas chauffé, ni éclairé, aucun appareils, stationnement, prise lav/sec. Si sérieux a frais viré 514-787-3377.
PTE-GATINEAU
 UN MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois, mars 89/3 chambres, avril 89/1-2 chambres, mai 89/garçonnière, 1 et 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle et réfrigérateur, 243-6436 ou 568-7940, entre 9h et 17h 568-4498.
PTE-GATINEAU
 UN mois gratuit sur bail de 12 mois, mars 2 chambres, et mai 1 et 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, 568-6702 entre 9h et 17h: 568-4498.
 REZ-DE-CHAUSSE, 3 chambres, sous-sol fini, ien-air et lave-vaisselle et piscine inclus, \$495, 663-7379.
 SECTEUR Labrosse et de Laverendrye, luxueux appartements de 2 chambres avec bain fourbillon, prise lav/sec, non chauffé, non éclairé, 663-1999 ou 663-2626 après 17h.
 TEMPLETON, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, \$390, 663-9695.

401 LOGEMENTS A LOUER (GATINEAU)

GATINEAU
 Garçonnière, 1 et 2 c.c., chauffé, éclairé, cablovision, stationnement, piscine. A partir de \$350, immédiatement
568-6351
 TEMPLETON, neuf, avril, mai, 2 et 3 chambres, style condo, \$525/mois, 643-2867, 663-4213.
 TEMPLETON, neuf, avril 2 chambres, \$450 pas chauffé ni éclairé, 724-9472.
 TRES beau logis de 1 chambre dans un 6 logis, très propre, frais peinturé, environnement paisible, rue Notre-Dame, \$335. Après 17h 663-0794.
 TRIPLEX 3 chambres à coucher, renové, prise lav./sec., pas chauffé ni éclairé, \$475 et \$500. Références requises, 643-4476.
402 LOGEMENTS A LOUER (HULL)
 0158 RICHER, Hull, spacieux 4 1/2, 5 garde-robe, buanderie, prise d'auto, balcon, central, mai, \$440, 568-3768.
 119 ST-JOSEPH, Haut duplex, grand, 2-3 chambres, \$425, 561-3981.
 125 SHERBROOKE, appartement de 2 1/2 chambres, poêle, réfrigérateur inclus, \$420/mois, 771-2373 après 18h.
 1-2 CHAMBRES, 1er avril et 1er mai, Mont-Bleu, prise lav/sec, stationnement, 771-2177 561-3222 code 201.
 16 ROUVILLE, 3 pièces, poêle, réfrigérateur, stationnement, \$350, 1er avril, 771-0867 ou 770-6342.
175 MUTCHMORE
 MARS: garçonnière, avril: 1 chambre, mai: garçonnière, juin: garçonnière. Chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, cablovision, 778-3449 entre 9h et 17h: 568-4498.
 1 chambre, 108 boul. Montclair, grand appartement, tapis mur à mur, chauffage électrique avec commande dans chaque pièce, 1er avril, \$295, 737-0672.
 1 CHAMBRE, 109 Garneau, poêle, réfrigérateur, \$285, 1er mars, 777-4621 ou 771-2261.
 1 CHAMBRE, 169 Gamelin, 1er avril, entrée privée, poêle, réfrigérateur, balcon, stationnement, \$340, non chauffé ni éclairé, idéal pour personne seule, 771-3631 ou 684-7476.
 1 CHAMBRE à coucher, mars, avril, mai, poêle, réfrigérateur, stationnement, buanderie, \$370, 59 Lanctôt, 770-6907, 777-0139.
 1 CHAMBRE à coucher, 61 St-Raymond, chauffé, éclairé et équipé, \$295. Libre 1er mars, 643-3583.
 1 CHAMBRE à coucher, non chauffé, non éclairé, \$275, 643-3702.
 1 CHAMBRE à coucher, pas chauffé ni éclairé, 1er mars, \$325, 140 rue Eddy, 771-6858.
 1 CHAMBRE à coucher, chauffé, \$350/mois, 776-0400.
 1 CHAMBRE à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, \$350/mois, 778-6342.
 1 CHAMBRE, centre-ville duplex rue Champlain, cuisinière et réfrigérateur, laveuse et sècheuse fournis. Cour avec B.B.Q. \$495 chauffé non éclairé, stationnement, 568-7342, 777-6524.

402 LOGEMENTS A LOUER (HULL)

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, \$375, 1er mars, 770-7795.
 1 CHAMBRE, chauffé, eau chaude, libre, stationnement, \$350, 39 Sherbrooke, app. 2, 777-6503.
 1 CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, \$375, 776-4622.
 1 CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, stationnement et air climatisé, \$350 1er mars, 770-6835.
 1 CHAMBRE, près du CHRO, poêle, réfrigérateur, stationnement, \$348, 1er mars, après 17h 776-0988, 561-0785 ou 561-1536.
 1 CHAMBRE, propre, chauffé, eau chaude, immédiatement ou 1er mars, \$350, 837-9498.
 1 CHAMBRE, renové, pas chauffé ni éclairé, prise lav./sec., \$375, 568-3532.
 1 CHAMBRE, spacieux, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, air climatisé, libre, \$430, après 18h 825-5685.
 1 CHAMBRE, très grand et propre, appareils inclu, buanderie, stationnement, 725-2045, après 19h au 225-4310.
 1 CHAMBRE, Val-Tétreault, près Université, 1er mars, chauffé, poêle, réfrigérateur, \$360, 777-0348.
 1ER AVRIL, 169 boulevard Gamelin dimension confortable et très propre, demi sous-sol, 1 chambre, stationnement, \$365 non chauffé, non éclairé. Après 16h 771-3631 ou 684-7476.
 1ER MAI, 2 chambres, pas chauffé ni éclairé, \$435, 158 rue Richer, 771-8641, 568-3768.

MOTS CROISÉS

NO D-50 par Liliane CHRETIEN

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

- HORIZONTALEMENT**
- Fera jaillir de la boue.
 - Près de disparaître. — Membrane colorée de l'oeil.
 - Oiseau rapace diurne. — Chéirias.
 - Habilité à faire quelque chose. — Chapelle.
 - Peu commun. — S'emboîter.
 - Chandelle à usage religieux. — Sa capitale est Fortaleza.
 - Carte à jouer. — Elle peut être de minuit à Noël. — Indium.
 - Plante textile. — Lichens filamenteux.
 - S'abstiendra de. — Virgile en a fait un héros.
 - Remplace. — Combinaison du jaune et du bleu.
 - Avant l'automne. — Double point sur le i. — Lithium.
 - Sa capitale est Stockholm. — Réussite.

- Mammifères entre le cheval et l'âne.
- Qui rend service. — Exquis (pl.).
- Fins. — Touché.
- Méridienne. — Ch.-l. d'arr. de Lot-et-Garonne.
- Flâneraient.
- Aber. Ch.-l. de c. de la Mayenne. — Laize.
- Garantit. — Punis.

SOLUTION DU PROBLÈME D-49

1	P	A	R	D	O	N	N	E	R	A	I	T
2	E	C	U	R	I	E	V	I	V	R	E	
3	R	I	S	E	E	C	E	D	A	I	T	
4	F	E	E	S	E	H	A	N	S			
5	O	R	S	E	L	L	E	C	E	P		
6	R	P	E	N	E	S	P	A	O			
7	A	P	I	T	A	S	R	I	E	L		
8	T	E	N	T	A	T	I	V	E	C	L	
9	I	N	T	I	M	E	E	T	A	L	E	
10	O	S	E	R	A	G	L	E	N	A	N	
11	N	E	A	I	M	A	I	E	N	T		
12	S	E	D	I	T	I	O	N	E	S	T	

- VERTICALEMENT**
- Môles.
 - Allais vite. — Habillé.
 - Qui a de l'éclat. — Polie.
 - Unité de mesure des surfaces agraires. — Moine.
 - Baryum. — Mammifère de la famille des viverridés.

APPARTEMENTS ALEXANDRE

NOUVEAU 595-9044

Les appartements Alexandre sont d'une ou deux chambres à coucher

1 MOIS GRATUIT

- Tapis
- Vaste espace de rangement
- Poêle
- Réfrigérateur
- Laveuse et sècheuse
- Chauffage électrique
- Stationnement gratuit

À dix minutes de jogging du centre-ville Hull-Ottawa
 À trois minutes de marche du parc de la Gatineau
 À sept minutes en automobile de la Marina d'Aylmer
 Au centre des activités
 À deux minutes de marche de la plage (Parc Moussette)

462, boul. Alexandre Taché, Hull (Québec)

Tél.: 595-9044

402 LOGEMENTS A LOUER (HULL)

1 ET 2 CHAMBRES, mars, avril, mai, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, buanderie, piscine, 230 Mutchmore, \$430-\$490, 770-6907, 771-7149.

1 ET 2 CHAMBRES, mars, avril, mai, poêle et réfrigérateur, stationnement, buanderie, \$370 et \$425, 76 Richard, 776-3300, 770-6907.

1 MINUTE Galeries, 3 1/2 pièces, moderne, poêle, réfrigérateur, balcon, stationnement, avril, \$375, 684-0785.

1 MOIS GRATUIT

MONT-BLEU, 2 chambres, libre, 568-2904.

1 ST-LOUIS, Hull, 4 1/2, 1er avril, \$450 chauffé, 455-2777, 595-9543.

2 CHAMBRES 62 Lucien Brault, prise lav/sec, avril, tapis neuf 777-6252.

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, \$435 mois, libre 1er mars, 22 rue Daipé, 771-2597.

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, câble, espace de rangement, balcon, \$510, 1er mars, 770-8774 ou 746-8697.

HULL
Garçonnière, 1 et 2 c.c., chauffé, éclairé, stationnement. A partir de \$350, immédiatement
776-1897

2 CHAMBRES à coucher, pas chauffé, ni éclairé, 1 stationnement, \$350/mois, 1er mars, 770-3715.

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, non éclairé, non meublé, libre 1er avril, 777-5136.

2 CHAMBRES à coucher, stationnement, prise lav./sec., chauffé, près des écoles et de Place Cartier, libre immédiatement, 770-7890.

2 CHAMBRES à coucher, pas chauffé ni éclairé, \$365/mois, 771-5859.

2 CHAMBRES, appartement lumineux, grande cuisine, prise laveuse, sècheuse, tuile céramique dans le corridor, rénové, \$415, mai, Mont-Bleu, 1 chambre, mai, \$310, Demandez Mme Pecora, 770-2577 825-0467.

2 CHAMBRES, balcon, pas chauffé ni éclairé, Mont-Bleu, \$410, 770-9344.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, stationnement, poêle et réfrigérateur, 777-4175.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, libre, 564-8200.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, 79 rue St-Raymond, 770-5546.

2 CHAMBRES, poêle, réfrigérateur, 1er mai, \$430, 771-9748 après 17h.

2 CHAMBRES, stationnement, \$410, secteur Mont-Bleu, 828-2133.

402 LOGEMENTS A LOUER (HULL)

HULL
1 et 2 c.c., chauffé, câblotélévision, stationnement, piscine.
À partir de **\$399** immédiatement
777-5444

2 CHAMBRES, Cité des Jeunes, spacieux, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, \$540, 684-6521.

2 CHAMBRES, Mont-Bleu, libre, grand, propre, prise lav/sec., 3e étage \$375. Après 18h 770-7579.

3 1/2, chauffé, éclairé, \$395, Cité des Jeunes, 595-5989.

3 CHAMBRES à coucher, chauffé, stationnement, \$550 mois, 770-4110.

3 CHAMBRES, chauffé, s/lavage, remise, piscine, stationnement, prise lav./sec., rénové, 1er avril, \$600, 771-5680.

3 CHAMBRES, secteur Wrightville, 50 rue Davis, 1er avril, \$500, 777-8256.

84 MUTCHMORE, 1 chambre, 1er avril, stationnement avec prise, \$325, 459-3672 459-3327.

AVRIL, 1 chambre, s/sol d'une maison, cuisinière/réfrigérateur, lav./sec., stationnement, \$450, 771-9102.

BOUL St-Joseph, 2 chambres à partir de \$375, 595-0272.

CENTRE-VILLE, 1 chambre, meublé, non chauffé, non éclairé, \$300 mois, stationnement, 643-2294 entre 10h et 20h.

CENTRE-VILLE 2 chambres, non chauffé, non éclairé, poêle, réfrigérateur, rénové, \$490, 1er avril, 836-3718 après 17h.

CENTRE-VILLE, 2 chambres, chauffé, spacieux, \$450, libre, 777-8644.

CENTRE-VILLE, 86-B Wright, 1 chambre, très propre, libre 1er mai, \$350, chauffé, jour: 777-3583.

PLACE RADISSON
OFFRE SPECIALE*
Rabais de \$200 sur le 1er mois de loyer
PLUS
1 mois de loyer gratuit
PLUS
Stationnement inclus pour 12 mois
*Pour nouveaux locataires seulement
2 Radisson, suite 106, Hull (Québec)
771-7441

402 LOGEMENTS A LOUER (HULL)

CENTRE-VILLE, 2 chambres, \$395, 1er avril, 663-4497.

CENTRE-VILLE, grand 3 chambres, rénové, immédiatement ou 1er mars, \$425, 777-2036.

CHEMIN FREEMAN
2 CHAMBRES, moderne, spacieux, poêle et réfrigérateur, 1er avril, \$460, 595-0198.

COOPERATIVE du Coteau (familiale), février, avril et mai, 2 et 3 chambres, pas chauffé, pas éclairé, \$420 et \$470, 770-9680, 776-6488.

DISPONIBLE immédiatement ou 1er mars, 2 chambres, bien éclairé, près des Galeries de Hull, \$451 incluant télécablo et stationnement, Mr. Hamelin 776-5889.

DUPLEXE, 2e étage, 3 chambres, stationnement, chauffé non éclairé, \$500, 1 mars, secteur St-Jean Bosco, 770 5626 561-8308.

GARÇONNIÈRES et 1 chambre, immeuble bien rénové angle boul. St-Joseph et Montcalm, \$375 et \$475, 238-2451 et 770-7424.

HULL
1-2-3 c.c., chauffé, éclairé, câblotélévision, piscine.
À partir de **\$399**, immédiatement
776-0269

GRAND 2 1/2, poêle/réfrigérateur, centre-ville Hull, 771-6394.

GRAND 2 chambres, près du Village Place Cartier, non équipée, prise lav./sec., libre, \$400, Michel, 783-0124.

GRAND 3 1/2, près UQAH, tout compris, entrée privée, libre immédiatement, 771-5206.

HAUTES PLAINES, 2 chambres à coucher, spacieux, poêle, réfrigérateur, sous-sol, 1er avril, \$430, 595-6722 ou 731-7267.

IMMEDIATEMENT, 4 Charlevoix, cul-de-sac, 2 chambres, salon, cuisine, prise lav./sec., remise, stationnement, \$390/mois, 568-2706.

J.P. CHENIER LTEE
APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, Libre, \$395, 777-8835.
LE MONTMAGNY, 1-2 chambres, \$405-\$505, tout équipé, chauffé, pas éclairé, très spacieux, 777-8857.

L'ILE DE HULL
102 ST-HYACINTHE, spacieux triple neuf, 2 et 3 chambres, prise lav./sec., stationnement, entrée privée. Soir 561-6192.

MONT-BLEU 1 chambre à coucher, tapis mur à mur, stationnement, poêle, réfrigérateur, \$340, 776-1784.

402 LOGEMENTS A LOUER (HULL)

LOGEMENT fraîchement rénové, 2 chambres, cuisine, s/manger, salon et s/bain neufs, immédiatement, eau chaude et chauffage inclus, 771-0190 avant 20h.

MARS GRATUIT
GATINEAU, 195 Du Progrès, 2 chambres, rénové, poêle, réfrigérateur, chauffé pas éclairé, stationnement, \$400, 824-7514.

MICRO-ONDES GRATUIT
CENTRE-VILLE, 1 chambre, pour 50 ans et plus, très tranquille, moderne. Demandez Ronald 770-2330.

MONT-BLEU
1 CHAMBRE, non chauffé, non éclairé, frais décoré, \$350, 1er avril, 771-2030.

MONT-BLEU, 1 chambre, poêle et réfrigérateur, secteur ultra résidentiel, \$350/mois, 456-3363.

MONT-BLEU 1 chambre, avril et mai, chauffé, éclairé, 595-2143.

MONT-BLEU, 1er mai, 1 chambre, \$415, chauffé, éclairé, 770-3478.

MONT-BLEU, 2 chambres, poêle, réfrigérateur, pas chauffé ni éclairé, \$425, 777-9356.

MONT-BLEU, 2 chambres, prise lav./sec., \$450, 1er avril, 684-3462.

MONT-BLEU, 2 chambres, balcon, prise lav./sec., stationnement, \$375, 1er avril, 770-6428.

MONT-BLEU 2 chambres, non chauffé non éclairé, prise laveuse, sècheuse. Presque neuf. 1er mai, \$470, 777-9423.

MONT-BLEU, Côte du Nord, spacieux 3 1/2, impeccable, parcs adjacents. Petit immeuble. Rangement abondant. Claude Bonhomme, 561-5491 ou 561-3222 poste 445 ou 770-9851.

MONT-BLEU logement spacieux, 1,500 pi. ca., 3 chambres, salle à dîner, installation laveuse/sècheuse, 2 balcons, cour avec patio et corde à linge, chauffé, eau chaude, stationnement avec prise, \$690, 1er juin. Après 17h: 771-7592.

MONT-BLEU près Cegep grand 1 chambre, petit édifice, atmosphère agréable, paisible, poêle et frigo, 561-5491, 561-3222 poste 445 ou 770-9861.

MONT-BLEU près Parc de la Gatineau, 2 grandes chambres, moderne, petit édifice, entrée privée, forêt à la porte, poêle et frigo. Emplacement laveuse, sècheuse, 561-5491 ou 561-3222 poste 445 ou 770-9861.

PLACE Radisson, 1 chambre à coucher, \$450 tout inclus, 777-3150.

PRES de St-Joseph, 2 chambres, cuisine équipée, balcon, chauffé, éclairé, salle de lavage, stationnement, 771-5069.

RUE VICTORIA HULL, 1 chambre, non chauffé, non éclairé, poêle/réfrigérateur, \$350 par mois, 778-6659.

SECTEUR St-Jean Bosco, spacieux 2 chambres, chauffé, éclairé, propre, \$440, 595-0379.

TERRASSE CHAVOIN
1 ET 2 CHAMBRES à coucher, libre 1er mars, 770-2170.

WRIGHTVILLE, 1er mars, 1 chambre, \$325, non chauffé ni éclairé, 595-9398.

403 LOGEMENTS A LOUER (OTTAWA)

1 CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, chauffé, \$395, 749-0680.

1ER MARS, 1 chambre, genre semi-garçonnière, garde-robe intégré, \$434.09 tout inclus, entrée privée au niveau de la rue, situé dans édifice en hauteur sur la rue Bruyère, près Hôtel de Ville Ottawa, M. Matte 235-4492.

BEAU grand appartement, 3 chambres, grande salle à manger, chauffé, équipé, stationnement, 1er mai, \$650/mois. Jour: 234-0783. Soir: 737-4592.

GLOUCESTER, Coopérative LaFontaine cherche membres actifs handicapés ou non pour 2-3 et 4 chambres à coucher, 737-5353.

GRANDE garçonnière, cuisine séparée, chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, air cli., stationnement, \$395, 745-0265.

SOUS-SOL, 2 1/2 chambres, entrée privée, meublée ou non, personne seule, non fumeur, \$235, 749-1261.

404 LOGEMENTS A LOUER (VANIER)

1 CHAMBRE, poêle/réfrigérateur, lav./sec., lave-vaisselle, chauffé, éclairé, stationnement, libre, \$500 mois, rue Montfort, 822-7146.

1 CHAMBRE, rénové, chauffé, poêle/réfrigérateur, 561-6079 568-4552.

2 CHAMBRES à coucher, appartement de coin, libre, \$645 chauffé, éclairé, garage inclus, 233-5491.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, grande cour, stationnement, \$625. Jour: 990-6188, soir: 830-4781.

405 LOGEMENTS A LOUER (AUTRES)

ANGERS, grand, 2 chambres à coucher, porte patio et balcon, \$395 et \$430, avec 4 appareils ménagers, \$435 et \$470, 663-2712, 663-4915.

GRAND logis neuf 1 et 2 chambres, chauffé, éclairé, centre-ville Buckingham, \$420-\$485, 643-9337.

MASHAM, 3 1/2 pièces, \$250 pas chauffé ni éclairé. (819) 456-2488.

MASHAM, semi-détaché, 1 mois gratuit sur bail de 18 mois, 2 chambres, \$450, 3 chambres \$495, chauffé, éclairé, terrasse privée, 663-2690.

ORLEANS, 2 chambres, sous-sol fini, 6 appareils ménagers, peinture fraîche, piscine, tennis, sauna, libre, \$650, 771-4562 ou 613-488-2944.

PERKINS, 2 chambres, pas chauffé, ni éclairé, libre, \$350, Février gratuit, (819) 671-1410, 829-4604.

406 GARÇONNIERES

1 CHAMBRE, chauffée, éclairée, meublée, câble, \$400, 777-8141.

406 GARÇONNIERES

AMHERST, entrée privée, pres autobus, 2 1/2 pièces meublée, 1er mars, idéal pour 1 personne, 777-1546.

CENTRE HULL 2 1/2, poêle, réfrigérateur, \$285 non chauffé, 684-5146.

CENTRE-VILLE de Hull, meublée, chauffée, éclairée, \$235 et plus, 776-4947.

GARÇONNIERE \$300, chauffée, éclairée, Libre, 663-7691.

GARÇONNIERE meublée, chauffée, Homme de préférence, 1er février, \$267/mois, 776-2200.

GARÇONNIERE, s/sol d'une maison, entrée privée, cuisinière/réfrigérateur, foyer, stationnement, \$390, 771-9102.

GATINEAU, \$300, chauffée, éclairée. Après 18h 663-4286.

GATINEAU, \$310/mois, chauffée, poêle, réfrigérateur, libre, 663-0183.

GATINEAU, garçonnière, meublée, chauffée, éclairée, stationnement, \$325, libre, 643-2858.

GATINEAU, garçonnière, libre, rue Albert, \$250, chauffé, éclairé, poêle et réfrigérateur, stationnement, 568-7342, 777-6524.

GATINEAU grande garçonnière, chauffée, éclairée, meublée, \$320, libre 1er mars, 663-7601.

HULL centre-ville, chauffé et eau chaude, fraîchement rénové, libre. Avant 20h 771-0190.

HULL garçonnière à louer, chauffée, éclairée, meublée, 776-1618.

HULL garçonnière cuisine séparée, meublée, chauffée, éclairée, entrée privée, \$300/mois, 777-6037 après 17h: 684-2362 ou 778-8067.

HULL, idéal pour 1 personne, pas chauffée, ni éclairée, 776-0260.

HULL, rue Papineau, \$325, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, cour, stationnement, 568-7342, 777-6524.

J.P. CHENIER LTEE

HULL, garçonnière, libre, \$350, 777-8835.

LE CARILLON possession immédiate, garçonnière meublée, verticaux neufs, sauna, piscine, stationnement, buanderie. A partir de \$25, 230 Mutchmore, 770-6907, 771-7149.

MONT-BLEU, \$275, poêle, réfrigérateur, stationnement, libre, 443-5659.

POELE, réfrigérateur, \$325, libre 1er mars, 771-4140.

PTE-GATINEAU, 2 1/2 pièces, chauffée, meublée, éclairée, câblotélévision, \$300 mois, référence, 561-1216.

RUE Notre-Dame Gatineau, \$350, meublée, chauffée, éclairée. Contactez Marc ou Jim, 643-1897, 521-5662.

SECTEUR St-Raymond, chauffée, éclairée, meublée, \$350 mois, 724-9472.

VAL-TETREAU, Hull, sous-sol, garçonnière confortable meublée en parlie, pres autobus, centre-ville. Stationnement, services, appareils, \$285, 820-5452 le soir.

VANIER, grande garçonnière, tout inclus, \$310, 1er avril, 749-8865.

WRIGHTVILLE, poêle/réfrigérateur, chauffée, stationnement, sans bail, \$260, 771-8882.

408 LOGEMENTS MEUBLES

1, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, complètement meublés, stationnement, 568-7506.

1 CHAMBRE à coucher, chauffé, éclairé, bien meublé, stationnement, 568-5875 ou 243-6889.

2 1/2, CHAUFFE, éclairé, stationnement, 561-4040.

2 CHAMBRES à coucher, entrée privée, \$465, chauffé, éclairé. Libre, 663-3100 après 17h.

3 1/2, chauffé, éclairé, libre, \$350, 14 rue Isabelle, 595-5769, 777-6603.

3 1/2 MEUBLE, près du C.H.R.O., non chauffé, \$350, stationnement, 1er mars, 770-2377 ou après 13h: 777-2322 demandez Jean.

AYLMER petit appartement pour personne seule, chauffé, éclairé, \$350, 684-0501.

GATINEAU, 3 1/2 meuble, près de la CIP, non chauffé, non éclairé \$295. Libre, 643-4774 ou 827-3202.

MAGNIFIQUE SUITE MEUBLEE MIEUX QUE LE MOTEL!

1-2 CHAMBRES, central, chauffé, éclairé, stationnement, durée flexible, \$475-\$530; 561-3767 243-0560.

409 LOGEMENTS A PARTAGER

3 CHAMBRES, foyer, près du parc de la Gatineau, idéal pour femme, prix à discuter, 770-1526, 568-9191.

5 1/2, chauffé, éclairé, câblotélévision, téléphone, stationnement fourni, \$250, 778-1858 ou 771-7672.

5 1/2, pour personne fiable, tout inclus, \$250, 776-9790.

CERCHE personne fiable, mature, propre, 2 chambres, lumineux, centre-ville Hull, \$300 par mois, accès à tout, 595-8827 776-6389.

HULL, logement à partager, 50 Managère appartement 1, derrière Top Banana, \$201 mois. Se présenter entre 9h et 17h du lundi au vendredi, pour homme de préférence.

HULL, Manoir des Trembles, maison seule, non fumeur, \$240-\$250 inclusivement, 778-3277, 728-9916.

HULL, style condo, accès à tout, pour personne sérieuse, 778-1324.

MONT-BLEU, grand 3 chambres à coucher à partager, personne seule ou avec 1 enfant, stationnement, tout équipé, \$250 mois. Luc jour 995-6267, soir 770-5113.

410 LOGEMENTS A SOUS-LOUER

1 CHAMBRE à coucher, Vanier, atmosphère tranquille, 748-0492.

1 CHAMBRE à coucher, chauffé, éclairé, libre immédiatement, stationnement inclus, \$400, Terrasse Chavoine, 595-0544, 770-2170.

410 LOGEMENTS A SOUS-LOUER

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, câblotélévision, 770-7164 ou 782-8717.

1 CHAMBRE, libre immédiatement, centre-ville, 770-0088.

1ER avril, \$399, non chauffé, non éclairé, 2 chambres, 685-9376.

1 MOIS gratuit, Hull 2 chambres, balcon, vue superbe, piscine, \$530 tout compris. Soir: 778-6090.

2 CHAMBRES, grand, très propre, neuf, très moderne, 1er juin, \$420, Gatineau, 669-2069.

309 BOUL. De l'Hôpital, 2 chambres, spacieux, centre-ville, très propre, 1er avril, \$482, Francis, jour 564-3361, soir 243-6467.

AYLMER, maison 3 chambres à coucher, \$375. Après 17h30, 455-2667.

CITE DES JEUNES

TRES grand 2 chambres, chauffé, éclairé, libre 1er avril. Après 18h 771-5732.

GATINEAU, 2 chambres, chauffé, éclairé, 243-1418.

HULL, 1 chambre, neuf, poêle, réfrigérateur, stationnement, non chauffé ni éclairé. Soir: 561-5448.

SECTEUR Pointe-Gatineau, près de la rivière, Logis de 1 chambre plus accès à la cave pour rangement, \$375/mois. Après 18h ou 568-7978.

432 MAISONS A LOUER

3 CHAMBRES à coucher, \$560 par mois, chauffée, 663-9182.

3 CHAMBRES à coucher, prise laveuse, sècheuse, fraîchement repeint. Libre immédiatement. Rue Lévis, Gatineau, \$550 chauffé, 561-7154.

3 CHAMBRES, neuf, Gatineau, 2 étages plus s/sol, 663-4758.

AVRIL à décembre 1989, Gatineau semi-détaché neuf avec option d'achat \$700/mois, 643-2453.

AYLMER, 1er avril, semi-détaché, 3 chambres, s/familiale, 2 stationnements, clôture, 685-0154 ou 684-2558.

AYLMER, 2 chambres, \$450, libre 1er mars, 684-3203.

BUNGALOW 3 chambres à coucher, St-Emile de Suffolk, chauffage électrique, prise lav./sec., \$350 par mois. Après 18h 514-435-9746.

GATINEAU, libre, maison en rangée, 685-9115.

GATINEAU, maison 2 étages, 3 chambres, à louer, \$500/mois, 722-3011 après 17h.

FAITES VITE!!!
LOUEZ UNE MAISON NEUVE A PARTIR DE 615.\$
OU LOUEZ AVEC OPTION D'ACHAT dans le Carrefour de la Capitale à Gatineau
* 3 chambres
* Sous-sol
* Stationnements
* Terrassement
OCCUPATION DE
avril à juillet 89

243-5353
Gagnon Corp.
Division de LORITA Canada Inc.

HULL, maison en rangée, 2 chambres, 5 appareils, garage, \$665 pas chauffé ni éclairée, libre, Michel, 783-0124.

J.P. CHENIER LTEE
MAISONNETTE, 2 chambres à coucher, à partir de \$510, libre, 777-8835.

LAC McGregor, maison 2 chambres, grand terrain, \$450 mois, 671-2156.

MAISON en rangée, Hull, non chauffée, non éclairée, \$465 par mois, 643-2294 entre 10h et 20h.

MAISONS en rangées, 3 chambres, garage, \$600, 1er avril, 561-5844.

PTE-GATINEAU, quadré, 1er mars, 3 chambres, \$575, Jérôme 243-6006 777-6946.

SEMI-DETACHE, 3 chambres, libre immédiatement, 561-8949 après 18h.

SEMI-DETACHE, neuf, à vendre ou à louer ou à louer avec option d'achat, Albet Mareilly, 770-1616.

TOURNAINE 3 chambres à coucher, très propre, 1er mars, \$750, 561-3378.

433 MAISONS A PARTAGER
AGREABLE! 2 étages. Près Galeries de Hull. Idéal pour jeune femme tranquille. Tout inclus, \$240, 770-9870.

AYLMER, super location, tout incluse. Cuisine propre. Salon, télévison. Soir: 684-3756.

GUIDE DES SERVICES 560-2750

AFFILAGE
Spécial patin, \$1.50; couteaux \$1.25, etc. etc. 30 Walker, Hull, 777-0914.

APPAREILS MENAGERS
M.G. GUERETTE
REPARATION d'appareils électroménagers pour Hull-Gatineau-Aylmer, 771-8992.

ARCHITECTES ET DESSINATEURS
DESSIN pour maison neuve, rénovation, addition de garage, patio, etc. Veuillez contacter 669-1475 après 17h.

CHEMINEES
VENTE et foyer, installation, réparation. Ramonage, 663-5636.

COMPTABILITE
TENUDE de livres. Etats financiers. Comptable professionnel. Service assuré, 243-6840.

CONSTRUCTION
AVEZ-VOUS DES TRAVAUX A FAIRE? Démolition et réparations de tous genres. Petits/moyens travaux. Encouragez Les Entreprises Gentilhomme Enr. au: 778-1113, 777-7849.

DEMEMAGEMENT TRANSPORT
CLAUDE TRANSPORT, déménagement et livraison. Camion avec chauffeur \$30/heure, 663-7808.

ENCOURAGEZ les déménageurs Gentilhomme Ltée, 778-1113, 777-7849.

FERAIS petit déménagement. Pour informations: 746-3153.

VOUS déménagez? Camion 18 pieds avec homme d'expérience, adressez-vous au 770-1359.

DENEIGEMENT
DENEIGEMENT rapide. \$20 entrée ordinaire. 663-1975.

ELECTRICITE
AUBUT J.P. Ent. Electricien. Service 24 heures. Estimation gratuite, 568-9083, 561-3222 code 379.

IMPOTS
INI Les problèmes de déclaration d'impôt. Appelez au 746-0347. Travail consciencieux, Québec, Ontario.

PARTICULIER et entreprise, tenue de livre, service à domicile, prix raisonnable. 770-4301.

IMPOTS
AVEC service à domicile. Impôt personnel. R. Gauthier, 777-3745.

FERAIS rapports pour particulier, 2 pour \$20, 663-7534.

RAPPORT d'impôt simple ou complexe. \$20 et plus. Luc: 243-5523.

RAPPORT D'IMPOT
TARIF de base \$20. Escompte pour retraité, 11 a.m. à 21h. 595-0942.

SERVICE d'impôt à domicile, prix compétitif, 561-6674.

MENUISERIE
RAMPES de tous genres en bois, intérieurs et extérieurs. Armoires en chêne. 561-0600.

NETTOYAGE MENAGE
ENTRETIEN régulier de votre maison. Mme Simard 561-6931 après 18h.

PLATRIER, PEINTRE
A PRIX réduit pose de gyproc, finition de joints, plafond décoratif et texture, 561-0603, page 2: 593-9840.

ATTENTION! Nous faisons de la peinture intérieure et extérieure. Qualité, service et prix imbattables. La carte Mastercard est acceptée. Contactez-nous au 568-4373 ou 561-8861.

FERAIS peinture dans votre maison, très bonne qualité à de très bon prix. Daniel 770-8494.

FERAIS peinture intérieure/extérieure, estimation gratuite. Contactez Jack 243-2699.

FERAIS petites et grosses réparations de gyproc, finition de joints, plafond texture, 568-1650.

PAUL PEINTURE INC., peinture de maison, joints, à bon prix. Estimation gratuite. 10 ans d'expérience. Garantie. 561-0835, 243-6965.

TIRAGE de joints, pose gyproc, plafonds décoratifs, peinture, 561-7298.

PLOMBIER
MAC'S Plomberie. Réparations. Page 788-8477 568-2614.

RENOVATIONS
15% DE réduction sur main-d'oeuvre. Intérieure et extérieure. Plomberie, céramique, bloc de ciment, menuiserie, aluminium. 663-4651.

FAIS de la construction, rénovation, estimation gratuite. 776-0673.

RENOVATIONS
FERAIS installation de céramique dans votre s/bains, travail garanti. 568-1949.

FERAIS tous genres de travaux intérieurs et extérieurs. Estimation gratuite, 561-2243 ou 568-8910.

PORTES MODERNES ENR. Fabriquant de portes de gardes-robos coulissantes, panneaux préfinis ou miroir, fait sur mesure. Estimations gratuites. 243-7313, page 2: 778-4907, soir 561-4522.

RENOVATION domiciliaire. Finition de sous-sol, porte et fenêtre. Revêtement extérieur, toiture et charpente. A l'heure ou à contrat. Estimation gratuite, 684-7010.

RENOVATIONS, réparations tous genres, estimation gratuite. Les entreprises Vachon Enr. 568-7171.

SERRURIER
LE plus vaste choix de serrures, poignées et boutons décoratifs de toute la région. Réparation de serrure. Service sur les lieux. La Serrurerie, 442 boul. St-Joseph, 777-5277 Place Fleur de Lys, Hull.

TAPIS TUILES CERAMIQUES
INSTALLATION et réparation de tapis, plancher coussiné (prélat), tuile et céramique. 561-5959.

TAPIS Luc Enr., Nettoyage de tapis et de meubles, qualité et service imbattables. La carte Mastercard est acceptée. 568-4373.

VOYAGEUR ENR. nettoyage à la vapeur de tapis et autres. 671-2824.

VENTILATION
ENTREPRISE Jaccou, spécialiste en ventilation produits Venmar. 663-5636.

VIDEO
MARIAGE, baptême, réception sur vidéo. Stéphane 778-7195.

MARIAGE et autres occasions filmés sur vidéocassettes. Prix raisonnable. Demandez André après 18h 684-9343.

NOCES, anniversaires, toutes occasions sur vidéo. 663-4338.

NOUVEAU A HULL
SOUVENIRS sur vidéo, cassettes VHS, meilleur prix en ville. 595-0178.

REPARATIONS de vidéo de toutes marques, travail professionnel, garantie et à bon prix, 663-0720.

403 LOGEMENTS A LOUER (OTTAWA)
1 CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, chauffé, \$395, 749-0680.

1ER MARS, 1 chambre, genre semi-gar

433 MAISONS A PARTAGER

GATINEAU, chauffée, éclairée, \$300 par mois, 663-6058 997-2518.
GATINEAU, près de l'hôpital, accès à tout, \$250, 568-7365.
HULL chemin Freeman, privée, chauffée, éclairée, 595-3389 après 17h.
HULL secteur Du Dôme, \$280/mois tout inclus, 595-2819.
JOLIE, moderne, \$250/mois plus électricité, boul Labrosse, 669-0071.

440 CHAMBRES A LOUER

125 LOUIS-HEBERT, Hull, accès à tout, \$240/mois, immédiatement, 663-9743 ou 594-5004 pagette.
\$215, propre, vidéo, foyer, non fumeur, \$215, 771-9415.
26 BOUCHER, Mont-Bleu, luxueux, non fumeur, 778-3087, 771-8570.
BOUL Taché, meublée, accès cuisine, salon, 1er mars, 777-4099.
CENTRE-VILLE Hull, à partir de \$140 par mois. Demandez Mme Grondin 770-2330, 776-4947.
CHAMBRE à louer, accès à tout, 684-3680.
CHAMBRE à louer idéal pour homme, 568-1319 ou 777-6443.
DANS un nouveau 4 1/2, 5 appareils ménagers inclus. 5 minutes de Place du Portage. Personne bilingue de préférence. Entre 8h et 15h: 595-2607.
ENTREE privée, cuisine, frigo, stationnement, 561-4040.
ENTREE PRIVÉE, meublée, style garçonnier, poêle/réfrigérateur, chauffée, éclairée, stationnement, \$235 par mois, 243-4680.
ENTREE privée, près d'autobus. De préférence pour homme. Pas de cuisine. \$50/semaine, 771-5688.
GATINEAU, \$45/semaine, s/bain privée, 243-2720.

GATINEAU, près du CEGEP, idéal pour femme, \$50/semaine. 643-9575 ou 776-4702.

GATINEAU, St-René Est, tranquille, stationnement, s/bains privée, s/lavage, piscine et chambrette avec entrée privée. 669-2123.

HULL, 75 Démosthène, très belles chambres, cuisine, s/bain, \$245 et \$215. 643-4620.

HULL belle chambre, propre, accès cuisine et salon, \$225. 777-2219.

HULL, boul. Gamelin, meublée, poêle, réfrigérateur, s/lavage, entrée privée, \$265. 777-3582.

HULL, meublée avec cuisine, près Hôpital, tranquille, idéal pour femme. Après 17h 777-0524 Diane.

HULL, près des Galeries, chambre meublée, idéal pour homme, propre et tranquille, permis cuisson, \$225. 777-6150.

HULL, près du CEGEP, meublée, accès à la cuisine, stationnement, \$200 mois. 776-1372.

HULL, rue Verdun, meublée, accès cuisine, non-fumeur/se, \$190. 771-8606.

HULL, secteur St-Raymond, femme ou homme, accès cuisine/buanderie, \$185 par mois. 778-8757, 770-3287.

MEUBLEE, rue St-Louis à Gatineau, 770-1359.

MONT-BLEU, \$250 avec facilité de cuisine et équipée, 778-1573 727-1668.

MONT-BLEU, tout inclus, libre ou 1er mars. 770-9554.

PINEVIEW, chambre et vivotr meublés à neuf. Option: partage cuisine et lavage. Non fumeur. \$250. Références. 749-3095.

PTE-GATINEAU, s/sol, \$175 par mois, buanderie, cuisine, stationnement, 568-0765.

PTE-GATINEAU, style garçonnier, \$60 par semaine, 561-2871.

TOUT inclus pour personne qui travaille, \$50/semaine. 9, St-Henri, vieux Hull, après 18h.

466 CHAMBRES ET PENSIONS

MONTEBELLO, Résidence Chez Les Douteux, pour personne retraité et autonome, chambre privée, homme et femme, nourri, soins personnels, logé, 423-5584 423-6944.

VANIER, Résidence pour personnes âgées approuvée par le Gouvernement de l'Ontario, chambres privées et semi-privées. 745-5070.

470 CONDOMINIUM A LOUER

AYLMER, 2 chambres à coucher, pas chauffé ni éclairé, poêle, réfrigérateur, insonorisé, tapis mur à mur, installation laveuse, sècheuse, stationnement. A partir de \$439, 682-1130.

CENTRAL, neuf, 5 appareils, stationnement souterrain, air climatisé, mars, \$699, 745-3072.

CONDO à louer, 3 chambres à coucher \$895 mois. Très luxueux, situé sur le bord de la rivière à Aylmer. Pour informations: Josée, 684-3275 ou 771-9315.

Condominium à louer

Condo 2 chambres à coucher, 2 appareils ménagers inclus, très bon secteur résidentiel, occupation immédiate ou ultérieure. Frais de location

À PARTIR DE \$480

Téléphonez 595-3772

CONDO moderne, 2 chambres, 2 étages, foyer, garage chauffé, près Cinéplex Vanier, mal, \$750/mois, 749-3911.

FAUBOURG 4 SAISONS, condo à louer à partir de \$650. 243-2267.

GATINEAU 2 chambres, foyer, pas chauffé ni éclairé, stationnement, 1er avril. \$550/mois, 663-3250 après 17h.

GATINEAU, split-level, 2 chambres à coucher, non chauffé, non éclairé, 2 portes patio/balcons, foyer, garage. A partir de \$600, 777-9423.

HULL, 78 Du Ravin Bleu, 3 chambres, 2 étages, appareils ménagers fournis, 1er mai. 770-8370.

470 CONDOMINIUM A LOUER

HULL, 2 chambres à coucher, pas chauffé ni éclairé, poêle, réfrigérateur, insonorisé, tapis mur à mur, installation laveuse, sècheuse, stationnement. A partir de \$489, 595-4579.

475 CONDOMINIUM A VENDRE

160 MONT-BLEU exclusif, garage. Prix très réduit. Gilles Allard Gens d'Action, 561-5894.

AUBAINE

GATINEAU, 3 chambres, s/sol complet, très propre, \$64,000. Maurice Gagnon, jour: 956-0325, soir: 561-2479.

CITE des Jeunes condos de 2 chambres, salon, s/manger, demande seulement \$62,900. Informations: Claude Brazeau, Immeubles du Progrès 663-8247.

GATINEAU, près des Promenades, 2 chambres, 1 1/2 s/bains, comme neuf, \$63,000. 561-0358 après 16h30.

GATINEAU, split level, 2 chambres, \$59,900, 568-4096.

GATINEAU, "split level", foyer, 1,035 pi.ca., vente privée, \$63,900, soir: 770-8870.

À VENDRE OU À LOUER

Jardins du Château

Condo, 2 ch. à c., très grand, service de sécurité 24 heures, stationnement intérieur, piscine, aspirateur central, cuisinière, réfrigérateur.

663-7117 475

LUXUEUX, Les Serres de Gatineau, unité de coin, 3e étage. 643-1324.

MONT-BLEU, 2 chambres, foyer, grand balcon, aubaine, 776-0909.

MONT ST-SAUVEUR, condo sur pente de ski, 2 chambres, foyer, appareils ménagers. (514) 227-2503.

PORT de Plaisance, appartement neuf de 2 chambres, ou 12e étages, avec vue spectaculaire de la rivière des Outaouais et du Musée des Civilisations; 2 s/bain complète avec bain tourbillon; 7 appareils ménagers \$193,000. 771-3231 ext. 12, soir et fin de semaine: 741-1316.

SUPERBE condo, 2 chambres, à louer, garage intérieur, tous les stores inclus, possibilité de financement 100%, possession immédiate, \$70,900, 568-5594.

480 MAISONS A VENDRE (QUEBEC)

143 BEAULAC, Aylmer, duplex neuf, 2 chambres, \$131,500. 455-2525.

ANGERS, semi-détaché, neuf, 3 chambres, \$59,000, 986-7060.

A PARTIR de \$87,000, 2 étages, 3 chambres plus garage, 669-5028 827-3957.

ATTENTION, nouveau prix \$89,900. Gatineau, bungalow, 3 chambres, foyer, piscine, s/sol fini, garage. C'est à voir! Roger Bourbonnais, Trans-Action C.J.D. Courtier, 243-2261.

AYLMER, maison jardin, bien située, bon état, négociable, 684-4050.

AYLMER, maisons en rangées, 3 chambres, 1 1/2 s/bain, stores, armoire en chêne, construction 1986, \$71,900, 595-7009.

AYLMER, vente privée, maison en rangées, salon, cuisine, s/manger, 1 1/2 s/bains, 3 chambres, s/sol, prix à discuter. Jour, M. Polvin 684-0660, après 18h 685-1534.

BIJOUX pour jeune couple. Bungalow 24X36, secteur tranquille, école, 3 chambres, 2 s/bains, s/sol fini, s/familiale, s/lavage, bureau ou 4e chambre, s/rangement, atelier de travail, filtreur à air électronique, aspirateur central, chauffage air soufflé huile et bois, piscine creusée 16X32, remise hiversée chauffée 10X16, pavage neuf, paysage professionnel, \$89,000. 669-0266.

BUCKINGHAM, construction juillet 88, split level, 3 chambres, vente privée, beaucoup d'extra, \$79,000. (819) 986-3515.

G.B. inc.

trans action

Gisèle Morin, 561-1067

Village Place Cartier

Boul. St-Joseph

Hull, 776-5564 480

GATINEAU, bungalow, 3 chambres, salon, cuisine, demande \$75,000. Cause: divorce. 643-4857 ou 459-2758.

GATINEAU, bungalow, 1 acre, 1 1/2 salle de bain, sous-sol fini, chauffage bois et électricité. \$82,500, 663-5297.

GATINEAU bungalow 24X41, doit vendre. \$77,000. 771-1777.

GATINEAU bungalow 1,000 pi. ca. 4 chambres à coucher, chauffage électrique, sous-sol fini, \$85,000 négociable. Libre immédiatement, 643-3345.

GATINEAU-La Montée, reprise de finance, bungalow 3 chambres, s/sol semi-fini, possession immédiate. Michel Couture, Trans-Action 643-3241 778-4072.

GATINEAU, Le Carrefour, bungalow superbe, beaucoup d'extra. VENTE PRIVÉE. URGENT. 561-6030.

GATINEAU maison en rangée, 3 chambres à coucher, terrain privé, \$65,000. \$600 par mois. Les Immeubles Guy Rollin, 561-5844.

GATINEAU, privée, aubaine, gros semi-détaché, moderne, 3 chambres, s/sol, très propre, secteur recherché, \$69,000, taux 10% 1 an. 663-3516.

GATINEAU, rue Labrosse, maison 1 chambre, terrain 50X100, hypothèque 10 1/2% 2 ans, prix demandé \$55,000. Pas d'agent s'il vous plaît 827-1930 456-2947.

GATINEAU, secteur Le Baron, très beau bungalow, très propre, plusieurs extra, cause: séparation. Vente privée. 561-6030.

GATINEAU, semi-détaché, vente privée, 3 chambres, 1 1/2 s/bain rénové, clôture, nouvelle remise, cartier paisible. Après 18h 663-0481.

GATINEAU-TEMPLETON. Vous avez \$3,000 comptant! Alors soyez vif, alerte et sautez sur l'occasion de vous offrir un semi-détaché neuf de 3 chambres, plus abri d'auto. Situé tout près de l'autoroute, \$79,900. Lucie Savard, Re/Max Vision Inc., 243-3111.

GRANDE maison en brique, 2 foyer, garage, piscine, \$85,000, 561-1285.

HULL 188 Dumas, 3 chambres, salle de bain rénové, salle à diner, grand terrain paysagé. 595-1896.

HULL, face au parc de la Gatineau, 25 Gendron, 3 plus 1 chambres, 2 s/bains, 2 foyers, garage, \$168,000, 568-1827.

HULL maison 1 chambre, possibilité de 2 chambres, cuisine super moderne, lave-vaisselle encastré, four micro-ondes encastré, intérieur toute rénové, extérieur partiellement rénové, façade en pierre naturelle, \$72,000 négociable. 561-2112, 561-3164.

HULL, Manoir Des Trembles, 67 Boyer, semi-détaché, 3 chambres, propre, grand terrain, 770-4504.

HULL, semi-détaché, 4 chambres, 1 1/2 s/bain, rénové. Après 18h 770-4160.

480 MAISON A VENDRE (QUEBEC)

BUCKINGHAM, 1er mars, semi-détaché 1987, 2 chambres à coucher, \$54,000. Denis Vanier, G.R. Lauzon 778-9913 ou 777-0939.

BUCKINGHAM bungalow rue Marlin, sous-sol fini, secteur Polyvalente, \$67,500. Du mardi au samedi au 819-986-6258 ou soir: 561-5206.

BUCKINGHAM, projet Arpent Vert, maison neuve, 3 chambres, chauffage électrique, 2 s/bains, s/sol fini à 90%, terrain 1 acre, taxes minimales, garage 28X30. \$75,000. (819) 986-2933.

BUNGALOW 3 chambres, armoires en chêne, tapis de qualité, garage, \$94,900. Chantal Couturier, Re/Max Vision Inc. 243-3111, 561-4644.

BUNGALOW neuf, projet Ropal, Gatineau, 2 chambres, armoires en chêne, plancher parquette, venne-mar, portes coloniales, \$88,000. Soyez le premier à téléphoner. Chantal Couturier, Re/Max Vision Inc. 243-3111.

CARREFOUR, juillet, secteur de choix, décoration bois, \$87,900, 561-4246.

CENTRE-VILLE de Hull, 2 étages, très propre, avec revenu, Chantal Couturier, Re/Max Vision 243-3111.

CITE DES JEUNES, semi détaché neuf, avec foyer, garage, beaucoup d'extra, \$94,900. Chantal Couturier, Re/Max Vision Inc. 243-3111.

COTE d'Azur \$119,900, 2 étages, garage attaché, foyer, bain tourbillon et plus. A ne pas manquer! Re/Max Vision, Jacques Alary, 243-3111.

COTE D'AZUR, 1,900 pi.ca. garage double, piscine creusée, évaluation \$155,000 sacrifice à \$135,000. Doit vendre immédiatement. Maison ouverte dimanche 14h à 16h, 27 Antilles, Gatineau. 561-1713 A782-1879.

COTE D'AZUR, vue panoramique, 3,200 pi. ca., \$285,000. 663-7193.

DEVENEZ propriétaire à partir de \$500 par mois. Financement 100% si désiré. A. Heurtaux Re/Max 243-3111.

FINANCERAI 90%, 3 chambres, St-Pierre de Wakefield. 561-0407.

FORT COULONGE

579 rue Baum, maison 2 logis, rénové à neuf, libre, demande \$39,550, ou échanger pour ferme, financement disponible. 771-8458, après 18h (819) 827-1307.

GATINEAU, bungalow, 3 chambres, planchers bois franc, sous-sol semi-fini, foyer, chambre froide, \$85,000, soir: 643-3211.

GATINEAU bungalow 27 ans. Toiture, fenêtres et portes changées, sous-sol fini. Possibilité de revenu, \$81,500 négociable. Raison de vente: transfert. 663-9381.

G.B. ass. inc.

trans action

Gisèle Morin, 561-1067

Village Place Cartier

Boul. St-Joseph

Hull, 776-5564 480

GATINEAU, bungalow, 3 chambres, salon, cuisine, demande \$75,000. Cause: divorce. 643-4857 ou 459-2758.

GATINEAU, bungalow, 1 acre, 1 1/2 salle de bain, sous-sol fini, chauffage bois et électricité. \$82,500, 663-5297.

GATINEAU bungalow 24X41, doit vendre. \$77,000. 771-1777.

GATINEAU bungalow 1,000 pi. ca. 4 chambres à coucher, chauffage électrique, sous-sol fini, \$85,000 négociable. Libre immédiatement, 643-3345.

GATINEAU-La Montée, reprise de finance, bungalow 3 chambres, s/sol semi-fini, possession immédiate. Michel Couture, Trans-Action 643-3241 778-4072.

GATINEAU, Le Carrefour, bungalow superbe, beaucoup d'extra. VENTE PRIVÉE. URGENT. 561-6030.

GATINEAU maison en rangée, 3 chambres à coucher, terrain privé, \$65,000. \$600 par mois. Les Immeubles Guy Rollin, 561-5844.

GATINEAU, privée, aubaine, gros semi-détaché, moderne, 3 chambres, s/sol, très propre, secteur recherché, \$69,000, taux 10% 1 an. 663-3516.

GATINEAU, rue Labrosse, maison 1 chambre, terrain 50X100, hypothèque 10 1/2% 2 ans, prix demandé \$55,000. Pas d'agent s'il vous plaît 827-1930 456-2947.

GATINEAU, secteur Le Baron, très beau bungalow, très propre, plusieurs extra, cause: séparation. Vente privée. 561-6030.

GATINEAU, semi-détaché, vente privée, 3 chambres, 1 1/2 s/bain rénové, clôture, nouvelle remise, cartier paisible. Après 18h 663-0481.

GATINEAU-TEMPLETON. Vous avez \$3,000 comptant! Alors soyez vif, alerte et sautez sur l'occasion de vous offrir un semi-détaché neuf de 3 chambres, plus abri d'auto. Situé tout près de l'autoroute, \$79,900. Lucie Savard, Re/Max Vision Inc., 243-3111.

GRANDE maison en brique, 2 foyer, garage, piscine, \$85,000, 561-1285.

HULL 188 Dumas, 3 chambres, salle de bain rénové, salle à diner, grand terrain paysagé. 595-1896.

HULL, face au parc de la Gatineau, 25 Gendron, 3 plus 1 chambres, 2 s/bains, 2 foyers, garage, \$168,000, 568-1827.

HULL maison 1 chambre, possibilité de 2 chambres, cuisine super moderne, lave-vaisselle encastré, four micro-ondes encastré, intérieur toute rénové, extérieur partiellement rénové, façade en pierre naturelle, \$72,000 négociable. 561-2112, 561-3164.

HULL, Manoir Des Trembles, 67 Boyer, semi-détaché, 3 chambres, propre, grand terrain, 770-4504.

HULL, semi-détaché, 4 chambres, 1 1/2 s/bain, rénové. Après 18h 770-4160.

480 MAISON A VENDRE (QUEBEC)

HULL, rue St-François, 2 chambres, abri d'auto, grand terrain, arrière du Parc de la Gatineau, \$75,000, disponible immédiatement, 231-6730.

HULL, secteur Du Dôme, bungalow tout briques, construction 1984, beaucoup d'extra. 595-4804.

HULL, secteur Mont-Bleu, bungalow de 3 chambres. Très propre, située près des autoroutes. Lucie Savard, Re/Max Vision Inc. 243-3111.

HULL, semi détaché, rénové intérieur, 4 chambres, foyer, \$65,000. 243-0546, 243-1546.

JEUNE COUPLE, devenez propriétaire d'un joli bungalow très moderne, pour seulement \$85,000. Appelez dès maintenant, Chantal Couturier, Re/Max Vision Inc. 243-3111 ou 561-4644.

JOLI bungalow, 4 chambres, près d'une école, garage double, terrain 10,250 pi.ca., secteur résidentiel de Gatineau. 568-4063 après 18h.

LA campagne près de la ville, canadienne de 3 chambres avec garage attaché. Grand terrain avec arbres matures. \$127,000. Re/Max Vision, Jacques Alary, 243-3111.

LIBRE, Pte-Gatineau, rue Chazel, semi-détaché 3 chambres, salon, parquet, grand terrain \$62,500. Gisèle Morin, Trans Action, 561-1067.

MAISON à palliers, 2 chambres, possibilité de 3 chambres, grande s/bain avec bain tourbillon double, très moderne, \$118,000 négociable. Après 16h 643-2063.

MAISON DE CHARME

SECTEUR Marina, Aylmer, 3 chambres à coucher, fraîchement rénové, immaculée, 684-1943.

MAISON en rangée 3 chambres rue St-Luc, très propre. 771-4940.

MAISON OUVERTE

1216 rue COUTURE, Templeton, samedi et dimanche le 25 et 26 février entre 13h et 17h. Votre hôte: Réjean St-Pierre, Royal LePage, 663-1222.

MAISON OUVERTE, dimanche de 14h à 16h, 27 rue Bocage, Gatineau, près de l'école l'Oiseau Bleu, des Promenades et du centre-ville. 2 étages, 3 chambres, 1 1/2 s/bains garage, terrain 50X100, \$92,500. 561-4988.

MAISON spacieuse, 2 étages fini, 2 foyers, etc. Montée Paiement Nord, Gatineau, grand terrain boisé \$118,000 ou meilleure offre. 671-0929 après 17h.

MONT-BLEU, maison en rangée, unité de bout, sous-sol fini, vue superbe. Beaucoup d'arbres, rue tranquille. Libre 15 juin. \$79,900, 770-0160.

MONT-BLEU, rue Levis, bungalow à pallier, 1,700 pi.ca., 4 chambres, 1 1/2 s/bains, cuisine équipée. Trans-Action G.B. Claude Tessier 771-6372.

PERKINS, maisons neuves, 3 chambres à coucher, sur terrain 1 acre, 671-3098, 671-0660, 671-2247.

POLTIMORE, vente privée, petite maison 2 étages, 2 chambres, très grand terrain. 819-457-2026.

PTE-GATINEAU, 2 quadres très propres, à voir! Gilles Allard, Gens d'Action, 561-5894.

QUADREX à vendre, 21 Montreuil, Pointe-Gatineau, 568-1774.

SECTEUR FREEMAN/Des Hautes Plaines, semi-détaché, 3 chambres, secteur tranquille, \$84,500. 595-3777.

SEMI-DÉTACHÉ, Gatineau (Touraine), unité de coin, stationnement double, très propre, tapis, lave-vaisselle inclus. 568-8790 après 16h30.

SEMI-DÉTACHÉ pour location ou achat, 2 chambres, Pat Scantland, 778-5000.

585 COMMERCES

FOND de commerce, dépanneur, interne, bien organisé, bonne clientèle. 595-2149 778-1545.

FOND de commerce, dans la vente de laine, très bien situé à Hull. Pour vos mesdames, qui sentez le besoin de vous lancer en affaire, voici une occasion en or qui s'offre à vous. Pour informations, téléphonez-moi. Lucie Savard, Re/Max Vision Inc., 243-3111.

590 ENTREPRISES

ALABRI, les mini entrepôts-libre service. 663-1460.

A LOUER, Hull rue Archambault, environ 400 pi. ca., éclairé, non chauffé, bien isolé. Peut servir d'entrepôt ou petit atelier, pas de mécanique automobile. \$210/mois. Jour: 230-1505.

ENTREPOT ou atelier, Hull, entre 16h et 21h: 568-7083.

PRIVEE

GATINEAU parc Gréber, condo commercial double, 1,100 pi.ca., plus mézzanine de 700 pi.ca., très propre et luxueux. Ronald 568-9280 ou 561-6474.

595 LOCAUX

42 ST-LOUIS, Gatineau, 712 pi.ca. d'espace commercial à louer, \$475 par mois, 737-3390.

900 à 1,800 pieds carrés pour magasins au détail au rez-de-chaussée d'un nouvel édifice prestigieux sur le chemin de Montréal à un bloc de la promenade Vanier. Appeler P. Lalonde au 745-9446 ou B. Marclil au 745-8387.

A LOUER, spacieux, à bon prix, situé à Hull. 777-7849, 778-1113.

AYLMER, 510 pi. ca. et 861 pi. ca. ou 1,371 pi. ca., à partir de \$12.50 pi. ca. net net net. Stationnement. Jour: 776-3171 C. Goulet.

BOULEVARD GREBER

579 pieds et 684 pi. ca., belle architecture, stationnement. C. Goulet jour: 776-3171.

BUREAU commercial, idéal pour professionnel, 25 boul. Gréber, Gatineau. Plus de 2,500 pi.ca., grand stationnement, incluant électricité, chauffage, air climatisé central plus voûte de 8x10 pieds, libre les mers. Informations: M. Larose, 778-0074.

CENTRE d'achats La Sablonnière, 6,000 pi. ca. à louer. Centre médical, vidéo club, bouclerie et bien d'autres. Pour plus d'informations: 776-2281.

CENTRE RECREATIF ST-JOSEPH LOCAL commercial à louer, environ 1,100 pi. ca. Idéal pour bureau. Chauffé, éclairé, stationnement. Ter mair 1989. 776-3376 ou 771-4223.

CENTRE-VILLE, Gatineau, 850 pi. ca., bureau ou commerce, \$625/mois. Contactez Georges 561-7458 ou 561-3222 code 798.

GATINEAU, 555 boul. Maloney Est, chauffé, stationnement, bureau ou commerce. (819) 326-6906.

HULL, centre-ville, bureau ou commerce, coin de rue, 525 pi.ca., chauffé, éclairé. \$600. 595-2015.

LOCAL commercial fini, 1,500 pi. ca. Rue Principale, Touraine 568-9620.

LOCAL Commercial, environ 550 pi. ca., avenue Gatineau, Touraine, libre 1er février, \$400, chauffé, non éclairé. Jour: 568-1777, après 17h 561-7230.

LOCAUX, chauffés, éclairés, air climatisé, de 300 à 2,000 pi.ca. Idéal pour clinique dentaire, bureaux d'avocats ou de notaires. Pour informations 568-5151 entre 9h et 17h.

LOCAUX, chauffés, éclairés, air climatisé, de 300 à 2,000 pi.ca. Idéal pour clinique dentaire, bureaux d'avocats ou de notaires. Pour informations 568-5151 entre 9h et 17h.

PERKINS

300 pi.ca. et 950 pi.ca. 829-4604.

PRES Galeries de Hull, 11X14, sous-location, \$266/mois. Jour: 771-7501, soir: 771-3654.

596 OCCASIONS D'AFFAIRES

COUPLES, travaillez ensemble à établir un commerce. Commencez à temps partiel et développez-le. Nous donnons la formation nécessaire. Pour rendez-vous Johanne: 457-2561 après 19h.

MAGASIN à Hull, St-Joseph et Montcalm, immeuble patrimonial exquiment rénové, 650 à 2,500 pi. ca. Libre 1er mars. 238-2451, 770-7424.

VOULEZ-VOUS partir en affaire? Nous avons le produit. Donnons formation. 1-800-361-5096, 1(514) 328-7116.

597 PROPRIETES COMMERCIALES

MAISON commerciale à louer ou vendre, pour restaurant, hôtel, etc. 561-6923.

POUR investisseur à vendre 148 Eddy, \$79,000. Jour: 771-1777.

605 AUTOS A VENDRE

1975 COMET, propre, bon état, meilleure offre, 225-9869.

1976 CORVETTE, brune, automatique, bon état, 243-3689.

1977 CORDOBA, bon état, \$1,000, 663-8960.

1978 LEMANS, telle quelle. Jour 953-5116, après 17h 443-3524.

AUTOMOBILE NOTRE-DAME

- Voitures neuves et d'occasion
- Financement sur les lieux

Prop: Aurèle et Normand Prescott
292, rue Notre-Dame, Gatineau
643-4341

605 AUTOS A VENDRE

1978 OLDSMOBILE Delta 88, très bon état, vente cause décès. 819-985-3042.

1979 CAMARO, bon état, peinture neuve, \$2,200. Michel 827-0310 663-8678.

1979 CHEVETTE, très bon état, manuel, \$850. 770-4663.

1979 CHEVROLET Impala, \$900. 561-3500.

1979 CHEVROLET Impala, 4 portes, 305 automatique, cerco direction, cerco freins, radio am/fm, 76,000 km, très propre, personne sérieuse seulement, \$3,000 ferme. 663-7227.

1979 DODGE Omni, bon état, \$400 ou meilleure offre. 568-2372.

1980 DODGE Diplomat, très bon état, \$800. 663-5620.

1980 MONTE CARLO, excellent état, certifiée. Marcel au 771-4408.

1980 OMNI très bon état à vendre. Ben: 457-9326.

1980 PONTIAC Phoenix, automatique, 4 portes, parfait état, \$1,200 ou meilleure offre, 682-5066 ou 684-3494.

1980 RABBIT, moteur 55,000 km, bon état, 561-0225.

1981 CHRYSLER Cordoba Crown, tout équipée, 70,000 milles original. Un seul propriétaire. 561-1238.

HD Votre concessionnaire exclusif de l'Outaouais québécois

HYUNDAI

CANAKOR
Automobile Inc.

"Pour du service digne de confiance"

346, boul. Gréber, Gatineau, Québec
561-7331

1981 CITATION, bon état, \$700 négociable. 663-8207.

1981 GRAND Marquis, tout équipé, demande \$2,500. 776-2651.

1981 MAZDA GLC, 5 vitesses, 4 portes, à besoin d'une mise au point, \$400. 568-9738.

1981 MONTE CARLO, automatique, (301) Capitale Auto, 722-3511.

1981 OMNI, sport, automatique, peinture neuve, \$1,500 certifiée, 561-3254.

1981 PONTIAC Grand Prix, console, vitres électriques. Demandez Marcel jour: 771-5898 ou soir: 663-9952.

1981 RIVIERA, très bon état, (stock 303) Capital Automobile, 722-3511.

1981 TOYOTA Tercel, jour: 561-8338, soir: 561-2838.

1982 AUDI tout équipée (stock 237) Capitale Auto, 722-3511.

1982 HONDA Accord (stock 284) Capitale Auto, 722-3511.

1982 LYNX, 4 vitesses, manuelle, peinture neuve. Demandez Paul: 561-9871.

1982 MERCURY Capri, hatchback, 6 cyl., automatique, servofreins, servodirection, couleur marron, 71,400 km, stock 945. Le Spot de Hull Suzuki 770-7768 demandez Georges.

1982 PONTIAC J-2000, 90,000 km, gris, coupe, manuelle, \$2,500 négociable. 568-5034.

1982 SUBARU manuelle, toute équipée, bon état, 997-1782 ou 778-3124.

1982 TOYOTA Tercel, bonne carrosserie et mécanique, 5 bons pneus, 11,300. 663-2674.

TOYOTA GATINEAU

VENTE — PIÈCES
SERVICE — CARROSSERIE

"Chez nous le service c'est du service"

93, boul. Gréber, Gatineau
568-0066

1983 BUICK Régali, familiale, stock 310. Capitale Automobile: 722-3511.

1983 BUICK Skylark Ltée, 4 portes, V-6, automatique, transmission, air climatisé, régulateur de vitesses, vitres électrique, parfait état, garantie, \$5,200. Jour: 663-1178, soir: 663-2914.

1983 CHEVETTE, très propre et bien entretenue, certifiée, \$2,100. 595-9384.

1983 DATSUN Nissan Sentra, demande \$1,900. 663-5036.

1983 FORD Escort, familiale, 59,600 km, freins et système d'échappement neufs. Cause décès. \$2,500. 643-2151.

1983 OMEGA, la plus belle, voyez-la et faites offre. Prix réduit. 777-1809.

1983 PLYMOUTH Reliant, bon état. Après 18h 770-9074.

1983 PONTIAC J-2000, 2 portes, 4 cylindres, automatique, verte. (stock 5033A). Le Spot de Hull, Suzuki, 770-7768 demandez Georges.

1983 RENAULT Alliance, manuel, 111,000 km, 2 portes, excellent état, \$2,000. 568-7654.

1983 TOYOTA Célida GT. Capitale Auto. 722-3511.

1983 TOYOTA Tercel, bon état, \$95 comptant balance facile, stock A1494B. M. Leclerc, Cyrville Chrysler 749-8655.

1983 TOYOTA Tercel, 4 vitesses, 5 portes, grise, très bon état, \$2,800. Jour: 776-3469, soir: 827-0499.

1984 BUICK Régali Lté, extérieur blanc, intérieur marron, très bon état, 561-3326, 684-1559.

1984 BUICK Skylark (stock 302) Capitale Auto, 722-3511.

1984 FIREBIRD. A qui la chance! Je suis très belle, peinture neuve, beau rouge vif, 4 pneus neufs, 84,000 km, \$6,200 certifiée. 561-8858.

1984 FORD Econoline van, 6 cyl., servofreins, servodirection, 50,000 milles seulement, stock 977. Le Spot de Hull Suzuki 770-7768 demandez Georges.

1984 MERCURY Topaz, automatique, 71,000 km, \$4,400. 568-2830 après 16h.

605 AUTOS A VENDRE

1984 PONTIAC Fiero, 23,000 km, \$6,500 négociable, après 17h 776-0988, 561-0785.

1984 RENAUD Sport, familiale, 92,000 km, 5 vitesses, \$3,500, bon état. 456-2848 et 456-2274.

1984 RENAULT Alliance, automatique, \$2,800. 1984 Acadian, manuelle, \$2,800. 986-9557.

1984 TOYOTA Corolla LE, automatique, 4 portes, 93,000 km, bleu, très propre, \$5,800. 731-7370.

1985 CHRYSLER Daytona turbo Shelby Z, 64,000 km, rouge vin, excellent état, femme propriétaire, \$7,200. Josee ou Alain 561-0983.

1985 CHRYSLER Fifth Avenue, 94,000 km, toute équipée, mécanique A-1. \$10,200. 771-2414

1985 CORVETTE, rouge, toute équipée, EFI-L82, très propre, jamais sortie l'hiver, toit semi-décapotable teinté, siège gonflable, etc. balance garantie, \$28,000. 819-986-3552.

1985 ESCORT, bleu, 5 vitesses, 74,000 km, très bon état, stock 5187-A. Le Spot de Hull Suzuki 770-7768 demandez Georges.

1985 FORD Tempo, très bon état. 663-1588.

1985 HONDA Accord, 65,000 km, 5 vitesses, am/fm cassettes, \$7,900. 771-2414.

1985 HONDA Prelude, \$95 comptant balance facile, stock 1440A. M. Leclerc, Cyrville Chrysler 749-8655.

1985 JETTA GL, 5 vitesses, cerco direction, cerco freins, 88,000 km, \$7,000, stock 309. 722-3511.

1985 LE BARON GTS, tout équipé, \$95 comptant, balance facile, stock 89409A. M. Leclerc, Cyrville Chrysler 749-8655.

1985 PONTIAC 6,000, V-6, automatique, certifiée, air climatisé, demande \$6,500. 101 Fontaine, Hull.

1986 DODGE COLT DL, cerceau frein et direction, radio am/fm, 4 portes, parfaite état, \$6,295. 595-0994.

1986 GRAND AM Edition Spéciale, 36,000 km, \$10,500. 777-1699.

1986 MAZDA 626, hatchback turbo, comme neuve, tout équipé, 663-2239 ou 643-2867.

1986 PEUGEOT, impeccable, \$95 comptant balance facile, stock 88983A. M. Leclerc, Cyrville Chrysler 749-8655.

1986 TEMPO GL, 2 portes, 5 vitesses, tout équipée, 60,000 km, très propre, 595-0140.

1987 ARIES, familiale, demande \$8,200. 771-2350 776-0463 770-2343.

1987 CADILLAC, à louer 30 mois et option d'achat, 30,000 km. Tout crédit accepté moyennant dépôt. 561-0407.

1987 HYUNDAI Pony, bas millage, 770-7777.

1987 MAZDA 323, 56,000 km, \$8,600. 770-0276.

1987 NISSAN 200 SX turbo, 43,000 km, garantie 5 ans, \$15,900. 561-1419.

1987 NISSAN Pulsar NX, blanche, 16,000 km, tout équipée, am/fm/cassettes, excellent état, entretien maximum, \$14,000. Après 17h 777-8552.

1987 PONTIAC Acadian, 24,000 km. Demandez Claude, 777-9907.

1987 PONTIAC Grand-AM, 39,000 km, \$12,000. 731-9923.

1987 SKYLARK, rouge, 2 portes, excellent état, 45,000 km. Michelle 771-3235 poste 225.

1987 STELLAR, neuve, 14,000 km. Contactez Marcel 771-4408.

1988 HYUNDAI Excel GL, 9 mois d'usage, 17,000 km, blanche, 4 portes, 5 vitesses manuelle. Mario 595-2792.

1988 PLYMOUTH Sundance, régulateur de vitesse, toit soleil. 770-5837.

ATTENTION peintre. 1979 CUTLASS familial, bon état, \$2,200, 776-1816.

BESOIN d'argent comptant pour votre voiture. Modèle 1982 et plus. Denis Auto 643-5262.

SPECIAL DE FEVRIER

VOITURES en bon état, à partir de \$800 et plus. Scott Automobile 776-4697.

T'as un problème de crédit. T'as besoin d'une voiture, appeles-moi. Turnkey System Leasing. Serge 777-8601, 778-4106.

620 AUTOS DEMANDEES

ACHAT d'autos pour pièces et remorquage gratuit. 827-0266.

ACHETONS automobiles et camions pour ferraille et pour pièces. Payons meilleur prix en ville, 568-1734.

ACHETONS autos, meilleurs prix pour pièces et ferrailles. 777-7107.

NOUS ramassons votre vieille voiture gratuitement, payons pour voiture complète, 663-1539.

625 CAMIONS A VENDRE

1976 INTERNATIONAL 5 tonnes, boîte de 25 pieds, très bon état, certifié Ontario, millage: 42,000 milles, \$4,500. 457-4236.

1976 INTERNATIONAL, vente pour pièces, 4 pneus hivers neufs, 561-9467 663-9610.

1978 DODGE VAN, \$750, besoin réparations sur carrosserie. 770-8077.

1978 FORD F150, refait à neuf, \$2,500. Denis 770-7036.

1979 BLAZER 2X4, négociable. 561-5967.

1979 FORD, avec boîte en fibre de verre, prix à discuter, 568-3158.

1980 CHEVY Van, bon état, \$2,500. 643-2833.

1980 DODGE Van, air climatisé, très propre, demande \$3,500, 568-0017 après 18h.

1982 GMC S-15 Sierra, V 4, bon état, \$2,300. 771-1474 entre 10h et 14h.

1984 BRONCO II, V-6 automatique, servofreins, servodirection, couleur beige et brun, 77,000 km, stock 5337-A. Le Spot de Hull Suzuki 770-7768 demandez Georges.

625 CAMIONS A VENDRE

1984 CHEVROLET, V-8, 1/2 tonne, automatique, cabine en fibre de verre, \$6,400. 643-2455.

1985 CARAVAN, 7 passagers, A1, \$95 comptant balance facile, stock 89461A. M. Leclerc, Cyrville Chrysler 749-8655.

1985 DODGE Caravane, 54,000 km, \$8,000. Très bon état, 770-9257.

1985 JIMMY, 6 cyl., 5 vitesses, 82,000 km, \$7,900. Soir 663-3379.

1985 NISSAN, King Cab, avec cabine, transmission manuelle, 99,000 km. Très bon état, \$4,700. 446-4237.

1985 NISSAN Pick-up, parfait, \$95 comptant balance facile, stock 88801A. M. Leclerc, Cyrville Chrysler 749-8655.

1985 TOYOTA, très bon état, demande \$5,200. 243-6518.

1986 FORD Ranger XL, V-6, 5 vitesses, 663-0122.

1986 GMC Sierra 1,500 pick-up, (stock 304) Capitale Auto, 722-3511.

1987 VOYAGEUR, A1, \$95 comptant balance facile, stock 89044A. M. Leclerc, Cyrville Chrysler 749-8655.

1988 DAKOTA, 20,000 km, am/fm cassettes, V-6, automatique, \$10,000 négociable avec garantie transférable. 778-2259 Jacques.

1988 ECONOLINE Ford 250, 19,000 km, 3/4 de tonne avec extension et tablette, \$16,500. Idéal pour contracteur. 685-0885.

1988 FORD F-150 avec cabine, transmission manuelle. Bon prix! 663-7060 après 16h.

1988 JEEP Comanche avec boîte en fibre de verre, 25,000 km, 6 cylindres, 5 vitesses, couleur: rouge, \$11,000. 669-0837, 643-2544.

FAUT VOIR POUR LE CROIRE!

1978 JEEP WAGONEER, 46,000 milles, moteur neuf, air climatisé, volant inclinable, radio am-fm, C.B. Peut-être vu au 34 avenue Gatineau, 568-5433 de 8h à 17h30 ou 568-4948.

628 CAMIONS 4 X 4

1979 DODGE Ram Changer 4X4, \$2,850 négociable, 568-1506.

1981 TOYOTA 4X4 avec pelle Mayer 7 pieds. Bon état, \$6,200. 643-4202.

1983 FORD Ranger, 4X4, V6: pneus, amortisseurs, freins, peinture neuve, cabine en fibre de verre, toit ouvrant 2 vitres, par-soleil, \$6,000 négociable, bon état. André, soir: 770-0382.

1984 BRONCO II XLT, tout équipé. 1984 Toyota 4X4 Supercab, 770-7777.

1986 CAMION Super Cab S10, automatique, 24 mois de garantie, \$11,000. 561-2891.

1986 CHEROKEE CHIEF 6, automatique, "select track", 4 portes, 2.8 litres, beaucou d'extra. Très propre. \$12,500. 819-643-2944.

1986 GMC, 3/4 de tonne, peinture neuve, 52,000 km, stock 0122. Auto Provincial 663-3388.

1986 JIMMY 4X4, bon état, demandez Paul 749-6332 778-1810.

1987 JEEP Laredo YJ 4X4, automatique, 6 cyl., vitres teintées, am-fm cassette stéréo, essui glace intermitents, volant inclinable, treuil, dégivreur arrière, \$15,800 ou meilleure offre. 771-2464 778-4997.

1988 JIMMY 4X4, 22,000 km, prix à discuter. 771-5485.

1988 TOYOTA 4X4 Extra Cab, 10,000 km seulement, garantie transférable, 561-4280.

635 CAMIONS DEMANDES

\$100 à \$10,000, Van demandé, 561-3222 poste 256 ou 724-7752.

655 GARAGES A LOUER ET STATIONNEMENT

GARAGE à louer, possibilité de 5 voitures, \$1,000/mois. Après 16h 827-4612.

663 MACHINERIE

1980 INTERNATIONAL 4 tonnes, moteur V8, transmission 5 vitesses, avec boîte fermée aluminium 18 pieds. Peut être vendu séparément. Très bon état. \$7,500 ou meilleure offre, 771-8458 après 18h 827-1307.

REMARQUE 45 pieds à plate-forme, marque Can-Car avec essieu éloigné, très bon état. Demande \$2,500 ou meilleure offre, 770-8911 après 18h, 827-1307.

665 MOTOCYCLETTES

1981 KAWASAKI 440 LTD, 10,000 km, besoin silencieux, mise au point, \$450 ou échange pour motoneige. 684-1548.

1985 HONDA Aspencade 1200 avec unité pour passager California, tout équipée, jour 663-5331 extension 276, soir 819-986-6935.

670 MOTONEIGES

1980 SITAION 377 SS, \$1,200, excellent état, 669-1830 après 16h.

MOTONEIGE Bombardier Citation, 1981 modèle 4,500 CC, \$1,200; parfait état, 771-8458 ou après 18h: 827-1307.

672 PIECES ET ACCESSOIRES

A VENDRE, moteur Ford 400-M et transmission automatique, prix négociable. 561-4541.

FREINS-FREINS

PIECES 30% rabais, installation garantie, 8h à 22h, 643-1497.

673 REMORQUES

ACHETERAIS tous genres de remorque en mauvais état, 643-9249.

677 ROULOTTES

1978 TERRY, 32 pieds, très bon état, 671-3309.

MOTORISE Concord 1977, 23 pi., 41,000 milles original, excellent état, neufs: 6 pneus, tapis, stores, C.B., système de son/radio am-fm stéréo, 3 batteries RV27, frein. Fait voir. 561-9794.

677 ROULOTTES

ROULOTTE 15 pied, poêle, réfrigérateur, couche & \$2,200. 663-8936.

680 VEHICULES TOUT TERRAIN

1982 YAMAHA, modèle 175, 3 roues, \$775 négociable. 595-2889.

1986 SUZUKI 4 roues, \$1,900. Après 18h: 777-1103.

N É C R O L O G I E

AVIS DE DECES



BEAUPARLANT — Mme Berthe (née Berthe Smith), de Hull, est décédée dans un hôpital local, mardi 21 février 1989, à l'âge de 85 ans. Elle fut institutrice à Hull pendant au-delà de 30 ans. Elle était la fille de feu Isaac Smith et de feu Eugénie Tremblay. Elle était épouse de feu Louis-Philippe Beuparlant. Elle laisse 3 fils: André (Géraldine Lanthier) de Gloucester, Yvon Beuparlant de Gatineau, Roger (Ginette Larher) de Hull; 3 filles: Hélène (Olivier Pelletier) de Gloucester, Charlotte Beuparlant de Pierrefond, Diane (Milton Jeans) de Gatineau. Prédécedée par 1 petite-fille: Lucy. Elle laisse également 14 petits-enfants: Lyse, Gilles, Alain et Dan Beuparlant, Louise, Céline, Sylvie et Pierre Pelletier, Francine, Claire, Marie-André et Julie Bazinet, Elaine et Philippe Jeans ainsi que 3 arrière petits-enfants: Tania, Josée et Marc-André. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire SERGE LEGAULT INC., 81 boulevard St-Laurent, Hull. Le service religieux aura lieu vendredi le 24 février, en l'église St-Joseph de Hull, à 10h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Heures de visites: mercredi soir de 19h à 22h, jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi à compter de 9h. Pour de plus amples renseignements veuillez composer 771-6289.

BELANGER — Madame Marie-Jeanne, de Lac Ste-Marie, est décédée le 21 février 1989, au Centre Hospitalier Gatineau Memorial de Wakefield, à l'âge de 77 ans.

Elle était épouse de feu Elie Belanger et fille de feu Blanche St-Jean et de feu Onésime Clermont. Elle laisse 2 fils: Romeo (Diane Clermont) de Lac Ste-Marie, Claude (Jeannine Raster) de Vanier; 3 filles: Lucille (Marcel Joly) de Lac Ste-Marie, Jeannine (Léo Joly) de Lac Ste-Marie, Madeleine (Normand Joly) de Bouchette; 2 frères: Gustave Monette (époux de Anne) de Whelan, Ontario, Arthur Monette (époux de Aurette Fournier) de Gatineau; 1 soeur: Emma (Robert Somers) de Niagara Falls; 45 petits-enfants, 53 arrière petits-enfants et 7 arrière arrière petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces. La direction des funérailles a été confiée au salon funéraire McConnery de Gracefield. Le service religieux le vendredi 24 février à 14h, en l'église St-Nom de Marie de Lac Ste-Marie. Inhumation au Mont-Carmelle de Kazabazua. Heures de visites: jeudi 23 février de 14h à 17h et de 19h à 22h.

DEMERS — M. Jean-Pierre, de Quyon, est décédé mercredi le 22 février 1989, à l'âge de 61 ans.

Outre son épouse Jacqueline Charron, il laisse 4 fils: Jacques (Denise Le-page) de Quyon, Robert (Claire Lécuyer) de Buckingham, Michel (Gisèle Comtois) de Quyon, Marcel (Paulette Laframboise) de Quyon

DESJARDINS — Mme Paule, est décédée le 22 février 1989, à l'âge de 77 ans. Elle était épouse de feu Oscar Desjardins. Elle laisse 1 fille: Ghislaine de Casselman; sa belle-mère: Mme Clarida Desjardins de Montréal; 2 frères: Bernard Gratton (Cécile) de St-Eustache, Donat Gratton de Verdun; 1 sœur: Mme Bernadette Desnoyers (Albert A.) de Casselman; 3 belles-sœurs: Laurette et Agnès Desjardins de Montréal et Hermeline Desjardins d'Aylmer. La célébration eucharistique aura lieu samedi le 4 mars à 11h, en l'église Ste-Euphémie, Casselman. Incinération au cimetière Beechwood. Dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés. Direction des funérailles Lafleur et Robert, Casselman. Pour informations s'il-vous-plait composez 443-3286.



GAGNE — Mme Jeannine née Céré, est décédée le 22 février 1989, au C.H.R.O., à l'âge de 55 ans. Elle était l'épouse de feu Bernard Gagné et fille de feu Léo Céré et de feu Antoinette Guilbault. Elle laisse 1 fils: Georges (Diane Bellehumeur et ses enfants Steve et Benoît) de Hull; 1 fille: Carole de Montréal; 2 frères: Alfred (Carmen Bourassa), Jacques tous deux de Hull. Le service religieux sera célébré à 14h, samedi le 25 février, en l'église Notre-Dame de la Guadeloupe de Hull. Il n'y aura pas de visite au salon. Des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés. Les arrangements funéraires sont confiés à la COOPERATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS. Pour informations: 778-2425.

GAUTHIER — François (retraité C.P. après 35 ans de service) est décédé à l'hôpital le mardi 21 février 1989, François Alphonse Gauthier à l'âge de 68 ans. Outre son épouse Jeanne Irène Bourguignon, il laisse 4 fils: Denis, Richard (époux de Lorraine), Jean-Guy et Michel ainsi que 3 filles: Adrienne (Mme Gérard Neville), Françoise (Mme André Boutin) et Anna (Mme Wayne Gault). Fils de feu Grégoire et Claire (Brizard) Gauthier. Il était le frère d'Henri et Roméo. Prédécedé par Magella, Hector et Marie-Reine Chartier. Il laisse également 10 petits-enfants. La famille recevra parents et amis à la maison funéraire Kelly, 585 rue Somerset (centre-ville) à compter de 19h mercredi. Les funérailles auront lieu vendredi en l'église St-François d'Assise, à 10h. Inhumation au cimetière de l'Espoir d'Ottawa.

LEVASSEUR — Mme Yvonne, est décédée dans un hôpital local, mardi 21 février 1989, à l'âge de 89 ans. Yvonne Lamarche épouse de feu Aimé Levasseur. Mère de: Paul, Espanola, Ghislaine (Maurice Beaulieu), Pauline Poulin de Québec, Carmen (Lionel Rhéaume) d'Ottawa. Sœur de: Ovide de Vanier, Régina Gagnon de Tupper

Lake, New York. Grand-mère de 9 petits-enfants et arrière grand-mère de 3 arrière petits-enfants. Elle reposera à compter de samedi à 10h, en la maison Racine, Robert et Gauthier, 300 Olmstead. Célébration eucharistique samedi 25 février, en l'église Notre-Dame de Lourdes, Vanier à 13h30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

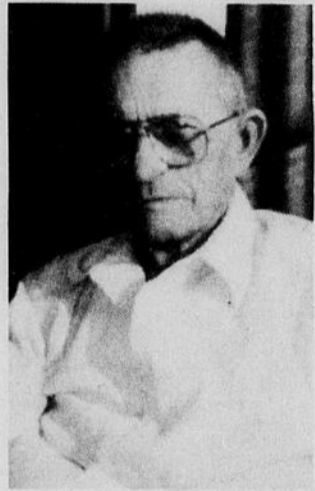


MARTINEAU — M. Antonio (Bébé), est décédé le 21 février 1989, au Centre Hospitalier de Gatineau, à l'âge de 80 ans. Il était époux de Irène Racine et fils de feu Etienne Martineau et de feu Cécile Gauvreau. Il laisse 3 fils: Daniel (Thérèse Laurin), Gustave (Pauline Vaillant) et Ronald (Francine Poulin) tous de Gatineau; 2 filles: Edna (feu Alphonse Poirier) d'Aylmer et Georgette (Charles Lebrun) d'Ottawa; 1 sœur: Aline (feu Emery Fournier) de Forf-Pointe ainsi que 14 petits-enfants et 15 arrière petits-enfants. Prédécedé par 4 frères: Joseph, Ovide, Frédéric, Absalon; 1 sœur: Laura Meunier. Le service religieux sera célébré à 11h, samedi le 25 février, en l'église St-François de Sales de Gatineau. Il n'y aura pas de visite au salon. Des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés. Les arrangements sont confiés à la COOPERATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS. Pour informations: 778-2425.

MONETTE — Jeannine, est décédée après une courageuse lutte contre le cancer, lundi 20 février 1989, Jeannine Legault à l'âge de 59 ans. Outre son époux Maurice Monette, elle laisse 2 fils: Robert (époux de Coleen) et Marcel. Elle était la sœur de Gérard, Annette (Mme Jules Bouvier) et Dolorès Finch. Bru de Mme Irène Monette. Belle-sœur d'Aline (Mme Richard Bourgeon). Parents et amis sont invités à assister à une messe en mémoire de Mme Monette samedi le 25 février, en l'église St-Jean-Baptiste d'Ottawa, à 10h. Des dons en sa mémoire à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés. Les dispositions funéraires ont été confiées à la maison funéraire Kelly, 585 rue Somerset, Ottawa.

PAKENHAM — Mme Emilienne née Morency, est décédée dans un hôpital d'Ottawa, mardi le 21 février 1989, à l'âge de 76 ans. Elle était épouse de feu Henry Pakenham. Elle sa fille Sonia (Raymond Gosselin) de Nepean et ses petits-enfants adorés: Naida et Yannick. Les visites auront lieu chez RACINE, ROBERT & GAUTHIER, directeurs de funérailles, 260 rue Besserer, mercredi de 19h à 22h et jeudi 14h à 22h. Le service religieux aura lieu vendredi le 24 février en l'église Ste-Geneviève à 13h30. Incinération au crématorium Beachwood.

PAQUETTE — M. Albert, de Lac Cayamant, est décédé le 21 février 1989, au Centre Hospitalier de Maniwaki, à l'âge de 67 ans. Il était époux de Cécile Gravelle et fils de feu Robert Paquette et de Hélène Boileau. Outre sa mère, il laisse 1 fils: Jean-Pierre (époux de Rosine Courchesne) de Lac Cayamant; 4 frères: Donat (époux de feu Thérèse Cousineau) de Hull, Noël de Hull, Donald de Hull, Ronald (Claire Clément) de Lac Cayamant, Gérald de Lac Cayamant. Prédécedé par 1 frère: Cléophas; 3 sœurs: Léontine de Pointe-Gatineau, Exilia de Hull, Rita (épouse de feu Laurent St-Amour) de Lac Cayamant. Prédécedé par 1 sœur: Monique; 3 petits-enfants: Yves, François et Mélanie ainsi que plusieurs neveux et nièces. La direction des funérailles a été confiée au salon funéraire McConnery de Gracefield. Le service religieux à 11h, en l'église du Lac Cayamant, vendredi le 24 février 1989. Inhumation au cimetière paroissial. Heures de visites: jeudi 23 février de 14h30 à 17h et de 19h à 22h.



PEPIN — M. Roland, est décédé le mercredi 22 février 1989, à l'âge de 71 ans. Fils de feu Hector Pépin et de feu Léona Lauzon. Il laisse son épouse Laurette Lauzon; 1 fils: Raymond (époux de Ghislaine Bisson) d'Ottawa; 1 fille: Thérèse Pépin d'Ottawa; 2 frères: Fernand de Gatineau et Guy d'Orléans; 2 sœurs: Mme Jean Paré (Lucienne) d'Ottawa et Mme Aline Scarf d'Ottawa; 3 petits-enfants: Danielle, Francine et Stéphane. Il laisse plusieurs beaux-frères belles-sœurs, neveux et nièces. Il repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259 rue St-Patrick, Ottawa à compter de vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Funérailles samedi le 25 février à 10h, en la Basilique Cathédrale Notre-Dame d'Ottawa. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Pour plus d'informations: 237-3680.

IN MEMORIAM

BOISVERT — Me Maurice. Une messe anniversaire sera célébrée à 11h, samedi le 25 février, en l'église St-Charles, rue Beechwood, à la mémoire de Me Maurice Boisvert, décédé le 23 février 1988, à l'âge de 91 ans. Me Boisvert a pratiqué le Droit à Québec, a été élu Député du comté de Nicolet, Yamaska en 1949 et réélu en 1953. Il se retira de la politique en 1956 pour accéder au poste de Juge du Tribunal d'Appel du Ministère du Revenu en 1957. Me Boisvert était Chevalier de l'Ordre de Malte. Parents et amis sont invités à y assister. Son épouse Pauline LeBel Boisvert.

PICARD-CAREAU — Mme Lucienne, 78 ans, de Hull (autrefois de Val-d'Or), est décédée lundi le 20 février 1989. Outre son époux Emilien Careau, elle laisse dans le deuil 6 enfants: Roger (Denise Larouche), Réal (Marie-Flore Grenier) et Guy tous 3 de Val-d'Or; Jeannine (Jean-Claude St-Denis) de Hull, Claudette de Chibougamau et Lise de Hull; 16 petits-enfants, 16 arrière petits-enfants et 1 arrière arrière petit-fils; 1 sœur: Noëlla Picard-Gagné (Québec); 2 belles-sœurs: Georgette Picard (Pont-Rouge) et Anna Careau (Neuville); 1 beau-frère: Philémon Careau (Québec) ainsi que plusieurs neveux et nièces. Mme Picard-Careau était également membre des Filles d'Isabelle. Elle repose au FUNERARIUM BEAUCHAMP LTEE, 271 boulevard St-Joseph, Hull, jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h et vendredi à compter de 10h. Funérailles vendredi le 24 février à 11h, en l'église St-Benoît Abbé, Hull. Pour renseignements 770-1300.

RAINVILLE — Georgette, est décédée le mardi 21 février 1989, à l'âge de 45 ans. Georgette Larabie fille de feu Hermas Larabie et de feu Anna Gleason. Elle était la mère de René et Johanne. Outre ses enfants, elle laisse 3 frères: Jean-Paul, Julien et Jean-Guy; 2 sœurs: Carmen Bertrand et Denise Larabie. Les visites ont lieu à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259 rue St-Patrick (angle Dalhousie), de 19h à 22h mercredi, de 14h à 17h et 19h à 22h, jeudi. La messe des funérailles aura lieu vendredi, en la Basilique Notre-Dame à 9h, suivie de l'incinération au crématorium Beechwood.

ROCHELEAU — Mme Ida, est décédée dans un hôpital local, mardi le 21 février 1989, à l'âge de 101 ans. Ida Picard épouse de feu Jules Rocheleau. Mère de Rita (Adrien Joannisse), Simone (Roland Lajoie), Marcel (Fleurette Madore) tous d'Ottawa, Georges (Marie Rougier) d'Orléans. Prédécedée par 2 fils: Edouard et Lucien. Grand-mère de 17 petits-enfants, 22 arrière petits-enfants et 4 arrière arrière petits-enfants. Parents et amis sont invités à participer à la célébration eucharistique, samedi le 25 février, en l'église Notre-Dame de Lourdes Vanier, à 11h. Direction des funérailles est confiée à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, directeurs de funérailles, 237-3680.

ST-DENIS — Mme Délima née Larocche, de Maniwaki, est décédée le 21 février 1989, à l'hôpital de Maniwaki, à l'âge de 76 ans. Elle était épouse de feu Ovide St-Denis et fille de feu Napoléon Laroche et de feu Lumina Charlebois. Elle laisse 3 fils: Réjean (Paulette Richard) d'Ottawa, Roger (Hélène Morin) de Déleage, Royal (Fleurette Morin) de Déleage; 6 filles: Réjeanne (Moïse Lefrançois) de Ste-Thérèse, Jeannause (Léonude Robitaille) de Hull, Gisèle (Marcel Richard) de Val d'Or, Dolorès (épouse de feu Rémi Dellemare) de Hull, Claudette (Joseph Lessard) de Sault Ste-Marie, Bernise (Claude Miner) de Maniwaki; 2 frères: Léo et Roméo de Maniwaki; 1 sœur: Gracia (Jean-Louis Langevin); 17 petits-enfants, 7 arrière petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces. La direction des funérailles a été confiée au salon funéraire McConnery. Service religieux à 11h, en l'église de l'Assomption le vendredi 24 février. Inhumation au cimetière paroissial. Heures de visites: jeudi 23 février de 13h à 17h et de 19h à 22h.

FUNÉRAILLES VENDREDI

BEUPARLANT — Mme Berthe
Départ de la maison funéraire Serge Legault Inc., 81 boul. St-Laurent, Hull pour service religieux à 10h, en l'église St-Joseph de Hull.

BELANGER — Mme Marie-Jeanne
Départ du salon funéraire McConnery, Gracefield pour service religieux à 14h, en l'église Mont-Carmelle de Kazabazua.

BOURDON — M. Oscar
Une messe commémorative aura lieu à 11h, en l'église Ste-Anne d'Ottawa.

GAUTHIER — M. François
Départ de la maison funéraire Kelly, 585 rue Somerset (centre-ville), Ottawa pour funérailles à 10h, en l'église St-François d'Assise.

MCCABE — Mme Simone
Un service en sa mémoire aura lieu à 11h, en l'église St-Rémi d'Ottawa.

PAKENHAM — Mme Emilienne
Départ de la maison funéraire Racine, Robert & Gauthier, 260 rue Besserer, pour service religieux à 13h30, en l'église Ste-Geneviève.

PAQUETTE — M. Albert
Départ de la maison funéraire McConnery pour service religieux à 11h, en l'église du Lac Cayamant.

PICARD-CAREAU — Mme Lucienne
Départ du Funerarium Beauchamp Ltée, 271 boulevard St-Joseph, Hull, pour funérailles à 11h, en l'église St-Benoît Abbé, Hull.

RAINVILLE — Mme Georgette
Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259 rue St-Patrick (angle Dalhousie) pour funérailles à 9h, en la Basilique Notre-Dame d'Ottawa.

ST-DENIS — Mme Délima
Le service religieux aura lieu à 11h, en l'église Assomption de Maniwaki.

La Direction et le personnel du quotidien

LeDroit

offrent leurs condoléances aux familles éprouvées par la disparition d'un être cher.

REMERCIEMENTS



SIMARD — Nous désirons exprimer nos sincères remerciements et notre appréciation à nos amis et parents, pour leurs gestes de bienveillance, messes, messages de sympathie, offrandes de fleurs et hommages respectifs témoignés à la mort de notre bien-aimée épouse, mère et grand-mère, Mme Marie-Paule Brazeau-Simard.

REMERCIEMENTS

FORTIN — La famille Fortin désire remercier sincèrement tous les parents et amis, qui lors du décès de M. René Fortin, survenu le 12 janvier 1989, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, dons, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont les adresses sont inconnues sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

DANIS — Les familles Danis et O'Connor, désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui lors du décès de Mme Anna Danis, survenu le 10 janvier 1989, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont les adresses sont inconnues sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

GUY — Mme Mercèdes Guy est ses enfants, remercient sincèrement tous les parents et amis qui lors du décès de Jean-Paul Guy, survenu le 19 janvier 1989 leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont les adresses sont inconnues sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

Pour les équipes de curling de l'Outaouais

Une percée remarquable au Québec

BUCKINGHAM

Depuis quelques années le curling dans l'Outaouais québécois a fait une percée remarquable sur la scène provinciale. Au cours des sept dernières années, il y a toujours eu au moins une équipe de la région qui s'est qualifiée pour un championnat national en décrochant le titre québécois.

François Drapeau
LeDroit
Chef des sports



On peut remonter jusqu'en 1983 quand la formation d'Agnès Charette, de Buckingham, a remporté son premier titre féminin, titre qu'elle conservait l'année suivante et qu'elle vient de reprendre en 1989.

Les séniors ont aussi tiré leur épingle du jeu, Maurice Huot, du Tecumseh, guidant les siens jusqu'à deux championnats, en 1986 et 1987. Et Maurice Bourbonnais, de Buckingham, vient de rapatrier le titre 1989 dans l'Outaouais après s'être incliné en finale du championnat provincial en 1988.

Le curling mixte n'est pas en reste non plus puisque des portecouleurs de l'Outaouais viennent de remporter le titre québécois pour une quatrième année consécutive. Jean St-Pierre, de

Buckingham, en 1986 et 1987, puis Roger Bertrand, du Tecumseh, en 1988, et, maintenant membre du club de Buckingham, en 1989.

Titre masculin

Que dire maintenant du titre masculin remporté par Pierre Charette, toujours de Buckingham. C'est la première fois qu'une équipe de l'Outaouais parvient à remporter la Choppe Labatt, mais d'autres, comme Ted Butler, Mario Deschâtelets et Carl Rodgers, en particulier, se sont rendus en finale à quelques reprises au cours des dernières années.

Au cours des dernières années, on a aussi vu des formations juniors remporter des titres provinciaux, ou des Jeux du Québec, comme Jean-Pierre Croteau et Anne Raby, ou encore les qualifications pour représenter le Québec aux Jeux du Canada il y a deux ans.

Depuis 1983, en fait, la région de l'Outaouais a vu de ses représentants remporter une fois ou l'autre chacun des sept titres provinciaux, Leona Entwistle remportant le sénior féminin en 1984. Le niveau du curling est donc très fort présentement dans l'Outaouais, mais jamais personne n'aurait pu imaginer qu'un même club, spécialement de seulement 75 joueurs, fournirait quatre cham-



MICHEL LAFLEUR, LeDroit

Le quatuor formé de Sylvie Daniel, Serge Payant, Chantal Osborne et Roger Bertrand a remporté une quatrième année de suite le championnat québécois de curling mixte.

pions provinciaux la même année. Dans les annales du curling, cela ne s'est jamais vu, dans aucune province.

Et pour compléter le tableau, on peut même ajouter un cinquième titre provincial pour le club de Buckingham puisque Mike Raby a décroché encore une

fois le titre québécois pour les sourds.

Championnats nationaux

Au cours du prochain mois on entendra donc encore beaucoup parler de curling puisqu'à compter de samedi se mettront en branle

les différents championnats nationaux.

Ce sera d'abord celui des femmes, à Kelowna, en Colombie-britannique, du 25 février au 4 mars.

Il y aura ensuite le championnat masculin du 5 au 12 mars à Saskatoon, en Saskatchewan.

Ensuite le championnat mixte du 11 au 18 mars à Brandon, au Manitoba.

Enfin le championnat sénior du 18 au 25 mars à Kenora, en Ontario.

Mais comment expliquer qu'un seul club s'accapare tous ces titres la même année? Certains disent que la région de Montréal, traditionnellement la plus forte, est en baisse de régime. C'est peut-être vrai, mais le niveau général de la province a pour sa part progressé.

En ce qui concerne les succès de l'Outaouais, il faut tenir compte de la proximité de la région d'Ottawa où le curling est très fort. En affrontant régulièrement les curlers d'Ottawa, ceux de l'Outaouais ne peuvent faire autrement que de s'améliorer. Et lorsqu'ils jouent dans leurs clubs, ils entraînent leurs adversaires à leur niveau. Il y a un effet d'enchaînement.

Mais malgré tout les probabilités qu'un même club produise cinq champions provinciaux la même année sont astronomiques.

Au championnat canadien féminin

Agnès Charette vise un troisième titre

François Drapeau
chef des sports LeDroit

BUCKINGHAM

Pour la troisième fois en sept ans Agnès Charette tentera de remporter le championnat canadien féminin de curling. Le tournoi se mettra en branle samedi à Kelowna, en Colombie-britannique.

Ce n'est pas l'expérience qui manquera à la formation de la joueuse de Buckingham. Agnès Charette participera à un cinquième tournoi national. Outre ses deux championnats féminins de 1983 et 1984, elle avait aussi participé en 1986 et 1987 au championnat national mixte avec Jean St-Pierre, et en 1986, ils avaient même remporté la médaille de bronze à la suite d'une série épique de quatre matches de bris d'égalité au cours de la même journée.

autre texte à la page 62

La troisième, Guylaine Deschâtelets, en sera à sa troisième participation à un championnat national, toujours avec Agnès Charette.



MICHEL LAFLEUR, LeDroit

Agnès Charette (gauche), Guylaine Deschâtelets, France Charette et Hélène Chicoine.

La deuxième, France Charette, en sera pour sa part à une deuxième participation à un tournoi national, ayant fait partie de l'équipe mixte médaillée de bronze de Jean St-Pierre en 1986.

La seule membre de l'équipe qui en sera à un premier tournoi national sera la lead Hélène Chicoine, mais elle se fie sur ses coéquipières pour la mettre dans l'ambiance.

Du voyage, il faut aussi compter

Josée Lécuyer qui agira comme substitut si le besoin s'en fait sentir.

En 1983, Agnès Charette avait compilé un dossier de 4-6, tandis que l'année suivante il avait été de 6-4.

Plus difficile qu'un championnat du monde

«Nous savons ce que nous avons à faire. Un championnat national, c'est toujours spécial. La pression est très forte. Ce sont

toutes de bonnes équipes qui y participent. En fait, c'est même plus difficile qu'un championnat du monde», s'entendent pour dire Agnès Charette et Guylaine Deschâtelets.

Cette année, le tournoi regroupe 12 équipes: les représentantes des dix provinces, celles des Territoires, ainsi que les championnes défendantes, qualifiées d'office.

Le tournoi en sera d'abord un à la ronde, soit un total de 11 parties. Ensuite la première du classement général se qualifiera pour la grande finale, tandis que les deuxième et troisième disputeront une demi-finale.

«Le tournoi de cette année devrait être particulièrement difficile puisqu'il y a un nombre anormalement élevé de joueuses qui y ont déjà participé», souligne Agnès Charette, «dont quelques anciennes -championnes. Mais en même temps cela pourrait nous valoir un certain avantage puisque, justement à cause du nombre élevé de bonnes équipes, personne ne devrait largement dominer la semaine. Tout le monde sera sujet à battre n'importe qui un jour donné.

Prendre les parties une par une

«En ce qui nous concerne, il faut se concentrer sur notre jeu, jouer les parties une par une, sans nous soucier de ce qui se passe sur les autres glaces.»

Lors de ses deux participations précédentes, Agnès Charette a prouvé qu'elle pouvait tenir tête aux meilleures puisqu'à chaque fois elle a vaincu au cours de la semaine la future championne.

L'équipe s'est bien préparée pour ce championnat. En plus de remporter, sans perdre une seule partie, le championnat provincial, elle avait terminé seconde de la super-ligue féminine d'Ottawa auparavant.

«Nous allons faire de notre mieux et nous verrons bien se qui arrivera», de conclure Agnès Charette.

Pour les personnes intéressées, le réseau de télévision TSN retransmettra tous les jours des parties du championnat, en se concentrant sur une principale à la fois, mais en donnant un aperçu régulier de l'évolution des autres parties en cours. On pourra donc suivre de près les performances de l'équipe de Buckingham.



Marcel Fortin (collaboration spéciale)

Victoire de 8-5 sur les Sénateurs dans la Ligue centrale junior A

Les Lasers n'ont jamais été menacés

LeDroit
OTTAWA

Les Lasers de Kanata ont pris une avance de trois buts dès la période initiale pour ainsi s'assurer d'une victoire de 8-5 sur les Sénateurs d'Ottawa lors du seul match présenté hier soir dans la Ligue centrale junior A de hockey.

Les Lasers ne furent jamais réellement menacés lors de cette rencontre puisqu'ils menaient par 4-1 après le deuxième vingt. Les deux équipes se sont partagées huit filets dans la troisième période, qui a donné lieu à du jeu très ou-



vert.

Dan Hughes et Dan Gravelle ont mené les Lasers à la victoire avec deux filets chacun, tandis que Kevin Holmes, Doug Guy, Chris

Radlow et Mark Roccio complétaient le pointage. Sylvain Saumure, avec deux filets, a été le meilleur des Sénateurs. François Rivard, Sylvain Lalonde et Chris Therrien ont marqué les autres buts des perdants.

Stan Leduc a fait face à 31 tirs devant la cage des Lasers, tandis que Phil Comtois, qui a été remplacé par Sylvain Marcotte, en troisième période ont fait face à 31 lancers.

Gains faciles

Deux matches étaient également à l'affiche mardi soir.

A Pembroke, les Lumber Kings ont surclassé les Raiders de Nepean 10-2 alors que Frank Tremblay, Brian Downey, J.-Paul Levasseur et Glen Painther ont réussi deux buts chacun. Mike Letters et Jim Montgomery ont complété le pointage. Chris Baird et Mark Goble ont marqué un but chacun pour les perdants, qui ont accusé un déficit de 42-23 au chapitre des lancers.

Yannick Chiasson a réussi quatre buts lorsque les Hawks de Hawkesbury ont défait les Rangers de Gloucester, 10-7 à domicile. François Cadoret, avec trois

buts et trois aides, et James Brunet, avec deux buts, ont aussi excellé à l'offensive. L'autre filet des Hawks a été réussi par Pierre Bouthillier.

Dave McGahan a touché la cible à deux reprises pour les Rangers, tandis que Chris Albert, Randy Stevenson, John Steenbakers, Jordan Shields et Gary Goyette complétaient le pointage. Hawkesbury a dominé par 53-38 au chapitre des tirs.

Un match est à l'affiche ce soir alors que Hawkesbury rend visite aux Lasers de Kanata.

Début du 6e tournoi novice de Gatineau

LeDroit
GATINEAU

C'est ce soir, à compter de 15 h à l'aréna Campeau, secteur Templeton, que débute le sixième tournoi provincial novice de Gatineau.

Présenté en collaboration avec de nombreux commanditaires de la région et de l'Association récréative de Templeton, ce tournoi a connu beaucoup de succès par les années passées.

Cette année l'événement réunit des jeunes hockeyeurs de six à neuf ans de l'Outaouais ainsi que certains du Québec et de l'Ontario.

Le tournoi est sous la présidence de Roma Gauvreau, qui est secondé par de nombreux bénévoles. La présidence d'honneur a été confiée à Jean-Pierre Riopel, de la Caisse Populaire de Ste-Rose-de-Lima.

Le tournoi regroupe pas moins d'une cinquantaine d'équipes de classe AA (8); CC (8)B (16) et C (18). Par ailleurs, douze équipes pré-novice de ligues maisons se disputeront également les honneurs. Ce groupe comprend trois divisions.

Le tournoi se poursuivra jusqu'au dimanche 5 mars alors que

l'on sera témoin des finales des différentes classes.

la cérémonie d'inauguration officielle du tournoi aura lieu le dimanche 26 février à compter de 13 h alors que plusieurs personnalités sportives et municipales seront présentes pour l'occasion.

Les activités

De nombreuses activités qui sauront intéresser tous les jeunes participants de même que les spectateurs seront présentées tous au long du tournoi.

Ainsi, il y aura le match des étoiles le samedi 14 mars à compter de 15 h. Ce match met aux prises une équipe formée de dix-sept joueurs locaux face à une formation de dix-sept joueurs de l'extérieur. Le choix des joueurs est fait par un comité formé de trois membres.

Il y aura également le concours de la plus belle mascotte alors qu'un prix de \$100 sera remis à l'équipe gagnante, une soirée Rétro, le samedi 4 mars au Centre Récréatif de Templeton, une compétition de lancer de précision ainsi qu'une course Grand Prix mettant en vedette des joueurs des équipes de calibre B et C.

Tournoi bantam de Gatineau

LeDroit
GATINEAU

Après une soirée de relâche, le douzième tournoi provincial de hockey bantam de Gatineau poursuivait ses activités hier soir à l'aréna Stade Pierre-Lafontaine, alors que six matches étaient à l'affiche.

Dans une rencontre de classe B, les Sabres de Hull et les Barons de Gatineau ont fait match nul 3-3. Dans la classe BB, les Mariniers d'Aylmer ont eu raison des Ambassadeurs de Gatineau, 2-1, tandis que les Golden

Knights d'Ottawa ouest disposaient des Warriors d'Ottawa sud, 7-4.

Dans une rencontre de classe AA, les Ambassadeurs de Gatineau ont difficilement défait les Citoyens de Hull, 4-2, tandis que dans une rencontre de classe B, les Olympiques de Gatineau ont vaincu les Chevaliers de Gatineau, 5-1.

Et tard en soirée, dans la classe CC, les Ambassadeurs de Gatineau et Blackburn étaient à égalité, 1-1 en deuxième période.

Cinq parties song à l'affiche aujourd'hui.

Tournoi de hockey mineur de Buckingham

Masson-Angers a eu besoin de tout son petit change...

LeDroit
BUCKINGHAM

La formation de Masson-Angers a eu besoin de tout son petit change pour venir à bout des Olympiques de Gatineau 4 à 3 en période en prolongation hier soir dans une rencontre de calibre pee wee C présentée dans le cadre du Tournoi de hockey mineur de Buckingham.

Cette rencontre des plus serrées n'était qu'un des quatre

matches à l'affiche de cette compétition qui se poursuit jusqu'à dimanche au Centre sportif de l'endroit.

Dans la classe atome B, les Mariniers d'Aylmer ont doublé les Remparts de Gatineau, puis les Remparts de Gatineau ont dominé Buckingham 7-3 dans le pee wee B et Buckingham a finalement eu raison des Voyageurs de Gatineau 5 à 3 dans le midget B.

La 27e édition de ce tournoi se continue ce soir avec quatre au-

tres parties, alors que les Aigles de Gatineau et les Chevaliers de Gatineau se mesureront dans la classe atome B à 18 h, match suivi à 19 h 05 de la confrontation entre le Métro Céré de Gatineau et les Mustangs d'Orléans en classe pee wee B. A 20 h, Masson-Angers fera face aux Voyageurs de Gatineau dans le bantam B tandis que la dernière partie de la journée mettra aux prises Buckingham aux Voyageurs de Gatineau dans la catégorie bantam C, à compter de 21 h 20.

Badminton scolaire

La part du lion aux joueurs de Papineauville et Buckingham

LeDroit
BUCKINGHAM

Le troisième tournoi de la Ligue scolaire de badminton de l'Outaouais a été présenté récemment au gymnase de l'école Hormidas-Gamelin, de Buckingham.

Ainsi dans la section benjamine, Sébastien Tremblay, de Papineauville, a remporté les honneurs du simple masculin en disposant de Julien David, de Buckingham, 18-15 et 15-0, tandis qu'en simple féminin, Nancy Aubin, également de Papineauville, triomphait de Céline Brousseau, de Buckingham, 15-9, 9-15, 15-9. En double masculin, Sébastien Tremblay et Patrice LeBlanc, de Papineauville, ont eu raison de Robin St-Louis et Christian David, de l'école St-Michel de Buckingham, 15-8, 15-8. En double féminin, Nancy Aubin et Joanne Blais, de Papineauville, l'emportaient sur Andrée Laviolette et Claudia Cardinal, de Buckingham, 15-8, 15-2. Enfin, en

double mixte, Julien David et Kathleen Cryan, de Buckingham, ont eu la tâche facile, triomphant par forfait.

Les cadets

D'intéressants matches ont également été disputés dans la section cadette. En simple masculin, Pierre Chapdeleine, de Papineauville, a eu raison de François Lacombe, de Buckingham, 7-15, 15-12, 15-0, tandis qu'en simple féminin, Julie Tassé, Buckingham, disposait de Nathalie Achim, aussi de Buckingham, 15-12, 8-15, 15-12.

Dans les doubles, Hugo Pindle et François Lacombe, de Buckingham, ont défait Patrick Houle et Danny Gagnon, de Papineauville, 15-10, 15-1 et chez les filles, Mélina Kyriazis et Nathalie Achim, de Buckingham, ont défait Julie Tassé et Sophie Carrière, aussi de Buckingham, 15-3, 15-13. Enfin, en double mixte, Sosawad Klenmanisoth et Geneviève Côté,

d'Aylmer, ont défait Marc Maréchal et Nancy Plourde, de Nicolas-Gatineau, 15-7, 15-9.

Les juvéniles

La lutte a également été très chaude chez les compétiteurs de catégorie juvénile. Dans les simples, Daniel Roy, de Buckingham a eu raison de Ngo Kuy Hoa, de la polyvalente de l'Île, 15-6, 15-9 tandis que Manon Cabtais, de l'Île également, triomphait de Céline Pilon, de la polyvalente Nicolas-Gatineau, 15-1, 15-0.

Dans les rencontres en doubles, Daniel Roy et Éric Robillard, de Buckingham ont eu raison de Pierre Nadon et Ngo Kuy Hoa, de l'Île, 15-13, 2-15, 15-7, pendant que Céline Pilon et Patricia Strevey, de Nicolas-Gatineau l'emportaient sur Chantal Mervelet et Anne-Marie Valin, d'Aylmer, 15-0, 15-6. Enfin en double mixte, Yves Bernabé et Chantal Mervelet, d'Aylmer, se sont vu accorder la victoire par forfait.

Repêchage de la LCF

Les Rough Riders choisiront Blugh ou Wilcox

Marc Brassard

LeDroit

OTTAWA

Un des rares avantages que confère la pire fiche de la Ligue canadienne de football est d'obtenir le premier choix au repêchage des collèges canadiens.

Et samedi prochain, pour la troisième fois en quatre ans, ce sont les pauvres Rough Riders d'Ottawa, gagnants haut la main du titre de pire équipe de la LCF avec leur dossier de deux victoires et 16 défaites, qui auront ce privilège lors de la séance de repêchage qui sera présentée à Hamilton après les assises annuelles qui débutent aujourd'hui.

Marc Brassard

LeDroit

OTTAWA

Le repêchage des joueurs universitaires canadiens ne s'arrêtera pas pour les Rough Riders une fois qu'ils auront sélectionné Leroy Blugh ou Gerald Wilcox. Au contraire. Mais plus les rondes avanceront, plus la science de choisir les meilleurs joueurs deviendra inexacte.

Steve Goldman a été embauché

La grande question est évidemment de savoir qui succèdera à Orville Lee comme choix de première ronde et si cet élu (qu'on peut difficilement qualifier d'heureux) sera aussi explosif que Lee, la recrue de l'année dans la LCF en 1988, ou s'il sera utile comme Nick Benjamin (premier choix en 1985) et Leo Groenewegen (1987), deux partants sur la ligne offensive dès leur arrivée.

Steve Goldman et sa nouvelle équipe d'entraîneur, formée il y a moins d'un mois, ont donné une réponse partielle à cette question cette semaine: le premier choix sera Leroy Blugh, un secondeur qui s'alignait avec les Gaiters de Bishop's,

ou encore Gerald Wilcox, un demi-inséré originaire de London qui a joué son football collégial à Weber State, une université américaine.

«Nous leur avons parlé, nous avons discuté avec leurs agents, avec leurs entraîneurs, nous les avons vu s'entraîner et nous avons étudié leurs films: ils nous apparaissent comme les deux meilleurs joueurs disponibles et ils semblent tous deux intéressés à venir jouer ici», a dit l'entraîneur-chef Steve Goldman cette semaine. «Nous allons arrêter notre choix sur l'un d'eux juste avant le repêchage.»

La sélection de Blugh, le joueur défensif par excellence au football universitaire canadien la saison der-



Leroy Blugh

L'année dernière, six des huit premiers choix provenaient des institutions de haut savoir de nos voisins du Sud.

Mais il est un receveur inséré, une des rares positions où les Riders ont un peu de profondeur avec Gerald Alphin, Mike Hudson, Ken Evraire et Rick Wolkenberg.

«Il y a deux philosophies de repêchage: prendre le meilleur athlète peu importe sa position, ou y aller selon le besoin à divers postes», d'expliquer Mike Roach, l'un des adjoints de Goldman.

«Nous ne laisserons pas passer un bon demi offensif ou un bon receveur inséré s'il se présente parce qu'il est toujours bon d'avoir de la profondeur et que c'est ensuite possible d'effectuer une transaction impliquant une de ces positions», de renchérir Doug Sams qui, avec Roach, a supervisé la préparation de dernière minute des Riders.

Le débat à savoir qui choisir de Leroy Blugh ou Gerald Wilcox pourrait être en vain, puisque Steve Goldman n'a pas écarté non plus la possibilité d'échanger ce premier choix. La possibilité est très présente, surtout s'il peut mettre la main sur un quart-arrière de la trempe de Damon Allen, dont il fut le mentor à Edmonton et qu'il voit toujours dans sa soupe.

au poste d'entraîneur-chef et directeur des opérations football en décembre dernier et a passé les premières semaines de son «règne» à former son équipe d'adjoint, ce qu'il a fait en partie en engageant Doug Sams, Dan Daniel et Mike Roach à la fin janvier et, cette semaine, John Peterson au poste de directeur du personnel. Un autre adjoint, responsable de la ligne offensive, reste à être nommé.

Goldman, Sams, Daniel et Roach ont entrepris, le 20 janvier dernier,

de faire en trois semaines ce que la plupart des autres formations de la LCF font à l'année longue: évaluer les 260 joueurs d'universités canadiennes, ainsi que les 42 Canadiens évoluant avec des collègues américains, éligibles à la séance de repêchage de samedi.

Pour ce faire, ils n'ont eu que deux recours: un bref camp d'évaluation de deux jours où les 80 meilleurs prospects au pays ont été mesurés, pesés et chronométrés sous tous les angles, et regarder des vidéos de matchs de ces joueurs pendant des heures et des heures.

Roach et Sams, qui ont coordonné cet exhaustif exercice, pensent cependant que les Rough Riders seront en mesure d'obtenir quelques joueurs en mesure de les aider à court et à moyen terme au cours des huit rondes du repêchage.

Mais après avoir parlé en premier (s'ils ne bâclent pas d'échange), ils ne pourront se manifester à nouveau qu'au 17e rang au total, en troisième ronde, puisque Paul Robson a donné le choix de deuxième ronde à la Saskatchewan en retour du demi-inséré Ken Evraire, la saison dernière. C'est le seul choix qu'il leur manque, le 9e au total.

Parmi les joueurs que les Riders gardent à l'oeil, il y a le botteur de dégagement des Gee Gees d'Ottawa, Graeme Baird: «Avec l'importance des bottés au football canadien, il faut toujours surveiller s'il n'y aurait pas un jeune qui ferait l'affaire», de souligner Mike Roach.

Mais les choix de troisième à la huitième ronde sont souvent des coups de dés, et les Riders ne sont pas particulièrement chanceux depuis quelques saisons. Comme le disait Doug Sams: «Le rang où un joueur est choisi ne veut rien dire: c'est au camp que tout se décide.»

Sixième revers consécutif des 67's

LeDroit

BELLEVILLE

Les 67's d'Ottawa ont fourni un meilleur effort, mais le résultat fut le même: une défaite de 6 à 5 hier soir aux mains des Bulls de Belleville, portant leur série de revers consécutifs à six.

«Nous avons joué un peu mieux», a déclaré l'entraîneur Brian Kilrea lors d'une conversation téléphonique après la rencontre, «mais il y a encore des joueurs qui n'étaient tout simplement pas là. Je ne nommerai personne, mais c'est assez évident lorsqu'on regarde la feuille de pointage», a-t-il poursuivi.

Joni Lehto, même s'il n'était pas remis à 100 % d'une elongation musculaire à l'aîne, a réussi deux buts, à chaque fois à l'aide de puissants tirs de la ligne bleue lors d'attaques à cinq. Brett Seguin, Troy Binnie et Andrew Cassels, qui a aussi récolté trois passes, ont compté les autres buts des perdants.

Griffith décroît

Kilrea semble particulièrement déçu du rendement de son ailier droit étoile Mike Griffith, qui est loin de produire au même rythme que pendant la première moitié de saison. Auteur de 41 buts, il est enlisé dans une léthargie qui semble dater de son retranchement de l'équipe nationale junior, en décembre dernier.

Pressé à parler du rendement du jeune homme d'Ottawa, le pi-

lote a laissé échappé qu'il est «très silencieux sur la glace, on ne remarque même pas qu'il est sur la glace sauf lorsqu'on se fait compter des buts».

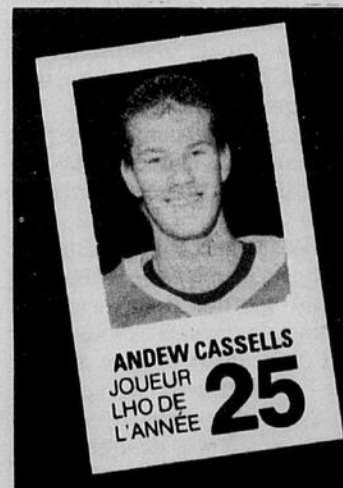
À trois points des 67's

Pour les Bulls, qui ont profité de cette victoire pour s'approcher à seulement trois points des 67's et du troisième rang de la division Leyden, John Porco, avec deux filets, Darryl Williams, Ken Rowbotham, Richard Fatrola et Jeff Cantlon, le but gagnant en début de troisième, ont marqué.

Belleville n'a jamais tiré de l'arrière au cours de cette rencontre, se donnant une avance de 6-4 en début de troisième que les hommes de Danny Flynn ont réussi à protéger. Après avoir réduit l'écart à un but, les 67's ont retiré leur gardien avec une minute à jouer et ont obtenu trois bonnes chances de marquer, mais le gardien Jeff Fife, qui a fait face à 33 lancers au total, a fermé la porte.

George Dourian était devant la cage d'Ottawa hier soir et il n'a rien à se reprocher devant les 42 tirs adverses.

Il n'y aura encore rien de facile pour les 67's ce soir alors qu'ils poursuivront une série de quatre parties en cinq jours en visitant les meneurs de la division Leyden, les Petes de Peterborough. Ils tenteront alors de mettre un terme à une série de cinq revers consécutifs à l'étranger.

ANDREW CASSELLS
JOUEUR
LHO DE
L'ANNÉE 25

LE SPECTRA
NOUVELLE VAGUE

PRÉSENTE
TYSON VS BRUNO

CHAMPIONNAT MONDIAL DES POIDS LOURDS
LE SAMEDI, 25 FÉVRIER 1989 — 19h 00
EN DIRECT DE LAS VEGAS VIA LE SATELLITE ANIK
3 MATCHES PRÉLIMINAIRES DE TITRE

LE SPECTRA
NOUVELLE VAGUE

105, RUE BELLEHUMEUR
Gatineau 568-1010

*Droits réservés
exclusifs au Québec*

CENTRE ST. ELIJAH — OTTAWA
750, RIDGEWOOD ET PROM. RIVERSIDE
(De l'autre côté du parc Mooney's Bay)

BILLETTS PRÉ-ÉVÈNEMENT **BILLETTS \$25.00 si achetés à l'avance**
775-1111 **\$35.00 à la porte**
Une présentation en direct des productions BCL

LE VENDREDI 24 FÉVRIER 19 H 30
67 vs CORNWALL ROYALS
ÉPROUVEZ TOUTE L'ÉMOTION!

LE DIMANCHE 26 FÉVRIER
67 vs BELLEVILLE BULLS
232-6767



Au championnat canadien masculin de curling

Charette préfère ne pas être favori

François Drapeau
chef des sports LeDroit
BUCKINGHAM

Avec cinq anciens champions du monde en lice pour tenter de remporter le Brier 1989, l'équipe de Pierre Charette, de Buckingham, championne du Québec, ne sera certainement pas une des favorites.

Mais c'est là un rôle qui enchante le quatuor: «Il vaut beaucoup mieux que toute l'attention soit portée sur les autres équipes. Cela fera moins de pression sur nos épaules», soulignent-ils.

Le skip Pierre Charette est appuyé par André Lafleur, troisième, Don Westphal Jr, deuxième, et Richard Bisson, lead. Il y a aussi Ted Butler qui les accompagnera en tant que substitut.

Le Brier, championnat canadien masculin de curling, aura lieu du 5 au 12 mars prochains à Sas-

katoon. Les cinq joueurs ont rencontré les membres de la presse locale hier midi au cours d'une conférence de presse.

De l'expérience au niveau national

Du groupe, seul Pierre Charette a l'expérience d'un championnat national. Il jouait deuxième pour Jean St-Pierre en 1986 lorsque ce dernier avait remporté la médaille de bronze du championnat mixte.

Mais cela ne veut pas dire que l'équipe n'est pas de taille, loin de là. Elle s'est très bien préparée tout au long de l'hiver, courant les bonspiels à travers le pays, grâce au financement de leur commanditaire, Mr. Gaz.

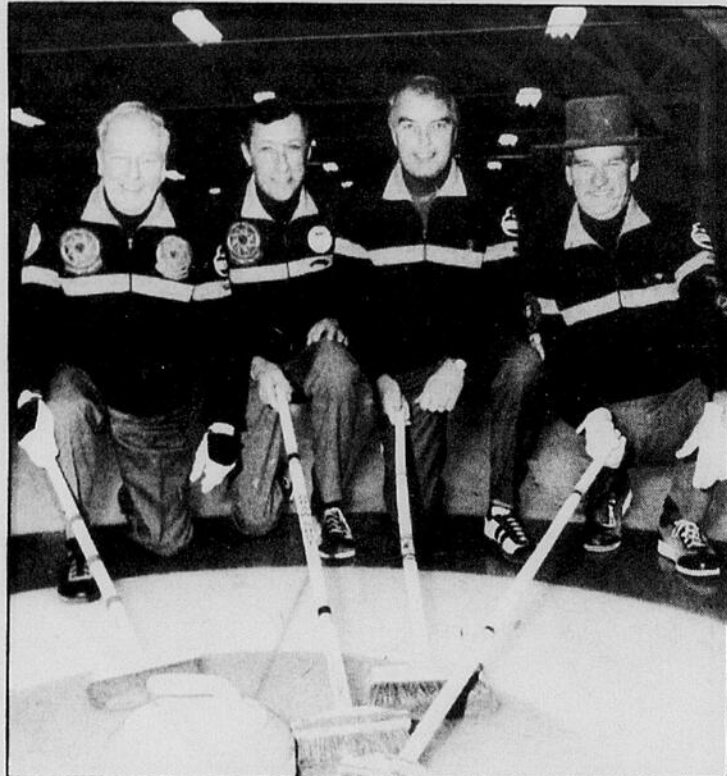
Elle est allée à Kelowna, à Toronto, à Grand Saut, au Nouveau-Brunswick, pour le McCain Super Bonspiel, et elle a aussi participé aux gros bonspiels d'Ottawa.

En compétition, l'équipe a dis-



FRANÇOIS ROY, LeDroit

Ted Butler (à gauche), substitut, Richard Bisson, lead, Don Westphal, deuxième, André Lafleur, troisième, et Pierre Charette, skip, ont reçu la choppe Labatt à la suite de leur victoire au championnat provincial de curling masculin.



MICHEL LAFLEUR

Arthur Montsion (gauche), Bob Laroche, Al Jensen et Maurice Bourbonnais ont ramené le championnat provincial senior de curling dans l'Outaouais.

puté environ 75 parties, maintenant une moyenne de réussite de 67%. Tous les bonspiels auxquels elle a participé lui ont permis de voir de près, et même d'affronter, plusieurs des participants du prochain Brier.

«Nous avons acquis beaucoup d'expérience et c'est elle qui nous a valu de remporter le titre provincial, c'est certain», de commenter Pierre Charette. «Nous avons appris à ne pas paniquer. Certes nous avons été souvent impressionnés lorsque nous avons, par exemple, Ross Howard ou Al Hackner qui jouaient sur la glace voisine. Mais justement nous serons plus familiarisés lors du Brier.

Devant 8,000 spectateurs

«Évidemment, il faut aussi tenir compte que nous ne jouerons pas, cette fois, dans un club, mais bien dans une aréna, avec plus de 8,000

spectateurs. C'est un autre élément important dont il faudra nous acclimater le plus rapidement possible».

Un autre élément auquel l'équipe devra s'habituer est la qualité de la glace au Brier. Traditionnellement, elle est lente: «Mais je pense que cela ne devrait pas trop nous déranger. Nous avons remporté le championnat provincial, à Baie-Comeau, justement sur une glace lente, et il est plus facile de s'habituer à une glace lente que l'inverse», souligne Charette.

Les cinq anciens champions du monde participant au tournoi sont Rick Folk, Al Hackner, Russ Howard et Orest Meleschuk, pour le Canada, et Ragnar Kamp, pour la Suède, mais qui vit maintenant au Canada et qui portera les couleurs de la Nouvelle-Écosse.

«Nous devons nous concentrer sur notre jeu et oublier contre qui nous jouerons.

Des ambitions réalistes

«En tenant compte qu'avec autant de fortes équipes, elles devraient s'entretuer, on ne sait jamais ce que le sort nous réserve», analyse Charette qui croit réaliste de viser une fiche de 7-4: «Contre les formations à l'Ouest du Québec, les forces naturelles du curling au Canada, nous visons une fiche de 3-3. Contre les Maritimes et les Territoires, il nous faudra une fiche de 4-1. Avec un dossier de 7-4 il n'est pas impossible que nous parvenions à nous qualifier au moins pour un bris d'égalité».

Les trois premières équipes, à la fin du tournoi à la ronde, se qualifieront pour la phase finale, la première accédant directement à la grande finale.

Le réseau de télévision TSN retransmettra les matches à tous les jours de la semaine, tandis que CBC diffusera la demi-finale et la finale

Classique Lallier-Miller Lite Plus de 200 adeptes du racquetball au rendez-vous

LeDroit
HULL

Plus de 200 adeptes du racquetball se disputeront les divers titres de la classique Lallier-Miller Lite, la semaine prochaine, sur les courts de la Sporthèque, à Hull.

Ce championnat revient dans la région, du 2 au 5 mars, pour une seconde année consécutive, en grande partie à cause de la présence du directeur-général du club hullois, Larry Greene, comme entraîneur-adjoint de l'équipe nationale du Canada.

Les huit membres de cette équipe sont en préparation pour

un tournoi à San Jose, au Costa Rica, du 14 au 25 mars. Le Canada est la seconde puissance mondiale au racquetball, derrière les États-Unis.

Parmi les membres de l'équipe nationale, on compte trois Québécois: les Montréalaises Josée Grandmaitre et Nadia Virelli, et Simon Roy, de Québec. Forts en double, les Canadiens profiteront de leur passage à Hull pour faire un petit tournoi préparatoire en double.

Hier, les organisateurs comptaient déjà 192 inscrits pour le tournoi. D'autres détails seront connus ce midi, lors d'une conférence-midi à la Sporthèque.

A l'Académie internationale olympique

Bernier se rendra en Grèce

LeDroit

OTTAWA

Sylvie Bernier sera la personnalité la plus connue de la délégation canadienne à l'Académie internationale olympique, en juillet prochain à Ancienne Olympie, en Grèce.

Bernier, originaire de Québec, fut médaillée d'or en 1984 aux Jeux de Los Angeles en plongeon.

Chaque année, le Canada envoie cinq membres de la communauté sportive pour deux semaines de discussions sous le soleil du Péloponèse. Une dizaine de conférenciers de par le monde serviront de personnes-ressources à près de 200 jeunes de 18 à 35 ans.

Le groupe de 1989 est formé aussi de deux personnes d'Ottawa, Joanna Fox, de l'Association olympique canadienne, et Mark McGregor, de la Fédération de ski nautique.

Le Torontois Mark Harris, de l'Ontario Sport Center, et le journaliste Michel Beaudry, de Vancouver, complètent la délégation.

Au niveau national, une Académie identique existe depuis 1983 et aura lieu à Sainte-Adèle, au camp Edphy, en juin prochain. L'AOC attend une cinquantaine d'intéressés. Les formulaires d'inscription pour cette session de discussions sont disponibles au bureau de l'AOC, à Gloucester.



Sylvie Bernier

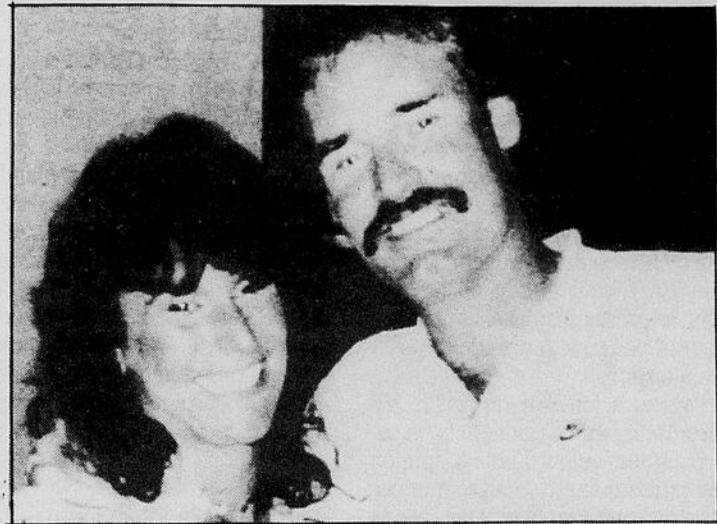
baseball en bref

RED SOX

Adams se confie à Penthouse

Ce n'est pas dans les pages sportives des journaux qu'on parle le plus des Red Sox de Boston depuis quelque temps, mais dans les pages de la revue Penthouse où l'ancienne maîtresse de Wade Boggs fait des révélations savoureuses au sujet de plusieurs coéquipiers du joueur de troisième but.

Dans le premier de deux articles, Margo Adams parle de ses rapports avec Boggs, rapports qui ont duré quatre ans, et des remarques peu flatteuses qu'il faisait au sujet de ses coéquipiers.



ASSOCIATED PRESS

Margo Adams et Wade Boggs en 1985.

Le gérant Joe Morgan a discuté de l'article avec ses joueurs dans le vestiaire de l'équipe au camp d'entraînement.

«J'ai dit à Wade qu'il devrait se débrouiller avec les joueurs impliqués, a mentionné Morgan. Nous sommes avec lui présentement, mais c'est son problème. Si cela affecte l'équipe, ça deviendra mon problème.»

Dans l'article, Adams mentionne que Boggs a déjà fait des remarques racistes au sujet du voltigeur Jim Rice, qu'il était extrêmement jaloux du joueur de premier but Don Mattingly, des Yankees de New York, et qu'il disait du lanceur Roger Clemens qu'il agissait comme s'il était un être absolument parfait.

Adams, qui touchera \$100,000 pour l'article, décrit aussi les agissements sexuels de Boggs et de plusieurs autres joueurs des Red Sox.

Adams poursuit Boggs pour la somme de \$6 millions.

Boggs s'est excusé auprès de ses coéquipiers et du directeur général Lou Gorman.

BRAVES

Hall en cure de désintoxication

Les Braves d'Atlanta ont annoncé hier que le vétéran voltigeur Albert Hall s'était présenté volontairement à un centre de réhabilitation pour alcoolique.

Le directeur général Bobby Cox a révélé que Hall, qui vit à Birmingham en Alabama, l'avait appelé tôt hier matin pour lui dire qu'il se présentait à un centre de réhabilitation en banlieue d'Atlanta.

«Je ne m'attendais pas à cela, a dit Cox. Nous n'avions pas la

moindre idée que Albert avait un tel problème.»

Hall, qui a 30 ans, en est à sa cinquième saison avec les Braves.

REDS

Rose et le basket-ball

Le gérant des Reds de Cincinnati, Pete Rose, a rencontré le commissaire du baseball Peter Ueberroth hier et il a affirmé ne pas parier sur le résultats de matches de basket-ball comme certains l'avaient prétendu. Mais il n'a pas voulu dire par ailleurs si lui et le commissaire avaient discuté de ses visites aux pistes de courses de chevaux.

Contre Tyson

Bruno croit quand même en son étoile

Agence France-Presse
LONDRES

Neuf contre un. Un succès du Britannique Frank Bruno face à l'Américain Mike Tyson, champion du monde incontesté des poids lourds, le 25 février au Caesar Palace de Las Vegas (Nevada), constituerait la plus grosse surprise de l'histoire de la boxe.

Et pourtant le pugiliste londonien croit en son étoile. «Je n'aurais pas fait autant de sacrifices et passé autant de temps loin de chez moi si je ne pensais pas que le titre était à ma portée».

Depuis son arrivée aux États-Unis au début du mois de janvier, Bruno a disputé pas moins de 158 reprises, à l'entraînement d'abord à Phoenix (Arizona) puis à Las Vegas, en plus des 85 rounds de l'an dernier à Londres.

L'ancien champion d'Europe de la catégorie a appris à être patient et à supporter les nombreux reports du match de sa vie — programmé initialement le 8 octobre 1988 — pour une bourse de \$10 millions.

«Je n'ai eu aucun problème de blessure, je me sens en parfaite condition aussi bien physiquement que mentalement. Je suis prêt», se plaît à répéter Bruno, qui n'a pas combattu depuis 16 mois.

Andries reprend son titre mondial

Agence France-Presse
TUCSON, Arizona

Le boxeur britannique Dennis Andries, 35 ans, s'est emparé du titre mondial des poids mi-lourds (WBC), laissé vacant par l'Américain Sugar Ray Leonard, en battant l'Américain Tony Willis par arrêt de l'arbitre à la cinquième reprise d'un combat prévu en douze rounds, mardi à Tucson (Arizona).

En fait, Andries a profité de cette bataille des prétendants — il était numéro 2 et Willis numéro 1 — pour retrouver une couronne qu'il avait coiffée le 30 avril 1986 à Londres en battant aux points l'Américain J.B. Williamson, puis défendue en septembre face à son compatriote Tony Sibson pour la perdre un an plus tard face à Thomas Hearns.

Sur le ring de l'Arizona, le Britannique n'a pas laissé échapper sa chance, infligeant sa première défaite (pour 16 victoires) à Willis, le champion des États-Unis et du continent nord-américain de la catégorie.



Frank Bruno

Seul un miracle pourrait faire que le titre revienne au protégé de Terry Lawless, jugé par les spécialistes un peu tendre, qui sera le 13e pugiliste britannique à tenter de ceindre la couronne mondiale.

Un succès face à Joe Bugner (arrêt 8e) à Londres le 24 octobre 1987 a propulsé Bruno aux premiers rangs des classements mondiaux et lui a donné une chance unique face au redoutable Tyson (22 ans), vaincu en 35 combats (31 victoires avant la limite).

Le Britannique, 27 ans, s'est constitué un bon palmarès en remportant 32 victoires dont 31 avant la limite pour seulement deux défaites. Ce sera sa deuxième chance au niveau mondial après son échec face à l'Américain Tim Whitterspoon (arrêt 11e), le 19 juillet 1986 à Wembley.

Sur les traces de Leon Spinks

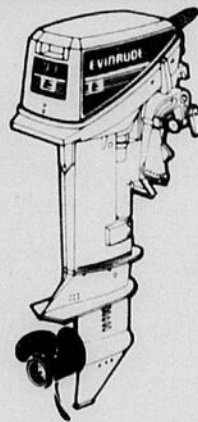
Né le 16 novembre 1961 dans le quartier de Hammersmith (ouest de Londres), Frank Bruno a suivi un itinéraire cahotique avant d'arriver au plus haut niveau. Benjamin d'une famille de six enfants, il est envoyé à 11 ans par sa mère dans un internat pour «enfants difficiles» dans le Sussex. C'est là qu'il mettra les gants pour la première fois affichant très tôt des prédispositions pour le noble art.

«Je suis persuadé que j'aurais mal tourné si je n'étais pas venu à la boxe. La plupart de mes copains d'école sont en prison ou viennent d'en sortir», confie Bruno, qui a perdu son père à l'âge de 15 ans.

Trois ans après ce malheur, il devenait champion de Grande-Bretagne amateurs et était remarqué par Terry Lawless, qui le prenait sous sa coupe.

EVINRUDE

PREMIER EN HORS-BORD



SPÉCIAUX D'AVANT-SAISON

La saison de plaisance s'approche. Voilà le moment pour profiter des spéciaux d'avant-saison sur les hors-bord Evinrude chez Atelier des petits moteurs. Nous vous fournissons la puissance d'un moteur Evinrude et les hors-bord les plus puissants au monde.

Procurez-vous le moteur de votre choix au prix spécial d'avant-saison.

En primeur du 15 fév. au 15 mars 1989

Taux d'intérêt à

8%

(sur crédit approuvé par la caisse populaire St-Raymond)

Chez

Atelier des petits moteurs

"Là où vous êtes servi en professionnel"

41, rue Juneau, Hull, Québec

777-4360

777-4369

Vente

Pièces

Réparations

Pour aider Jason Glickman à retrouver sa confiance

Vigneault fait appel à Paul Pageau

François Drapeau
chef des sports LeDroit
HULL

Son vétéran gardien de buts Jason Glickman ayant déjà suffisamment de problèmes avec sa confiance comme cela, l'entraîneur des Olympiques de Hull Alain Vigneault ne dira rien officiellement et publiquement pour le démolir davantage.

Vigneault sait bien que personne n'est aveugle, mais il n'a pas le choix. Les séries éliminatoires approchent à grands pas et il lui faut deux gardiens prêts à sauter dans la mêlée en tout temps.

D'ailleurs en refusant systématiquement de commenter la tenue de Glickman contre les Voltigeurs de Drummondville mardi soir, Vigneault a reconnu implicitement qu'il y avait un problème.

Les 2,300 et quelque spectateurs qui l'ont vu à l'oeuvre retenaient tous leur souffle et se croisaient les doigts à chaque fois que Glickman était appelé à toucher à la rondelle.

En faisant appel à l'expert Paul Pageau, Vigneault a beau tenter de camoufler ses intentions sous de belles paroles, le geste se passe d'explication.

«Pageau n'est pas là pour changer le style de nos gardiens. Dans la mesure de son temps disponible, puisqu'il a un emploi régulier, il va



Le gardien de but Jason Glickman

ARCHIVES LeDroit

aider nos deux gardiens à se préparer pour les séries éliminatoires, et en même temps nous servir de dé-

Vigneault a tout tenté

En langage clair, cela signifie que Vigneault a tout tenté en son possible pour solutionner le problème Glickman et qu'il lance un SOS à un spécialiste. Glickman a trop fait dans le passé pour les Olympiques. On sait ce dont il est capable... quand il a confiance en ses moyens.

Et c'est là qu'est le problème présentement. Il travaille trop de la tête. Il sait qu'il est en difficulté et il en fait trop. Il doit arrêter de penser, de lutter contre la rondelle, et se fier à ses réflexes.

De la façon dont les Olympiques jouent devant lui, il est de longs moments sans rien à faire, et cela n'aide pas non plus.

Un manque de travail...

Dans un sens, le mieux qui aurait peut-être pu lui arriver, serait d'avoir changé de place avec le gardien Alain Harvey, des Voltigeurs, mardi soir. En faisant face à 64 lancers, dont la grosse majorité difficiles, il n'aurait pas eu le temps de se poser des questions...

Pageau a fait son rapport à Vigneault hier après-midi et il sera sur la patinoire aujourd'hui. L'opinion de l'expert doit être malgré tout positive puisque Vigneault était de très bonne humeur, même s'il refusait de dévoiler les détails des observa-

tions de Pageau.

Le pilote hullois se dit très satisfait du travail de tout le monde: «Les gars sont conscients que nous avons entamé le dernier droit et ils travaillent tous très fort. Ils sont aussi en excellente condition physique. Nous avons disputé trois parties en quatre jours, dont deux à l'extérieur, et cela ne paraissait certainement pas contre Drummondville».

Par ailleurs, il n'y avait toujours pas de nouvelles concrètes concernant la gravité de la blessure au dos de Joe Aloï. Ce dernier a passé de nouveaux examens hier et on devrait en savoir plus long aujourd'hui.

Roenick

Enfin, dans le cas de Jeremy Roenick et de sa présence avec les Black Hawks de Chicago, il semble qu'il y a maintenant quatre clubs de la LNH qui ont déposé des plaintes. Roenick est un junior et dès qu'un régulier des Hawks revient au jeu il est supposé être renvoyé à son équipe.

Les Hawks jouaient hier soir et Denis Savard devait revenir au jeu. À moins qu'un autre joueur ne soit blessé (!!!), Roenick pourrait donc revenir bientôt.

«Pour nous, nous traitons son cas comme s'il était blessé», de répéter Vigneault. «Nous le prendrons lorsqu'il reviendra. En attendant nous devons nous débrouiller».

LES PETITS BONS HOMMES

ACHILLE TALON

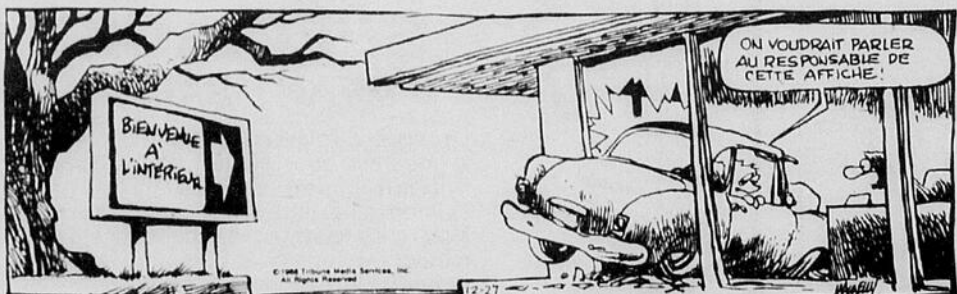
par GREG



HAGAR DUNOR



SAVATE



PEANUTS



FERDINAND



PHILOMENE



LE FANTÔME



BLONDINETTE



tennis en bref

OAKLAND

Hetherington est éliminée

La Canadienne Jill Hetherington a subi l'élimination au deuxième tour du tournoi de tennis d'Oakland, en Californie.

Elle a perdu face à la Soviétique Larisa Savchenko, numéro quatre du tournoi, en deux sets de 6-3 et 7-5.

Natalie Tauziat, de France, 28e raquette mondiale, a pour sa part disposé de l'Allemande de l'Ouest Eva Pfaff en sets consécutifs de 6-2 et 6-4.

Jennie Byrne, d'Australie, a quant à elle accédé aux quarts de finale en disposant de Monique Javer en deux sets de 6-3 et 6-4.

NAIROBI

Gain de Sznajder

Le Torontois Andrew Sznajder, deuxième tête de série, a accédé au deuxième tour de l'omnium de tennis du Kenya en disposant, hier, de l'Haïtien Bertrand Lacombe en sets consécutifs de 6-2 et 6-3.

Dans quelques uns des autres matches, le Tchèque Karel Novacek, premier favori, a éliminé le Français Serge Solie 6-3, 6-2 et l'Italien Palo Bianco, troisième semé, a défait l'Américain Doug Flach 6-4, 6-4.

LYON

McEnroe passe

L'Américain John McEnroe a battu son compatriote Richard Matuszewski, en deux sets: 7-6 (7-2), 6-2, au cours du premier tour du tournoi de tennis de Lyon.

«J'ai bien servi pendant tout le match, c'a été mon meilleur atout pour gagner», a McEnroe, huitième joueur mondial et classé deuxième tête de série pour le tournoi lyonnais.

McEnroe a en effet servi six aces au cours des quatre derniers jeux du premier set et, dans le deuxième et dernier set, Big Mac a pris l'avantage sur Matuszewski (64e) en menant trois jeux à deux, pour ne plus l'abandonner et remporter le set et le match facilement.

Par ailleurs, l'Allemand de l'Ouest Carl-Uwe Steeb a éliminé, en huitième de finale, le Français Guy Forget (numéro 7) en trois manches (4-6, 7-5, 6-3), au cours de la troisième journée du tournoi de Lyon (sud-est de la France) comptant pour le Nabisco Grand Prix et doté d'un enjeu de \$261,000, à l'issue d'une partie qui a duré deux heures et quart.

Le Français a manqué d'agressivité et de régularité dans son jeu, laissant le filet à un adversaire classé 92e à l'ATP mais maître du court grâce à ses coups puissants et précis ainsi qu'à son excellent service.

Le Suisse Jakob Hlasek (numéro 1), en 16e de finale, s'est difficilement imposé (6-4, 7-6) devant le Sénégalais Yaya Dumbia, vainqueur de la précédente édition, après un «bras de fer» de deux heures conclu 7-4 au bris d'égalité.

Hlasek, instable dans son jeu, n'est pas apparu très à son aise, se montrant notamment peu efficace sur sa première balle.

Enfin, deux autres têtes de série se sont qualifiées pour les quarts de finale. Le Suédois Magnus Gustafsson s'est facilement défait du Néerlandais Mark Koevermans (6-4, 6-2) alors que l'Allemand de l'Ouest Patrik Kuehnen (numéro 8) a dû livrer bataille durant trois manches (2-6, 6-1, 6-3) pour l'emporter sur le Suédois Niclas Kroon.

PHILADELPHIE

Smith le grand bénéficiaire

Le joueur des Bahamas Roger Smith a été le grand bénéficiaire de la troisième journée du tournoi de Philadelphie, comptant pour le Nabisco Grand Prix et doté d'un enjeu \$602,500, en se qualifiant pour les huitièmes de finale.

Appelé en remplacement de l'Américain Johan Kriek (no 14) — forfait après son claquage à une cuisse lors de la finale de Memphis (Tennessee) — et donc exempté du premier tour, Smith, numéro 112 mondial, a battu l'Allemand de l'Ouest Michael Westphal, 6-4, 0-6, 6-4.

Smith, qui s'était révélé l'an dernier après sa victoire sur Ivan Lendl à Stratton Mountain, sera opposé au prochain au vainqueur de la rencontre entre le Suédois Mikael Pernfors (no 4) et l'Américain Jim Pugh.

football en bref

STEELERS

Webster à la retraite

Le centre Mike Webster, dernier membre actif de l'édition des Steelers de Pittsburgh qui a remporté le Super Bowl à quatre reprises, a annoncé sa retraite.

La direction de l'équipe lui avait déjà fait savoir que ses services n'étaient plus requis.

Webster a joué 15 ans à Pittsburgh et a participé à neuf Pro Bowl.

Il a été le premier choix des Steelers au repêchage de 1974.

Webster, qui a visité Kansas City la semaine dernière dans

l'espoir de jouer avec les Chiefs en 1989, a indiqué qu'il ne pouvait s'imaginer porter un autre uniforme que celui des Steelers.

SEAHAWKS

Flores en poste

Les Seahawks de Seattle ont annoncé la nomination de l'ancien entraîneur-chef des Raiders de Los Angeles, Tom Flores, au poste de président et directeur général de l'équipe.

Flores succède à Mike McCormack, congédié le mois dernier par le propriétaire de la formation, Ken Behring.

Les Flyers gagnent 6-4 contre les Rangers.

Kerr s'offre une soirée de cinq points contre les Rangers

Associated Press

Tim Kerr a marqué trois buts, hier soir, quand il a conduit les Flyers de Philadelphie à une victoire de 6-4 contre les Rangers à New York.

Les Flyers tiraient de l'arrière 3-2 en début de troisième période

avant de marquer trois fois sans riposte. C'est Kerr qui a mené la charge.

L'ailier droit a d'abord préparé le but égalisateur de Pelle Eklund à 5:12, puis a marqué le but qui donnait les devants aux siens 31 secondes plus tard.

Kerr a complété son truc du chapeau à 10:39. Il a terminé sa

soirée de travail avec cinq points. Il totalise 37 buts depuis le début de la campagne. Il avait inscrit son premier but en période initiale et s'était fait complice du filet de Brian Propp.

Les Rangers ont pris les devants 1-0 dans le match après seulement 61 secondes de jeu grâce au but de Brian Mullen.

UNE PREMIÈRE À MASSON!!!
Super Spéciaux
de véhicules d'occasion chez
NORMANDIE JEEP EAGLE

2 JOURS SEULEMENT
Vendredi et samedi les 24 et 25 février 1989

situé au

33, rue Notre-Dame à Masson

En voici quelques exemples:

<p>1979 FORD LTD Transmission automatique, route. Telle quelle. Stock: 7463C. En spécial à: \$950</p>	<p>1982 RENAULT GTL 4 vitesses, vert. Stock: 7357B En spécial à: \$1795</p>	<p>1982 DODGE COLT 4 vitesses avec overdrive, rouge. Stock: 859D. En spécial à: \$1995</p>	
<p>1983 RENAULT GTL 4 vitesses, couleur or. Stock: 426A En spécial à: \$2195</p>	<p>1983 NISSAN SENTRA 5 vitesses, rouge. Stock: 1604A En spécial à: \$3995</p>	<p>1984 CHEV. BLAZER 2X4 Gris. Stock: 7491A. En spécial à: \$5995</p>	
<p>1984 RENAULT 4 vitesses, bleu. Stock: 1534A En spécial à: \$2395</p>	<p>1984 MERCURY MARQUIS Familiale, automatique, bleu. Stock: 7724A En spécial à: \$3995</p>	<p>1984 RENAULT ENCORE Automatique, bleu. Stock: 7608A En spécial à: \$2195</p>	
<p>1985 HYUNDAI PONY 5 vitesses, bleu. Stock: 7805A En spécial à: \$2895</p>	<p>1985 CHEV. CITATION Automatique, gris. Stock: 7720A En spécial à: \$4995</p>	<p>1985 FORD ESCORT Familiale, bleu. Stock: 4610A En spécial à: \$4295</p>	<p>1986 CHEV. CELEBRITY Familiale, automatique, air climatisé, bleu. Stock: 737A En spécial à: \$7495</p>

"L'UNIQUE CONCESSIONNAIRE JEEP/EAGLE DANS L'OUTAOUAIS QUÉBÉCOIS"

NORMANDIE JEEP-EAGLE INC.
920, boul. St-Joseph 33, rue Notre-Dame
Hull — 777-2611 Masson — 281-0242

LES STATISTIQUES

H O C K E Y

Serge Lafortune



CLASSEMENT de la LIGUE NATIONALE

Table showing league standings for the National League, including teams like Montreal, Buffalo, Boston, Hartford, Quebec, NY Rangers, Washington, Pittsburgh, Philadelphia, New Jersey, NY Islanders, Detroit, Chicago, St. Louis, Minnesota, Toronto, Calgary, Edmonton, Vancouver, Winnipeg, and Los Angeles.

CLASSEMENT GENERAL

Table showing general league standings for various teams including Calgary, Montreal, NY Rangers, Washington, Pittsburgh, Los Angeles, Edmonton, Buffalo, Boston, Detroit, Philadelphia, Vancouver, Hartford, Chicago, St. Louis, New Jersey, Minnesota, Winnipeg, Quebec, Toronto, and NY Islanders.

MENEURS de la LNH

Table listing top scorers in the NHL, including Lemieux, Gretzky, Yzerman, Nicholls, Brown, Robitaille, Carson, Kurri, Mullen, and Coffey.

SOMMAIRES de la LIGUE NATIONALE

Summary of NHL games, including Jets 3, Canadiens 6, and various other matchups with scores and key statistics.

Maple Leafs 4, Flames 3. Summary of the game between Toronto and Calgary, including scores, penalties, and key players.

Flyers 6, Rangers 4. Summary of the game between Philadelphia and New York Rangers, including scores, penalties, and key players.

Islanders 5, Sabres 7. Summary of the game between New York Islanders and Buffalo Sabres, including scores, penalties, and key players.

North Stars 5, Blackhawks 5. Summary of the game between Minnesota North Stars and Chicago Blackhawks, including scores, penalties, and key players.

Minnesota, Babe 1. Summary of Minnesota's game, including scores, penalties, and key players.

Blanchissages. Summary of games involving the St. Louis Blues, including scores, penalties, and key players.

Statistiques des Canadiens. Table of statistics for the Montreal Canadiens, including goals, assists, and penalties for players like Naslund, Smith, Chelios, and others.

Statistiques des Nordiques. Table of statistics for the Quebec Nordiques, including goals, assists, and penalties for players like P. Stastny, Poddubny, Goulet, and others.

Le hockey aujourd'hui. News article about the NHL game between Pittsburgh and Detroit, mentioning the Penguins' loss.

Le hockey aujourd'hui. News article about the NHL game between the Islanders and Sabres, mentioning the Islanders' victory.

Le hockey aujourd'hui. News article about the NHL game between Minnesota and Chicago, mentioning Minnesota's win.

Le hockey aujourd'hui. News article about the NHL game between St. Louis and Chicago, mentioning the Blues' win.

Le hockey aujourd'hui. News article about the NHL game between the Islanders and Sabres, mentioning the Islanders' win.

Le hockey aujourd'hui. News article about the NHL game between the Islanders and Sabres, mentioning the Islanders' win.

Le hockey aujourd'hui. News article about the NHL game between the Islanders and Sabres, mentioning the Islanders' win.

Le hockey aujourd'hui. News article about the NHL game between the Islanders and Sabres, mentioning the Islanders' win.

Blanchissages. News article about the St. Louis Blues' game, mentioning their victory over the Whalers.

Étoiles. News article about Mike McPhee's performance, mentioning his goals and assists.

Statut. News article about Jarl Granstrand's performance, mentioning his goals and assists.

En parlant... News article about Stan Mikita's performance, mentioning his goals and assists.

Statistiques de la Ligue Américaine. Table of statistics for the American Hockey League, including teams like Sherbrooke, Moncton, Halifax, and others.

Statistiques de la Ligue Américaine. Table of statistics for the American Hockey League, including teams like Adirondack, Hershey, and others.

Sommaire de la Ligue Américaine. Summary of AHL games, including scores and key statistics.

Sommaire de la Ligue Américaine. Summary of AHL games, including scores and key statistics.

Sommaire de la Ligue Américaine. Summary of AHL games, including scores and key statistics.

Sommaire de la Ligue Américaine. Summary of AHL games, including scores and key statistics.

Sommaire de la Ligue Américaine. Summary of AHL games, including scores and key statistics.

Sommaire de la Ligue Américaine. Summary of AHL games, including scores and key statistics.

Sommaire de la Ligue Américaine. Summary of AHL games, including scores and key statistics.

Sommaire de la Ligue Américaine. Summary of AHL games, including scores and key statistics.

Sommaire de la Ligue Américaine. Summary of AHL games, including scores and key statistics.

Sommaire de la Ligue Américaine. Summary of AHL games, including scores and key statistics.

Sommaire de la Ligue Américaine. Summary of AHL games, including scores and key statistics.

LIGUE JUNIOR MAJEURE du QUÉBEC

Table showing standings for the Quebec Major Junior League, including teams like Trois-Rivières, Victoriaville, Hull, Laval, and others.

SOMMAIRE de la LHJMQ

Table showing summaries of LHJMQ games, including scores, penalties, and key statistics for various teams.

MENEURS de la LHJMQ

Table listing top scorers in the LHJMQ, including Morin, Cadieux, Audette, and others.

LIGUE JUNIOR de l'ONTARIO

Table showing standings for the Ontario Junior League, including teams like Peterboro, Oshawa, and others.

LIGUE JUNIOR de l'OUEST

Table showing standings for the Western Junior League, including teams like S. Current, P. Albert, and others.

T E N N I S

TOURNOI PRO-INDOOR

PHILADELPHIE (AP) - Résultats d'hier lors des Championnats de tennis Pro Indoor, disputés au Spectrum de Philadelphie (rang des favoris entre parenthèses) :

- Simple
Deuxième ronde
Roger Smith, Bahamas, bat Michael Westphal, RFA, 6-4, 0-6, 6-4.
Robert Seguso (11), E.-U., bat Scott Davis, E.-U., 6-2, 6-2.
Mikael Pernfors (4), Suède, bat Jim Pugh, E.-U., 6-3, 7-5.
Andre Agassi (1), E.-U., bat Veli Paloheimo, Finlande, 6-3, 6-2.
Boris Becker (2), RFA, bat David Wheaton, E.-U., 6-1, 6-4.
Troisième ronde
Brad Gilbert (5), E.-U., bat Paul Annacone (12), E.-U., 7-6 (7-4), 7-5.
Dan Goldie (8), E.-U., bat Michael Chang (9), E.-U., 2-6, 6-4, 6-2.
Double
Deuxième ronde
Jorge Lozano, Mexique, et Todd Witsken, E.-U., battent Matt Anger, et Greg Holmes, E.-U., 6-4, 6-2.

Pieter Aldrich et Danie Visser, Afrique du Sud, battent Jason Stoltenberg et Simon Yaul, Australie, 6-3, 6-3.
Kevin Curren, et David Pate, E.-U., battent Shuzo Matsuoka, Japon, et Milan Sreber, Tchécoslovaquie, 7-5, 6-7 (2-7), 6-4.

TOURNOI VIRGINIA SLIMS de CALIFORNIE

- OAKLAND, Californie (AP) - Résultats d'hier au tournoi de tennis Virginia Slims de Californie (rang des favorites entre parenthèses) :
Simple
Deuxième ronde
Larisa Savchenko (4), URSS, bat Jill Hetherington, Peterborough, Ont., 6-3, 7-5.
Natalie Tauziat (7), France, bat Eva Pfaff, RFA, 6-2, 6-4.
Jenny Byrne, Australie, bat Monique Javer, E.-U., 6-3, 6-4.
Double
Première ronde
Cammy et Cynthia MacGregor, E.-U., battent Lea Antonoplis, et Jill Smoller, E.-U., 6-7 (7-3), 6-1, 7-6 (7-4).
Natalia Zvereva et Larisa Savchenko, URSS, battent Jenny Byrne, Australie, et Robin White, E.-U., 6-2, 6-2.

COUPE SPORTS EXPERTS-SEALTEST

SUTTON (PC) - La finale provinciale du Criterium Juvenile Sports Experts-Sealtest débutait hier au Mont Sutton avec une épreuve de descente. La catégorie Juvenile s'adresse aux jeunes de 14 ans et moins. Voici les résultats :

- FILLES - Descente
1. J. Rozon, Estrie 1 min 22 sec
2. N. Robichan, Québec 1:03.81
3. S. Hoolahan, Laurentienne 1:04.78
4. S. Labelle, Outaouais 1:05.35
5. M. Turgeon, Québec 1:05.70
6. J. Sylva, Québec 1:06.41
7. K. Devos, N. Brunswick 1:06.43
8. K. Lussier, Estrie 1:06.87
9. S. Chartrand, Québec 1:07.01
10. S. Chretien, Estrie 1:07.16
11. A. Garipey, Estrie 1:07.16
12. I. Labrie, Québec 1:08.10
13. G. Fleury, Estrie 1:08.27
14. C. Pomerleau, Laurentienne 1:08.54
15. S. Melot, Québec 1:08.73

- HOMMES - Descente
1. J.-P. Turgeon, Estrie 1:03.35
2. H. Simard, Québec 1:03.79
3. P.-Y. Leblanc, Estrie 1:04.26
4. L.-D. Dufresne, Québec 1:04.73
5. H. Lecompte, Laurentienne 1:04.89
6. P. Lacombe, Laurentienne 1:05.14
7. A. Brit-Côté, Outaouais 1:05.33
8. P. Cantin, Québec 1:05.37
9. L. Reid, Estrie 1:05.42
10. C. Chedel, Laurentienne 1:05.77
11. J. Wilcox, Estrie 1:05.78
12. D. Castonguay, Laurentienne 1:06.01
13. P. Salibaing, Laurentienne 1:06.36
14. F. Ringuette, Québec 1:06.76
15. A. Guimond, Gaspésie 1:06.98

RÉSULTATS À CONNAUGHT

Table with columns for course name, amount, and results. Includes sections for Mercredi, Course 1, Course 2, Course 3, Course 4, Course 5, Course 6, Course 7, Course 8, Course 9, Course 10, Course 11, and Assistance/Mutuel.

B A S K E T B A L L

CLASSEMENT de la NBA

Table showing NBA standings by conference and section. Columns include team name, G (Games), P (Wins), Moy (Average), and Diff (Difference).

CHAMPIONNATS du MONDE de SKI NORDIQUE

LAHTI, Finlande (AP) - Résultats d'hier lors de l'épreuve de sauts à skis par équipes, dans le cadre des Championnats du monde de ski nordique (les trois meilleurs auts de chacune des deux rondes sont retenus) :

- 1. Finlande, 645 points (Ari-Pekka Nikkila, 114-114.5 mètres, 230.5 points, Risto Laakkonen 100.5-110.5, 206.5, Metti Nykanen 108.5, 106.5, Jari Puikkonen 105, 101.5).
2. Norvège, 626 (Jon Inge Kjoerum 113.5-110.5, 223.5, Clas Arede Brathen 103.5-110.5, 205.5, Ole Gunnar Fidjestøl 92-106, 198.0).
3. Tchécoslovaquie, 595 (Ladislav Dluhos, 115-116, 218, Jiri Parma, 103-103.5, 197.5, Martin Svagerko, 100.5, 94.5, Pavel Plac, 100, 85.5).
4. URSS, 584 (Andrei Verveikin, 107.5-115, 206, Mikhail Esin, 102-105, 192.5, Pavel Kustov, 92-108, 185.5).
5. Suède 582.5 (Jan Boklov, 113-117, 222.5, Staffan Tallberg, 94-101.5, 179.0, Mikael Marlinsson, 100, 93.5, Thomas Nordaren, 97.5, 87.5).
6. Autriche, 576 (Werner Haim, 99.5-102, 192.5, Andreas Felder, 101-99.5, 185.0, Franz Neulandner, 115.5, 101.5, Ernst Vettori, 102.5, 97.5).
7. RDA, 558 (Jens Weissflog, 113-114, 226.5, Ulf Findeisen, 90-97, 165.5, Ingo Zuechner, 96.5, 88.5, Heiko Hunger, 91, 77.5).
8. RFA, 546 (Dieter Thoma, 104.5-95, 186.5, Andreas Bauer, 96-100, 175.5, Josef Heumann, 104.5, 99.0, Thomas Klausner, 95, 85.0).
9. Yougoslavie, 531.5 (Matvaz Debelak,

- 98-105.5, 188.0, Primoz Ulaga, 101.5-92, 176.0, Miran Tepez, 98.5, 90.5, Matvaz Zupan, 90, 77.0).
10. Italie, 524.5 (Roberto Cecon, 105.5-103, 197.5, Virgilio Lunardi, 98-104, 185.5, Sandro Sambuogara, 90, 75.0, Antonio Lacedelli, 83, 66.5).
11. Suisse, 478.0 (Christoph Lehmann, 100.5-98.5, 184.5, Raymond Pascal, 84.5-85, 138.0, Gerard Balanche, 97, 86.5, Christian Hauswirth, 86, 69.0).
12. Pologne, 462.0 (Jan Kowal, 94-98.5, 173.5, Jaroslaw Mardry, 89-87, 147.5, Bogdan Papierz, 81.5-90.5, 141.0).
13. États-Unis, 430.0 (Kurt Steiml, 86.5-93.5, 146.0, Tad Langaolis, 92.5-83, 140.5, Mike Holland, 95, 83.0, Mark Konopacke, 79.5, 60.5).
14. Canada, 388.0 (Todd Gillman, Thunder Bay, Ont., 83.5-86.5, 132.5, Colin Capel, Banff, Alb., 83-87, 132.0, Ron Richards, Oshawa, Ont., 83-79, 123.5).
15. Japon, 359.5 (Noriaki Kasai, 94.5-93, 167.5, Akira Higashi, 79-70, 104.5, Sadao Shimizu, 78.5-63, 87.5).

S O C C E R

LIGUE de SOCCER MAJEURE INTERIEURE

Table showing league standings with columns for team name, G (Games), P (Wins), Moy (Average), and Diff (Difference).

B A S E B A L L

CALENDRIER du BASEBALL MAJEUR

21 fév. - Première journée où tous les joueurs non lanceurs et non receveur peuvent se présenter volontairement à leur camp d'entraînement.
1er mars - Première journée obligatoire du camp d'entraînement.
9-10 mars - Réunion des propriétaires, Fort Lauderdale, Fla.
11 mars - Dernière journée pour renouer des contrats.
28 mars - Dernière journée pour libérer des joueurs sans avoir à payer leur salaire en 1989.
3 avril - Journée d'ouverture. Liste active réduite à 25 (24) joueurs.
1er mai - Les clubs peuvent résumer leur négociations avec leurs joueurs qui sont devenus des agents-libres.
15 mai - Les équipes peuvent re-signer les joueurs qui ont libéré à la fin de la saison 1988.
5-7 juin - Repêchage amateur, New York.
11 juillet - Partie des étoiles, Anaheim, Calif. (A's), 20:35 p.m.
23 juillet - Cérémonies d'induction du Temple de la Renommée, Cooperstown, N.Y.
24 juillet - Partie du Temple de la Renommée, Boston vs. Cincinnati, Cooperstown, N.Y.
31 juillet - La période des échanges se termine.
31 août - Date d'éligibilité pour les séries d'après-saison.
1er septembre - Les listes de joueurs peuvent augmenter à 40.

LIGUE de BASKETBALL COLLEGIALE AAA du QUEBEC

Table showing league standings with columns for team name, M (Matches), G (Games), P (Wins), and Pts (Points).

R É S U L T A T S À B L U E B O N N E T S

Large table of horse racing results for Blue Bonnets. Includes sections for Première Course, Deuxième Course, Troisième Course, and Quatrième Course, with columns for horse name, jockey, odds, and race details.

S'il se retrouve au bâton cette année

Wallach devra ses succès à Sparks...

Tim Wallach a connu une saison très décevante en attaque l'an dernier...

Presse Canadienne
WEST PALM BEACH

Si Tim Wallach fait des étincelles, il faudra donner crédit à Joe Sparks, le nouvel instructeur des frappeurs. Il s'est rendu en Californie pour changer la position au bâton de Wallach — la grosse déception des Expos en 1988.



«Après les discussions d'échange, j'ai parlé à David Dombrowski. En regardant les vidéos de 87 et 88, j'ai noté qu'il avait pris de mauvaises habitudes», a-t-il rappelé, hier.

La séance spéciale s'est déroulée durant trois jours, en présence de Buck Rodgers, en janvier. Ils ont travaillé sur le terrain d'une école secondaire. Un ami de Wallach a mis une cage des frappeurs à leur disposition.

L'an passé, il avait tendance à transférer son poids trop rapidement. Conséquemment, on l'a vu s'élancer souvent... sur un pied. Son emprise sur le bâton était également trop fermée.

«Sur le vidéo, quand on lui coupe la tête, on ne sait pas que c'est lui (Wallach)», de dire David Dombrowski.

Wallach, lui, est satisfait de sa nouvelle position au bâton.

«Je suis confortable et ça devrait m'aider à être plus constant. De plus, la balle sort mieux du bâton.»

Une saison inoubliable...

L'an passé, Wallach a connu

Richard Milo
de la Presse canadienne



une saison inoubliable... mais pas pour les bonnes raisons. Après avoir produit un record d'équipe de 123 points, il en a réussi 69 seulement, soit 54 de moins. Il a conservé une moyenne de .257 et claqué 12 circuits, comparativement à une moyenne de .297 et 26 circuits, en 1987.

«Avec cet élan, je vais être plus sélectif et le nombre de retraits au bâton va diminuer un peu. J'ai toujours été retiré souvent au bâton même quand j'ai connu de bonnes saisons.»

A preuve, il avait été retiré 98 fois en 1987, 10 fois de plus qu'en 1988.

Du cinéma

Wallach, qu'on surnomme *Eli* à cause du l'acteur britannique Eli Wallach, sera à son tour devant les... caméras durant tout le camp d'entraînement.

Sparks, l'ex-gérant des Indiens d'Indianapolis, entend filmer ses élans dans la cage d'exercice et lors des matchs hors-concours pour mieux en discuter avec le principal intéressé.

«Pour le moment, ça semble bien aller...», a dit Sparks en sortant de la cage où il a lancé pendant une bonne heure aux frappeurs.

\$925,000

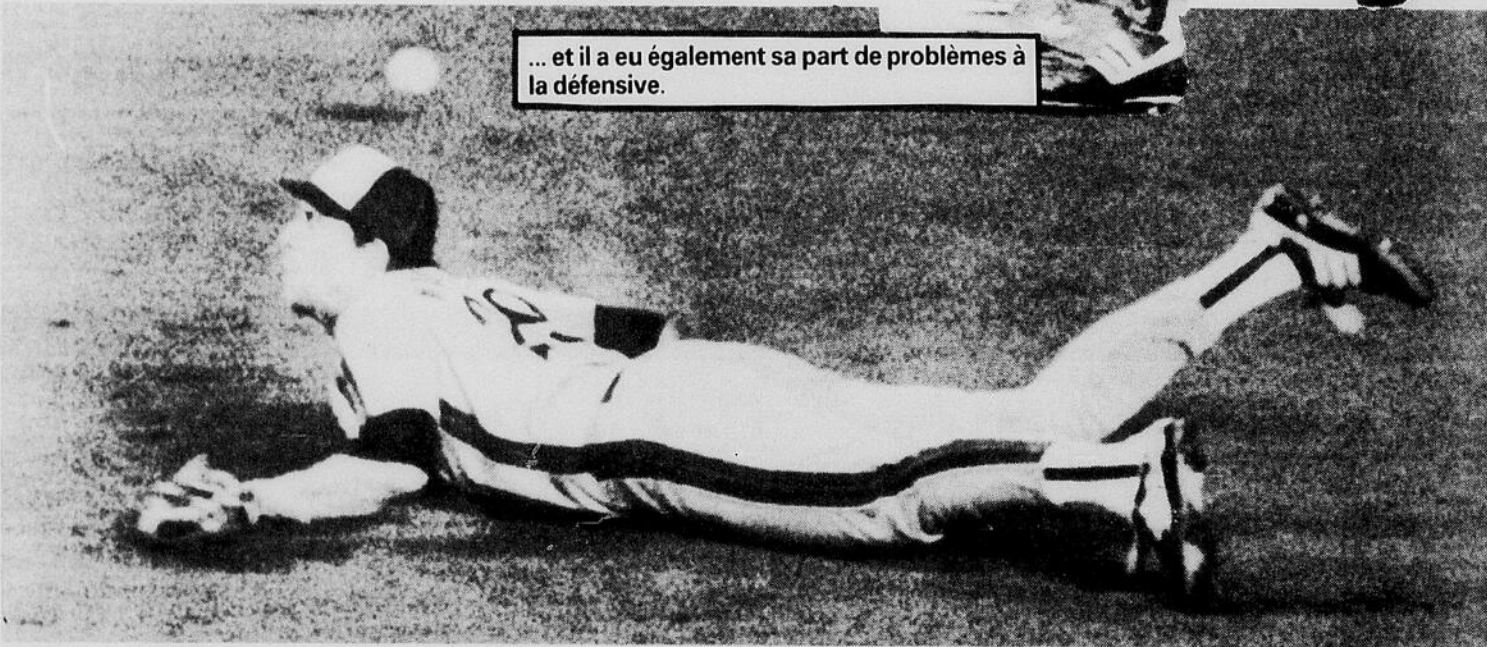
Agé de 32 ans, Wallach recevra \$925,000 en 1989 mais son contrat vient d'être prolongé de trois ans. Il gagnera un total de \$5 millions de 1990 à 1992 (inclus).

«Je n'aurai pas plus de pression sur les épaules. Je ne suis pas le mieux payé des joueurs de troisième-but. Je suis parmi les cinq ou six premiers et je joue comme un gars qui se classe parmi les cinq ou six premiers.»

En 1988, Wallach a remporté le Gant d'or pour la deuxième fois de sa carrière. Depuis 1982, il a participé à une moyenne de 154 matchs par année et aucun joueur des Expos n'a occupé le troisième but plus souvent (1,078).



... et il a eu également sa part de problèmes à la défensive.



les expos en bref

Hudler est méconnaissable

Rex Hudler est méconnaissable. Il arbore une superbe brosse qui lui donne l'allure militaire du voltigeur Len Dykstra, des Mets de New York.

«Le barbier m'a tondu comme un mouton. Je ne sais pas encore si ce sera ma nouvelle apparence. Je sais qu'à Montréal, il fait froid, en avril.»

Cela dit, la carrière de Hudler ne tient qu'à un cheveu avec les Expos. Si le genou de Damaso Garcia tient le coup, ses services ne seront probablement pas requis.

L'an passé, Hudler a frappé pour .273 mais 22 de ses 59 coups sûrs ont été réussis à l'avant-champ.

Johnson a parlé

à son conseiller

Randy Johnson a eu un entretien avec son agent Rod Wright, mardi soir. Le grand gaucher de 6'10" est un des 14 joueurs qui ne sont pas sous contrat en vue de la prochaine saison.

Les autres sont les lanceurs Gene Harris, Danilo Leon, Rich Sauveur, Pat Pacillo et Sergio Valdez; le receveur Nelson Santovenia; les joueurs de champ intérieurs Rex Hudler, Jeff Huson et Johnny Paredes; les voltigeurs Mike Aldrete, Cesar Hernandez, Dave Martinez et Alonzo Powell.

Lucas invité au camp des Rangers

Gary Lucas, l'ex-gaucher des Expos, a été invité au camp d'entraînement des Rangers du Texas.

Sauveur... un nom prédestiné

Presse Canadienne
WEST PALM BEACH

Rich Sauveur a un nom prédestiné pour enregistrer des sauvetages. Et pour sauver sa carrière, il a choisi d'abandonner la balle papillon, pourtant l'un de ses meilleurs lancers.

«En relève, quand il y a des coureurs au deuxième et troisième, ce n'est pas le lancer idéal. Comme partant, je pouvais accorder sept buts sur balles sans rien donner mais en relève, c'est différent...»

Agé de 25 ans, Sauveur se plaît avec les Expos, mais la question est de savoir s'il plaît aux Expos. A Indianapolis (AAA), il a affiché un dossier de 7-4 et une moyenne de points mérités de 2,43, en plus

de protéger 10 victoires. Cet hiver, il a écourté sa saison à Porto Rico à cause d'un mal de bras.

«Ici, je sens qu'on veut de moi. Ce n'était pas le cas avec les Pirates (de Pittsburgh). J'ai l'impression qu'on va me donner toutes les chances de faire l'équipe.»

Sauveur travaille actuellement sur une courbe qu'il lance de côté, une arme qu'il utilisera à ses risques et périls... contre les droitiers.

«Je vais faire attention pour ne pas la lancer trop à l'intérieur.»

Joe Hesketh, Neal Heaton et Randy Johnson sont les autres gauchers des Expos. Ses chances reposent sur le fait que Heaton pourrait être le cinquième partant de la rotation, un poste créé par

les malheurs de Pascual Perez.

Sa femme, Dani Lynn, attend un premier enfant, en mars.

D'autre part, le droitier Tim Peters a participé à une des plus longues séquences de victoires dans le sport professionnel.

En 1987, son équipe, Salt Lake City, dans la Ligue des pionniers, avait remporté 29 victoires d'affilée. Durant cette séquence, il avait eu un dossier de 8-0 et totalisé six sauvetages.

«C'est ce qui m'a permis d'être ici», a-t-il dit, hier.

Peters, 25 ans, s'est joint aux Expos en août 1987. Il n'a pas été réclamé au repêchage. Comme quoi ce n'est pas obligatoire pour faire carrière. Il suffit de jouer avec une équipe qui remporte 29 victoires d'affilée.



Le gardien Kelly Hrudey terminera la saison avec les Kings.

ARCHIVES LeDroit

En retour de Mark Fitzpatrick et Wayne McBean

Les Kings mettent la main sur Hrudey

François Lemenu
Presse Canadienne

MONTRÉAL

Les Kings de Los Angeles ont réalisé hier un important échange en faisant l'acquisition du gardien Kelly Hrudey des Islanders de New York.

En retour, les Kings ont cédé deux joueurs: le gardien Mark Fitzpatrick et le défenseur Wayne McBean, tous deux âgés de 20 ans, ainsi que des considérations futures.

«Pour sortir de notre division, il nous faut un gardien d'expérience, expliquait hier le directeur général des Kings Rogatien Vachon. Glenn Healy connaît une bonne saison avec 25 victoires mais il en est seulement à sa deuxième année dans la Ligue nationale.»

Vachon fait valoir que Hrudey a, de plus, l'expérience des séries avec 27 matchs en carrière.

Par comparaison, Glenn Healy n'a pris part qu'à quatre rencontres éliminatoires face aux Flames de Calgary l'an dernier.

L'arrivée de Wayne Gretzky à Los Angeles a permis aux Kings de

se hisser parmi les bonnes équipes du circuit. L'acquisition de Hrudey pourrait maintenant leur permettre d'accéder à un échelon supérieur.

«Avec Gretzky, il nous faut gagner au cours des trois prochaines années. On ne peut pas attendre», déclare Vachon.

Vachon a payé cher

Celui-ci reconnaît qu'il a dû payer cher pour faire l'acquisition de Hrudey. Fitzpatrick et McBean, qui ont été les deux premiers choix des Kings en 1987, sont promis à un bel avenir dans la Ligue nationale.

Mais si Vachon a pu se départir de Fitzpatrick aussi facilement, c'est qu'il a dans sa manche un jeune gardien du nom de Robb Stauber qui fait, paraît-il, sensation à l'université du Minnesota. Stauber a été le cinquième choix des Kings au repêchage de 1986.

Moyenne de 3.92 cette saison

Âgé de 28 ans, Hrudey a pris part à 50 des 60 parties des Islan-

ders cette saison.

Il a conservé un dossier de 18-24-3 et maintenu une moyenne de 3.92 buts par match. En 241 parties en carrière à New York, il présente une fiche de 106-90-26 et une moyenne de 3.47.

McBean, qui a été le quatrième joueur réclamé en 1987, a amassé cinq passes en 33 parties à Los Angeles cette saison. Fitzpatrick, qui a été le 27e joueur choisi lors du même repêchage, a une fiche de 6-7-3 et une moyenne de 4.01 en 17 rencontres.

Si les Islanders ont accepté d'échanger Hrudey, c'est que leur saison est à toutes fins utiles terminée. Ils pensent donc en fonction de l'avenir et les jeunes Fitzpatrick et McBean cadrent bien dans le programme de rajeunissement de l'équipe.

Coupe Stanley

Quant aux Kings, ils peuvent maintenant rêver encore mieux à la coupe Stanley.

«Tout dépend de notre entrée dans les séries, prévient Vachon. Mais j'aime nos chances. On n'a jamais été aussi près de la coupe.»

DES RÉDUCTIONS DE
\$1,300 À \$3,500

En exclusivité Tous les modèles
démonstrateurs portent une garantie N.A.W.
5 ans millage illimité gratuit Valeur de **\$495**

Nous avons un grand besoin de
voitures usagées

La plus haute allocation sera accordée pour la vôtre



Choix parmi les modèles suivants:

VENTE LIQUIDATION

DE MODÈLES '88

NEUFS ET DÉMONSTRATEURS

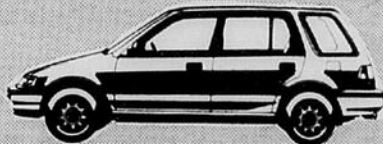
Seulement 23 unités
de balance en inventaire

Faites vite!

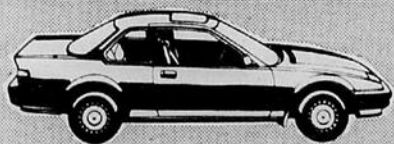


3 modèles
Accord "S"
hatchback, automatique

4 modèles
Civic familiale
(dont un modèle 4x4)



4 modèles
Civic DX 4 portes, automatique



5 modèles
PRÉLUDE "SI"
automatique et 5 vitesses

2 modèles
CRX



1 modèle
EXI

4 portes, automatique



4 modèles
Accord coupé EXI
automatique et 5 vitesses

Dernière chance!!!

Tout doit être vendu avant le 28 février 1989 à tout prix!!!

981, boul. St-Joseph — HULL — 778-1444

Le Canadien l'emporte 6-3

Le trio défensif se charge des Jets



Le défenseur du Canadien Éric Desjardins a remis à Hannu Jarvenpaa, des Jets, sa «carte de visite» en première période. Brent Ashton ne s'en est pas mêlé...

Presse Canadienne
MONTRÉAL

Mené à l'attaque par le trio défensif de Brent Gilchrist, Guy Carbonneau et Ryan Walter, auteurs d'un but chacun et de sept points en tout, le Canadien de Montréal a triomphé des Jets de Winnipeg 6-3 hier, pour porter sa fiche à 8-1-1 au cours des 10 derniers matches.

Sa seule défaite a été subie contre les Nordiques. Évidemment.

Le gardien Patrick Roy est demeuré invaincu au Forum (18-0-2) et il a porté sa fiche à vie contre les Jets à 7-0-0.

Le trio de Carbonneau a de plus tenu en échec celui de Dale Hawerchuk, au cours d'un match de qualité peu relevée. Le Canadien est devenu suffisamment fort pour se permettre de jouer en fonction du calibre de ses adversaires.

Reddick chancelant

Gilchrist a ouvert la pointage après seulement 65 secondes lorsque son lancer haut a déjoué un Eldon Reddick peu alerte.

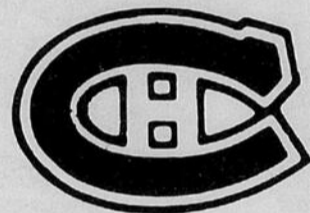
Walter a procuré une avance de 2-0 au Canadien en infériorité numérique vers la fin de la pé-

Guy Robillard
de la
Presse
canadienne



riode, après que Carbonneau lui eût remis la rondelle qu'il avait soutirée au défenseur Dave Ellett: son faible lancer est passé entre les jambières de Reddick.

Le Canadien a profité d'un avantage de deux hommes pendant 75 puis 33 secondes au milieu de la deuxième période, mais seul Stéphane Richer a sérieusement menacé Reddick, qui a dû se déplacer rapidement à sa droite pour arrêter son retour de lancer.



Des spectateurs ont hué l'attaque du Canadien, mais peu après la fin des punitions aux Jets, Mike Keane a fait 3-0 lorsqu'il a glissé la rondelle entre les jambières de Reddick en revenant devant le filet.

Iain Duncan lui a servi un double-échéec juste après le but, Keane a voulu se venger et une échauffourée a suivi, qui a vu Donald Dufresne donner quelques bons coups de poing à Peter Taglianetti. Dale Hawerchuk a reparti le bal en cherchant noise à... Mats Naslund, mais il n'y a finalement pas eu de dommages importants.

Les Jets ont attaqué en fin de période et ils ont rétréci l'écart quand Brent Ashton a déjoué Roy d'un tir du poignet précis après avoir capté une belle passe de Thomas Steen.

Carbonneau a marqué au début de la troisième période, sur une passe de Walter, puis Gilles Thibaudeau a fait 5-1 en faisant dévier un tir frappé d'Eric Desjardins, qui obtenait une deuxième mention d'assistance. C'était le 20e but de Carbonneau.

Les défenseurs Jim Kyte et Fredrik Olausson ont réussi les deux derniers buts des Jets à l'aide de puissants lancers frappés.

Shayne Corson a complété le pointage dans un filet désert à deux secondes de la fin.

Chris Chelios a mérité la 200e assistance de sa carrière sur ce dernier but.

Ferguson ne veut plus rien savoir des Jets

Guy Robillard
Presse Canadienne
MONTRÉAL

Il n'y a pas à en douter, John Ferguson est demeuré amer.

«Ne me parlez pas de ces f... Jets», a-t-il lancé hier dans la salle de presse du Forum.

En matinée, il avait assisté à l'entraînement du Canadien de Montréal, mais quitté son siège quand les Jets de Winnipeg ont sauté sur la glace: il ne veut plus rien savoir de cette organisation.

Cependant, il assure qu'il s'entend bien avec les joueurs et il a affirmé en avoir rencontré plusieurs personnellement à Montréal.

Les Jets et les Nordiques sont deux équipes qui n'ont pas encore amélioré leur situation après avoir changé d'entraîneur et de directeur-gérant, mais Ferguson assure que la situation est encore pire chez les Jets, parce qu'ils ont fait de mauvais échanges.

Mann avant Goulet

Il a notamment critiqué la transaction qui a envoyé Mario Marois à Québec en retour de Gord Donnelly, ce à quoi ce dernier aurait répondu que c'était là le jugement d'un homme qui

avait repêché Jimmy Mann (19e) avant Michel Goulet (20e), en 1979...

Ferguson est de passage au Québec dans le cadre de sa tournée de dépistage pour l'équipe nationale des championnats du monde en avril, dont il est le directeur-gérant. Il est passé par Sherbrooke.

Parions qu'il est aussi venu au Forum pour voir son grand ami Serge Savard, puisqu'il serait très étonnant qu'il puisse piger parmi les joueurs du Canadien, tandis qu'il connaît très bien ceux des Jets.

Ferguson, qui a réengagé Dan Maloney en le nommant assistant de Dave King, est confiant de pouvoir présenter une bonne équipe, à cause du talent mieux reparti dans la Ligue nationale.

Il pourra par exemple choisir parmi les joueurs des Oilers d'Edmonton ou des Kings de Los Angeles après la première ronde éliminatoire et il pourra également dénicher du bon matériel dans toutes les autres divisions. Outre les grandes vedettes offensives de l'Ouest, Ferguson pourrait aussi compter sur des joueurs comme Dale Hawerchuk, Mario Lemieux, Denis Savard, Steve Yzerman, Peter Stastny, Michel Goulet...

Marquer un but dans la LNH

Roy n'est jamais venu si près de réaliser son rêve

Guy Robillard
Presse Canadienne
MONTRÉAL

Patrick Roy n'était jamais venu aussi près de réaliser son rêve de marquer un but dans la Ligue nationale.

Son dégagement vers la fin du match contre les Jets de Winnipeg a raté le filet désert par quelques pieds.

«Quand la rondelle est passée par-dessus les défenseurs, j'ai espéré, a-t-il dit après la rencontre. Mais ensuite, j'ai bien vu qu'elle tassait vers la droite. Je ne visais pas le coin», a-t-il blagué.

Il a ajouté qu'il trouvait le filet bien étroit: «On devrait l'agrandir lorsqu'une équipe retire son gardien», a-t-il suggéré.

Pat Burns n'avait rien à redire de la tentative de Roy, vu que le Canadien avait une avance de deux buts: «Je ne dis pas si c'avait été 5-4... C'est un jeu qu'il pratique dans les séances d'entraînement».

Gagnant du trophée Jennings à ses deux dernières saisons, Roy est en voie de devenir un fort gardien de but offensif, comme en témoignent ses cinq passes, un record d'équipe chez le Canadien et un sommet dans la Ligue nationale.

Au sujet de la rencontre d'hier, le gardien a estimé que ses coéquipiers avaient bien joué défensivement: «C'est de valeur que les Jets aient marqué deux buts à la troisième période, a-t-il dit, mais c'était de bons lancers».

Guy Carbonneau n'était pas tout à fait d'accord, lui qui parlait d'un relâchement.

«Il faut viser à améliorer notre jeu défensif et notre constance à la veille des séries», a-t-il noté, plutôt critique dans la victoire.

Burns, lui, définissait les Jets comme une équipe «qui endort ses adversaires» et il a avoué qu'à 3-1 au début du dernier échange, il n'était «pas si confiant».

Gainey, l'homme de l'année

Presse Canadienne
MONTRÉAL

Bob Gainey a été honoré à titre d'homme de l'année chez le Canadien, lors d'une cérémonie discrète, au Forum, hier midi.

Commandité par Budweiser, l'honneur échoit à un joueur de chaque équipe de la Ligue nationale pour sa contribution à des causes humanitaires. Ryan Walter a également été considéré chez le Canadien. C'est Bryan Trottier, des Islanders de New York, qui a remporté la palme au niveau de la Ligue nationale et il a

reçu \$21,000 à l'intention d'une oeuvre de charité de son choix.

Gainey a eu droit à \$1,000 et il en a fait don à l'Hôpital de Montréal pour enfants, une des oeuvres qu'il encourage.

Il a également été sur le comité de direction québécois des Jeux olympiques spéciaux et il s'est impliqué au point de diriger une équipe d'handicapés mentaux.

Mike McPhee, Bobby Smith, Stéphane Richer, Claude Lemieux et plusieurs autres sont également impliqués dans des causes humanitaires.

Gainey boite toujours et il de-

vra attendre quelques jours avant d'essayer de chausser les patins pour la première fois depuis sa blessure au pied droit survenue à Detroit le 9 janvier.

Il ne croit pas que sa période d'inactivité pourrait s'avérer un mal pour un bien en lui permettant d'aborder les séries éliminatoires en pleine forme.

«J'ai entrepris la saison avec l'intention de disputer 80 matches puis les séries éliminatoires, a-t-il confié, et je ne vois pas d'avantage à ne pas jouer actuellement. J'étais en pleine forme avant d'être blessé».

Contre les Whalers à Hartford ce soir

Un match crucial pour les Nordiques

Presse Canadienne

HARTFORD

C'est ce soir, à Hartford, que les joueurs des Nordiques de Québec pourront éteindre ou raviver les espoirs des amateurs de voir leurs favoris participer aux séries éliminatoires de la coupe Stanley cette saison.



Les Nordiques rendent visite aux Whalers dans leur château-

fort dans le septième affrontement d'une série de huit entre les deux équipes cette saison. Les Whalers mènent la série par trois victoires, deux défaites et un verdict nul jusqu'ici.

Avec 18 parties à écouler au calendrier, les Fleurdelisés accusent un retard de quatre points sur les Whalers qui sont installés au quatrième rang de la section Adams. Les Whalers ont aussi trois matchs de plus à disputer. Une défaite ce soir contre leurs plus sérieux rivaux serait catastrophique pour la troupe de Jean Perron. Ce dernier l'a d'ailleurs mentionné en termes révélateurs, hier.

«Il s'agit d'un match crucial, a-t-

Mario Leclerc

de la
Presse
canadienne



il estimé sans détour. Nous venons de connaître un bon match contre Winnipeg et il nous faut continuer dans cette veine. D'ailleurs, je l'ai dit au retour de l'équipe de Los Angeles, nous devons aligner quatre ou cinq victoires consécutives pour espérer participer aux séries. Le match contre les Whalers est donc bien indiqué pour poursuivre sur une belle lancée», a-t-il ajouté.

La stabilité

Perron a mentionné que la grande différence entre les Whalers et les Nordiques cette saison avait été la stabilité.

«Cette équipe-là n'a pas subi trop de modifications depuis qu'elle a remporté le championnat de division en 1986-87. Les joueurs se disent qu'ils peuvent encore réaliser de grandes choses s'ils y mettent l'effort. De notre côté, ce fut une toute autre affaire. Vous connaissez l'histoire des deux dernières saisons aussi bien que moi», a-t-il expliqué.

Perron a par ailleurs fait savoir que Randy Moller n'effectuerait pas le voyage à Hartford en raison

d'une meurtrissure à la hanche. C'est Greg Smyth qui le remplacera dans la formation.



Enfin, Ron Tugnutt sera envoyé dans la mêlée pour une deuxième rencontre consécutive. «Il gagne des matchs et c'est ce qu'il nous faut actuellement», a justifié Perron.

A sa huitième saison dans la LNH

Duchesne vit ses pires moments en carrière

Mario Leclerc

Presse Canadienne

HARTFORD

Le vétéran ailier gauche Gaétan Duchesne traverse la période la plus sombre de sa carrière de huit saisons dans la Ligue nationale de hockey. Non seulement les Nordiques de Québec n'arrivent pas à gagner sur une base régulière, mais Duchesne voit de plus en plus diminuer son temps de glace à mesure que la saison avance.

Le principal intéressé n'a pas caché sa déception aux membres de la presse, mardi, en réfléchissant à haute voix sur sa situation. Et hier, il est allé encore plus loin quand la question lui a été posée à savoir s'il considérait avoir encore de l'avenir avec l'organisation.

«Si l'avenir pour moi à Québec, c'est de «tuer» les punitions, je n'y vois rien de très agréable. J'ai joué sept saisons dans la LNH sur une base régulière avant cette année. Ces années-là, je ne les ai pas vo-



Gaétan Duchesne est très déçu de ne pas avoir plus de temps de glace avec les Nordiques de

lées. Ni achetées. J'ai toujours réussi à m'imposer malgré un talent limité. Je m'attendais donc à évoluer régulièrement avec les Nordiques cette saison surtout qu'il s'agit d'une année où l'on retrouve huit recrues dans l'alignement», a-t-il analysé.

Québec. Il préfère ne pas trop en parler pour ne blesser personne.

Duchesne a marqué six buts et récolté 15 aides en 51 matchs avec les Nordiques cette année. L'an dernier, il avait clôturé sa première saison à Québec avec une récolte de 47 points, dont 24 buts (un sommet personnel). Que s'est-il donc passé?

Les choses devront changer

«J'ai ma petite idée là-dessus mais je ne voudrais pas trop élaborer. J'ai peur de me couper des ponts. Chose certaine, je ne demeurerai pas muet éternellement. Je ne veux rien dire qui puisse

blesser quelqu'un pour l'instant mais je me rends compte que c'est moi qui me fait mal. Les choses devront changer rapidement», a-t-il estimé.

Duchesne n'a pas voulu confirmer l'information voulant que son agent ait eu une sérieuse discussion avec Martin Madden au cours des dernières semaines. Une discussion au cours de laquelle, dit-on, l'agent aurait voulu mettre carte sur table.

«Je n'ai pas discuté personnellement de mon statut avec Jean Perron et Martin Madden. Je ne leur ai pas posé de questions. Ils ne m'ont pas parlé non plus. J'ignore si mon agent a discuté avec eux», a-t-il mentionné.

Impliqué dans plusieurs rumeurs de transaction depuis quelques mois, Duchesne admet que cette situation l'a profondément marqué. «C'est difficile de voir son nom circuler dans les rumeurs d'échange. Je suis bien à Québec auprès de ma famille. Mais je ne suis pas le genre d'homme à encaisser mon chèque de paye avec plaisir en sachant que je ne l'ai pas complètement mérité. Il y va de la fierté personnelle avant toute autre chose», a-t-il indiqué.

Le discours de Perron

Le même vieux refrain...

Mario Leclerc

Presse Canadienne

HARTFORD

Le discours de Jean Perron commence à être ennuyeux pour les membres de la presse qui suivent quotidiennement les activités des Nordiques de Québec. En l'écoutant parler depuis deux semaines, Perron donne l'impression d'utiliser le même refrain quand il est appelé à discourir sur sa troupe.

Hier, il a répété que les habitudes de travail à Québec étaient déficientes; que l'équipe s'améliorerait malgré ses hauts et ses bas; que les Nordiques avaient besoin de l'effort soutenu des vétérans dans le dernier droit de la saison; et qu'il n'était pas le frère André pour multiplier des miracles. Bref, l'entraîneur a servi aux

scribes une salade qui commence de plus en plus à perdre de sa saveur.

«Je sais que vous voulez tout savoir ce qui se passe dans ma tête mais je ne vous livrerai pas toutes mes pensées», a-t-il mentionné.

Problèmes identifiés

«Nous avons identifié un grand nombre de problèmes au sein de l'équipe mais je n'ai pas l'intention d'épiloguer là-dessus. Chose certaine, je sens une amélioration même si ce n'est pas complètement à mon goût. Nous sommes sur la bonne voie et les joueurs me le répètent. Mon capitaine est d'ailleurs convaincu que nous nous dirigeons dans la bonne direction», a-t-il ajouté.

Perron s'est par ailleurs interrogé sur l'unité qui régnait au sein de sa troupe.

«On a fait des progrès à ce chapitre. On sent que nos joueurs vont de plus en plus à la rescousse de leurs coéquipiers dans le pétrin. Mais il y a encore des brebis égarées», a-t-il reconnu.

L'entraîneur a précisé que la mauvaise attitude mentale de deux ou trois joueurs seulement pouvaient se refléter sur l'ensemble de l'équipe.

«Tout est basé sur le travail. Si mes joueurs travaillent avec acharnement à chacun des 18 derniers matchs et si personne ne lance la serviette avant la fin, vous verrez que les liens vont automatiquement s'unifier. Et, inmanquablement, nous connaissons du succès», a-t-il encore répété.

les nordiques en bref

hockey

jusqu'ici. Il est donc à la poursuite de trois records.

Brown pourrait égaliser son record

Jeff Brown pourrait égaliser et même battre, ce soir, son propre record d'équipe établi l'an dernier pour le plus grand nombre de points amassés par un défenseur en une saison chez les Nordiques.

Brown a jusqu'ici récolté 51 points, soit un de moins que sa marque de l'an dernier.

Le défenseur de 22 ans possède aussi le record pour le plus grand nombre de buts réussis en une saison pour un défenseur chez les Nordiques (16). Il en a réussi 15 depuis le début du présent calendrier.

Le record des Nordiques pour le plus grand nombre d'assistances en une saison pour un arrière appartient toujours à Mario Marois qui en avait récolté 37 en 1984-85. Brown en a amassé 36

Les Kings ont fait un pas de géant

La réaction fut unanime dans l'entourage des Nordiques, hier. Les Kings de Los Angeles viennent de franchir un pas énorme dans leur objectif de remporter la coupe Stanley dès cette année en s'appropriant des services du vétéran gardien Kelly Hrudey, des Islanders de New York.

«Je dirais que Hrudey, malgré la pauvre fiche des Islanders, est le meilleur gardien de la LNH cette saison. Les Kings viennent de faire une acquisition qu'ils ne sont pas prêts de regretter», a évalué Jean Perron.

Francis absent

Le vétéran joueur de centre Ron Francis ne sera pas de retour au jeu pour le match de ce soir face aux Nordiques. Le capitaine des Whalers avait subi une fracture à un doigt le 28 janvier

EXTRA NOUVELLES-QUALITE EXTRA

LES LEADERS D'AUTOMOBILES & CAMIONS GAGNENT... UNE FOIS DE PLUS!!

VOS CONCESSIONNAIRES
FORD MERCURY LINCOLN

QUALITÉ *Plus* vous offrent



L'ESCORT

La voiture #1 qui se vend le plus dans le monde depuis six ans consécutifs!

9482\$

Y compris l'air climatisé après rabais

Y compris:

- Air climatisé
- Traction avant
- Siège arrière pliant
- Stéréo électronique AM/FM avec cassette
- Miroirs doubles électriques
- Essuie-glace intermittents
- Servodirection
- Verre teinté
- Et beaucoup plus!

L'Escort LX 1989 #2474, plus frais de transport, taxe & permis. Le concessionnaire garde le rabais. Le véhicule peut ne pas être immédiatement disponible chez tous les concessionnaires. Le concessionnaire peut vendre pour moins. Visiter le concessionnaire pour les détails.

TEMPO
Automobile #1 qui se vend le plus au Canada!



10,695\$

Y compris l'air climatisé après rabais

Y compris:

- Air climatisé
- Traction avant
- Stéréo électronique AM/FM
- Pneus à carcasse radiale ceinturée acier
- Verre teinté
- Servodirection & servofreins
- Essuie-glace intermittents
- Et beaucoup plus!

La Tempo 'L' 1989 2 portes #101A et la Topaz 'L' 2 portes #331A plus frais de transport, taxe et permis. Le concessionnaire garde le rabais. Le véhicule peut ne pas être immédiatement disponible chez tous les concessionnaires. Le concessionnaire peut vendre pour moins. Visiter le concessionnaire pour les détails.

TOPAZ
La Mercury #1 qui se vend le plus au Canada!



Le concessionnaire peut vendre pour moins. Visiter le concessionnaire pour les détails.

RANGER
Camionnette compacte #1 qui se vend le plus au Canada!



F-SERIES
Camion #1 qui se vend le plus au Canada!



EXTRA ESCOMPTE
2243\$!

BRONCO II
Un des véhicules d'utilité des plus versatiles!



AEROSTAR WAGON
Camionnette familiale avec 2.5 tonnes de puissance de remorquage!



*Économies basées sur M.S.R.P. pour options achetées séparément contre prix. F-Series #B37A escompte = 2243\$. Ranger #790A escompte = 1068\$. Bronco II #536A escompte = 2157\$. Aerostar Wagon #631A escompte = 655\$. Les véhicules peuvent ne pas être immédiatement disponibles chez tous les concessionnaires. Visiter le concessionnaire pour les détails. Les unités qui se vendent le mieux sont basées sur derniers numéros de production du monde entier et des enregistrements R.L. Polk. L'escompte s'applique aux Ranger S vitesses, F-Series et Bronco II seulement.

Empressez-vous! Visitez votre Concessionnaire Qualité Plus aujourd'hui!

Visitez le concessionnaire le plus près de chez vous!

- BUCKINGHAM, QUE. CARLE ET WALLINGFORD FORD/MERCURY
- CASSELMAN, ONT. DUPUIS LINCOLN/MERCURY
- HAWKESBURY, ONT. HOTTE AUTOMOBILE
- HULL, QUE. DUPOURTEAU MERCURY MONT-BLEU FORD
- PLANTAGENET, ONT. TRANSIT FORD
- ROCKLAND, ONT. SOUCY FORD

- ALEXANDRIA, ONT. GLENGARRY FORD/MERCURY
- ARNPRIOR, ONT. BEATTIE FORD/MERCURY
- BROCKVILLE, ONT. BRADEN FORD/MERCURY
- CARLETON PLACE, ONT. CARLETON FORD/MERCURY
- CORNWALL, ONT. HEALY MOTOR SALES MILLER HUGHES FORD
- ELGIN, ONT. HASKINS MOTOR SALES
- EMBRUN, ONT. GREGOIRE AUTO
- FORT COULONGE, QUE. E.J. WARD FORD/MERCURY
- GANANOQUE, ONT. CODE FORD/MERCURY
- INGLESIDE, ONT. SANFORD G. WELLS & SONS
- KALADAR, ONT. BENCE MOTOR SALES
- KILLALOE, ONT. SUMMERS BROTHERS

- KINGSTON, ONT. EDWARDS FORD HARBOUR LINCOLN/MERCURY
- MANOTICK, ONT. DANNY MURPHY LINCOLN/MERCURY
- NAPANEE, ONT. PRINGLE'S SERVICE
- OTTAWA, ONTARIO BEAVER LINCOLN/MERCURY CAMPBELL FORD DONNELLY'S OTTAWA FORD JIM KEAT LINCOLN/MERCURY LINCOLN HEIGHTS MERCURY STERLING FORD
- PEMBROKE, ONT. FRED MURPHY PEMBROKE
- PERTH, ONT. A & B FORD
- PETAWAWA, ONT. MICHAEL MOTORS
- RENFREW, ONT. H.B. ELLIOTT MOTOR SALES
- PINERIDGE MERCURY
- SHAWVILLE, QUE. SHAWVILLE FORD
- VERNON, ONT. PETRIC FORD
- VERONA, ONT. REVELL MOTOR SALES

QUALITÉ Plus

FORD MERCURY LINCOLN

CONCESSIONNAIRES

AUJOURD' HUI!